

# ابن حشمت

Salman  
G. 26-668

۱۳۱۷

مرتب و محرر لری هبیت خوبیه رده  
م . اکرم م . صیا

رفعت دانش

شونهات سیاسیه، علیه ، فیله و متأهیرک تراجم احوال الدن باحترسی نقویم در .

— — — — —

۱۳۱۷ سنه هجریه سنہ مخصوص صدر

طبع و ناشری

معلومات و ترور غزنه لری صاحب امتیازی

الیم محمد طامر

معارف زنارت جایلیه سنک و خدیله طاهر بک و طبعا سنده تئیل او لنشد .

قسطنطینیه

۱۳۱۷

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سنة هجرية سنته مخصوصاً أوله رقائق دفعه ترتيب ايدلشدر ١٣١٧

مرتب ومحرری هبیت خبربرده

م . اکرم م . ضیا  
رفعت دانش

معلومات سایه فیه ، ادبیه واقعی حاوی مصور سازمه در

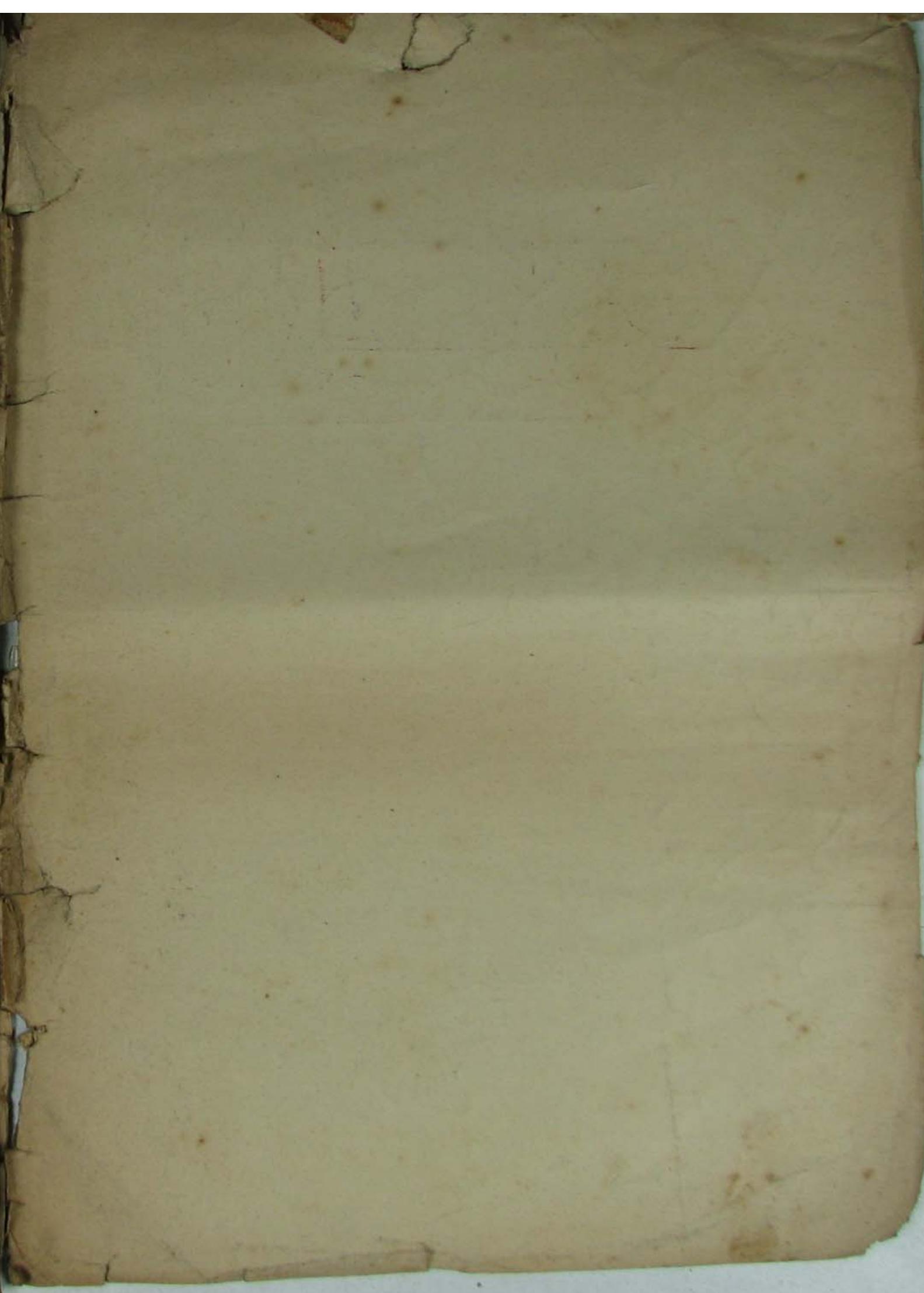
طبع و ناشری

معلومات غریبی صاحب امتیازی

الیم محمد طاصر

مبارف اثارت جلیل سنه رخصی طاهریک مطبوعه سندہ تمیز اولمشدر

قسطنطینیه



نقدمة مکارانه

— —

عرضه عبودت فرارانه

حامي اعظم مطبوعات ولی نعمت بي منتمز خلافتپناه  
مکارم پرور و شهریار عواطف کستر سید السلاطین ام،  
تاجدار عالی هم، شوکتو پادشاه ذیشان السلطان ابن  
السلطان السلطان الغازی عبد الحمیم خان ادام الله  
اجلاله الى يوم القیام افندمن حضر تل زنگ زمان سعداقتران  
ملوکانه لرنده ساحه زیب امکان اولان بونجه مؤثر موجوده  
آرده سنده فکرتا بشک شهریار اعظمیلرندن اقتباس فیض و نور  
ایدن اشبو اثر عبیدانه همزی عتبه بلند مرتبه جناب ظل اللهیلرنه  
کمال صدق و رفیله رفع و تقدیمه جسارت ایلز.

{ محرر قوللری }



معلومات — طاهر بک مطبعه‌ی

## مُحَمَّد فَهْرَسْت

علاوه ایدیله رک توسع خدمت او نیور . هنوز رئیسی  
دفعه اولق او زرده طبع و تبلیل ایدیلن بو نومال زرم  
اجون بر تجربه دیگدر . مطبوعات عثمانیه دن معدود  
اوله حق برانزک نه در جهله قدر حائز مکمایت اولیی  
لازم کاری سه نوسالک ده بهجا امکن او مرتبه رفیعه به  
ایصاله جایلشده شدرو . عصر حاضر ده مطبعه جیلغان  
ظهر او لدینی ترقیات انتظار استصار بشره اویله  
خوارق صنعتکارانه عرض ایدیبور که ، بز بوذری  
عشر معشـ اری قدر نفاید ایده بیلمش اولور سه ق  
کند منزی بخیار عد ایده بیلیرز ، خصوصیله سین  
آخره ظرفده بر چوق نوسال نشر ایدلکده او لدیندن  
اور تاده بردہ قاب وارد ر فاریئنک توجهی فراموشدن  
عبارت او لان بور قابنده بر تجیکی احر از ظن او لدینی  
قدر قولای او لـ کر کدر . بناء علیه بومقصده  
وصول هر نـه توقف ایدرسه آنک استیحصاله غیرت  
ایدیله جکنده تکرار سین واعوام ایله نوسالک بر قات  
دها احر از انصاب مکملیت ایله جکنده شبهه یوقدره .  
تو فیق جذاب حق دندر .

ولی نعمت بی امتنان شوکنلو پادشاه  
کثیر الاحسان افتد من حضر تلینک سایه عالم بهای  
تاجداریلری و تائیر نور نظر مکارم از جناب ملوکانه لری  
ایله هفتالق مصور « معلومات » غزنیه سی نشره  
با شلاهدق دولت و ملکتنه ناجیز از عرض خدمانه شتابان  
اولان طاهریک برادر من کغیرت و هنیله شمدی به قدر  
بک جو ق آثار نفیسه وجوده کنیلدی . بو آثار  
مانده باشیجه لری هفتالق مصور معلومات و بومی  
ترکه و عربجه مصور معلومات غزنیه لریله ترکه  
و فرانزیجه بومی نبوت کی بش مکمل غزنیه  
اولوب بوتلردن بشقه معلومات کتبخانه سی عنوانی  
آلتندده قرق متجاوز آثار و کتب نفیسه وارد ره .  
طاهر بک مطبعه ستك از هر جهت انتظام و مکمایت  
سایه سنده عالم مطبوعات عثمانیه به صور سائره ایله دخی  
خدمت میسر اوله جنی آکلازیلیدیندن صاحب  
امتیاز منک دلالت و تشویله بوسنه دن اعتباراً بردہ  
« نوسال معلومات » نشریه قرار ویزدی . شو وسیله  
ایله مطبعه نک ما ثر موجوده سنه بر آن نفیس دها

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	اوقات شرعیه										ماه				
	الطباطبائی	الجعفری	الحسینی	العلی	الشافعی	النوری	النافعی	النیاشی	النیاشی	النیاشی					
رأس سنه قربه ۱۳۱۷	۷	۴۸	۷	۳۰	۱	۲۸	۸	۴۹	۴	۵۴	۹	۳۴	۱۱	۲۹	۱
جهه	۸	۴۷	۲۸	۴۹	۴۸	۵۲	۵۲	۲۲	۱۲	۳۰	۲	۲۶	۲۱	۲۰	۲
مايس روسي	۹	۴۶	۲۵	۴۹	۴۸	۵۲	۳۰	۱۳	۱	۳	۳	۲۵	۲۰	۱۶	۳
پايزار قوياران فور طهري .	۱۰	۴۵	۲۲	۵۰	۴۷	۵۱	۲۸	۱۲	۲	۴	۴	۲۶	۲۱	۱۷	۴
باizar ايراني	۱۱	۴۴	۲۰	۵۰	۴۶	۵۰	۲۶	۱۰	۳	۵	۵	۲۶	۱۵	۱۰	۵
صالی	۱۲	۴۳	۱۷	۵۱	۴۶	۴۹	۲۴	۱۶	۴	۶	۶	۲۲	۱۷	۵	۷
چهارشنبه	۱۳	۴۲	۱۵	۵۱	۴۵	۴۸	۲۲	۱۷	۵	۷	۷	۲۰	۱۸	۱۲	۸
پنجشنبه	۱۴	۴۲	۱۲	۵۲	۴۵	۴۸	۲۰	۱۸	۶	۸	۸	۱۸	۱۵	۱۰	۸
جهه	۱۵	۴۱	۱۰	۵۲	۴۴	۴۷	۱۸	۱۹	۷	۹	۹	۱۷	۱۵	۱۰	۹
يوم عاشورا شهادت مضرت حسین (رض،ض،۹)	۱۶	۴۰	۷	۵۳	۴۳	۴۶	۱۶	۲۰	۸	۱۰	۱۰	۱۴	۲۰	۱۴	۱۰
پاizar فور شنبه .	۱۷	۳۹	۵	۵۳	۴۳	۴۵	۱۴	۲۱	۹	۱۱	۱۱	۱۴	۲۱	۱۰	۱۱
باizar ايراني	۱۸	۳۸	۳	۵۴	۴۲	۴۴	۱۲	۲۲	۰	۱۲	۱۲	۱۰	۲۲	۰	۱۲
صالی	۱۹	۳۷	۱	۵۴	۴۱	۴۳	۱۰	۲۳	۱۱	۱۳	۱۳	۱۰	۲۳	۱۱	۱۳
چهارشنبه	۲۰	۳۶	۶	۵۸	۵۰	۴۱	۹	۲۲	۱۲	۱۴	۱۴	۷	۲۰	۱۳	۱۰
پنجشنبه	۲۱	۳۵	۵۶	۵۰	۴۰	۴۲	۷	۲۰	۱۳	۱۵	۱۵	۶	۱۵	۱۳	۱۰
جهه	۲۲	۳۴	۵۴	۵۶	۴۰	۴۱	۶	۲۶	۱۴	۱۶	۱۶	۴	۲۶	۱۴	۱۰
چهارشنبه ايراني	۲۳	۳۴	۵۱	۵۶	۳۹	۴۰	۴	۲۷	۱۰	۱۷	۱۷	۱۰	۲۷	۱۰	۱۷
باizar	۲۴	۳۳	۴۹	۵۷	۳۹	۴۰	۳	۲۸	۱۶	۱۸	۱۸	۱۰	۲۸	۱۶	۱۰
باizar ايراني	۲۵	۳۲	۲۷	۵۷	۳۸	۳۹	۲	۲۹	۱۷	۱۹	۱۹	۷	۲۹	۱۷	۱۹
صالی	۲۶	۳۱	۴۰	۵۸	۳۸	۳۸	۱	۳۰	۱۸	۲۰	۲۰	۷	۳۰	۱۸	۲۰
چهارشنبه	۲۷	۳۰	۲۴	۵۸	۳۷	۳۸	۸	۰	۲۱	۱۹	۲۱	۱۰	۲۱	۱۹	۲۱
جهه	۲۸	۳۰	۲۲	۵۹	۳۶	۳۷	۰	۰	۱	۲۰	۲۲	۱۰	۲۰	۱	۲۲
چهارشنبه	۲۹	۲۹	۴۱	۱	۰۹	۲۶	۳	۰	۲	۲۱	۲۲	۰	۰	۲	۲۲
جهه	۳۰	۲۸	۴۹	۲	۰	۳۵	۳	۰	۰	۲۲	۲۴	۰	۰	۰	۲۴
باizar	۳۱	۲۸	۲۷	۲	۰	۳۰	۳	۰	۰	۰	۰	۴	۲۲	۰	۰
باizar ايراني	۳۲	۲۷	۳۶	۲	۰	۳۰	۳	۰	۰	۰	۰	۵	۲۴	۰	۰
صالی	۳۳	۲۶	۳۵	۲	۱	۳۲	۳	۰	۰	۰	۰	۶	۲۰	۰	۰
چهارشنبه	۳۴	۲۶	۳۳	۱	۳۲	۳۲	۳	۰	۰	۷	۲۶	۰	۷	۲۶	۰
چهارشنبه	۳۵	۲۵	۲۲	۱	۳۴	۳۲	۳	۰	۰	۸	۲۷	۰	۸	۲۷	۰

**میزروانات :** ممکن است بدایلک از مسندگی پایگی اوفری چهارمی. خنثه اکش اولادر فیده یکدین لنه تکمی اسکیله سلور یا زقوزه هی، کنوره قوش فاؤلولیس اسکلور هیلیات : فشندری سوامیل جوانکه اینجین زینون پاله رق م پاسخ کسلور، هوار ایصنده باشلاذری چسته چارلز کسولر سائوزروانات — اکر سیچان نزاده ایمه — کیمه سولانلیدر. **حیوانات :** صیدا حملک باش کو-تیره آنورلرک زیاده سهله تیز طولانی استلزم ایدر. بو آنده حیوانات حمان تعییت یتون کسلور. ایسکاره بونا قاتلوره پلک سیفر فراغی عربیس کسیله درک پالنک چمنله بتسلنلیدر.



سنه ميلاديه ١٨٩٩

سنة ماله ١٣١٥

سنه هجره ١٣١٧

«الوصيّات بزماءٍ، بوسيد الفار، مزروعاتك كالي موجب اولور سکده قیشین دیکلن فدالرک حضم جایدر»  
زوابت: آی چیکی درشیدیلور، قیشه قدر برعصولها المق ایستنل لکوار آی چیکی اکمیلور، بومرسمه شام و خی اکمیلهلور  
علیات: بهض مزروعاتی، ولقت اقتصاده اندره، مطلقاً کیمه مربنلکته سولامی، فقط پاسکر و باون کوننه برو سولامی، اخبارلرک دیبلرنه  
فلتلران شاختری آیرمی، قاونن، فاریوز، خیار، شمامه، یاز لنهه بی بوموسک بخسولاشدندار.

سنه ميلاديہ ۱۸۹۹

سنه ماليه ١٣٩٥

سنه هجریه ١٣١٧

فصل و مواسم و ایام مخصوصه	نحوه ارزی	نحوه سلطنتی	نحوه محلی	اوقات شرعیه								شهر					
				امان	امان	امان	امان	امان	امان	امان	امان						
اول زرع ارز . (برنج)	۳۶	۴	۲۵	۶	۳۱	۲	۱	۸	۲۴	۴	۳۲	۸	۵۰	۹	۲۸	۱	جمده
	۳۷		۲۴		۳۰		۲		۳۳		۳۲		۴۹	۱۰	۲۹	۲	جمده ایرتی
	۳۸		۲۳		۲۹		۲		۲۳		۳۲		۴۹	۱۱	۳۰	۳	بازار
	۳۹		۲۲		۲۸		۲		۲۲		۳۲		۴۸	۱۲	۳۱	۴	بازار ایرتی
هزیران روی . اول نهی مهل	۴۰		۲۲		۲۷		۲		۳۲		۳۲		۴۸	۱۳	۱	۵	سالی
	۴۱		۲۲		۲۶		۳		۳۲		۳۲		۴۷	۱۴	۲	۶	چهارشنبه
لایتلرک کول پایاری .	۴۲		۲۲		۲۶		۲		۳۲		۳۱		۴۷	۱۵	۳	۷	پنجشنبه
وزیدن باد شمالی .	۴۳		۲۱		۲۵		۲		۳۲		۳۱		۴۷	۱۶	۴	۸	جمده
	۴۴		۲۱		۲۵		۲		۳۲		۳۱		۴۷	۱۷	۵	۹	جمده ایرتی
سقراط تقطیل . دخول رأس الخدین بد مشق	۴۵		۲۱		۲۴		۳		۳۲		۳۱		۴۷	۱۸	۶	۱۰	بازار
فرورته .	۴۶		۲۰		۲۴		۴		۳۲		۳۱		۴۶	۱۹	۷	۱۱	بازار ایرتی
و قعه هوازن .	۴۷		۲۰		۲۴		۴		۳۲		۳۱		۴۶	۲۰	۸	۱۲	سالی
اول فصل حریف .	۴۸		۲۰		۲۴		۴		۳۲		۳۱		۴۶	۲۱	۹	۱۳	چهارشنبه
کون دونی فورطه سی .	۴۹		۲۰		۲۴		۴		۳۲		۳۱		۴۶	۲۲	۱۰	۱۴	پنجشنبه
مرض الی (ص . ع . م . ۰۰)	۵۰		۱۹		۲۴		۴		۳۲		۳۱		۴۶	۲۳	۱۱	۱۵	جمده
یاراق آشیانی زمانی	۵۱		۱۹		۲۴		۳		۳۲		۳۱		۴۶	۲۴	۱۲	۱۶	جمده ایرتی
	۵۲		۱۹		۲۴	۲	۳		۳۲		۳۱		۴۶	۲۵	۱۳	۱۷	بازار
	۵۳		۱۹		۲۵		۳		۳۲		۳۱		۴۷	۲۶	۱۴	۱۸	بازار ایرتی
فورته .	۵۴		۱۹		۲۵		۳		۳۲		۳۱		۴۷	۲۷	۱۵	۱۹	سالی
ارتفاع ماء میل	۵۵		۱۹		۲۶		۳		۳۲		۳۲		۴۷	۲۸	۱۶	۲۰	چهارشنبه
	۵۶		۱۹		۲۶		۳		۳۲		۳۲		۴۷	۲۹	۱۷	۲۱	پنجشنبه
	۵۷		۱۹		۲۷		۳		۳۲		۳۲		۴۷	۳۰	۱۸	۲۲	جمده
ذوزaffer صحی . وفات جرجیس . اول باد سعوم	۵۸		۱۹		۲۸		۳		۳۲		۳۲		۴۸	۱۹	۲۳	۲۳	جمده ایرتی
خروج الی من الغار .	۵۹		۱۹		۲۹		۲		۳۲		۳۲		۴۸	۲۰	۲۰	۲۴	بازار
	۶۰		۲۰		۳۰		۱		۳۲		۳۲		۴۹	۲۱	۲۵	۲۵	بازار ایرتی
سالی	۶۱		۲۰		۳۱	۲	۱		۳۲		۳۲		۴۹	۲۲	۲۶	۲۶	چهارشنبه
وفات محمد الباقر .	۶۲		۲۰		۳۲	۲	۰		۳۲		۳۲		۵۰	۰	۲۲	۲۷	پنجشنبه
آتش کجهه سی .	۶۳		۲۰		۳۲	۲	۰		۳۲		۳۲		۵۱	۶	۲۴	۲۸	جمده
	۶۴		۲۱		۳۵	۲	۰		۳۵		۳۵		۵۲	۷	۲۵	۲۹	جمده ایرتی
آخر ریاح بوارج .	۶۵		۲۱		۳۶	۲	۰		۳۵		۳۵		۵۲	۸	۲۶	۳۰	جمده ایرتی

د یو آند گوئنک جوانقی آرنار . گازه شبلک سولانکه هختا در . یومونهاده چا لرک اوچ ، مردانه دیکی خاطر دن چیقار بالمالیدر \*

**مثال:** کوچکی سوالاتقدیمی داریم که این بازه ترک اولتامن قامشتران را برای اعمال بسط افکار اقتصادی تقویت و تعمیق می‌نماید.

جعیمی ملک طویل‌اند استند مدیریتی پردازندگان،  
بیانات: اخوارلار قابو و نظر ماری اچنلور، فقط اینوارلاره سندک کیممه ملک ایچون پنجه‌داره سینک بزرگ‌ترین

سنة هجرية ١٣١٧ سنة ميلاديه ١٨٩٩

الموسم واليام المخصوص	النحو	الوقت	الشهر													
			الليل	النهار												
فصول ومواسم وايام مخصوصه	الليل	النهار														
	دقائق	ساعه														
فوج آيرمه زماني . مولد زين العابدين . شهادت ابن زيد	١٢٦	٥	٣٠	٩	١٥	١	٣٤	٩	١٦	٥	٣٨	١١	١	٧	٢٦	١
	١٢٧	٣٣	١٨	٣٢	١٦	٤٠	٣	٨	٢٢	٢						
	١٢٨	٣٥	٢١	٣٣	١٧	٤١	٦	٩	٢٨	٣						
	١٢٩	٣٦	٢٤	٣٣	١٨	٤٢	٩	١٠	٢٩	٤						
	١٣٠	٣٨	٢٧	٣٣	١٩	٤٤	١٢	١١	٣٠	٥						
جillac فورتنسي .	١٣١	٤٠	٣٠	٢٢	١٩	٤٥	١٥	١٢	٣١	٦						
اليول روسي .	١٣٢	٤١	٢٢	٢٢	١٩	٤٦	١٧	١٣	١	٧						
	١٣٣	٤٣	٣٦	٢٢	٢٠	٤٨	٢٠	١٤	٢	٨						
	١٣٤	٤٥	٣٩	٣٢	٢٠	٤٩	٢٢	١٥	٣	٩						
انكسار كرمان .	١٣٥	٤٦	٤٢	٣٢	٢١	٥٠	٢٥	١٦	٤	١٠						
	١٣٦	٤٨	٤٥	٣١	٢١	٥٢	٢٨	١٧	٥	١١						
	١٣٧	٥٠	٤٨	٣١	٢٢	٥٣	٣١	١٨	٦	١٢						
قرار زيل .	١٣٨	٥٢	٥١	٣١	٢٣	٥٤	٣٣	١٩	٧	١٣						
ولادت سليم .	١٣٩	٥٣	٥٤	٣١	٢٣	٥٦	٣٦	٢٠	٨	١٤						
	١٤٠	٥٥	٥٧	٣١	٢٤	٥٧	٣٩	٢١	٩	١٥						
	١٤١	٥٧	١٠	٣١	٢٤	٥٨	٤١	٢٢	١٠	١٦						
رأس - نهشیخیریه ١٢٧٨ . اول قسل حزيف كستانه فردي فوتنسي	١٤٢	٥	٥٨	٣	٣٠	٢٥	١	٠	٤٤	٢٢	١١	١٧				
	١٤٣	٦	٠	٦	٣٠	٢٥	٢		٤٧	٢٤	١٢	١٨				
	١٤٤	٢	٩	٣٠	٢٦	٣		٥٠	٢٥	١٣	١٩					
عبد الصليب .	١٤٥	٣	١١	٣٠	٢٦	٤		٥٢	٢٦	١٤	٢٠					
	١٤٦	٥	١٤	٣٠	٢٦	٥		٥٥	٢٧	١٥	٢١					
	١٤٧	٧	١٧	٣٠	٢٧	٦		١١٥٨	٢٨	١٦	٢٢					
غضان ماء اشعار .	١٤٨	٩	٢٠	٣٠	٢٨	٨		١٢	١٢	١٧	٢٢					
تساوي ليل ونهار شرعى .	١٤٩	١٠	٢٢	٣٠	٢٨	٩		٣٣	١٨	٢١						
	١٥٠	١٣	٢٥	٣٠	٢٩	١١		٦	١	١٩	٢٥					
	١٥١	١٤	٢٨	٣٠	٢٩	١٢		٩	٢	٢٠	٢٦					
ذراعات : حاشير لتش ترلاز بندائي ، آزبه ، يولاف اسيلسكه باشلانور .	١٥٢	١٥	٣١	٣٠	٣٠	١٣		١١	٣	٢١	٢٧					
فوقر روز ، اكتفي دفعه ديكجلان آبي جيبي دجي بو آيده التقط اولنور .	١٥٣	١٧	٣٤	٣٠	٣٠	١٥		١٤	٤	٢٢	٢٨					
عليات : پيارلزك و ترلازك صولام ايشي ديطيل اولنور . ديكشندريله جيك اولان ترلاز .	١٥٤	١٩	٣٧	٣٠	٣١	١٦		١٧	٥	٢٣	٢٩					
زيون — سو صاليوبريلود .	١٥٥	٢٠	٣٩	٣٠	٣١	١٧		٢٠	٦	٢٤	٣٠					

هوار — بعض ممتلكات سهلاري لظر اختباره اماز ايـك — سرتـنه سـقوـلـرـدـنـدـرـ

زير اقرانـو يـاغـار . غـزلـ موـسـهـيـ بوـ موـسـهـدـ .

ذراـعـاتـ : حـاشـيرـ لـتـشـ تـرـلاـزـ بـنـدـاـيـ ، آـزـبـهـ ، يـولـافـ اـسـيـلـسـكـهـ باـشـلـانـورـ .

فوـقـرـ رـوزـ ، اـكـتـفـيـ دـفـعـهـ دـيـكـجـلـانـ آـبـيـ جـيـبـيـ دـجـيـ بوـ آـيـدـهـ التـقطـ اـولـنـورـ .

علـياتـ : پـيـارـلـزـكـ وـ تـرـلاـزـكـ صـولـامـ اـيشـيـ دـيـطـيلـ اـولـنـورـ .

زيـونـ — سـوـ صـالـيـوـبرـيلـودـ .

سنة ميلاديه ۱۸۹۹

سنة ماله ۱۳۱۵

سنة هجرية ۱۲۱۷

فصول و مواسم و ايام مخصوصه	الموافق	اوقيات شرعية			شهور										
								رمضان	Shawwal	ذي القعده	ذي الحجه	ذي القعده	ذي الحجه		
نهايات قوهه کرما . حصار الحجاج الکعبه	٩٦	٤٧	٧	٢٧	١	٤٥	٨	٥٤	٥	١٩	٤٧	٨	٢٧	١	صال
جع	٩٧	٤٨	٥	٤٤	٥٤	٢				٤٩	٩	٢٨	٢	چهارشنبه	
قطن عصر	٩٨	٤٩	٥٣	٤٤	٥٥	٣				٥١	١٠	٢٩	٣	پنجشنبه	
	٩٩	٥٠	٥٦	٤٣	٥٦	٥				٥٤	١١	٣٠	٤	جمعه	
	١٠٠	٥٢	٥٨	٤٣	٥٧	٦				٥٦	١٢	٣١	٥	جماء ایرسی	
اغستوس رومي . اول صوم مريم	١٠١	٥٣	٨	٢	٤٢	٥٧				٧٩	٥٨	١٣	٦	پازار	
	١٠٢	٥٤	٥	٤٢	٨	٥٨				٨١	١٠	١٤	٧	پازار ایرسی	
	١٠٣	٥٦	٨	٤٢	٨	٥٩	٩			٣	١٥	٣	٨	صال	
فورته وفاه آمنه (رض) اتفاق فرض الملوهه	١٠٤	٥٧	١١	٤١	٩	٠	١٠			٥٦	٤	٩		چهارشنبه	
عيد تحلی بخوارین	١٠٥	٥٩	١٤	٤١	٩	٠	١٢			٨	١٧	٥	١٠	پنجشنبه	
	١٠٦	٥	١٧	٤٠	١	١٣				١٠	١٨	٦	١١	جمعه	
	١٠٧	٧	١٩	٤٠	٢	١٤				١٢	١٩	٧	١٢	جماء ایرسی	
	١٠٨	٣	٢١	٤٠	٣	١٥				١٥	٢٠	٨	١٣	پازار	
تغیر اوراق	١٠٩	٤	٢٥	٣٩	٤	١٦				١٧	٢١	٩	١٤	پازار ایرسی	
آخر باد سوم	١١٠	٦	٢٨	٣٩	٤	١٨				٢٠	٢٢	١٠	١٥	صال	
	١١١	٧	٣١	٣٨	٥	١٩				٢٢	٢٣	١١	١٦	چهارشنبه	
	١١٢	٩	٣٤	٣٨	٦	٢٠				٢٢	٢٤	١٢	١٧	پنجشنبه	
	١١٣	١٠	٣٧	٣٨	٧	٢١				٢٧	٢٥	١٢	١٨	جمعه	
	١١٤	١٢	٤٠	٣٧	٧	٢٢				٢٩	٢٦	١٤	١٩	جماء ایرسی	
وقات مريم . رفت التاق . اول دولة العباسية	١١٥	١٢	٤٣	٣٧	٨	٢٤				٣٢	٢٧	١٥	٢٠	پازار	
	١١٦	١٥	٤٦	٣١	٩	٢٥				٣٤	٢٨	١٦	٢١	پازار ایرسی	
اول فتوح کرما	١١٧	١٦	٤٩	٣٦	٩	٢٦				٣٧	٢٩	١٧	٢٢	صال	
	١١٨	١٨	٥٢	٣٦	١٠	٢٨				٣٩	٣٠	١٨	٢٣	چهارشنبه	
جلوس هایون سنہ ١٢٩٣	١١٩	٢٠	٥٥	٣٦	١١	٢٩				٤٢	٣١	١٩	٢٤	پنجشنبه	
ایلول افرنجی	١٢٠	٢١	٥٨	٣٥	١٢	٣٠				٤٥	١	٤٠	٢٥	جمعه	
مهر جان فورته سی	١٢١	٢٢	٩	٣٥	١٢	٣١				٤٧	٢	٢١	٢٦	جماء ایرسی	
کمال انمار	١٢٢	٢٥	٤	٣٥	١٣	٣٢				٥٠	٣	٢٢	٢٧	پازار	
	١٢٣	٢٦	٦	٣٤	١٣	٣٢				٥٣	٤	٢٣	٢٨	پازار ایرسی	
بیلدیرجین فورته سی	١٢٤	٢٨	٩	٣٤	١٤	٣٦				٥٥	٥	٢٤	٢٩	صال	
	١٢٥	٣٠	١٢	٣٤	١٥	٣٧				٥٨	٦	٢٥	٣٠	چهارشنبه	

توضیحاتی کوئی نکار . پوچھوں حسناً . موصید . وقت اول نوره قیصیں نظر نہیں پڑھیں . میں اپنے اس لئے ایسا لکھاں ہے کہ کوئی نہیں پڑھے۔

علمات: قوراقرلر کی جائی ری کی میں صیق میں موصیل رطوبتیں پڑھیں اولان جاپلر از وسیل ک مولانی یوموسیک الیکوک ایشلری بولاف، کلور بندی بیو، دک و مرن دو لکن، جناتی، پولینہ، هر لئے افراد زیاد یورپلر میں اولان جاپلر از وسیل ک مولانی یوموسیک الیکوک ایشلری بولاف، کلور پوچھنے میں لخت دخن چوناکور . لئے اسکو ایسا فیصلہ ساختاں ایسٹمینٹر کسر ۔

سنة هجرية ١٤١٧ سنة ميلادية ١٨٩٩

**محلات:** ابله بیمارده اکسپلوره تخلص ایچون ترلاز سوریا ور، چارفر ایچون کو، فر هاضر نهی، لیمون ساقیلرخی لیمونفواره قاندیرمه، چایک موبالنه کیمیه ری براد حرارت و پرمکل لازم در.

**با خودنالق:** قوش قوکارلرک یاره اقلیخه کو، بره ایله ستر اتلى ایستادا افلي سیده کاتلی، موورب تره سلاهه، مئارى اکسلور، ائتكارلرلىك هەندەنلر، قۇن جازارلىرى توکوندۇن خالقىلە ئېچىل، بايدىك، ايدىك، شەقلىنى پەكتۈركىرى دېكىلور، فقط بوئىزى دەۋار دەۋىرلەشە و شەمال روکارلارنى مۇسون اولان غەزەي باخىز

**يرلە:** دېكەنلىك و اوچ كوسىرچە سەقۇدىن قارو رەماملىرىنون اورغۇھىلىد.

**حيوانات:** يارسىدە، اوکور كېيىرەتلىرىنىش قۇللاپلەن حيواناتە بولالقى يائىچار ياشاوج ويرمىن، ئاخۇرقارابىيە سەلسەلى، اىستكىرى اولدىيىن قۇدۇرلىرىنىش قۇللاپلەن سەنتىتا سودىلى اىستكىرى لاپىشە سەلەك لازم، قۇنلارك ئىلى بىر آزىزىلىدەر

سنہ میلادیہ ۱۸۹۹

سنه ماليه ١٣١٥

سنه هجرية ١٣١٧

فصول و مواسم و أيام مخصوصه	أوقات شرعية												شهر	
	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار		
	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	
١٥٦	٦	٢٢	١٠	٤٢	١	٣٠	٩	٣٢	٦	١٩	١٢٢٢	٧	٢٥	١
١٥٧	٢٣	٤٤	٣٠	٣٢	٢٠	٢٢	٢٠	٢٢	٨	٢٦	٢			
١٥٨	٢٥	٤٧	٣٠	٣٢	٢١	٢٢	٢١	٢٢	٩	٢٧	٣			
١٥٩	٢٧	٥٠	٣٠	٣٢	٢٣	٢٣	٢٣	٢٣	١٠	٢٨	:			
١٦٠	٢٨	٥٣	٣٠	٣٣	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	١١	٢٩	٥			
١٦١	٣٠	٥٥	٣٠	٣٤	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	١٢	٣٠	٦			
١٦٢	٣١	١٠	٥٨	٣٠	٣٤	٢٧	٢٧	٢٨	١٣	١	٧			
١٦٣	٣٢	١١	١	٣١	٣٤	٢٨	٢٨	٢٩	١٤	٢	٨			
١٦٤	٣٥	٣	٣٠	٣٥	٢٩	٤٤	٤٤	٤٤	١٥	٣	٩			
١٦٥	٣٦	٦	٣٠	٣٥	٣١	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤	١٠		
١٦٦	٣٨	٩	٣٠	٣٦	٣٢	٤٩	٤٩	٤٩	١٧	٥١				
١٦٧	٣٩	١١	٣٠	٣٦	٣٣	٥١	٥١	٥١	١٨	٦	١٢			
١٦٨	٤١	١٤	٣٠	٣٦	٣٥	٥٤	٥٤	٥٤	١٩	٧	١٣			
١٦٩	٤٢	١٧	٣٠	٣٧	٣٦	٥٧	٥٧	٥٧	٢٠	٨	١٢			
١٧٠	٤٤	١٩	٣١	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧	٢١	٩	١٥			
١٧١	٤٥	٢٢	٣١	٣٧	٣٩	١	٢٢	١٠	١٦					
١٧٢	٤٦	٢٥	٣١	٣٨	٤٠	٤	٢٢	١١	١٧					
١٧٣	٤٨	٢٧	٣١	٣٨	٤١	٦	٤٢	١٢	١٨					
١٧٤	٤٩	٢٩	٣١	٣٨	٤٢	٩	٤٢	١٣	١٩					
١٧٥	٥١	٣١	٣١	٣٨	٤٤	١١	٤٤	١٤	٢٠					
١٧٦	٥٢	٣٢	٣١	٣٩	٤٥	١٤	٤٥	١٥	٢١					
١٧٧	٥٣	٣٦	٣١	٣٩	٤٦	١٦	٤٦	١٦	٢٨	١٦	٢٢			
١٧٨	٥٥	٣٩	٣١	٤٠	٤٧	١٩	٤٩	١٧	٢٢					
١٧٩	٥٦	٤١	٣٢	٤٠	٤٩	٢١	٣٠	١٨	٢٢					
١٨٠	٥٧	٤٣	٣٢	٤٠	٥٠	٢٤	٣١	١٦	٢٥					
١٨١	٦	٥٨	٣٦	٤٢	٤١	٥٣	٤٦	١٢	٢٦					
١٨٢	٧	٤٨	٣٢	٤٠	٥٢	٥٥	٤٦	١٢	٢٧					
١٨٣	١	٥٠	٣٢	٤٣	٥٤	٣١	٣٢	٣٢	٢٨					
١٨٤	٢	٥٢	٣٢	٤١	٥٥	٣٢	٣٢	٣٢	٢٩					

نیز در اینجا مذکور شده است که این نظریه را می‌توان با توجه به این دو عوایض می‌دانند.

دیگر، پنجه هایش، هر چیزی که نیاز خود را پوشاند، چشمکاری می‌نماید.

سنة ميلادية ١٩٠٠

سنة مالية ١٣١٥

سنة هجرية ١٣١٧

فصول ومواسم و أيام مخصوصة

الشهر	أوقات شرعية											
	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار
الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	
صلی	٢١	٢	٤٧	٧	٢٦	٢	٣٥	٢	٢١	١	٥٧	١٢
چهارشنبه	٢	٣٢٢	٢٥	٣٥	٣٢٢	٣	٤٢٢	٤	٣٢٢	٣	٥٨	١١
پنجشنبه	٣	٤٢٣	٢٥	٣٤	٤٢٣	٥	٥٢٤	٤	٤٢٣	٤	٥٩	١٠
جمعه	٤	٥٢٤	٣٣	٣٣	٥٢٤	٦	٦٢٥	٥	٦٢٥	٥	٦٠	٩
جمعة ایرتی	٥	٦٢٥	٣٢	٦	٦٢٥	٧	٧٢٦	٦	٧٢٦	٦	٦١	٨
بزار	٦	٨٢٦	٣١	٧	٨٢٦	٧	٩٢٧	٦	٩٢٧	٦	٦٢	٧
بازار ایرتی	٧	٩٢٧	٣٠	٨	٩٢٧	٨	١٠٢٨	٧	١٠٢٨	٧	٦٣	٦
صلی	٨	١٠٢٨	٣٠	٩	١٠٢٨	٩	١١٢٩	٨	١١٢٩	٨	٦٤	٥
چهارشنبه	٩	١١٢٩	٣٢	٧	١١٢٩	٧	١٢٣٠	٦	١٢٣٠	٦	٦٥	٤
پنجشنبه	٦	١٢٣٠	٣٢	٦	١٢٣٠	٦	١٣٣١	٥	١٣٣١	٥	٦٦	٣
جمعه	٥	١٣٣١	٣٢	٥	١٣٣١	٥	١٤٣٢	٤	١٤٣٢	٤	٦٧	٢
جمعة ایرتی	٤	١٤٣٢	٣٢	٤	١٤٣٢	٤	١٥٣٣	٣	١٥٣٣	٣	٦٨	١
بزار	٣	١٥٣٣	٣٢	٣	١٥٣٣	٣	١٦٣٤	٢	١٦٣٤	٢	٦٩	٠
بازار ایرتی	٢	١٦٣٤	٣٢	٢	١٦٣٤	٢	١٧٣٥	١	١٧٣٥	١	٧٠	٥
صلی	١	١٧٣٥	٣٢	١	١٧٣٥	١	١٨٣٦	٠	١٨٣٦	٠	٧١	٥
چهارشنبه	٠	١٨٣٦	٣٢	٠	١٨٣٦	٠	١٩٣٧	٠	١٩٣٧	٠	٧٢	٥
پنجشنبه	٠	١٩٣٧	٣٢	٠	١٩٣٧	٠	٢٠٣٨	٠	٢٠٣٨	٠	٧٣	٥
جمعه	٠	٢٠٣٨	٣٢	٠	٢٠٣٨	٠	٢١٣٩	٠	٢١٣٩	٠	٧٤	٥
جمعة ایرتی	٠	٢١٣٩	٣٢	٠	٢١٣٩	٠	٢٢٣٠	٠	٢٢٣٠	٠	٧٥	٥
بزار	٠	٢٢٣٠	٣٢	٠	٢٢٣٠	٠	٢٣٣١	٠	٢٣٣١	٠	٧٦	٥
بازار ایرتی	٠	٢٣٣١	٣٢	٠	٢٣٣١	٠	٢٤٣٢	٠	٢٤٣٢	٠	٧٧	٥
صلی	٠	٢٤٣٢	٣٢	٠	٢٤٣٢	٠	٢٥٣٣	٠	٢٥٣٣	٠	٧٨	٥
چهارشنبه	٠	٢٥٣٣	٣٢	٠	٢٥٣٣	٠	٢٦٣٤	٠	٢٦٣٤	٠	٧٩	٥
پنجشنبه	٠	٢٦٣٤	٣٢	٠	٢٦٣٤	٠	٢٧٣٥	٠	٢٧٣٥	٠	٨٠	٥
جمعه	٠	٢٧٣٥	٣٢	٠	٢٧٣٥	٠	٢٨٣٦	٠	٢٨٣٦	٠	٨١	٥
جمعة ایرتی	٠	٢٨٣٦	٣٢	٠	٢٨٣٦	٠	٢٩٣٧	٠	٢٩٣٧	٠	٨٢	٥
بزار	٠	٢٩٣٧	٣٢	٠	٢٩٣٧	٠	٣٠٣٨	٠	٣٠٣٨	٠	٨٣	٥
بازار ایرتی	٠	٣٠٣٨	٣٢	٠	٣٠٣٨	٠	٣١٣٩	٠	٣١٣٩	٠	٨٤	٥
صلی	٠	٣١٣٩	٣٢	٠	٣١٣٩	٠	٣٢٣٠	٠	٣٢٣٠	٠	٨٥	٥
چهارشنبه	٠	٣٢٣٠	٣٢	٠	٣٢٣٠	٠	٣٣٣١	٠	٣٣٣١	٠	٨٦	٥

طويراگي - ورملک و تربیه ايجکرمادر، هواي مساعد کور بجهه چنغي اطام اينکه ويخرولطفس او ايش ترا لاره سوساليور مکاه وک اونک يعنی طرح جزء عصیانه  
ماشرت ايد، هوساعد او مازسه بقدای دوکک، ياخوه تکیر بیق، ادوات زراعی، اعمدة ایک رله مشغول ولور. ( وقت حصادی قیش تعقب ایند سقوف  
برلوده چلتی خرم من دوکک، وقت بولمه بندوندن قشین آنهاق بولمه بندوندن خرمی ( دوکک )  
حيوانات: بوموس حیواناتک آشورک خوش تلهیز ایده هک موسدر. آکله و اوکزرك شاریتی تمر بحله آکتیزی، کیهه و امنیتکی قصر اقلره، بشده  
پائجا و منسر بندانی چا سیستی شیلر بندانی  
بو آیده دخی آجکارک مرکزی دکت بریلور قناب و حب اسلامیین از هاردن خلیل و منکشته و ایلک بیارده آچه بیچ بوقبلدن اولان چیکن تسلی دیکلور  
محصولات: بوسه و بدهن عقوطیه، لاره، بظامه سرمه، پشتره بله بیلور، آلاپاچ لنه، قرن بیاره، اپناق، سلطنه، مادا لوس، تر، اویه، کشیش،  
فرنک مادا لوس، ریو، کروهور، هندیا، پاچکاره طوری، شلم، حاویج واد بیلدن اولان سیزملر، بولمه دنشقه دوش قویانه آوری قولاغی، ( معلوم من درک  
بو ایلر علو، اشک آشند، بتیه و دو )

سنه ميلاديه ۱۸۹۹

سنه ماليه ۱۳۱۵

سنه هجریه ۱۲۱۷

فصل و مواسم و ايام مخصوصه

نوع	موسم	تاریخ	اوقات شرعیه						شهر		
			شوال	رمضان	خرداد	مهر	آذر	دی	بهمن	اسفند	فروردین
پا زار ایرتی	سالی	۱۲۴۲	۱	۳۷	۹	۴۶	۷	۲۲	۲۹	۴	۲۲
پا زار ایرتی	سالی	۱۲۴۳	۲	۴۴	۲۷	۴۶	۲۲	۳۰	۵	۲۳	۲
چهارشنبه	پنجشنبه	۱۲۴۴	۳	۴۵	۲۸	۴۶	۲۲	۳۱	۶	۲۴	۳
چهارشنبه	پنجشنبه	۱۲۴۵	۴	۴۵	۲۸	۴۷	۲۴	۳۲	۷	۲۵	۴
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۴۶	۵	۴۶	۲۸	۴۷	۲۵	۳۳	۸	۲۶	۵
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۴۷	۶	۴۷	۲۸	۴۷	۲۵	۳۴	۹	۲۷	۶
بازار	بازار ایرتی	۱۲۴۸	۷	۴۸	۲۸	۴۷	۲۶	۳۵	۱۰	۲۸	۷
بازار ایرتی	بازار ایرتی	۱۲۴۹	۸	۴۸	۲۸	۴۷	۲۶	۳۶	۱۱	۲۹	۸
بازار ایرتی	بازار ایرتی	۱۲۵۰	۹	۴۹	۲۸	۴۷	۲۷	۳۷	۱۲	۳۰	۹
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۱	۱۰	۴۹	۲۸	۴۷	۲۷	۳۷	۱۳	۳۱	۱۰
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۲	۱۱	۵۰	۲۸	۴۷	۲۷	۳۷	۱۴	۳۲	۱۱
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۳	۱۲	۵۰	۲۸	۴۷	۲۷	۳۸	۱۵	۳۳	۱۲
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۴	۱۳	۵۱	۲۸	۴۷	۲۸	۳۸	۱۶	۴	۱۳
بازار	بازار	۱۲۵۵	۱۴	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۸	۱۷	۵	۱۴
بازار ایرتی	بازار ایرتی	۱۲۵۶	۱۵	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۱۸	۶	۱۵
بازار	بازار	۱۲۵۷	۱۶	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۱۹	۷	۱۶
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۸	۱۷	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۰	۸	۱۷
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۵۹	۱۸	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۱	۹	۱۸
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۰	۱۹	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۲	۱۰	۱۹
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۱	۲۰	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۳	۱۱	۲۰
بازار	بازار ایرتی	۱۲۶۲	۲۱	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۴	۱۲	۲۱
بازار ایرتی	بازار ایرتی	۱۲۶۳	۲۲	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۵	۱۳	۲۲
بازار	بازار	۱۲۶۴	۲۳	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۶	۱۴	۲۳
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۵	۲۴	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۷	۱۵	۲۴
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۶	۲۵	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۸	۱۶	۲۵
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۷	۲۶	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۲۹	۱۷	۲۶
چهارشنبه	چهارشنبه	۱۲۶۸	۲۷	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۳۰	۱۸	۲۷
بازار	بازار	۱۲۶۹	۲۸	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۳۱	۱۹	۲۸
بازار ایرتی	بازار ایرتی	۱۲۷۰	۲۹	۵۲	۲۸	۴۷	۲۸	۳۹	۳۲	۲۰	۲۹

ذراحت: قيشك الد تمهيد ي زماقي اوله يقين یبون اويده بیون ايشل کوريله عن . بوایده بالکر هوا آچيق اولندجه کورره طاشیور . بو ای زراع ایچون بند تجارتی بر ایندر او ماله دین کسله دید . ایچاله هوا طوک اوبلدی و قندنه کسله دید . زیور ایچاله هیون خبره ایدلش اوپور .

ما چهارشنبه: کابون اولنه با چاله ، عالم بیون ايشل یونقدر . بالکر کوزل سونله آشیار نظره شرس ایچل . ایکمی دفعه اولنچ او زره فرق چاره مارول سلاطه ، پیکلکلور . طوبه ، خیاره قادون قیمه ده یونقدر یلوه بولنک دستاله طار او مالیدر . زیرا آخروردن یکی چیقارلش کورره ایله بولنک در ایکی دفعه حراده وحده لازمه دن .

چیمه: چهارشنبه نازد که چنتر ماله قوقده بولنک یونقدن . بوکار هیم خدمتی یونقدن . بالکر سابل و لاله رایا ایکی کوست مرشار ایمه سوکای بوجکار دن محافظه ایمه دن .

چیمات: بیصل جوانانی بر ایندر او ایچنه جیوانانه او بلحق خدمتند بشقة کوچل ایچون ایش یونقدر . بوایده ایشکارله دیورنلر بایو بولا ، ایله دنه بمال . ایکر هوا پاد سوق ایسیه کوچلره سیاقی سر قوییل . آیله رایه بولنک دستاله لیدر .

سنه ميلاديه ١٩٠٠

سنه ماليه ١٣١٥

سنه هجريه ١٣١٧

فصول و مواسم و ايام مخصوصه	الموافقه المدنية	الموافقه المدنية	اوقيات شرعيه						شهر					
			يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيه	جويليه	آب	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر
خطابه فاطمه املي.	١١٦	٣١٠٥٤	١	٣٠	٩	٣٣	٦	٢٥	١٢٣٥	١	١٨	١	٢٤	٢٤
انتقام الجر لموسى (ع.م)	١١٧	٢٠٢	٣٠	٣٣	٢٤	٣٢	٢٤	٣٢	٢١٩	٢	٢١	٢	٢١	٢١
جريان ماء اشجار.	١١٨	٠٥٠	٣٠	٣٣	٢٢	٢٢	٣٠	٣٢	٣٢	٣	٢٠	٣	٢١	٢١
جرة نائله.	١١٩	٥٥٩	٤٧	٣٠	٣٢	٢١	٢٧	٤٢١	٤	٤	٢١	٤	٢١	٢١
بغ بوداهم، فلم آشیي زمانی .	١٢٠	٥٨	٤٤	٣٠	٣٢	٢٠	٢٤	٥٢٢	٥	٥	٢٢	٥	٢٢	٢٢
صال	١٢١	٥٧	٤١	٣٠	٣٢	١٨	٢١	٦٢٣	٦	٦	٢٣	٦	٢٣	٢٣
چهارشنبه	١٢٢	٥٦	٣٩	٣	٣١	١٧	١٩	٧٢٤	٧	٧	٢٤	٧	٢٤	٢٤
پنجشنبه	١٢٣	٥٥	٣٦	٣٠	٣١	١٦	١٦	٨٢٥	٨	٨	٢٥	٨	٢٥	٢٥
جمعه	١٢٤	٥٤	٣٣	٣٠	٣٠	١٤	١٣	٩٢٦	٩	٩	٢٦	٩	٢٦	٢٦
بازار	١٢٥	٥٣	٣٠	٣٠	٣٠	١٣	١٠١٠	٢٧	١٠	١٠	٢٧	١٠	٢٧	٢٧
بازار ايراني	١٢٦	٥١	٢٧	٣٠	٢٩	١١	٨١١	٢٨	١١	٨	٢٨	١١	٢٨	٢٨
صال	١٢٧	٥٠	٢٤	٣٠	٢٩	١٠	٥١٢	٢٩	١٢	٥	١٢	١٢	٢٩	٢٩
چهارشنبه	١٢٨	١٩	٢١	٣٠	٢٨	٩	٢١٣	١	١٣	١	١٣	١	١٣	١٣
پنجشنبه	١٢٩	٤٨	١٩	٣٠	٢٨	٧	١١٥٩	١٤	٢	١٤	٢	١٤	١٤	١٤
آخر بد المجوز. آمدن قر لغع .	١٣٠	٤٧	١٦	٣٠	٢٧	٦	٥٧	١٥	٣	١٥	٣	١٥	٣	١٥
جمعه ايراني	١٣١	٤٦	١٥	٣٠	٢٧	٥	٥٦	٦	٤	٦	٤	٦	٤	٦
بازار	١٣٢	٤٥	١٢	٣٠	٢٦	٣	٥٣	١٧	٥	١٧	٥	١٧	١٧	١٧
بازار ايراني	١٣٣	٤٤	٩	٣٠	٢٦	٢	٥١	١٨	٦	١٨	٦	١٨	١٨	١٨
صال	١٣٤	٤٣	٦	٣١	٢٥	٦	٤٨	١٩	٧	١٩	٧	١٩	١٩	١٩
چهارشنبه	١٣٥	٤١	٧	٣١	٢٥	٥	٤٥	٢٠	٨	٢٠	٨	٢٠	٢٠	٢٠
پنجشنبه	١٣٦	٤٠	٤	٣١	٢٤	٥٨	٤٢	٢١	٩	٢١	٩	٢١	٢١	٢١
چه	١٣٧	٣٩	١٠	٣١	٢٤	٥٧	٤٠	٢٢	١٠	٢٢	١٠	٢٢	٢٢	٢٢
چهارشنبه	١٣٨	٣٨	٥٧	٣١	٢٣	٥٦	٣٧	٢٣	١١	٢٣	١١	٢٣	٢٣	٢٣
بازار	١٣٩	٣٧	٥٤	٣١	٢٣	٥٥	٣٤	٢٢	١٢	٢٤	١٢	٢٤	٢٤	٢٤
بازار ايراني	١٤٠	٣٦	٥١	٣١	٢٢	٥٣	٣١	٢٥	١٣	٢٥	١٣	٢٥	٢٥	٢٥
صال	١٤١	٣٥	٤٨	٣٢	٢١	٥٢	٢٩	٢٦	١٤	٢٦	١٤	٢٦	٢٦	٢٦
چهارشنبه	١٤٢	٣٤	٤٣	٣٢	٢١	٥٠	٢٦	٢٧	١٥	٢٧	١٥	٢٧	٢٧	٢٧
پنجشنبه	١٤٣	٣٣	٤٠	٣٢	٢٠	٤٩	٢٢	٢٨	١٦	٢٨	١٦	٢٨	٢٨	٢٨
چه	١٤٤	٣٢	٣٧	٣٢	٢٠	٤٨	٢٠	٢٩	١٧	٢٩	١٧	٢٩	٢٩	٢٩
چهارشنبه	١٤٥	٣١	٣٤	٣٢	١٩	٤٦	١٨	٣٠	١٨	٣٠	١٨	٣٠	١٨	٣٠

زد اعاده اشكال زاده دقت اولنه حق ره موسى در. بو آيده تازه حيات اكب (انهكه باشلایان تازه اشکانیه باشلایان راه رکارده قاورسلی مقرر او اولدینه کوئشلى اوبلقه، پر ابره، بعنه و رکاره اى كاره و عقل المعموم كھاره بیانات یاسد تاره حصیرله اور توب عحافظه اينكه از مدر

فراغت: قيش گئمى اكماش اولان چەقىي بەندى از بىرىن ماخدىسى مازنەه اكھىلور قىكە اكش اولان ازىه و بەندى زىدە ٩٦ اشقرش اسە گوكارنى قوللىدر مك ايجون، اىچك فائەن خالى ئاكدر.

اي چىكى زىع ايدەجك و مزم مازنەه اولەه اكش اسە مازنەه كۈتكەرلى خيارلىق لازىدر.

بعن عاليات: تورشلى معاقواب اولان بطا تقىرقى، شەققى قاره رق، سوئى اقىدالقدن سكەن يازىن سازلى، قامشلى قورىبوب يانلىق ايجون حالىله ترك اوئور جار اوله حق مىزكاره دەن موسالابور، جك مۇرم بۇ آيدىز.

بو آيدە ايكەنلىق دفعه بىلە بودا تۈر، ماسىدە بالەنەللى تۈرىن ايدەجك چىكىراڭ تەخسى اكلىلور.

سەزى: ايلروىمى يازار اولدېي ايجون سېزەنە ئەلەدەكەستەنە بالەنەن بەتكەن ايدەجك بىلەر، قەط بالەنەن ئەلەدەكەستەنە ئەلەز.

سندھ میلاد رہ ۱۹۰۰

سنه ماليه ١٣٩٥

سنه هجرية ١٣١٧

المواعيد	أوقات مشروعه	شهر	المواعيد											
			الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار
المواعيد	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار	الليل	النهار
فصول ومواعيد أيام مخصوصة			٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤
صلوة عيد الأضحى	٨٧	٦	٣٨	١٢	٥	١	٣٣	٩	٤٢	٧	٢١	٤٨	١	٢٠
ازدواج حيوانات.	٨٨	٣٧	٣	٣٣	٤٢	١	٤٢	٧	٢٥	٢١	٢	٤٥	٢٢	٢
بازار	٩٠	٣٤	١١٥٩	٣٣	٤٢	٦	٥٩	٤١	٤	٢٣	٤	٢٣	٤	٢٣
بازار ايراني	٩١	٣٣	٥٧	٣٣	٤١	٥٧	٣٩	٥	٤٤	٥	٥	٣٩	٥	٤٤
صالى	٩٢	٣٢	٥٥	٣٣	٤١	٥٦	٣٦	٦	٢٥	٦	٦	٣٦	٦	٢٥
چهارشنبه	٩٣	٣١	٥٢	٣٢	٤١	٥٥	٣٤	٧	٢٦	٧	٧	٣٤	٧	٢٦
بختنه	٩٤	٢٩	٥٠	٣٢	٤١	٥٤	٣١	٨	٢٧	٨	٨	٣١	٨	٢٧
چهه	٩٥	٢٨	٤٨	٣٢	٤٠	٥٢	٢٩	٩	٢٨	٩	٩	٢٩	٩	٢٨
جهه ايراني	٩٦	٢٧	٤٦	٣٢	٤٠	٥١	٢٦	١٠	٢٩	١٠	١٠	٢٦	١٠	٢٩
بازار	٩٧	٢٦	٤٣	٣١	٤٠	٥٠	٢٤	١١	٣٠	١١	١١	٢٤	١١	٣٠
بازار ايراني	٩٨	٢٤	٤١	٣١	٤٠	٤٩	٢١	١٢	٣١	١٢	١٢	٢١	١٢	٣١
صالى	٩٩	٢٣	٣٩	٣١	٣٩	٤٧	١٩	١٣	١٣	١٣	١٣	١٩	١٣	١٣
چهارشنبه	١٠٠	٢٢	٣٦	٣١	٣٩	٤٦	١٦	١٤	١٤	١٤	١٤	١٦	١٤	١٤
بختنه	١٠١	٢١	٣٤	٣١	٣٩	٤٥	١٤	١٥	١٥	١٥	١٥	١٤	١٥	١٥
جهه	١٠٢	١٩	٣١	٣١	٣٨	٤٤	١٣	١٦	١٦	١٦	١٦	١٣	١٦	١٦
جهه ايراني	١٠٣	١٨	٣٨	٣١	٣٨	٤٢	٩	١٧	٥	١٧	٥	١٧	٥	١٧
بازار	١٠٤	١٧	٢٦	٣١	٣٨	٤١	٦	١٨	٦	١٨	٦	١٨	٦	١٨
بازار ايراني	١٠٥	١٦	٢٣	٣١	٣٧	٤٠	٤	١٩	٧	١٩	٧	١٩	٧	١٩
صالى	١٠٦	١٥	٢١	٣١	٣٧	٣٨	١	١٣	٨	٢٠	٨	٢٠	٨	٢٠
چهارشنبه	١٠٧	١٤	١٨	٣١	٣٧	٣٧	١٢٥٩	٢١	٩	٢١	٩	٢١	٩	٢١
بختنه	١٠٨	١٢	١٦	٣٠	٣٦	٣٦	٦	٢٢	١٠	٢٢	١٠	٢٢	١٠	٢٢
جهه	١٠٩	١١	١٣	٣٠	٣٦	٣٤	٥	٢٣	١١	٢٣	١١	٢٣	١١	٢٣
جهه ايراني	١١٠	١٠	١١	٣٠	٣٦	٣٣	٥	١٤	١٢	٤٢	١٢	٤٢	١٢	٤٢
بازار	١١١	٩	٨	٣٠	٣٥	٣٢	٤	٩	٤٢	١٣	٤٢	١٣	٤٢	١٣
بازار ايراني	١١٢	٧	٥	٣٠	٣٥	٣٠	٤	٦	٢٦	١٢	٢٦	١٢	٢٦	١٢
صالى	١١٣	٦	٤	٣٠	٣٥	٢٩	٤	٣	٢٧	١٥	٢٧	١٥	٢٧	١٥
چهارشنبه	١١٤	٥	١١	٣٠	٣٤	٢٨	٤	٠	٢٨	١٦	٤١	١٦	٤١	١٦
بختنه	١١٥	٤١٠٥٧	٣٠	٣٤	٢٦	٣٨	٣٨	٢٩	١٧	٢٩	١٧	٢٩	١٧	٢٩
مارت افرنجي	١١٦	٤١٠٥٧	٣٠	٣٤	٢٦	٣٨	٣٨	٢٩	١٧	٢٩	١٧	٢٩	١٧	٢٩

متحدى علیورت هیات کاله اوج ایوسنکه باشند. قویلی قیچیاگلر بطرف دیوار فقط آینه‌لرک سخونی به کویلی بی او شود، پاخصوص آن‌قدر.

در راه است. نشاط و عمل اعجمی از ده، هشتاد، بیانی، پیش بالفلاسی آنکه بگذرد. بعضی برای این قوره مانندی داشت اگرچه.

**جوابات:** اکتوبر کا نئے پریس اور لیکچر جو مواد واریثہ علیٰ اور دوسرے چوتھے ایشٹھے، اگر ان کی کوئی کاروباریں نہیں تو اپنے کاروباریں کے ساتھ ملائیں گے۔ مگر یہ کامیابی کا انتکار نہیں ہے اور یہ کامیابی کا انتکار نہیں ہے اور یہ کامیابی کا انتکار نہیں ہے۔

## میادیٰ فصول اربعه

جمعه ایرانی	ایلول افرنجی	۲۳	اول فصل خریف
جمعه	کانون اول افرنجی	۲۲	اول فصل شنا
پاکار ایرانی	مارت افرنجی	۲۰	اول فصل ربیع
چهارشنبه	خریان افرنجی	۲۱	اول فصل صیف

—••••—

شمگ بر سنه ظرفنده شما و جنوبی اعتباریله استقال ایتدیکی بروجک فصول اربعه يه  
تقسیمه يه اسامیسی و مصادف اولدفلری شهری ناطق جدولدر:

امامی بروج	درجات منطقه	مبل شمی	دخل شمس فی البروج	شهر رومیه
جل	۰۰۰	شمالی	درجه	ایام
نور	۰۳۰	زیبی	درجه	مارت
حوزه	۰۶۰	شمالی	درجه	نیان
سرطان	۰۹۰	شمالی	درجه	مایس
اسد	۱۲۰	صیفی	درجه	خریان
سنبله	۱۵۰	شمالی	درجه	آگوستوس
میزان	۱۸۰	جنوبی	درجه	ایلول
عقرب	۲۱۰	جنوبی	درجه	تشریی اول
قوس	۲۴۰	جنوبی	درجه	تشریی ثانی
جدی	۲۷۰	جنوبی	درجه	کاون اول
دلو	۳۰۰	شنتی	درجه	کاون ثانی
حوت	۳۳۰	شنتی	درجه	شیاط

## هبوطدن هجرة قدر بعض وقایعث آراسی

سنہ	هبوطدن طوفانہ ق ر.	سنہ	هبوطدن طوفانہ ق ر.
۱۲۴	مخت نصردن اسکندریہ	۲۲۴۲	۱۰۷۹
۱۹۴	اسکندریہ آگوستوس	۲۲۴۲	۱۰۷۹ طفالذ مولہ ا اہمیہ
۱۶۶	آدغستوس آریان	۳۵۰	۵۶۵ ابرہیم بن امرالله
۱۴۷	آئی یونیون دیویا آنوس	۱۲۱۶	۵۶۶ بی امرالله شاہ بیت مقدسہ
۲۳۸	دیویوتی نویں چونہ	۷۰۰	۷۱۹ یامقدسدن اسکندریہ
۱۰	ہجری نویں یزد جید	۵۰۰	۶۷۰ اسکندریہ مولہ عیاہ
۶۲۶	یزد جرد هلاکیہ	۱۱۰۰	۵۲۰ مولہ عیاہ دلن خاتم الانبیاء
۱۰۵۰	وقات آدمیہ نویں قدریہ	۱۰۵۶	۱۰۵۶ هبوطدن طوفانہ
۸۸۴	نونیں ابراهیم	۱۸۹۲	۱۲۱۰ طفالذ اراہمیہ
۵۰۰	ابراهیم موسیہ	۳۰۷	۷۷۰ ابراهیم دوسایہ
۴۸۰	مسادن سلطان	۱۸۰	۵۰۰ م سار داؤد
۵۲۴	سلیمان اسکندریہ	۴۱۰	۱۲۰۰ داؤدین عیاہ
۹۲۶	اسکندریہ نویں نیویہ	۱۵۰	۶۲۰ آندن ختم الانبیاء

سنة ميلاديه ١٩٠٠

سنه ماليه ١٣٩٥

۱۳۱۷ هجری

فصل ومواسم وايام مخصوصه	اوقيات شرعية												شهر
	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	الحادي عشر	
١٤٦٥ بیان افرنجی، مولد ابراهیم خلبان .	٢٨٩	٣١١	٣٢٩	٣٩	٤٥	١٩١٥	٣١	١٩	٥	٤٥	١٩١٥	٣١	١
١٤٦٧ بازار ایزتني	٣٠	٢٩	٣٢	١٨	٢٢	١٢	١٢	١٢	١٥	٢٠	١٢	١٥	٢
١٤٨٠ سالی	٢٩	٢٥	٣٣	١٧	٤٢	١٠	٢٢	١٠	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٣
١٤٨١ چهارشنبه	٢٨	٢٢	٣٣	١٧	٤١	٧	٣٢	٧	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٤
١٤٨٢ بختبه	٢٧	١٩	٣٣	١٦	٤٠	٤	٤٢	٤	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢	٥
١٤٨٣ جمهه	٢٦	١٦	٣٣	١٥	٣٨	١	٥٢	١	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٦
١٤٨٤ چهه ایزتني	٢٥	١٣	٣٤	١٥	٣٧	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٧
١٤٨٥ بازار	٢٤	١٠	٣٤	١٤	٣٦	٥٦	٧٢	٥٦	٧٢	٧٢	٧٢	٧٢	٨
١٤٨٦ بازار ایزتني	٢٣	٧	٣٤	١٣	٣٤	٥٤	٨٢	٥٤	٨٢	٨٢	٨٢	٨٢	٩
١٤٨٧ سالی	٢٢	٤	٣٤	١٣	٣٤	٥١	٩٤	٥١	٩٤	٩٤	٩٤	٩٤	١٠
١٤٨٨ چهارشنبه	٢١	١	٣٥	١٢	٣٤	٤١	٤٢	٤١	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢	١١
١٤٨٩ بختبه	٢٠	٨	٣٥	١١	٣٠	٢٦	٣٠	٢٦	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	١٢
١٤٩٠ جمهه	١٩	٥	٣٥	١١	٢٩	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	١٣
١٤٩١ چهه ایزتني	١٨	٥٢	٣٦	١٠	٢٨	٤٠	٤٣	٤٠	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	١٤
١٤٩٢ بازار	١٧	٤٩	٣٦	٧	٢٦	٢٨	٢٤	٢٦	٢٨	٢٤	٢٤	٢٤	١٥
١٤٩٣ بازار ایزتني	١٦	٤٦	٣٦	٩	٢٥	٣٤	٣٥	٣٤	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	١٦
١٤٩٤ سالی	١٥	٣	٣٧	٨	٢٤	٣٢	٣٦	٣٢	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	١٧
١٤٩٥ چهارشنبه	١٤	٤٠	٣٧	٧	٢٣	٣٠	٣٧	٣٠	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧	١٨
١٤٩٦ بختبه	١٣	٣٧	٣٨	٧	٢١	٢٧	٢٨	٢١	٢٧	٢٨	٢٨	٢٨	١٩
١٤٩٧ جمهه	١٢	٣٤	٣٨	٦	٢٠	٢٥	٢٩	٢٠	٢٥	٢٩	٢٩	٢٩	٢٠
١٤٩٨ چهه ایزتني	١١	٣١	٣٨	٥	١٩	٢٢	٢٠	١٩	٢٢	٢٠	٢٠	٢٠	٢١
١٤٩٩ بازار	١٠	٢٨	٣٩	٤	١٧	٢٢	٢١	٩	٢٢	٢١	٢١	٢١	٢٢
١٤١٠ بازار ایزتني	٩	٢٥	٣٩	٤	١٦	١٧	٢٢	١٠	٢٢	١٠	٢٢	١٠	٢٣
١٤١١ سالی	٨	٢٢	٣٩	٣	١٥	١٥	٢٣	١١	٢٣	١١	٢٣	١١	٢٤
١٤١٢ چهارشنبه	٧	١٩	٣٩	٣	١٤	١٤	٢٢	١٢	٢٢	١٢	٢٢	١٢	٢٥
١٤١٣ جمهه	٦	١٦	٤٠	٣	١٣	١٠	٢٢	١٣	٢٢	١٣	٢٢	١٣	٢٦
١٤١٤ آخر سنه ثور. شهاده عثمان (ر،ض ٤)	٥	١٣	٢٩	٣	١١	٨	٢٦	٨	٢٦	٨	٢٦	٨	٢٧
١٤١٥ شهاده عمر بن الخطاب (ر،ض ٤)	٤	١٠	٢٩	٣	١٠	٥	٢٧	١٢	٢٧	١٢	٢٧	١٢	٢٨
١٤١٦ چهه ایزتني	٣	٧	٤٢	٨	٩	٣	٣٤	٦	٣٤	٦	٣٤	٦	٢٩
١٤١٧ بازار	٢	٤	٤٢	٨	٨	٨	٨	١٠	٨	١٠	٨	١٠	٣٠

فصل چاراک — شو و نمای هردوهان نقطه لفظمن — عق اندامی سیالدر، بو آیده کی یا مخواز لرلا هر نقطه‌ی میز روانه مادر طبقتک شد

**جیاں جستاں مختیند، جو نکہ خرچو گاہ کی فیض کاں یو ایڈے تندھی کو سترن۔**

سایرین بوقلمون آنچه می‌دانند را بازخواهید کنید. با اینکه از همه اینها برخی از آنها ممکن است در اینجا مذکور نباشند، اما اینها را می‌توانید در اینجا مشاهده کنید.

بعض افراد ایلان مارکن بول در لامس فدالر کمپین سیاستگران ملکه جایز حالت کشوری مطلوب اولان قادت‌الملل ایسلون، افتخار ایلان

جیونوک کوچولک دنچی بی جوسه مخصوصاً در چارچاره حق بیل و اذار آزار مو سایلیو در. انتشارات  
حوالات: آنچه ایشان پیغامده فرستاد، قصر المدحی این رفاقت از اینقدر قدر نیست اینقدر قدر نیست اینقدر

استانیوکه ساعت و قوت زوالده (بینی ۱۲) ده ایکن  
مالک آنده مقداری

فقط طبلیه  
ساعت ۱۶  
پالادنده نصف الدن بینی ۱۶ بیکور.  
واشینگتون کدا پش بینه ۲ دار.  
فلادلاید کدا پش بینه ۳ دار.  
بوروق پش بینی ۲ بیکور.  
بورطون ۶ بینی ۱ بیکور. (صبح)  
دویوزاکر (بوزیلا) صبح ۷ بینی  
طفوز بیکور.

۱۰ دار.  
موسقوده اوکله دن سکره بزی ۴ بیکور.  
زیکارده اوکله دن سکره بزی ۷ بیکور.  
مدهنه منوده اوکله دن سکره بزی  
۱ بیکور.  
ازدرخانده اوکله دن سکره بزی ۵ بیکور.  
طهراده اوکله دن سکره بزی ۸ وار.  
چخارده اوکله دن سکره اویه ۱۱ وار.  
سیداده کاف طبوسی نهنده اوکله دن  
سکره اویه ۱ بیکور.  
بوما دام اوکله دن سکره اویه ۱ بیکور.  
بندر بو شرده اوکله دن سکره درده  
۱۸ وار.  
بانلوه (جلوه آلمه سنده) اوکله دن  
سکره پش بینی ۱ بیکور.  
بکین (بای تخت چین) ۱۱ بیکور.  
بلین (آوسترا لایم) ۸ بینه ۹ دار.  
کلک قوچن البدن سکر ماده ۱۰ دار.

مه نهورلوری . بینی احوال هواییه  
کبری سهال نجربدن اخصال اولاند رسیده نظر استانیوکه نمولات  
هواییه مقدار و سعیه سوییه

۱۲	ارفاع بیزان الهوا
۷	دوره حرارت
۱۴۲	میزنه هایله ارفاع مطر
۱۴۲	عدد ایام مطر
۱۵	فوردنه کونلر

استانیوکه حاب و سطی اوژره برسمال نمولات هواییه می  
ناطق جدوله [۱]

اواف نمولات	هواییه
ایپول	ایپول
شترین اول	شترین نانی
کانون اول	کانون نانی
شباط	شباط
مارت	مارت
نیسان	نیسان
خرزان	خرزان
نیوز	نیوز
آغستوس	آغستوس
مقدار	مقدار
سویی	سویی
براز اسدیکی کونلر	براز اسدیکی کونلر
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲۰	۲۰
۲۱	۲۱
۲۲	۲۲
۲۳	۲۳
۲۴	۲۴
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۱	۱
۲	۲
۳	۳
۴	۴
۵	۵
۶	۶
۷	۷
۸	۸
۹	۹
۱۰	۱۰
۱۱	۱۱
۱۲	۱۲
۱۳	۱۳
۱۴	۱۴
۱۵	۱۵
۱۶	۱۶
۱۷	۱۷
۱۸	۱۸
۱۹	۱۹
۲	

## ارباب زراعت کوره مبادی فصول:

بولندیقز اقیمه کوره مواسم اربعه زراعت و فلاحت مواسم  
اصطلاحیه به قدم ایدر؛ مثلاً:  
ایلک پهار، شباطک اوئندن — یاز فصلی، مایلک ۱۲  
ندن — کوز فصلی. آگوستوک ۱۲ سندن — قیش  
فصل دخی تیرین ثابنک ۱۱ نجی کوئندن باشلار.  
ایشته موام حقیقیه ایله موام زراعت آرمسته هان  
هر بر فصل، برر آبه یقین بر تفاوت ارائه ایدیبور. بونی  
عموماً ارباب زراعت بیلر، جوک کویلینک تقویی آتا  
واجدادک اترنه اقتضان و تعبیر آخره اعداد روز خفرله  
روز فاسی شماردن عبارتند.

## ازمنه مختلفه حصاد

غروش کرده به نظر آملاک مختلفه، موامک زمان  
حلولی نصل تفاوت ایدرسه، ازمنه حصادک دخی مختلف  
وقتلره تصادف ایتی طبیعی در. بو باده محصولات سائمه  
مشال اولق اوزره بالکر بقدای محصولک مملک مختلفه به  
کوره مختلف ایدن موسم حصادی وجه آتی اوزرهدر:  
اوسترالیا، بکی رلاند، شیلی اوکنکنک قسم اعظمیله  
آرژانتین جمهوریتک بعض طرفزنده کاون یانیده.  
هنستان شرقیده وقت حصاد شباطه بدأ ایدرک مارتنده  
نهايت بولق اوزره شماله طوغری متند اولور.

مکسیقا، مصر، ایران و سوریه سواحاسه نیانده بدأ  
ایله، چین، چاون، تونس، جزایر، فاس و تکاسه مايس  
ابتداء سنه باشلار. قالیغوریا، اسبانیا، پورتوغال، ایتالیا  
و بونانستان و سجیلا ایله فرانسه ک و آنطولیک بعض ایالات  
جنوبیه سنه حر رانده.  
فرانسلک قسم متابقیله، آوستریا و مجارستان و ممالک  
عناینک روم ایلی قطمه سنه وروسیه ک ایالات جنوبیه سنه  
و آمریقا حکومت اراضیه ک قسم اعظمیله نوزده.  
بوسنه و هرسکده بلجیکا و فنلنک و دانمارکه و آلمانیاده  
و آمریقا ک بیوپورق هارفلزنده آگوستو سده.  
استوچیا، ایسونج، و قدادا ایله روسیه ک قسم اعظمیله  
ایلول آبتدنه.  
روسیه ک زیاده نقطه شاهیه قریب بولنار ایالتزنده  
و پیشارقدمه موسم حصاد آنچه تیرین اولدنه باشلار.  
بناءً علیه بلاد ارضده سنه بقدای محصول آلمانیاده  
بالکر تیرین تاف ایله کاون آبلری قالیبور.

## مسک شمسی ب تشکیل ایدن سیارات

عطارد حول شمسه	۸۷	کون ۲۳ ساعته
زهره	۲۲۴	۳ ۱۷
ارض	۳۶۵	۰ ۰
مریخ	۳۲۱	۱۷ ۰
مریخ ایله مشتری آرمسته بر طاق سیارات صیره وار		
در که بولندیق بی سنه قدر ۳۱۲ عدد کشف اوئشدر		
سیارات لک معدت دوری ایله؛ ایله؛ ۷۱ سنه آرمسته در		
مشتری حول شمسه ۱۱ ۳۱۴ کون ۲۰ ساعته		
زحل	۱۶۶	۲۹ ۲۲
شوراؤس	۸۴	۵ ۲۰
نمیتوں	۱۶۴	۰۰ ۲۸۵
قرکره ارنک اطرافنده	۲۷	۸ ۰

شمس کندی محورنده ۲۵ کون ویدی ساعته بر کرده  
اجرای دور ایدر

بهر شهر شمسی ده کونلارک مقدار امتداد  
و تافقنی میں تقویم دائمیدر.

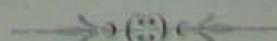
### امتداد

کاون یانیده	ساعت	دقیقه	شیاطنه
شیاطنه	۳۲	۰	مازنده
مازنده	۵۰	۰	پیانده
پیانده	۲۷	۰	ماینده
ماینده	۴	۰	جزیره ایلانک ۲ سنه قدر ۱

### تفصیل

جزیره ایلانک ۲ سنه شاهیته قدر	ساعت	دقیقه	نوزده
آگوستو سده	۲۸	۰	آگوستو سده
ایلوون	۳۲	۰	ایلوون
تیرین اولدنه	۴۱	۰	تیرین اولدنه
تیرین یانیده	۴۲	۰	تیرین یانیده

کاون اوک ۲۱ نجی کونه قدر ۱۸ دقیقه تافقنی،  
و ۲۱ ندل تهایته قدر ۰ دقیقه امتداد ایدر.



صالی، (بودانک مسحه اولان  
اهانته ظهار ماتم آیدیلور،  
پاسه لیادن ۳ کون او ایک بخشنده (مسجک  
حوالیون یا) صوک ایتدیکی طعام  
خنطر و ذکر آیدیلور)  
جمعه، رکه، پاسقالیادن برکون او ایک جمعه،  
(بوم مد کون مصلیب سعی نامه  
ماتم و صوم اجرا آیدیلور)  
برهیزک صد کونی دفن سعی یورطی  
در، بیضه سرخ، پاسه ای، بولکون مسحه  
مرقددن خروجی زعم و لفظه تشكرا  
با ایام آیدیلور.  
پاسقالیادن صکره کی یورطیلر  
عر و ج عیسی پاسه لیادن ۴ کون صکره کی  
بخشنده،  
روح القدس پاسقالیادن ۵ کون صکره کی  
پازار در که (Pantecôte) باته قوت  
دبیلور، بولکون روح القدس  
حوالیون او زیره نزولی تذکار  
آیدیلور.  
عید الافایم، پاشه قوئدن نام بر هفتہ  
صکره کی پازار سبین نامی، پاسه لیادن  
۷۰ نجی کونی (بکوندن بدأ  
ایله لائین مذہبندم بولکانلر  
(Fête-Dieu) نامیله بیوک  
برطیلر طوئارلر.

قیامت حقنده کی کلائی تذکار  
آیدیلور)  
پاسه لیادن ۴۹ کون مقدمکی بازار (بولا  
عوام برهیز هفتہ سی نامی برر،  
مسجک جد بی خشتنده کی  
کلائی یاد و انور)  
برهیزک سبیر، پاسقالیادن ۷ هفتہ یادی ۴۲  
کون مقدمکی بازار (بولا کون  
سلالیک متبره بولیدی غرم غور،  
بیوس بالا مس باد آیدیلور)  
عید الاراد، برهیزک برخی چارشنبه سنه  
اجرا و انور.  
ارمه صلیب، برهیزک ایلک پازار کونی،  
پاسقالیادن ۲۸ کون مقدمکی پازار،  
(استانبول یطریقلرندن زرد بانلی  
بیانیس ذکر آیدیلور)  
پاسقالیادن ۲۱ کون او ایک پازار، مصلی  
برتائیه بی تذکار ایجون،  
پاسقالیادن ۱۱ کون او ایک پازار، (مسجک  
برصایه را کبا (جلله) دن قدسه  
عودی خنطر آیدیلور، بولکون  
اولده احیای اموات ایدیشی  
باد و انور)  
وقمه یوسف وز الجام، پاسقالیادن ۶ کون  
او ایک پازار ایتنی،  
خ، رات عشره، پاسه لیادن ۶ کون او ایک  
اطلاق آیدیلور و مسجک بوم

۳۰ « — مواریوندن اک اول  
استانبول کلان آندریاس میون  
ه کارن اول — عابد راوا ایجون  
(لاینتلله اور نوره قسله  
محصول)

۶ « — پستپوس نیقولائیس  
ایجون،

۸ « — عید بکارت،

۹ « — مسیک رحم مادره  
دوشدیکی کوفن تذکار ایجون،

۱۲ « — قبریس پستپوی  
اسپریدون نامه،

۱۷ « — دانیال علیه السلام ایله  
عظمای نصارادن (آنایا)  
و (آزاریا) و (میتاپل) ناملیبه

۲۰ « — میلاد عیسی،  
سبعينیه پاسقالیادن ۷ کون اول اولان  
بازار (بولا کونه مسجک کمریکی  
ایله یهودی، کاهن حقنده کی  
تفوهانی تذکار آیدیلور)

پاسه لیادن ۶۳ کون مقدمکی بازار  
(مسجک ولد سفیه حقنده کی  
مثلی یاد آیدیلور)

پاسقالیادن ۶ کون ول اولان بازار (بولا  
اسان عوامده ات کسیی هفتہ سی  
اطلاق آیدیلور و مسجک بوم



ایام مخدوّه نصارا

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| ۲۹ | — حواریوند . بهتر وس<br>و بلوس ایجوان .  | ۲۱ | — فداکاران رعه اندن<br>آنات-سیرس نامه (اور تو)<br>دو قلر ارا ایدر .   |
| ۳۰ | — هموم حواریون ایجوان .  | ۲۵ | — استانبول بطریق<br>غیر یغور نامه (ارمنیله)<br>مخصوص صدر .  |
| ۲  | تغز — الیام لباس مریم .  | ۲۶ | — استانبول باطنیله<br>بویس خربتوسیوس نامه<br>(اور تودوف ملره لاینله)<br>مخصوص ۳ کوون .  |
| ۲۱ | — ایاس ع م نامه .  | ۳۰ | — قیصریه پستیمه<br>واسیلیوس ایله غرغوار نامه<br>(پوکا مکتب یورطی اطلاق<br>اوونور .)   |
| ۲۵ | — ولده مریم ایجوان .   | ۲  | شباط — سرمهک ذات مسجی<br>توییدنیک ترقیجی کوون بیت<br>الحمد کوتوریشی نذکاره<br>مخصوص صدر . (ارمنیله<br>شاطده اجر ایدرل .)      |
| ۶  | آغتوس — (عید تحلی) حوا بوندن<br>به تروس ، بلوس ، یاقوسک<br>بعد ارفع مسیحی طور سیناده<br>روستلری نذکار ایجوان<br>(ارمنیله بوکوندن اول ویا<br>ص-کرم کلان بازار کوئنه<br>تصادف ابتدی رول .) | ۸  | — ذکریا ع نامه .  |
| ۱۵ | آغتوس — وفات مریم . (اول بش<br>کون اولدن بر هبزی باشادر .)   | ۱۰ | — لاپ-کبلی راهب<br>خرالامبوس نامه (اور تو)<br>دو قلره مخصوص صدر .   |
| ۲۰ | شوشیل ع م .  | ۱۶ | — مقتول ثودوس نامه<br>ایلاک پریزی هننه-نک جمه<br>نذکار ایدرل .)   |
| ۲۹ | — بحی ع .  | ۸  | ماه — فرق چوچ نامه .  |
| ۳۰ | — میان مریعی تلیم نامه .   | ۲۵ | — بشارت جل مریم .   |
| ۵  | ایول — مویی م ایجوان .   | ۲۳ | نیسان — نصاراد بور-ب-وس<br>ایجوان (لاینل افرنجینیک<br>نده ، ارمنیله برابر بالکن<br>ذکریله اکتفا ابدرك تقطیل<br>اشغال ایتلر .) |
| ۱۴ | — صابی کنف ایدز (النا)<br>به نکار آ .  | ۹  | مایس — اشیا ع نامه .  |
| ۲۴ | — حواری بوندا ایجوان .   | ۲۰ | — بیوک ة-مانطبیک را .   |
| ۶  | تنبری اول — حواری طوما ایجوان .  |    | لدهی (النا) ایجوان .  |
| ۱۸ | — حواری لوفا ایجوان .  | ۲۴ | حزیران — ولادت بحی ع نامه .   |
| ۲۶ | — مقتول دیتیبوس ایجوان<br>(اور تودوف سلرک .)   |    | (اور تودوف سلر اجر ایدر .)  |
| ۸  | تنبری ثانی — ملاقمه مقرین نامه .   |    |   |
| ۲۱ | — (عید نقدی) سرمهک<br>باشنده ایکن معده خادم  |    |   |
| ۷  | اویلیشی نذکار ایجوان .   |    |   |
| ۲۵ | — اعناندن (افاریشی)<br>نامه . کی مقتوله ایجوان (اور .<br>تر و قلره برابر لاینله<br>طونار .)  |    |   |

جنتکان سلطان سلیمان خان ثانی حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۹۹ ۱۱۰۲ ۱۰۵۲	جنتکان یاوز سلطان سایم خان غازی حضرت‌تری ۸۷۵ ۹۱۸ ۹۲۶	— سلچوقیه رومیه —
جنتکان سلطان احمد خان ثانی حضرت‌تری درسعادتده ۱۱۰۶ ۱۱۰۲ ۱۰۵۲	استانبوله جامع شریف‌قلربنده ۹۰۰ ۹۲۶ ۹۷۴	مؤسسه قطلش بن اسرائیل بن سلچوق.
جنتکان سلطان مصطفی خان ثانی حضرت‌تری ۱۱۱۵ ۱۱۰۶ ۱۰۷۴	جنتکان قاونی سلطان سلیمان خان غازی حضرت‌تری ۹۰۰ ۹۲۶ ۹۷۴	صولک حکمدار: علاء‌الدین کیقادن قره میزار بن عن‌الدین کیکاووس در. هجرت: ۶۹۹
جنتکان سلطان یکی جامعده غازی سلطان احمد خان ثانی ۱۱۴۹ ۱۱۱۵ ۱۰۸۴	جنتکان غازی سلطان سایم خان ثانی حضرت‌تری ۹۲۰ ۹۷۴ ۹۸۳	دولت علیه عثمانیه
جنتکان غازی سلطان مراد خان ثانی حضرت‌تری ۱۱۶۸ ۱۱۴۳ ۱۱۰۸	ایاصوفیه‌ده جنتکان غازی سلطان محمد خان ثانی ۹۵۳ ۹۸۳ ۱۰۰۳	دولت علیه عثمانیه نک بدایه‌ی ۶۲۸
جنتکان سلطان عثمان خان ثالث حضرت‌تری درسعادتده ۱۱۷۱ ۱۱۶۸ ۱۱۱۰	جنتکان غازی سلطان محمد خان ثانی حضرت‌تری ۹۷۴ ۱۰۰۳ ۱۰۱۲	استقلالی ۶۹۹
جنتکان غازی سلطان مصطفی خان اول حضرت‌تری ۱۱۸۷ ۱۱۷۱ ۱۱۲۹	جنتکان غازی سلطان احمد خان اول حضرت‌تری ۹۹۸ ۱۰۱۲ ۱۰۲۶	ارطغرل غازی حضرت‌تریک ولادتی (همبری) بدر عالیقداری سلیمان
جنتکان غازی سلطان عبدالحید خان اول حضرت‌تری ۱۱۸۷ ۱۱۸۷ ۱۱۳۷	جامع شریف‌قلربنده جنتکان سلطان مصطفی خان اول ۱۰۳۱ ۱۰۲۸	شاهک غریق رحمت اول قلربی (۶۲۶) (همبری) سکود و اسکنیهرک ارطغرل غازی به اهدای (۶۲۸)
جنتکان غازی سلطان سایم خان ثانی حضرت‌تری ۱۱۷۵ ۱۱۰۳ ۱۱۲۳	جنتکان سلطان عثمان خان ثانی حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۳۱ ۱۰۲۸ ۱۰۲۶	ارطغرل غازیک ارخانی ۶۸۰
جنتکان سلطان مصطفی خان اول حضرت‌تری ۱۱۷۵ ۱۱۰۳ ۱۱۲۳	جنتکان سلطان عثمان خان ثانی حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۳۱ ۱۰۲۸ ۱۰۲۶	مؤسس بنیان دولت جنتکان عثمان غازیک ولادتی (۶۵۶) هامارتی ۵۶۸۰
جنتکان سلطان رایح خان رایح حضرت‌تری ۱۱۹۳ ۱۲۲۲ ۱۲۲۲	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	عثمان غازی حضرت‌تریش منشور سلچوقیک ورودی واستقلال و قراشت خطبه — جانب سلطان سلچوقیدن اهدای طبل و علم ۶۹۹
جنتکان سلطان مصطفی خان اول حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	مشاراپیک ارخانی ۷۲۶ ۵ مرقد
جنتکان سلطان محمد خان رایح حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	شریف‌لری برو-ده در
جنتکان سلطان محمد خان رایح حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان اورخان غازی حضرت‌تری ولادت جلوس ارخان مدفن شریف‌لری ۶۸۰ ۷۲۶ ۷۶۱ ۷۶۱ ۷۶۱ ۷۶۱	جنتکان سلطان اورخان غازی حضرت‌تری ولادت جلوس ارخان مدفن شریف‌لری ۶۸۰ ۷۲۶ ۷۶۱ ۷۶۱ ۷۶۱ ۷۶۱
جنتکان سلطان عبدالحید خان اول حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	جنتکان سلطان بیلدیرم بازیزد خان غازی حضرت‌تری ۷۶۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱
جنتکان سلطان مصطفی خان رایح حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۲۴ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	جنتکان جلبی سلطان محمد خان غازی حضرت‌تری ۷۶۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱ ۷۹۱
جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۵۸ ۱۰۴۹ ۱۰۲۴	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۵۸ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	جنتکان غازی سلطان مراد خان ثانی حضرت‌تری ۷۸۱ ۸۲۴ ۸۲۴ ۸۲۴ ۸۲۴ ۸۲۴
جنتکان ابوالفتح سلطان محمد خان ثانی حضرت‌تری ۱۰۵۸ ۱۰۴۹ ۱۰۲۴	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۰۵۸ ۱۰۴۹ ۱۰۴۶	جنتکان ابوالفتح سلطان محمد خان ثانی حضرت‌تری ۸۰۶ ۸۲۴ ۸۲۴ ۸۰۶ ۸۰۶ ۸۰۶
جنتکان سلطان محمد خان رایح حضرت‌تری درسعادتده ۱۱۰۴ ۱۰۵۸ ۱۰۵۱	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۱۰۴ ۱۰۵۸ ۱۰۵۱	جنتکان ابوالفتح سلطان محمد خان ثانی حضرت‌تری ۸۲۳ ۸۵۵ ۸۸۶ ۸۸۶ ۸۲۳ ۸۲۳
جنتکان سلطان عبدالحید خان حضرت‌تری ۱۱۹۹ ۱۲۲۲ ۱۲۵۵	جنتکان سلطان ابراهیم خان حضرت‌تری درسعادتده ۱۱۰۴ ۱۰۵۸ ۱۰۵۱	جنتکان غازی سلطان بازیزد خان ثانی حضرت‌تری ۸۲۳ ۸۵۵ ۸۸۶ ۸۸۶ ۸۲۳ ۸۲۳

٢٢٧ ٢١٨	محمد المعتصم بن هارون	وقعة جل و مدینه دن باصره به تشریف	ولادت سیده حضرت پیغمبری دن
٢٣٢ ٢٢٧	الواشق بالله بن المعتصم	حضرت علی مکرم - ٣٦ : ٥	(سلم) اون او چنخی عصره قدراً و لان
٢٤٧ ٢٣٢	متوكل علی الله	ارتحال حضرت علی المرتفع کرم الله	وقایع مشهوره بی ناطقدر
٢٤٨ ٢٤٧	منتصر محمد بن المتوكل	وجه و خلاف جناب حسن الجبی - ٤٠ -	قریحی سال ولادته :
٢٥٢ ٢٤٨	مستعين بن المعتصم	آخر سنه هجریه :	مرراج نبوی - الی ایکنخی سنه
٢٥٥ ٢٥٢	معتز بالله محمد	خلافت معاویه - ٤١ - سنه هجریه :	ولادته شهر رجب کیکری بد نجی لیله
٢٥٦ ٢٥٥	مهتدی بالله	ارتحال حضرت حسن رضی الله عنہ	مبارکی :
٢٧٩ ٢٥٦	معتر علی الله	- ٥٠ - سنه هجریه :	مکة مکرم دن مدینه منوره به هجرت
٢٨٩ ٢٧٩	معتقد بالله	شهادت حضرت حسن رضی الله عنہ	نبوی - الی او چنخی سال ولادته
٢٩٥ ٢٨٩	المکنی بالله	٦١ - سنه هجریه :	ربيع الاول ١٢ یوم بازار اربی
٣٢٠ ٢٩٥	المقتدر بالله	خلافت حضرت عبدالله بن زید رضی الله	بناء مسجد شریف نبوی - و خانہ
٣٢٢ ٣٢٠	فاهر بالله	عنہ - ٦٣ - سنه هجریه :	سادت پیغمبری (۱) سال هجرت :
٣٢٩ ٣٢٢	راضی بالله	دولت امویه	قبله اسلامک بیت مقدس دن کعبه
٣٣٣ ٣٢٩	متقی بالله	ابتدائی ٤١ - انتهايی - ١٣٢	معطیه به تحولی و قرائت اذان محمدی
٣٣٤ ٣٢٢	مستکنی بالله	سنه هجریه	و بدر غزایی (۲) سال هجرت :
٣٦٣ ٣٣٤	المطیع الله	من الی	احد غزایی (۳) سال هجرت :
٣٨١ ٣٦٣	طایع الله	معاویه بن ابی سفیان	فتح مکه مکرم (۴) سال هجرت :
٤٢٢ ٣٨١	قادر بالله	٦٠ ٤١	حضرت ابی بکر الصدیق امیر الحاج
٤٦٧ ٤٢٢	قائم بالله	یزید بن معاویه	اوله رق مکه مکرم بیانه ای و حجی (۵)
٤٨٧ ٤٦٧	مقتنی بالله	٦٣ ٦٠	سال هجرت طلوع جبریل علیه السلام
٥١٢ ٤٨٧	مستظہر بالله	٦٥ ٦٤	و هجۃ الوداع (۶) سنه هجریه
٥٢٩ ٥١٢	مسترشد بالله	مروان بن حکم بن ابی العاص	استقال جناب بیتمبری و خلافت حضرت
٥٣٠ ٥٢٩	راشد بالله	٦٦ ٦٥	ابی بکر الصدیق (۷) سنه هجریه (ربيع
٥٥٥ ٥٣٠	مقتنی لام الله	ولید بن عبد الملک	الاول ١٢ یوم بازار اربی )
٥٦٦ ٥٥٥	مسجد بالله	سلیمان بن عبد الملک	اول جم و تخریر قرآن و فتح عراق
٥٧٥ ٥٦٦	مقتنی بالله	عمر بن عبد العزیز	(۸) سال هجرت
٦٢٢ ٥٧٥	ناصر الدین الله	١٠٢ ٩٩	ارتحال جناب ابی بکر الصدیق و خلافت
٦٢٣ ٦٢٢	ظاهر بالله	ایکنخی یزید بن عبد الملک	حضرت عمر الفاروق رضی الله عنہما (۹)
٦٤٠ ٦٢٣	مساند بالله	١٠٦ ١٠٢	سال هجری :
٦٥٦ ٦٤٠	مستعمص بالله	هشام بن عبد الملک	فتح شام - ١٣ - فتح بیت مقدس و قدس
		ولید یزید بن عبد الملک	- ١٣ - فتح اران - ١٥ - بناء بصره و کوفه
		او چنخی یزید بن ولید	- ١٧ - فتح مصر - ٢٠ - سنه هجریه :
		ابراهیم بن ولید	ارتحال حضرت عمر الفاروق و خلافت
		مروان بن محمد بن الحکم	جناب عثمان ذی التورین سنه هجریه ٢٣٩ :
		ابوالباس السناح	غزای اندلس - ٢٧ - فتح قبریس - ٢٨ -
		ابو جعفر المنصور	- بین هجریه :
		مهدی ابو عبدالله	استنساخ مصاحف شریف - سنه
		هادی ابو محمد موسی	هجریه ٣٠ :
		مذبور هارون الرشید	ارتحال حضرت عثمان ذی التورین
		محمد الامین بن هارون	و خلافت جناب علی المرتفع رضی الله عنہما
		أو ڈن بن هارون	- ٣٥ - سنه هجریه :

۱۰۳۱	خاچک کاملانجادی	۸۶۴	اق شمس الدین حضرت تریست ارتحالی	۷۰۸	کوسه میخال بک اسلامی	۲۴۰	اندالده پوسته انجادی
۱۰۲۸	هایوز ارسالی	۸۹۲	کمال ریسک دونغا ایله اسپانیه کیشی	۷۱۲	وردارانی	۲۴۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۱۰۲۷	خطاط میر عمارک ارتحالی	۹۰۳	امید بروئی طربنک کشادی	۷۲۶	سلطان ولدک ارتحالی	۲۶۵	مجاری شریف صاحبی امام
۱۰۱۸	سلطان احمد جامع شریف	۹۱۶	در سعادتنه خوار عظیمی موجب شدید زلزله	۷۲۶	دولت عثمانیه احداث وزارتنه	۲۶۶	حافظ ای عبداء ضيق حضر.
۱۰۱۲	ممالک شاهزاده دخان استعمالی	۹۲۰	منلا جایی بک و فانی	۷۲۸	ایلک دفعه اوله رق اورخان	۲۷۶	تلریست ارتحالی
۹۹۶	اورویاده ایلک باقه کشادی	۹۲۲	آمید بروئی طربنک کشادی	۷۲۸	غازیست برادری علاء الدین	۲۷۶	مجارلک بمحر حزز جوارندن
۹۷۸	خانه ایلک	۹۲۲	در سعادتنه خوار عظیمی موجب	۷۲۸	باشایه توجیهی	۳۵۱	طوفه جوارنه ورودی
۹۷۷	صوناک فتح	۹۲۳	شیده زلزله	۷۲۸	سکه عثمانیه ک ضرقی	۴۰۶	عبدغدیر و عشر محروم مائنه
۹۷۸	خانه ایلک	۹۲۴	جادبران مظفری	۷۲۸	دوت عثمانیه موظف عسکر	۴۱۱	ارتحال فردوسی طوبی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۴	فتح هدر	۷۲۸	تریپی	۴۲۷	ابن سینانک و فانی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۵	حیب ساعتنه انجادی	۷۴۶	امیراطور قاتا کوزمنک قزی	۴۲۷	تاریخ جلالیست قبول واستعمال
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۶	در سعادتنه ترانه انشایی	۷۴۶	پرنسس شودوریانک ارخان	۴۷۱	حضرت عبدالقادر کیلابیک
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۷	سلطان سایم خانک امانات	۷۴۶	غاری به تزویجی	۴۸۰	ولادنی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۷	مقدسه بی مستحبنا هردن	۷۵۷	اذمیدک فتحی	۵۱۶	ساعاتنه انجادی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۸	در سعادتنه معاؤت نلری	۷۵۹	سلیمان باشانک بولا بردہ ارتحالی	۵۲۶	شفاء شریف جامع و مرتعی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۸	واحر از خلاف جلیله سورملی	۷۶۲	طوب ایجاد او لئی	۵۶۱	قاضی عیاض حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۲۹	سنبل اندی حضرت تریست ارتحالی	۷۶۳	عمانیلرده سفاس انسانست	۵۶۱	عبدالقادر کیلابیک حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۰	سلطان سلیمانک فرانسه ایله	۷۶۳	ایتراسی	۵۷۹	سید احد الرفاعی حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۱	اتفاق	۷۶۷	ظرفای هایونک ایلک کشیده سی	۶۰۴	منتبه مولد شریف نبوی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۱	فتح قبریس	۷۷۸	قویه ک ضبطی	۶۰۴	قرائیت اعیانی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۲	بارباروس خیر الدین باشانک	۷۹۲	سعد الدین فنازانی حضرت تریست ارتحالی	۶۰۶	حضرت مولانا جلال الدین رومینک
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۲	قبودانگی	۷۹۷	اناطولی حصار بک انسانی	۶۲۳	فخر الدین رازی حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۵	سلیمانیه جامع شرغونک اکالی	۸۰۴	ونمه بیور	۶۲۸	سلطان العلانک ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۳۹	اورویاده رصد خانه انسانی	۸۰۶	دورخ مشهور ابن خلدونک	۶۲۸	شیخ اکبر محمد محی الدین عربی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۱	شاعر شهر افسولینک ارتحالی	۸۱۷	وقافی	۶۴۵	شمس الدین نیریزی حضرت تریست رحلی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۱	صنعتک فتحی	۸۲۳	بروسه ده جام کیبرک بسای	۶۵۰	باروتک ایلک بخوبی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	شمیان ولی حضرت تریست ارتحالی	۸۲۳	رجال حلوتیه دن امیر سلطانک	۶۷۲	حضرت مولانا جلال الدین رومینک
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	عنک فتحی	۸۲۴	ارتحالی	۶۷۲	فخر الدین رازی حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	فتح نویس	۸۳۳	حضرت حاجی یoram دایک رحلی	۶۸۳	خواجه نصر الدینک ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	در سعادتنه اوتوز بیک پارچه	۸۳۴	محمد شمس الدین ذخایریک ارتحالی	۶۸۵	باروتک شیوعی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	خانه ایلک یانسی	۸۴۰	بونا ناتانک قصی	۶۸۶	کوزلک انجادی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	قطع علی باش نک پود نلی	۸۴۱	در ادنده طباعتك باشلام سی	۶۸۷	کی بوصله ناتک انجادی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	غلطه ده رصدخانه انسانی	۸۴۱	محمد به صالحی یازیجی زاده شیخ	۶۹۱	ارتحال سعدی شیرازی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	اورویاده ایلک باقه کشادی	۸۴۱	محمد اذنیک و فانی	۶۹۱	اندالده پوسته انجادی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	ممالک شاهزاده دخان استعمالی	۸۴۶	روم ایلی حصار بک بسای	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	سلطان احمد جامع شریف	۸۴۷	استانبولک فتحی	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	بنای	۸۵۷	ایا ایوب الانصاری حضرت تریست	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	خطاط میر عمارک ارتحالی	۸۵۷	مدفن م ارکنیک بولئی	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	جلویه داڑ ایلک دفعه اوله رق	۸۶۳	وتره انسانی	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی
۹۷۹	خانه ایلک	۹۴۲	آورویا حکمدارلریه نامه	۸۶۳	اسرتقاتک کشی	۶۹۱	امام حبیل حضرت تریست ارتحالی

۸۶۸	قریم خانلخنک	تأسی
۸۸۰	نهایتی	
۸۸۶	قاجاق خانلخنک	تأسی
۹۰۶	ایران صفویه	حکومتک تأسی
۹۹۰	امپراتوری ایران	حکومتک بدایتی
۹۶۴	نهایتی	

## سنۀ هجریه و قایع شتی

۲۸	هرانده سکه ضربی	
۴۰	دکر خبره سلک ایخاری	
۴۸	اسلام عکریک استانبولی	
	محاصره و تصدیق	
۴۸	غلطده عرب جامع شریذنک	
	شامی	
۷۵	سکه اسلامیه سکه ضربی	
۸۰	امام اعظم (رضی الله عنه)	
	حضرت تبریزیک ولادتی	
۸۸	پادرقدن کاءد اعمال	
۹۰	امام ملاک حضرت تبریزیک ولادتی	
۹۸	عرب جامع شریذنک اکمال بیانی	
۹۹	حضرت عمران عبدالعزیز	
	نظم خطبه بی رسمی	
۱۲۰	کاغذ اسلامیه طرف ن ایجادی	
۱۲۲	کوفه ده عباسیه لرنامه سکه ضربی	
۱۲۳	فقه و تفسیر و حدیث شریف	
	تدوینی	
۱۴۵	بنداد شهریک اکمال بیانی	
۱۵۰	امام اعظم رضی الله عنه حضر	
	تلریزیک ارجحی	
۱۵۰	امام شافعی حضرت تبریزیک تولدی	
۱۶۴	امام حبل حضرت تبریزیک تولدی	
۱۶۵	ما وی مذهبینک ایسرای نشری	
۱۶۵	هارون الرشید استانبولی	
	محمد و وتنیق	
۱۸۴	اور نودوکار ایله فتوانکارک	
	ایرانی	
۱۹۱	حضرت امام مالک ارجحی	
۲۰۴	امام شافعی حضرت تبریزیک ارجحی	
۲۱۱	عن برده کیمیک فلوری	
۲۱۷	حکمای اسلامیه دارم	
	نصف المیاری و قداءات ارضی	
	تعیین و مساحه ایغزی	

۴۱۲ پندزه بی توحید حکومتک تأسی  
۵۵۴ نهایتی

۵۵۵ اذربایجان اتابکیه حکومتک تأسی  
۵۹۳ نهایتی

۴۱۴ خلیجہ بنی مرداسی حکومتک  
تأسی  
۴۷۲ نهایتی

۴۲۸ سلویوق خراسان حکومتک  
تأسی  
۵۱۳ نهایتی

۵۶۹ ابوبیه یمن حکومتک تأسی  
۶۰۰ نهایتی

۴۴۸ ابدالده مرابطین حکومتک  
تأسی  
۵۴۲ نهایتی

۵۶۹ ابوبیه حلی حکومتک تأسی  
۶۹۱ نهایتی

۶۰۰ حبازاده بی هانم حکومتک  
تأسی  
۵۹۸ نهایتی

۵۹۹ ایران چنگیزیه حکومتک تأسی  
۸۰۵ نهایتی

۴۶۴ آبیای صداده داشتمدیه  
۵۷۰ نهایتی حکومتک تأسی  
۶۱۵ ابوبیه شام حکومتک تأسی  
۶۴۴ نهایتی

۶۷۱ سلویوق شام حکومتک تأسی  
۵۱۱ نهایتی

۴۷۷ سلویوق ناطولی حکومتک تأسی  
۷۰۳ نهایتی

۶۴۹ ازراک ایانی حکومتک تأسی  
۷۸۴ نهایتی

۵۵۵ اتابکیه اذربایجان حکومتک تأسی  
۶۲۲ نهایتی

۷۰۰ قره اان حکومتک تأسی  
۷۹۳ نهایتی

۷۷۱ پل مندست نامه تیموریه مکومتک  
تأسی  
۹۰۵ نهایتی

۶۲۷ هر ناطله مکومتک تأسی  
۷۸۰ اطهار ده رهضا بی حکومتک تأسی  
۹۶۶ نهایتی

۶۴۰ انداده بی احر حکومتک تأسی  
۶۷۲ نهایتی

۷۸۴ چراک شه صربی حکومتک تأسی  
۹۲۳ نهایتی

۸۵۸ بی ده آل طاهر حکومتک تأسی  
۹۲۳ نهایتی

۱۲۵۵ ۱۲۷۷ ۱۲۳۷ در سعادتند  
سلطان سلیمان

جنگکان سلطان عبدالعزیز خان حضرت لری  
۱۲۷۷ ۱۲۹۳ در سعادتند  
سلطان محمد تبریزیه سلطان

بعض حکومات و طوائف ملوك

## ست هجریه

۱۷۲ فاس حکومتک تأسی  
۳۰۷ نهایتی

۱۳۱ اندلس دولت امویه سنتک تأسی  
۴۴۲ نهایتی

۱۸۴ عرابدیه بی اغلب حکومتک  
نهایتی  
۲۷۹

۳۰۴ بندم بی ذیاد حکومتک تأسی  
۴۰۷ نهایتی

۲۴۰ ایران ساسیه حکومتک تأسی  
۶۵۲ نهایتی

۲۰۴ هر انده بی طاهر حکومتک تأسی  
۲۵۹ نهایتی

۴۹۷ بی فاطمه علیه حکومتک تأسی  
۵۶۹ نهایتی

۲۰۶ سانیه حکومتک تأسی  
۳۸۹ نهایتی

۳۸۹ سر قندنه ترک خاقانی حکومتک  
نهایتی  
۶۹۰

۲۸۸ بندم بی طبا طبا حکومتک  
نهایتی  
۳۱۰

۳۹۰ آل سککنی حکومتک تأسی  
۵۴۹ نهایتی

۴۲۰ بنداده آل بویه حکومتک  
نهایتی  
۴۴۸

۴۹۰ خوارزمشاه حکومتک تأسی  
۶۲۲ نهایتی

۴۴۳ موصیله آل جدان حکومتک  
نهایتی  
۴۶۸

۵۲۱ کرمان اتابکیه حکومتک تأسی  
۶۳۰ نهایتی

۴۰۷ ال الدائمه بی خرد حکومتک  
نهایتی  
۴۴۹

۴۵۱ ترک چینی حکومتک تأسی  
۵۹۳ نهایتی



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

جاوس میامن ماؤس همايون  
فی ۱۹ آگوستوس سنہ ۱۲۹۳

ولادت باهر السعادت حضرت خلافتیناہی  
فی ۱۶ شعبان سنہ ۱۲۵۸

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p>۱۲۵۷ سیاقت یازبیل قاعده تقدیم احمدانی<br/>۱۲۵۹ اصلاح مکوکات عثمانیه<br/>۱۲۶۰ مین اوکی کوبربینک اشایی<br/>بانق فاطنیونیک کشادی<br/>۱۲۶۰ کواک سیاره دن نیتوونک کشفی<br/>۱۲۶۳ مکاتب عثمانیه نک اصلاحی<br/>۱۲۶۵ شرک خیریه نک تأسیسی<br/>۱۲۶۵ مصر والیسی محمدعلی باشانک و فانی<br/>۱۲۶۶ شرک خیریه واپورلیست سید<br/>و سفره ابتداری<br/>۱۲۶۶ بخارلر کمالک شاهانه به انجام<br/>و ورودی<br/>۱۲۶۹ روسیه بخاریه سی<br/>۱۲۷۳ مملک شاهانه ده تلفاف خلی<br/>خندیدی<br/>۱۲۷۴ ایدن شیرو فریزک کشادی<br/>۱۲۷۷ نخربر املاکه که مباشرت او لغتی<br/>ورقه صحجه نک احمدانی<br/>۱۲۷۸ زرهی کیلر ک ظهوری<br/>بانق عثمانیک کشادی<br/>۱۲۸۱ درسعادتنه قول<br/>۱۲۸۲ درسعادتنه حریق کبیر<br/>ایکنمل فتشک ظهوری<br/>۱۲۸۵ امیت صندوقنک کشادی<br/>سویش قفالنک کشادی<br/>۱۲۸۶ اعیا طوری چه او زمینیک در<br/>سعاده ورودی<br/>۱۲۸۷ بک او غلی حریق کبیری<br/>او-تریا اعیا طوری فرانسا<br/>ژوزمه ک درسادته ورودی<br/>درسادته تراموایک ظهوری<br/>درسادته تونلک کشادی<br/>ایران شاهی ناصر لین شاهک<br/>درسادته ورودی</p> | <p>۱۱۸۸ میزان لری بالک ایجادی<br/>قبایار جه معاهده سی<br/>۱۱۹۶ درسادته حریق کبیر<br/>اسکدارده مطبوعه کشادی<br/>۱۲۰۶ تلفافک ایجادی<br/>۱۲۱۳ مصرک پونایاردن استدادی<br/>خطاط شم: بسیاری فندیک<br/>وفاقی<br/>۱۲۱۵ طاش بجهه سی<br/>۱۲۱۸ واپور ماکنے نک سن تهرند<br/>ایلک بخاریه سی<br/>۱۲۲۰ محمد علی باشانک مصر والیکی<br/>۱۲۲۲ واپورک ظهوری<br/>وهایلردن خلیه حرمین شریفین<br/>وقنه علدار مصطفی باشا<br/>۱۲۲۳ روسیه بخاریه سی<br/>۱۲۲۶ استیولده سبل عظیم<br/>درسادته هانلرک ون ایکی<br/>زراع ارتفاعه انشایی اسری<br/>۱۲۴۰ شیلد و فرک ظهوری<br/>مشمور خواجه باش حریق<br/>در- ادته مکتب طبیه تأسیسی<br/>۱۲۴۴ سلطان یازیدده کی حریق<br/>نه نک اشایی<br/>۱۲۴۴ فس و نواسول عمامه و فراجه<br/>اکتساو ستمی<br/>۱۲۴۷ ترکه ایلک دفعه اوله رق غرنه<br/>نشری<br/>۱۲۴۸ روسیه بخاریه سی<br/>۱۲۵۰ مکتب حریبه نک ابتدای اسیسی<br/>۱۲۵۳ اول قیسیندن فارشیه خیرات<br/>کوبیری اشایی<br/>۱۲۵۴ بیوک رشید باشانک اوروبا<br/>عنیتی<br/>۱۲۵۴ قرائمه نک قبول</p> | <p>۱۰۰۱ آوروپاده غزنه نشی<br/>۱۰۰۳ میزان الهوانک ایجادی<br/>کوبربیلی محمد باشانک صدارتی<br/>درسادته شدتی ززله<br/>کریدک تکرار فتحی<br/>۱۰۷۹ اکری قبوده ۸۴ قید اطاق<br/>بر الماس بولوغی<br/>ویله نک ایکنخی محاصمه سی<br/>خطاط مشهور حافظ عقان<br/>اقدیمیک ارتحالی<br/>۱۱۱۵ ادرنه چوخه و شیاق اعملی<br/>درسادته ززله شدیده<br/>۱۱۲۴ ارتحال شاعر تابی<br/>درسادته هاعون و وبا<br/>چیک آشینک ادرنه دن<br/>اوروبا به انتشاری<br/>۱۱۲۴ بخی دنه اوله رق بارسه<br/>عقلالی سفیری اقامه و تعیین<br/>اولخی<br/>۱۱۳۰ مبارملده مامیه قرروا سک<br/>اعیادی<br/>۱۱۳۵ بخار ماکنے لریک ایجادی<br/>۱۱۳۷ قارنه خریطه ایکتراجی<br/>درسادته مطبوعه کشادی<br/>۱۱۳۸ روسیه بخاریه سی<br/>۱۱۴۶ میقر و سقویک ایجادی<br/>۱۱۶۵ درسادته رازله عظیم<br/>چیک آشینک شبوعی<br/>۱۱۶۷ درسادته حریق کبیر<br/>۱۱۷۰ قوجه راغب باشانک صدارتی<br/>۱۱۷۲ رهتل شریطه حضور درمی<br/>احدانی<br/>۱۱۷۹ درسادته ززله شدیده<br/>۱۱۸۴ فلوجن فیلانک ایجادی<br/>۱۱۸۴ روسیه بخاریه سی</p> |
|--|---|---|



## حکمداران اجنیمه

— ۴۰۰ —

### بادیه را

ویه ایم ایج خاندانی

قرال : اوطون نای حکومت : لوئی بول  
ولادتی ۲۷ نیسان ۱۸۱۸ برادریک اوزریه قمودی  
۱۳ حزیران ۱۸۸۶

### لیجیا

ساقس — قبورغ خاندانی

قرال : ایکنخی اثوبول قراییه : ماری  
ولادتی ۹ نیسان ۱۸۲۵ — پدریک بریه قردی  
۱۰ کانون اول ۱۸۶۲ ماری هازیت دوتربی ایله ازدواجی  
۱۸۵۳

### بورتوغال

برگاتس — ساقس — قبورغ غوطه خاندانی

قرال : فارلو قراییه : آمهلا  
ولادتی ۱۸ ایاول ۱۸۶۳ — قمودی ۱۸ آشتن اول  
۱۸۸۹ آمهلی دوبوربون اورله آن ایله ازدواجی

### دیواره

هوشتان — غاو قبورغ خاندانی

قرال : طقوزخی قریستان قراییه لوئیز  
۱۸۹۸ ایاول ۱۸۶۲

### وفات ایشدر

ولادتی ۸ نیسان ۱۸۱۸ برادریک بریه قمودی  
۱۵ تیری نای ۱۸۶۲ لوئیز دوهس فاسل ایله ازدواجی  
۱۷۴۳

### روسیه

رومانتوف خاندانی

ایپراطور : ایکنخی نیقولا ایپراطوریه : فهودرونا  
ولادتی ۱۸ نیسان ۱۸۶۸ پدریک بریه قمودی ۱  
تیری نای ۱۸۹۴ برنس الیکس دوهس ایله ازدواجی  
۱۸۹۴

### رومایا

هوهنژولن خاندانی

قرال : برخی قارل قراییه : ایزابت  
ولادتی ۲۰ نیسان ۱۳۸۹ مملکتین بکاکنه انخافی  
۱۸۶۶ استقلالی ۱۸۷۷ رومایا قرالفنی اعلانی ۱۶ مارت  
۱۸۸۱ ایزابت دوویید ایله ایله ازدواجی ۱۸۶۹

### آلمانیا

هوهنژولن خاندانی

آلما بایپراطوری و بروسیا قرال قراییه می  
ویاهم نای آوغوستا ویتفوریا  
ولادتی ۲۷ کانون نای ۱۸۵۹ — پدریک بریه قمودی  
۱۵ حزیران ۱۸۸۸ — آوغوستا ویتفوریا دوشلرویغ —  
هوشتان ایله ازدواجی ۱۸۸۱

### اوستریا — مجارستان

هایز ورغ لوردن خاندانی

اوستریا ایپراطوری و مجارستان قرال ایپراطوریه  
فرانسوازوزف البرات و فانی ۱۰  
ایلول ۱۸۹۸

ولادتی ۱۸ اگوستوس ۱۸۲۰ — عیینیک فرانگی  
اوزریه قمودی : ۲ کانون اول ۱۸۴۸ — مجار قرالفنی  
۱۸۶۷ ایزابت دویاوه را ایله ازدواجی ۱۸۵۴

### اسپانیا

بوربون خاندانی

قرال : ۱۳ نجی الفونس والده می و نائیه حکومت  
ماری قریستان  
ولادتی ۱۷ مایس ۱۸۸۶ والده سانک تخت و صابنته  
اوله رق قمودی یوم ولادت شده در ۱۷۵۷

### اسوچ — نوردوچ

سرنادهت خاندانی

قرال : ایکنخی اوستار قراییه : صوفی  
ولادتی ۲۱ کانون نای ۱۸۲۹ — برادریک بریه  
صومدی ۱۸ ایاول ۱۸۷۲ صوف دناسو ایله ازدواجی ۱۷۵۷

### انگلترة

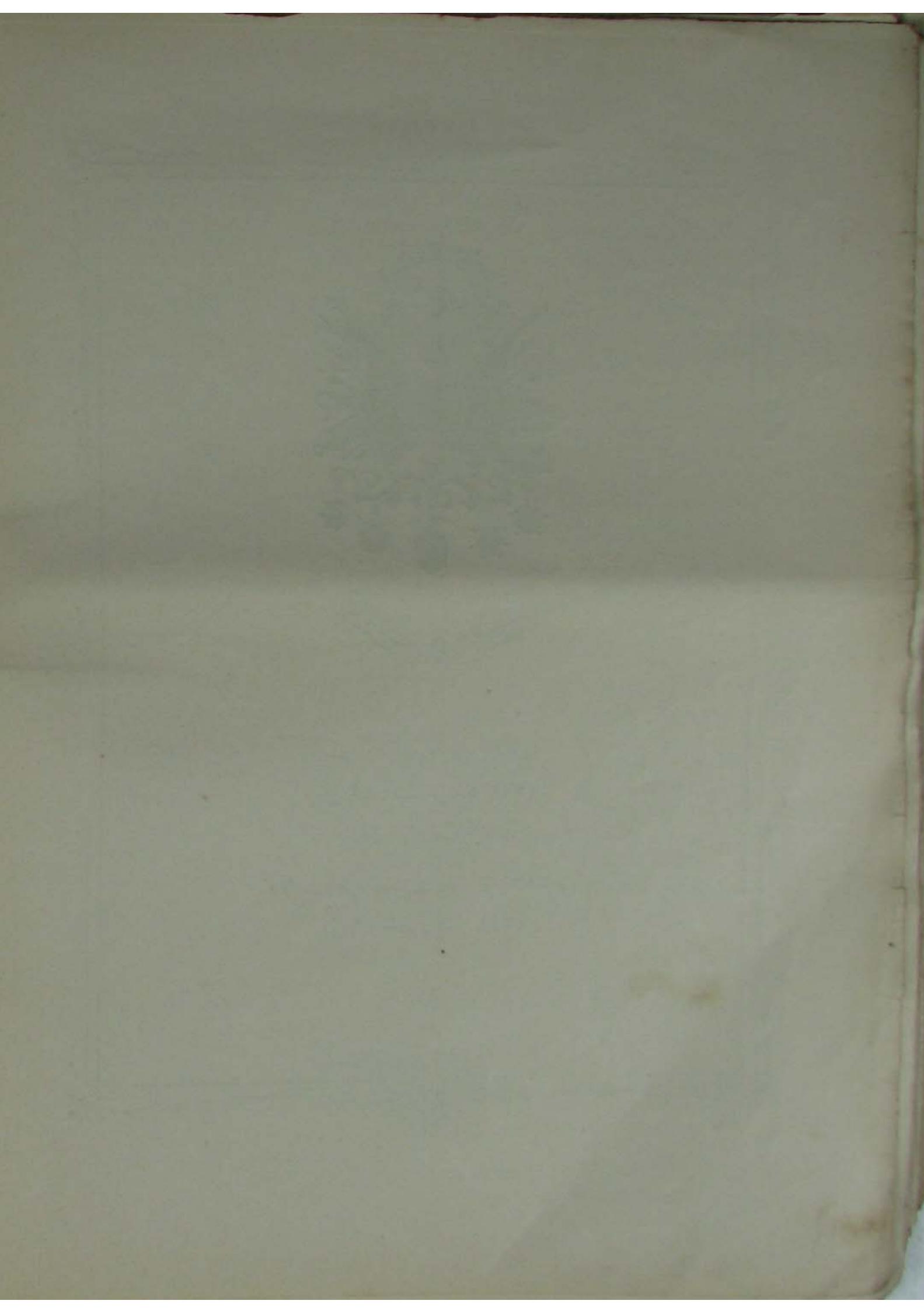
برونشوایک — لوز بورغ خاندانی

فرانک بریتایا قراییه می و هند ایپراطوریه می : ویتفوریا  
ولادتی ۲۶ مایس ۱۸۱۹ قمودی ۲۰ حزیران ۱۸۳۷  
برنس ساقس — قور بورغ — غوطه ایله ازدواجی ۱۸۴۰

### ایالات

ساواوا خاندانی

قرال : اومنتو قراییه : مارغیریت  
ولادتی ۱۴ مارت ۱۸۴۴ پدریک بریه چلویی ۹  
کانون نای ۱۸۷۸ مارغیریت دوساواوا ایله ازدواجی ۱۸۶۸





باد

راخرو-نکن هوهیغ خانداني  
غراندووه : فرهدریغ و یالم لودویغ غراندوشس لوپیز  
ولادتی ۹ ایلوول ۱۸۲۶ — قعووی ۲۲ نیسان  
لوبیز دون روس بله ازدواجی : ۱۸۵۶

په تروچ بېغۇش خاندانى  
تېقولا  
ولادى - ۱۸۱ - صندالى امارته تۈرمىسى  
۱۸۶ - ميلەتا ووقۇچ إلە ازدواجى  
۱۸۷ - ميلەتا

لوقا دروغ  
لار و خاندانی

غزاندوش : آدملاں  
ولادتی : ۲۴ نومبر ۱۸۱۷ — قمودی ۲۳ نومبر ۱۸۹۵  
— ادماں میں آنے والے اردو اور پنجابی

دو ما تون

ضریعه الـی — غوبون — مایقتوو خاندانی  
برنس : البرت  
برنس : آلیس  
ولادتی : ۱۳ تشریین ثانی ۱۸۸۸ — قمری دی : ۱۰  
ایلول ۱۸۸۹ — دفعه نایبه ده آلیس هاتنه ابله ازدواجی:

## رسیجہ اسے

二三

رئیس حکومت: لوہہ  
ولادی: فلیکس فورک و فانیلہ ۱۸ شاہراط ۱۸۹۹ تعيین  
وانشدرو.

جایا : اون او چخی، لشون

پیغمبر اسلام و میراث اسلامی  
با باقی مقامه کلانترک ۲۱۶ نجیبی، ولادتی: ۲ مارت  
۱۸۱۰ — با پالگه اتفاقی ۷ شباط ۱۸۷۷ — کرسی  
روحانی به قبورده توجی ۳ مارت ۱۸۷۸.

آسیا، افریقا، حکومدار لندن بعضی از

میالک	اسمی	عنوان	ولادت	فودی
ابران	مظفر الدین	شاه	۱۸۵۳	۱۸۹۶
اقفانستان	عبد الرحمن	حاکم	۲۷۴۵	۱۸۸۰
جن	قوالخ سو	امیر اطورو	۱۷۸۲	۱۷۷۵
زایول	موسویه بتو	امیر اطورو	۱۸۵۲	۱۸۵۴
سیام	شولاون نورک	قرال	۱۸۵۳	۱۸۶۷
حدستان	مناک	امیر اطورو	جہول	۱۸۸۹
فاس	عبد العزیز	حاکم	۱۸۷۸	۱۸۹۴
زنگبار	سید احمد	حاکم	۱۸۱۹	۱۸۹۴

آفروزیا  
آلبرتین خاندانی

قرال : آکبرت فرهادریق      قرالیچه : قارولین  
ولادتی ۲۳ بهمن ۱۸۲۸ — قمودی ۲۹ تیر ۱۸۷۳  
ازدواجی ۱۸۷۶      قارولین فون وولشتاین غوروب — وازا ایله

三

اور فوجی خاندانی

فَالْكَانِدُرِيُّ

ولادتی ۱۱ اگوست ۱۸۷۶ پدریتک اختیار فراغی  
او زنده بود و صاحب تختنه اوله رق قمودی ۶ مارت ۱۸۸۹

فیلک

نامه خانه ای

قرائمه : وبلدين  
ولادته ۲۱ اغosto ۱۸۸۰ بدریک وفات او زرینه  
والده است نخت و صاحبته قودی ۲۴ تیرین نانی ۱۸۹۰  
اعلان شد اهل فاتحه حکمته احمد ازی ۲۴ تیرین نانی ۱۹۸۸

دورة نبرغ  
دورة نبرغ خاندانی

فـالـ: اـيـكـسـجـمـ وـلـلـامـ قـرـاحـهـ: شـارـلوـتـ

لاریاں بیان کیا ہے۔ میرزا جنگلی اپنے شاعری کام میں اپنے ایک شاعری مختصر مقالہ میں اسی مسئلہ پر اپنے نظریں اور تصوراتیں بیان کیے ہیں۔

318

جذب الماء = جذب الكهرباء

فَالْمُؤْمِنُونَ هُوَ الْأَعْلَى فَالْمُؤْمِنُونَ

فران . پرسنی رور مراییه . اوغا  
ولادتی ۲۴ کانون اول ۱۸۴۵ — او طوک طردی  
اوزربه انخاب و قمودی ۵ حزیران ۱۸۶۳ پر اندوش اولما  
ایله ازداجی ۱۸۶۷

(عجیا نه ایچون دوشونیوزک لسانک املا-ئی بر قاعده مطردیه و بیط ایچان نادولو شرائطک وجذبته  
وابستهدر : اول امرده هانکی املایی دوزله جکز ؟ ترکه کله لرک املا-ئینی ؟ هانکی قاعدهه کوره ؟ هانکی  
اسوله کوره ؟ چونکه کلات ترکه نک کیدیکی کسوه تحریر بزم حرفه از من دن دکاردر. عربک و طولاییله عجمک  
ضم و علاوه استدیکی حرفدارد . شم دی ترکه کی اصلاً واساساً و ترا کیب نقطه نظرندن عربک لسانیله طبان  
طbane ضد اولان بر اسانک کلاته ملا-ئی نصل او لورده عربک حرفیله دوزلیز ؟ یعنی ترکه عربیهدن آبری  
و آنک صورت ظهور و مذشأنه مغایر برصارت و منشائه مالک ایکن هانکی صلاحیت و قوته فلان کله نک املایی  
بویله ذکلدر . بویله در دیه بیلیز ؟

نائیا : کلمات نزکی‌ی حروف عربیه ایله انبات و تحریر ایتک واکا بر قاعده مطرده و برمک الجون حروف املایه‌ی مراجعت اید، جگز ؟ بوقم عربک قاعده‌سنه‌می ؟ حروف املایه مراجعت اید، جگ ایسه‌ک لسلک املایه‌ی شمدویکی کی اوچ چشید اوپور . عربجه کله‌لر آبری ، فارسی کله‌لر آبری ، ترکجه کله‌لر ینه آبری . بوحاده لسان عثمانی به داخل اولان کلانت کافه-فی . یعنی کلمات عربیه و فارسیه و اجنبیه حروف املایه ضوابطنه تابع قیلمق ضروریدو . اکر عرب قاعده‌سنه تابع اولهارق محررات قدیمه‌دن بعضی‌لرندہ کورلدیکی وجهله ننسقی آرزو ابدیور ایسه‌ک ترکجه کله‌لری حروف املادن تحریر ایحاب ایدر . بو حالده‌ده اوقوخاناز بر شکله کیره‌رک وباخت . وص ضماء . فتحه ، کسره‌نک انواعی تقریقه صوواک درجه‌ده مشکلاته دوچار اولهارق فارمه کاریشیق بر خابطه اعمال ایتش اوپورز . ) . صاحب مقاله بوملاحتظه‌سنه ایکی تئیجه علاوه ایدیور :

علماء شهر عاطف بک مر حومه و قوع غیوبت ابدیه‌ی او زرینه غنیه‌لر منه او قونان صیهار فاللاری  
ایچون جاپ تقدیر عالم او له حق دلائل باهره قیمت شناسیدندر . قدر عرفان و فضیلت بیوولداه مظہر تحیل  
اولدیقه افراد امته ک معالی به اولان میلان قایدی ترايد ایدرک بزه ابدیاً داع ایدنلرک مقامه فاش اره حق  
ارباب فضیلت یتیش بیله جکنه فلماً ایدرار اوله سلیبرز . ذتاً ملتمز اچنده یتیش افاتلی ، علمانی . ادبیات تحیل  
ایمک بزجه اک بیوک و ظائفندندر . عاطف بک مر حوم حقند اظهار اولنان حس تائز و حرمت ادبیاتن اچنده  
قیمت شناس ذوانک اکثربته دلالت استدیکی ایون جه آ موجب مفخرندر . اکار امیت نیه تحیل اینهم ، آورو باده  
آناریله ، افعال و اجر آنیله بیوک طایلمش برذات وفات استدیکی زمان حقنده قدر آثار احترام کوستردیکی  
هر زمان کوریسور ، او قیورز . متوف هانکی در لئه مذوب ایه مناقبی عنده لرک آیلرجه سرمایه بحث و مقالی  
اویور ، مسلکی ، مکمل ترجمه حال تعریف و تحریر اولدقدن بشقه تاھنکام صباوئندن اعتبار آسینن مختلفه  
حیاننده آلدیرمش اولدینی . تعدد فطوغ رافی طبع ایدیلیور . اصلاً حائز اهمیت اولیان اخلاق و اعتیادانندن  
معلومات وریلیور . مثلاً کونده شوقدر قیوه ایجردی « دیلیلیور » بو ، تعیب اوله حق شیلدن اولمددن  
ماعداً ، ترقانک مذوب بولندانی ملک و ردامانه دلیل اولدیه جهتله تقدیرات عظیمه شــمالدر . فقط  
ملتمز آرسندن ابدیاً غیره بت ایدن اعاظمک خبر ارتحالی حوادث عاده صره سنده مختصر جه یاز بــذا کار  
غیرین رستن رفانی وزرینه آورو بیا غنــهــلــرــنــدــنــ اــقــبــاــ مــتــوــفــانــکــ اــکــ هــبــتــزــ اــعــیــادــ اــســهــ دــائــرــ مــعــلــوــمــاتــ اــلــیــهــ بــزــیــ



## ملاحظه

### برست طرفند

«خارج‌دن اکر اویه تماشانه امکار»  
«مفهوم کوربینور هیکل مستحب عالم»  
پیشنهادی «علم» دیدنی دیکشیده روب لسان عنانی دیه بیله‌جک اولور سه ق حقیقت بر سوز  
سویله‌ده من اولورز . دها بر قاج کون اول لسان واده‌زه حاکمیت ادعا ایدن و مسلک جدید  
ادیک مؤسسه‌لری زلزه ، امک فوہ فاهمه ادیبه‌نه نیز اوله حق شونلردر . زینده طالعات  
خودسرانه بجزات ایدن ادبی چدیده‌دن بری :

(یک رفکری ، یکی بر حسی ، یکی بر خیالی ، اسکی بر صفت ، اسکی بر ترکیب ایله ادا ایچک غیر  
قابل‌بر .) فکر عندی‌بله لسانه تراکیب مشوش ، ادخالی لزم کوردیک حالمه شو صوک  
کونلرده جربان اوله خد ایکنچی بر جربان حاصل اوله‌رق امکان مساعد اولدینی قد . ترکه کلات  
و تراکیب استعمال ایدلی اوکه سروما کیاتلامش و . حتی شمس الدین سامی بک صباح غزنی‌سیله نشر ایلدیکی  
(لسان و املا حقنده فکر حاتیقیز ) عنانی مقاله‌ده :

(سائز انتاره و قوفی اولانلرک معلومیدر ، که لسان ادبی و تحریری سویله‌بلن یعنی بین احراق نکلمد ،  
قول‌لایلان لساندن آبری و فرقی رشی اولیوب داشا اونک عینیدر . بالکر دوندن دها ذوزکون دها منتظم  
و انجابتده عرامک بجهولی اولان بعض اصطلاحات عامیه و فیین حاویدر ) دیدگدن صکره :

(ادیاندن . قصد لسانک طوغر بلغی ، فصاحتی ، خالصیتی حافظه ایمکدر ) و ( معلومدرک هر قوم کنندی  
اسانک و سنبله ، مکعبتبه ، حسن افاده‌سیله افتخار ایله‌بلر ) ملاحظه‌لرین درمیان ایلور .

و هله اولاده یکدیگرینی نافض اولان بوایکی فکردن هر ایکیسته طوغری دیک جائز کوربینور . فقط  
دیک طرقدن اساع ایدبان ولسانه عائد اولان بر مقاله‌ده دخنی :

(مناظر طیعت مواسمه ، اسالیب افاده افکاره کوره دیکشیر . اکن مواسمه حلول و مسوردی ایله‌آکاک  
ظهور و حدوثی بر قانونه ، بر قانون طبیعی به تابعدر . هیچ بر زمان قانون طبیعی قوانین سائزه‌دن اخذ احکام  
ایله‌من . هیچ بر زمان بر فکر مدترق و با خود طور تقاید بر فکر ذاتی و محصول سی و همت اولان بر نتیجه  
المجادکارانه بمشابه اوله‌ماز .) مطالعه‌سیله بر قاج سنه‌دن بریدر فیض آلان ادبیات غربیه مقلد لکنی رد و جرحه  
چالیزبور . ایسته بو اوج . فکر شخصوس آردنه : اه پویان اولان لانی در دنی بر عکس العمل ایله اصلنه ارجاع  
اهمک اوزره (صرف و سکه یازدهم ) آوزی آردده صرده ایشیدیلور .  
لی املا بختی هنوز برقراره کیه مددی . فقط اینهم ولرق سرد ایدبان شو ملاحظه بکیم . جواب ویرمدی

بر اعشار که ایدی، حرمت تمالکاً  
 بالایه طوغری رفیعی ایچون اهتمام ایدر  
 کیم در، کیمک بو هیکل فایت بشر  
 کو قلوب ملتاده کی تأثراهه تر جان بایغ اوله حق ایات بر جسته بی حاوی او، ینی کی احمد نمیم بلک افديتک  
 اهدا م غزمه بله نشر ارلنان منیمه سندمک :

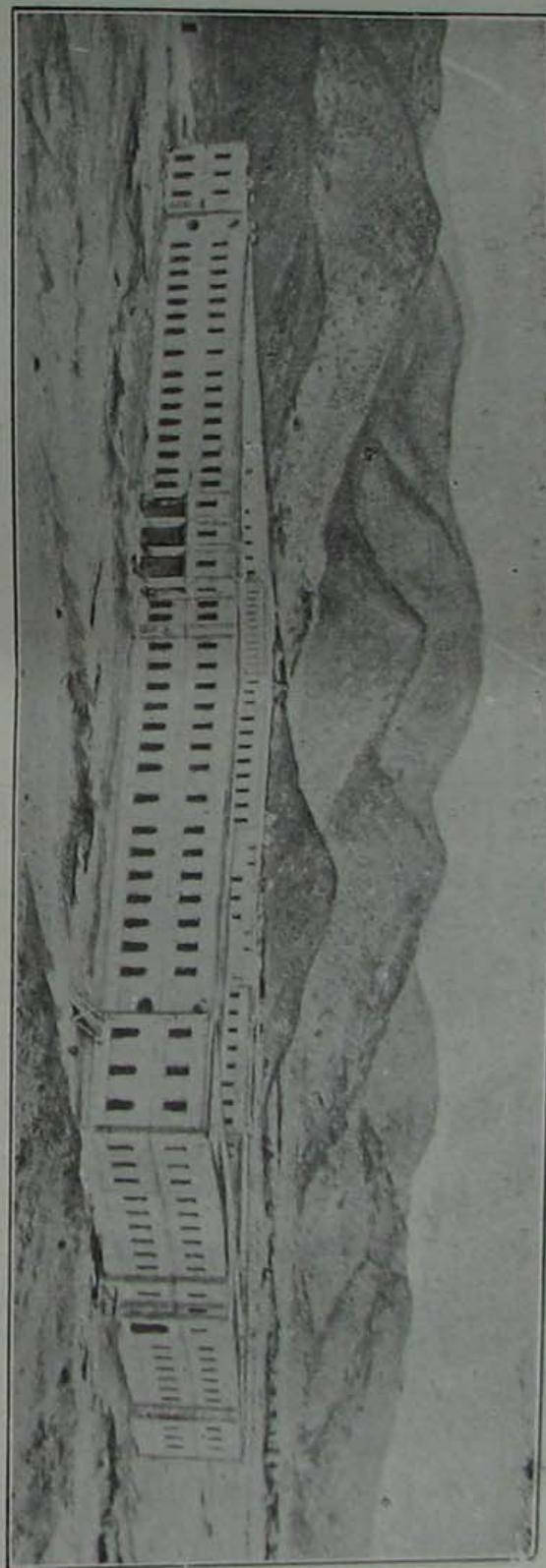
کامل، خلوق، صاحب حلم وقا ایدک؛  
 عارف، ظرف، عابدقوی تمار ایدک؛  
 طلاب علم و معرفته فیضبا اه ک  
 تابان ایدی باشکده سنك اختر کار.  
 تجزیی صیت فیخرکه بهنای روزگار  
 بیامم اصل ح دک او قبر نار؟  
 سا صار بنای عقامی اوکا نا مار  
 کلا کجه دحز بو حیر نمود حا.

کلر اظیر دیکر استاد! هاله  
 زید ایدک، لطافت ایدک نوع آدمه  
 و قرت نمای حزن اوله رق رنک مانه  
 خاطر ده بیدی دوشنه آلان سفی بحال!

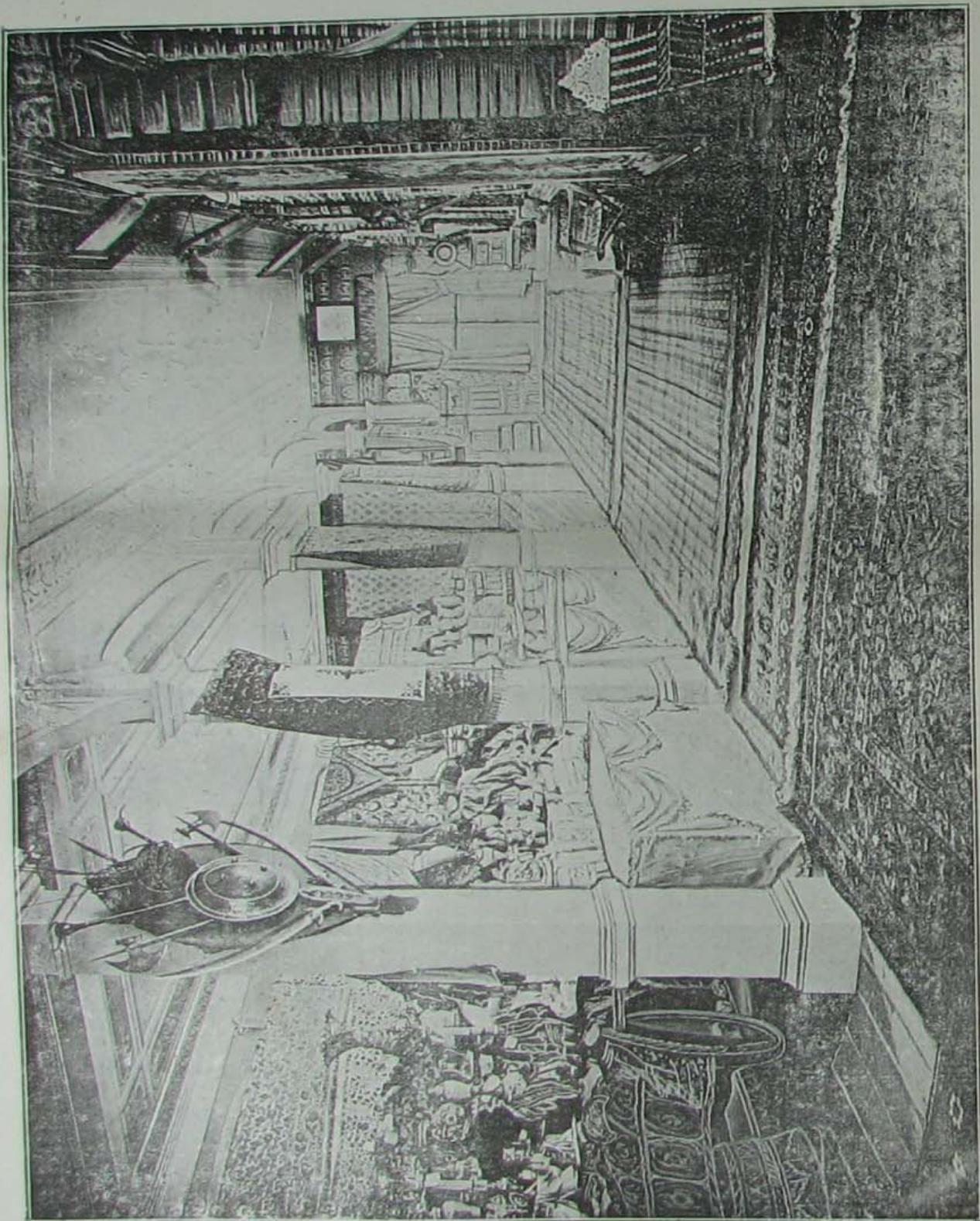
قطمه لری دخی مر حومک غیرو بتدن متحصل آلام صمیمیه به تر جان، معنای حقیقیبله جدآدا سوز ایدی.

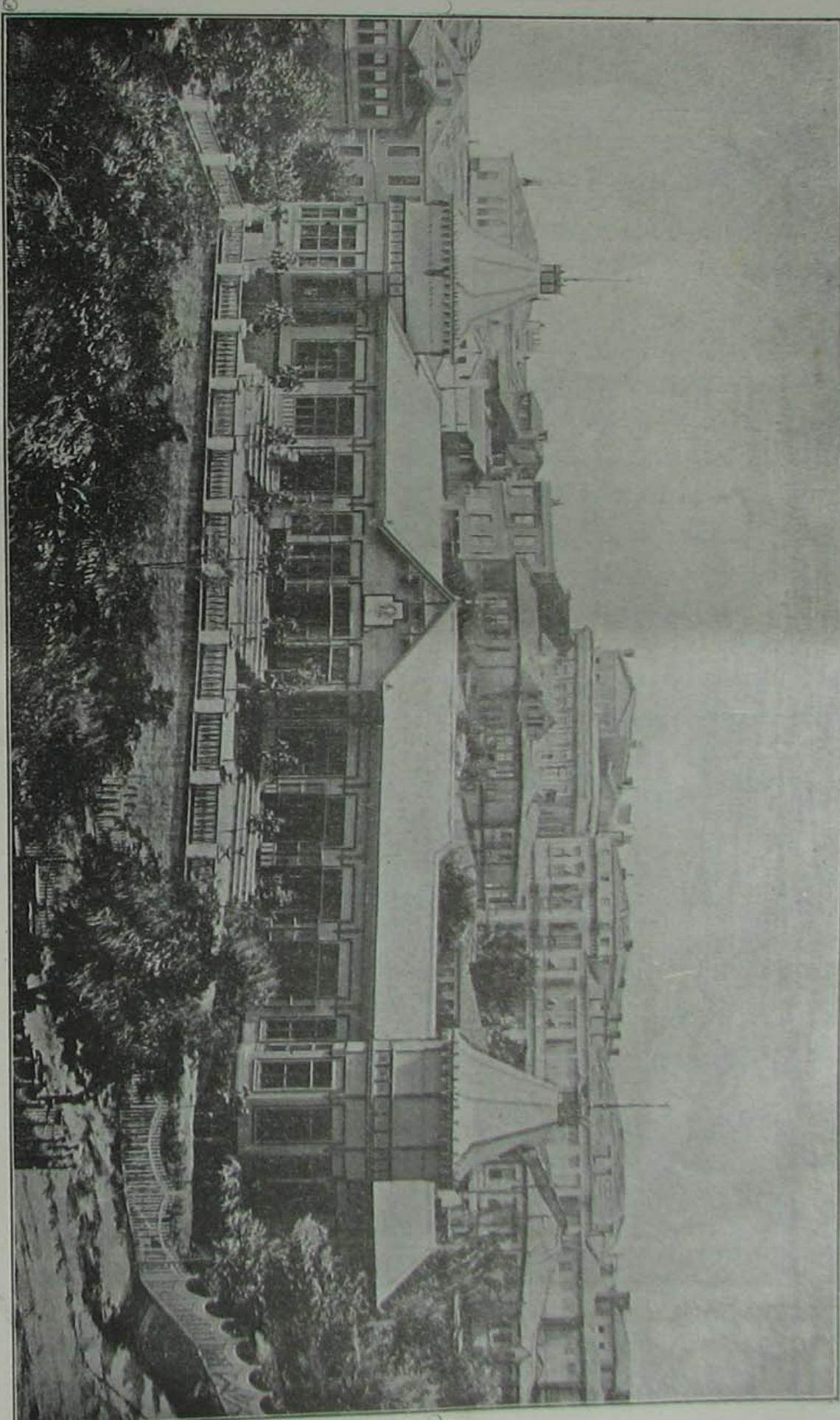
هفت لرجه از عاج ایدن اوراق محله به تأسف  
او نخازی ؟ دها هین زمانده طیعتک نادرآ  
پتشدر دیکی بر چوق اعظم غائب استدک،  
بونله رحنه غز تالر منه یازیلان شبله لاردن  
عبارت ایدی . عادی بر روجه حال ایله باشمه  
قال برایکی فقره دن عبارت دکی ؟ بوله می  
اوملیلدی . بزم اک بکله لمیه جک احلافزدن  
بری ده او نه دن بری کندی آرامزدہ ظهور  
ایلن اکابری لايق اولدین در جده تقدیر  
ایچه رک مل سائزه میا ده یتیش اعظمه  
لزومندن قات قات زیاده اظهار آثار حرمت  
و بخلوبیت اینکلکز در، مقصده شقه ماتلرک  
اکابری تجیل ائمهم دیک اولدین یعنی تعریفه  
حاجت بوقدر لکن بر آزده کندی آرامزدہ  
یتیش اعظمه حرمت ایدم . تابی متنبیدن،  
قصولی صائبدن ، نفی اوریدن شبهه سز  
بیوک آدمه ایدی ، حال بوله ایکن بوا دعا  
در میان او نسے حالا بل چوق کیم سر  
نظرند، عفوی ناقابل بر خطا کی تقی او نور .  
بزه بوسطرلری یازدیران غزنمه لر من ده  
عاطف بلک من حوم حقنده یازیلان من شه لر  
اولدی . غزنمه لر من ده، ارمدن بری بوله شیلر  
کوره مدیکنر ایچون بونلری بالطبع حسن  
افتخار و تنبیله او قودق، مثلا رجموعاده  
اسماعیل صفایک افدي برادر من ک بر « من شه »  
برلو حاسبه بلک من حوم حقنده نش ایدیکی  
منظومه :

کیم در بوره و ابدیکه بر وقار  
تا بوندن یمین و پیاره سلام ایدر  
کیم در سواده اتم غیوچی بوکون  
نصف الیار مالکمزری تبه فام ایدر  
کیم در بوبویله مددختی بیکانه ، آشنا  
بر آنکه شیخ و شاب و خواص و عام ایدر

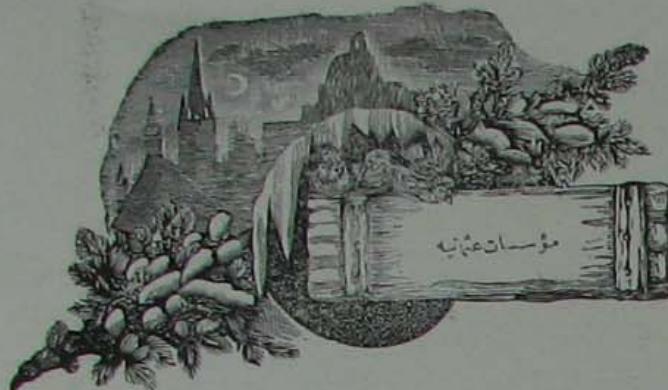


اعاده مرکز، عاليه بنج افع طرف





امانه سرکاری عالیہ مدرسہ موریدی



## حجاز ده مسافر خانه همایون

نحوه آمال خیر اشغال جناب ظل اللهیاری مالک و سیمه خسروانه رینک هر بر کوشمه رشک آور حدائق  
جنان او له حق بر حال سعادت اتمایه فواغی قضیه - ملیمه می او له ینی هر کون بر صور تله جلاساز عیون مفخرت او لان  
آثار بر کربا دایله مثبتدر. ولی امتی میتمنز خلیفة قدسی شعاع من امام المسلمين اند من حضرتله مطاف کرویان  
او لان بیت معظم خدای لم بزی زیارتنه نائل اجر و میوبات لاتحصا او لان کافه موحدیتک اقطار مبارکه  
حجاز بهد بولند قاری مد تجھه هر درلو استراحت و احتیاج لرستک تأمینی ایجون بوباده کی اسباب و وسائل مکمل  
احصار و استکمال مصد عالی پیامبر پسندان اسیله بوندن چند سنه اقدم خطه مقدسه حجاز به ده غایت واسع  
و مکمل دوازه منقسم مع خانه خانه برسافر خانه نک اشانه امر و فرمان کرامت بیان حضرت خلافت بنابری  
شرف سیوح و صدور بیورلمش ایدی . مسافر خانه نک انقدر ام و احتوا ایلديکی دوازه جسمیدن بر قسم مهمی  
اکمال ایدلش و دیگر لری ده در دست اشنا واکمال بولنمیشدر . سلطان شوکتقرین عثمانیک حرالی حجاز بهده  
چایجا وجوده کتورو ب هر بری علو شار عثمانی به نشان و برهان او لان مأثر مفاخر بخشنک الا کریده لوندن



مorningsat.com

یونان مخاربه‌سته ابراز شجاعت ویسالت این امراء و خادمان و افراد حماه‌تباشه مخصوص اولیق اوزده طرف باهر الشرف حضرت خلافت‌اهیدن محمد آ. تأسیس بیورلش اولان « دولت عایه و یونان مخاربه‌می » مدالیه‌ستک ایکی صفحه‌سنی کوستر بردمی الله انسای مخاربه‌ده ای از آثار حلادت ولیافت این ارکان و امراء کرامه نشانه تقدیر عالی و میهات اولیق اوزره عنایت و احسان و تسلی اردوی هابوئنده مراسم فوق العادة احترامکارانه الله اصحابه تسلیم و اعطای‌ملدان سیوف قیمتدارک رسماریق نوسالزه درجا به زین سطوار شرف ای‌بوز. همان جناب و اهی الامال ذات شوکنیمات حضرت پادشاهی بی میرشوک مصیر تاحدار یلنده ای نشین اجلال و بوبله بیجه بیجه موقفیات جلیله مظہرته مسعود‌الال بیورسون امن بخربه سیدالمرسانین .

مداله وات عالیشانک صورتی :

(سلطنت سیه منزک محافظه حقوق و شان و شوکنی ایجون یونان دولتیه و قوع بولا محارمانده صنوف )  
 (عاکر شاهنه مک بعون الله تعالی احراز ایلدکلری مظفرستک و میدانه قوبیدقلری آثار لیافت و شجاعتك )  
 (ابی الابد تذکیری ومنفردآ هر بریک اواز استدکلری مأثر دایری و مردانگنک نفیری خمنده )  
 (تاپسیں واحدات ایدلش اولان نشان صوص افخخاره ..... کب استجواب ایقش و )  
 (قطعه‌سی کند سه احـان فلتمنش اولمهله اشیو رات غالیشان بوهبت عنوان ملوکانهم آصدرو ، اعطـا )  
 (قلدی تحررـاً في اليوم . . . من شهر . . . سنة . . . عشر و ثالثـة والـف )

## مجموع غازهای مداریه توزیعی دین عالیسی

غناه عاکر شاهزادن انسای مدار بهده جریمه آله رق در عادته کتیر بله رک کمال دقت الله تداوی او لوب  
جو مخلوق ایام یزیر امش بولان آتش سکر امرا و ضابطان و کوکلی عاکر شاهزادن رئاسندن آنی ذات  
ایله یک ایکی بو او تووز ایکی سلاح انداز او جمه شرف باب قدم عالی اولان قصر هایون جوا شرف مدار سنه کتیر لدکار ندن  
بونلرو وزرنده « لا اله الا الله » عباره حایله مسی محرب بولان قر منی ایکدن معبدول لوا سعادت نما ایله برادر تعالیه مخانه  
میدانه کلش اولان ذوات کر معلی ظام و انتقال ادن عساکر شاهانه صفتیه تعظم اولدقاری حالمه  
ماین هایون جناب ملوکانه ماش کات « ایسی عضوفلو تحین بک افندی حضرت اور طرفندن صورت منیقه سی ایله  
تریعن متون میاهن ایلدیکمکن تعاق هایون حضرت شلافه ای قرائت او لمعندر :

صورت نطق هایور حضرت خلاق پناهی

( سوکیل عـکر اولادزم )  
 ( امـلـزـ مـلـحـ وـمـالـتـنـكـ مـحـافـهـمـیـ وـقـانـ دـوـکـامـیـ اـولـدـیـفـیـ حـالـدـ بـوـنـایـلـ بـوـلـهـ حـرـکـتـ اـیـجـیـوـبـ )  
 ( مـلـکـتـ زـهـ تـجـاـوـزـ اـیـچـکـ اـیـسـتـدـیـلـ وـقـضـ عـهـدـ اـیـلهـ حـرـکـ اـیـلـدـیـلـ رـ حـقـوـقـیـ مـحـافـظـهـ اـیـچـکـ طـوـپـ اـخـیـزـیـ )  
 ( جـیـکـتـسـامـتـ اـوـزـرـمـنـ فـیـضـ عـینـ اـوـدـیـ الـاـهـ کـوـوـدـنـکـ مـحـاـبـیـهـ کـیـمـیـ کـیـمـیـ کـرـهـ حـدـ وـشـکـرـ )  
 ( اـوـلـسـونـ تـکـرـیـ تـعـالـیـ حـضـرـتـلـرـیـنـکـ عـوـ وـعـنـاـخـ وـیـغـیرـمـنـ صـلـیـ اـهـ تـالـیـ عـابـهـ وـسـلـ اـفـدـمـنـ )  
 ( حـضـرـتـلـرـیـنـکـ اـمـدـادـ رـوـحـاـیـیـ اـیـلهـ مـقـاـفـرـ اـوـلـدـقـ بـوـ مـحـاـبـدـهـ عـسـکـرـلـمـکـ کـوـسـتـدـیـکـ غـرـتـ وـجـارـتـ )  
 ( بـکـاـهـ بـیـوـکـ مـنـوـیـتـ وـیـرـدـیـ بـقـدـرـ فـتـحـارـ اـیـسـدـمـ هـلـمـ مـقـفـرـآـ کـرـدـکـارـیـ بـلـرـدـهـ کـوـرـیـلـانـ حـنـ )  
 ( حـرـکـتـلـرـیـهـ هـ کـسـ آـفـرـیـنـ خـوـانـ اـوـلـدـیـ بـوـنـکـ اـیـچـوـنـ دـهـ مـنـوـنـ وـمـخـیـارـمـ بـوـ بـوـنـ مـخـارـهـسـنـدـهـ )  
 ( قـرـابـلـاـ مـظـفـرـیـلـکـ خـاطـرـهـ فـاـخـرـهـمـیـ اـوـلـقـ اـیـچـوـنـ بـرـمـدـالـیـهـ بـاـدـرـدـمـ اـسـتـقـامـتـ وـصـدـاقـتـ وـشـجـاعـتـکـرـدـ )  
 ( بـحـقـ تـقـدـیـرـآـ اـوـزـرـیـ کـلـهـ اـیـلهـ مـنـیـ اـوـلـانـ اـشـوـ سـنـجـاقـ اـلـتـنـدـهـ بـرـ دـاهـ وـیـرـیـوـمـ )

اولان و شمدى به قدر حيز آرای حصول بولان موفقيات ساطعه نك تاج رنگين تشکيل ايدن بو مؤسه عاليه پارجاي ممتاز اولدجقه علو افكار و سمو عنایات و ثفت حضرت عب<sup>د</sup> اکمیم خان ثانی بي بتون اقطار اسلاميه به اعلان و بوسيله جايله ايلده عامه موحدین هدايت قرين نعم و اعطاف ملوکانه نك مدبوغ او له جغدن دعوات مفروضه حضرت خلاق بنهايي بي تکراراً بومؤسه مراحم شاره عائذ بر قطعه رسمي نو سالمزه درج ايله عرض مباهاهات ايلبورز .

### اعانه سركي عاليسي

عموم ايتام عسکرله بوكون افراد عناني  
ش و ردی جمله تکرار قيمقنه مباهرider  
الهي تابع حضرت عب<sup>د</sup> اکمیم خان  
کمال عافته، ايله زيب تخت عناني  
وجود اقدس همايوناري روح جسم دولت و سلطنت اولان، پادشاه در یانوال و شهر يار حيد الخصال خلاق بنها  
اعظم، ظل اه مکارم شيم غازى ظفر شعار بیوك «عب<sup>د</sup> اکمیم» خان ثانی افند من حضرت لري ۳ ذى القعده سنه  
١٣١٥ تاریخه مصادف يوم مسعود ده فريضة

صلاته جمعه بي جمله «حیديه» جامع نور  
ملوکانه لرندن بولان «حیديه» موس. ات ديانات غایات  
لامعنه ادا بپور دقدن صوکره بر کر دونه همايونه سایه ساز عن و اجلال او له رق يانلر نده  
نجبل نجیب ملوکانه لري قرة العین عنانيان  
دو اتو نجات برهان الدین افندی حضرت تبری  
و پيشکاه فيض اكتناء تاجداريلرن عثمان  
باشا قولاري دست برسينه تعظيم بولنداني  
حالده اعظم آثار من حمت دثار شهر ياريلرن دن  
اولان «اولاد شهدا و معلولين غرمه عنانيه  
اعانه سركي» في تشریف ايله و کلاي  
فحام حضرت ايله ماين همايون جناب ملوکانه  
مامورين کرامي حضراتي و سلام لاق رسم  
عاليسنه مأمور مشيران و اجله رجل دولت  
عليه لري و عساکر خلف رماز ظل الهمه لري  
حاره لرندن کمال تعظيم و تکريم الله استقبال  
بيور ياهرق سركي درونه ده کي دائرة  
محصوصه لطفاً برمدت استراحت بپور .



طوله باعجه سرای همايون او کنده انشا او نان ساعت قله سی



بیلدرز سرای شوکت مداری جوازندگی ساعت قله سی

لزوم وارهیدر؟ شهدا اولادنی بر ملکات پادشاه جلیل الشانی بالخاصه جناح صحابت و حایته آلر، معلواني عنایت و عاطفه مستغرق بی ررسه آرتق او امت اچجون بودن دها عالی بر نعمت تصور اولنه باز، او شوراسی دوشونگلی زکه «افر ساخته» نیمه کسب شرف اند..

بزه دوشن بر وظیفه وار . معاون . ایتمیز او هادران وطنیه که دین و دولت ایچون ترک دار و دیار و پاش دشمنده فرای سروجان ایتشلرد .

پادشاه عنانی بوکر بزم مؤسسه عالی ابله خدمات انسانیه نک نه و حمله ایفا ایدیا له جگنی ناقص و چجز ملوکانلر نده بمحلاً بیان سی رد قولری کی ادیامزدده آیروجه بر نمونه شاهانه علاوه و احسان بیور مقلمه جمله منی دلشاد ایاپورلر .

ادیهات فتحار ایلان  
ریانه قزاندی زاهنه

مکتب طبیعت اہانہ

فن ایل طباستک ترقیا - بنوایه سفی یقیندن ندقيق و بوقن عالی منه پلرینک معلوماتلری برقات دها توسيع و من عه فکر به زنی نسور .قصد حایل ملوکانه - یله مرحمت و عنایت سینه تاجدار اکرمیلری خارج از تعداد و بیان اولان بادشاههز اذ من حضرتلرینک آیه اری' عنایت وعا غفت علی الريله حیدر باشا ایله ساییمه قشنه' هابوق ازه سندگی اراضی' و سرهیه (۱۷۰,۰۰۰) لیرا صرفیه غایت جسم و مکلف بر مکتب طبی اشانه با' و بمباشرت الخش ایدی . کتاب عالی' مذکور کاملاً غر نیت طاشندن، صوماکی و مرمردن یا یلمقده او لوب جسامتی ز بزرگ تان فوچ العاده ظرافت محمد رصیح حائزدر مکتبک لوازم اذایه می آناطولی شمدوفری واسخه سله پارچه دن ، از مید - واردن نقل ایدلکدددر .

تاریخ بازیزی ترین و نور ابدن و فقیات ساطمه ملوکانه دن ولان بو مکتب فیض مکتب بر مثابه آویزه سله ناد آتصادف اولنور کرک بای تخت سلطان سنهده و کرک ولایات شاهانه ده بوله بسم او و پاده سله ناد آتصادف اولنور . انسام دخلیه سی فن طبک اک صوک ترقیات و تکاملته موافق منظم بر مؤسسه دها و وده آبتوبله مشدر . انسام دخلیه سی فن طبک اک صوک ترقیات و تکاملته موافق واحتیاجات زمانه به معالمی بر صوریده یا پلم قده اولوب مکمل بر موزه سی منظم برده نباتات باعچه سی بوله جنی آپی اک یکی سیستمده ایکی قات اوژدینه ( ۱۸۰۰۰ ) لیرا صرفیله مکتب قوه طرفه برده منظم و محشم خدمت خانه انشا او آنه جقدر .

وکتب شهر من لاجیادت هوا نقطعه نظر ندن اک صاغلام ، اک مرتفع و مخنده کاشدر . مر مرد حوضه نهداخل  
او لوبده آطه لو دکتر نه طوغری ایلو وله بن و سفینه ک ایلک حس نقدر و تحسین ایله قا یشیق نظر دقت  
و حیرت نه تصادف ایده جک اولان مبانی امیریه میانه ده وکتب طیه شاهه اه بنای جدیدی الحق بر موقع یاند  
و ممتاز احرار ایده جک و عثمانلورک نشر و تعمیم معارف خصوصیت ده شهر تکیر آفاق اولان خصائیل بر کرده  
مر فیض الرئیس اسان ایغ ایله اعلان و نام قدسیت ایام ملوک ای تو قیر و تقدیسه برو سیله جیله آشکیل ایده جک در .  
بومکتب مکمل سایه سند طب تحصیل ایچون آراق آورو بایه طلبه اعن امنه حاجت قالمیه حق و هیئت مقندره ندریسیه  
شکر دالک مرضی عالی وجہله تمهیم و تربیه لرینه بدل اهتمام ایلیه جگدر .

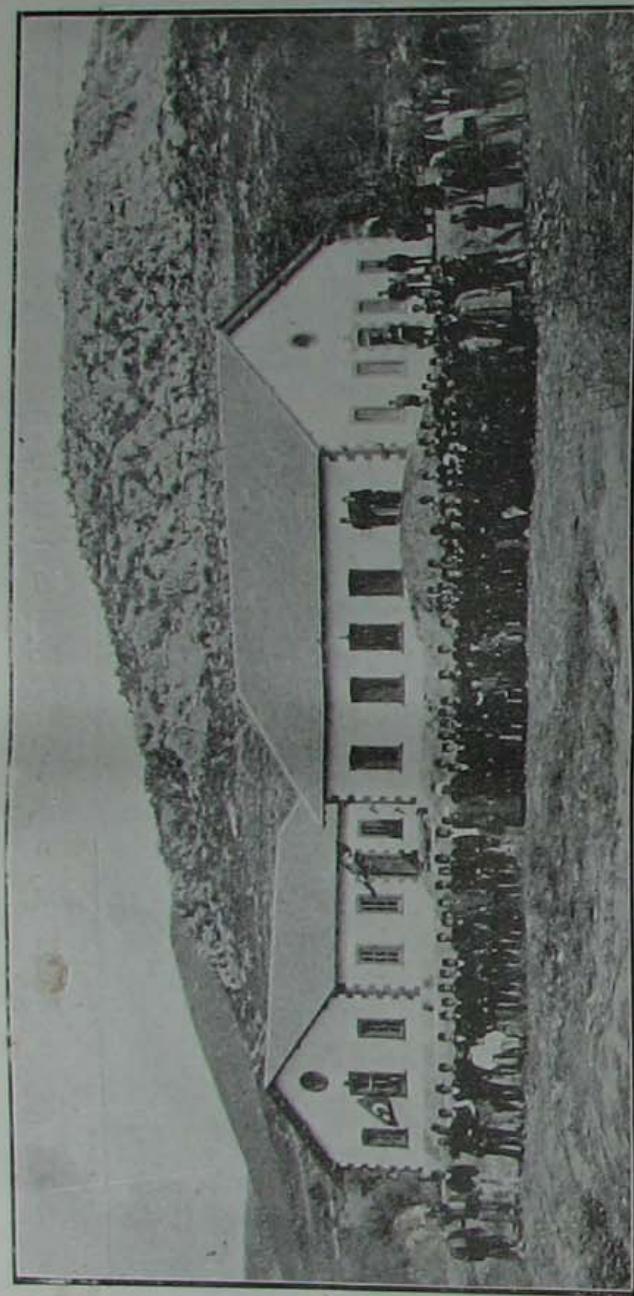
مشاردو بونی متعاقب سرکنگ کشادی حقنده شرف صادر اولان اراده عنایت افاده مناجناهیاری وجهه رسم کشاد اجرا و مقام افتتاحده طرف جلیل جهانباپلرندن صوری آئیده مندرج نطق هایون صدر اعظم فحامتلو دولتلو خلیل رفت پاشا حضرتی بالوکله قرائت بیور مشادرد :

### نطق هایون صورت عالیسیدر

- ( حقنده اولان صداقتی جهیله کمال شجاعت و اطاعت ایقای وظیفه عسکریه اغورنده ازدای )
- ( جان ایدن عسکر لیزک عائله نه و آذقالری جریخه لرد معاول قالان افراده ماونت مخصوصه )
- ( اولنگ اوزره بوسرکنگ تأسیسی تصور استدم . اثر انسایت اولان بو تصوری بروکون موقع )
- ( حصولده کورمکله بیان نمودنی - ایدرم . )

نطق هایون قرائت ایدلدکدن سوکره ذات و دستیت مهمات حضرت خلافیناهی سرکنگ اف - امی بر در بود نظر کیمیا از ملوکانه لرندن امر ادار و به دائره مذکوره به عودت هایون میامن مشجون جهانداریاری . متعاقب شرف صادر اولان امر و فرمان ملوکانه لری وجه منیقی اوزره صانیز معامله استدار نامشدر . امده سرکی دائزه می پیشکاهنده کی ساحة فیضده برقی و بحری ، سواری و طویلی عساکر بسالت ، آنرا جناب کیقی سنتیلری طرفه دن غایت مکمل بر چید رسمی اجرا ایدلش و چید رسمی انسان نده ماین هایون جناب ملوکانه باندو موسیقه می سرکی حدیقه دلار - سنده اهوية لطیفه و مؤثره ترنساز اولمش - در . رسم کشاده سفرای دول اجنیمه ایله ، مصلحتکنارلر ، و معتبران اجانب حاضر بولنخادر . سرکی دائره فاخره می قدم و باک شهریاری ایله شرف اولنیغی متعاقب مراجع متعدد و مخصوصه رایات ظفر آیات عنیانی کشیده قائمشدر .

بو امت نجیبه اسلامیه و ملت معظمه عنیانیه جناب حقک بخشایش مخصوص الہی اولان وجود مکارم نمود ملوکانه لری هر ایشده بزرگ رهبر اولدقاری کی سلطنت سنه لرینک و حقوق مقدسه خلافت عظامانک محافظه شان عظمت نشانی اغورنده فدای تن و جان ایدن و انسای کارزارده آذیغی جریخه جانسوز ایله معلوم و درمانده قالان عساکر نصر نمایز عنیانیه دخی نه سورنه ایقای و ظائف انسایه ایدله بجهتکنی بنه جله دن اول ذات ستوده صفات خلل اللہیاری لطفاً و عاطفة تأمل بیوره رف عائلات شهدای کرام ایله معلومین خنلاک تعییب وجیر قلوبی ایهون بر اعانت سرکنگی تأسیسی امر و فرمان بیوا مش - لردی . ایشته عنایت جلیله ملوکانه لری سایه ستدہ ناسیبله میاهی بولنیغیز بوسرکنگ هیئت عمومیه ایله قاوه السائیه ب درجه لرد ، بتحسن ایده جکنی سویله مک معلوم اعلام قیلندن اولسے کر کدر . ذانآ بو درس تحسن و تأثیری و بیویله بر ایه ایساینک درجه علوبینی اعلق هایون مکارم مشجون ملوکانه دن آکلارز . هانکی قلب و دماغ وارد رکه نطق هایونک تأثیر بلیغ شاهمانه سیله متأثراً اولیه رق ایز جلیل ملوکانه به تبعیله شهدای کرامک عائلاته بذل معاونت ایمدون . هانکی کوز تصور اولنور که بو منظره عالیه و روحاںیه قارشو ایشار سرشک ایامسون . علو طافت و سمو شفقت حضرت بادشاهینک نقدیز در جانی ایجون او غر اشمیق نفس مزده کی عزی اظهاره جالیل ، مقدن بشقه تپه بازار . کرده ارضک بو ساحورده دنیالک چشم ب فری « اعانت سرکنگی » کی بر مؤسسه عالی بی هنوز بکی کوره دک کتب فرونور ایپبور . بختیار لغمزی آکلاهی ایجون چوق دوشونکه



دده ایلاره و فرهانجیه بندار آنا ایلان ۲۰۰۰ صاونینه مافرنه

ایله محافظه ایدلشدیر . خسته خانه نک باخچه سی (۱۴,۰۰۰) متره مس بعندددر . خسته خانه نک بولندینی موقعی تصویره حاجت بوقدر . چونکه شهر شهر مزا شیشلی جوارنی باخصوص (بالمویجی) چفتانکی موقعی بیلنارجه او راستنک نه قدر شاعر ااه ، صوک درجه رو خواز بر منظره به مالک او لدینی معلوم در . جیادت هوا دن بخته لزوم کوره میز . چونکه خسته خانه نک بولندینی بر پای تخت سلطنت سنه نک حفظ الصحه جه الا مقبول بر نقطعه سیدر . خلاصه کلام بو مؤسسه خبریدن طولایر بالعموم عنوان بیلارک الطاف و عنایات جلیله خسروانیه قارشو اولان حس شکران و منتداریسی تزاید ایدلشدیر .

### حیدریه اطفال خسته خانه سی

جلائل آثار عنایت شارحضرت پادشاهی جمله جملیه زدن اوله رق ساحه آرای جودا و لان مؤسسات خیریه دن بری ده اخیر آنها ولان حیدریه اطفال خسته خانه سیدر. انفع علوم و فنون اولان فن جایل طباستک ترقیی او نهندن بری نزد سلاطین عظام فردوس قرینه بغايت طلوب و بون فوائد یا ملک بر مرتبه فوق العاده به ایصالی مازم بولند یغذز، بوقنده اختصاص کسب ایش پک چوچ ارباب ذکافضل و کمال ظهور ایش ایدی. محضا تشوهات و ترغیبات سنی، سایه سنده، فن طباستک شعبات مختلفه سی حقنده متعدد معتبر اثرلر تأییف ایدلک سوتیله دخنی استفاده عامه تأمین ایدلشدز.

**عبدالحیدر**  
بغطه بخشای اعصار سالفه و ادوار ماضی اولان عصر کزن معرفت قرین حضرت خان تاییده بونک جمیت نظریه و عمایه سنه پک زیاده اهتمام بیورلله رق، آوروبا ارباب دانشی د. جهندزه اکتاب فیض و کمال اولنی خصوصی تأمین ایده جک اسباب و وسائل احضار و استكمال بیورلشدز. ایشته بون جایلک جمیت عملیه سی، عصر منک خیره ساز عیون اولان سلسه ترقیایه، متناسب برد ره کاله ایصال ایچک مقصد عالی نیمه بروبری سیله شیشی جواننده بالمهجی چفتلک هایون اراضیمی داخانه ده بوقار و ده نامنی زیب سرلوحه اتخاذ ایدیکمز «حیدریه اطفال خسته خانه سی» بر طرز بمند، و طباستک احتیاجات حاضر سنه تمامیه مطابق اوله رق جتستان «حیدریه» سلطان حضرت توینک نامنه زدنله انشا و تأسیس بیورلشدز. بو مؤسسه خیره تاریخ انسانی خط زرن ایله تزین و توشیح ایده جک مبانی عالیه دند.

بو مؤسسه ترقیات حاضریه توفیقا ایشان و تربیت اطبای شهریاریدن و علم امراض اطفال متخصصان ایده بکحراله و فرمان بیورلش ابدی ابراهیم پک، آنانیاده کائن اولوب ایپرا اطمور و ایپرا اطمور بجه فره دریق نامنیه یتش ایکی قدر مشاهیر معلمین طیه نک رای و نمایه لری والی قدر آلان مهندسلرینک آری آری تنظیم ایامش اولدفلری بروزه لردن اورا به رجمیت طیه طرفه قدر قبول ایدیان برینی اطفال خسته خانه سنه نمونه اتخاذ ایله بواسوی اوزره اذشانی حقاده بر لایجه یازه رق خاکبای عیون آرای حضرت خلاق فیض ایه عرض و تقديم ایامش اوللقله اشیو پلانلر موجنجه و بر طرز دلفریده انشایی حقنده اراده من احمد عاده هایون لری شرفه دور بیورلشدز.

خسته خانه مذکور که ترتیبات و نفعیات داخاییه می رویه آئیدر: بو دارالتدوی طقوز تقطعه بنادن مرکیدر، رسیده کوریلان قلابر مأمورین حیدریک اقامته تحصیص ایدلشدز. بنا ایکیوز طقسان ایکی مربانده درت بیوک صالحی و اون اوطيه شامل اولوب درونده اجزاخانه می مدیر و سائر مأمورینه مخصوص دائزه لری واردز. بستانک اوست قائدده باقر بیولوزی و آلت قانی کیمیالا بور اتواری اولوب صول جهندگی بستانیه اوست قانی ایلک کان خسته لره مخصوص مشاهدات طیه دائزه می و بر بانیوی، درت صالحی و آلت قائدده درت عدد صالحی اولوب بری انتظار صالحی، بری کوز خسته لکلریه مخصوص، بری فقرا قادیناری و دیگری ده بیوچقدر ایچون معاینه خانه دار، بتن لرک آرقه جهنده بر صرمه تشکیل ایش اوج بنادها وارد رکه، صرک سید-تم ده آلت قانی هوا جریانه مخصوص بوش و بر چوچ منفذی محتوى اولوب، قریه طرز بده انشا ایدلشدز. مذکور قریه لرک ایچرومی عیش دائزه بآیدلشدز، هر بر قریه داخالده دیوار لری چیز ایله قابل ایش برمکمل بانیه وارد رکه.

طفو زنجی بنا ایکی قائدر، اوست قانی خد، تجیاره، آلت قانی مطبخ و چاشیر خانه اولاق اوزره متروکه مخصوص ایدلشدز. بستانک هیئت جموعه می (۱۵۰۰) متره می بعنده زیاده ده. اطرافی درت بیوک متره مکمل بر دیوار



عزم ایله باقه ارمینده کارکر اوله رق بایلان کوپری

### طوله باغچه ساعت قله‌سی

ساية حضرت ملوکانده طوله باغچه ساحلسرای همیونی جوارنده و ساحله یقین بر محله غایت دلشیز  
بر ساعت قله‌سی انشا ایدلشدرا .

### مکتب صنایع

شهر مراد نجه ارباب معرفت پشیدن سلطان احمدده کائن مکتب صنایع دائره‌سی یعنی حرکت ارضدن و خندار  
اولدیغدن مجده آ و نوسیما انشامی خصوصنه اراده عمران عاده حضرت تاجداری شرفنوح و صدور بیورلش  
وانشا آنه کمال کرمی ایله دوام ایدلدیگنده یقینه رسم کشادنک اجراسه و موقیت حاصل اوله جنی بدیهی  
بولنمشدر .

### سیروز حکومت دائره‌سی

ساية معمور بتوایه حضرت پادشاهیده سیروزده اوچ فات اوژرسه غایت منتظم و مختتم کارکر بر باب  
حکومت دائره‌سی اذنا و اخیراً رسم کشادی ده اجرا اولنمشدر .

### حیدر پاشا خسته خانه‌سی و عملیاتخانه

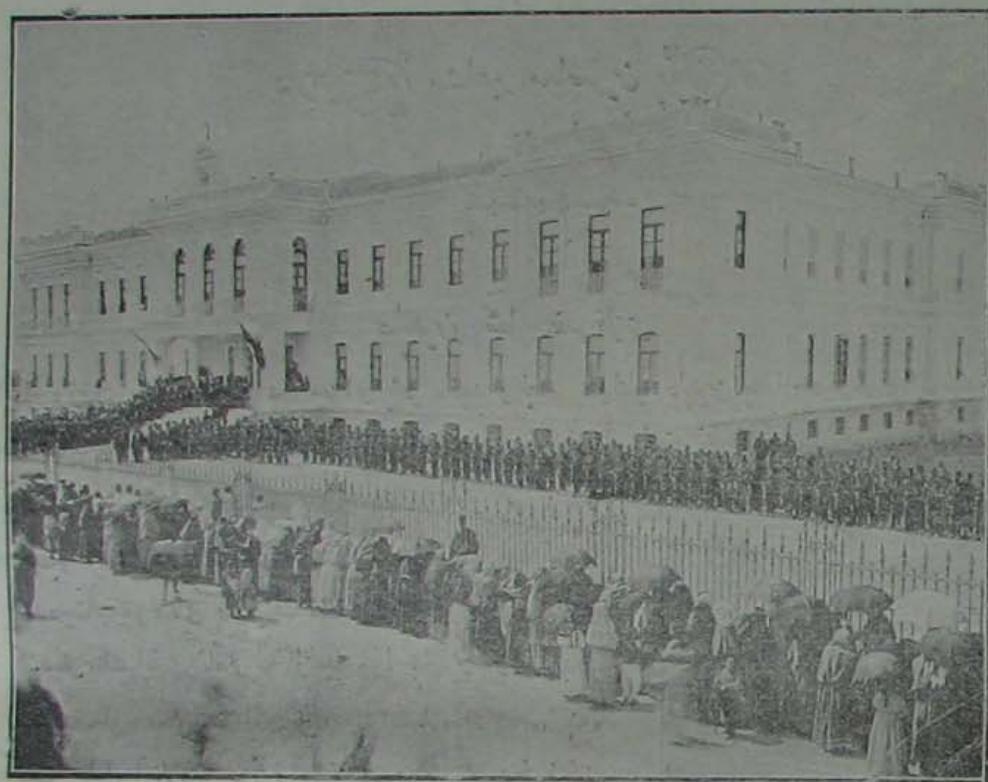
موقیبات جلیله حضرت تاجدار اعظمیدن اوله رق حیدر پاشاده کائن خسته خانه ده غایت مکمل بر عملیاتخانه  
وجوده کنورلشدرا .



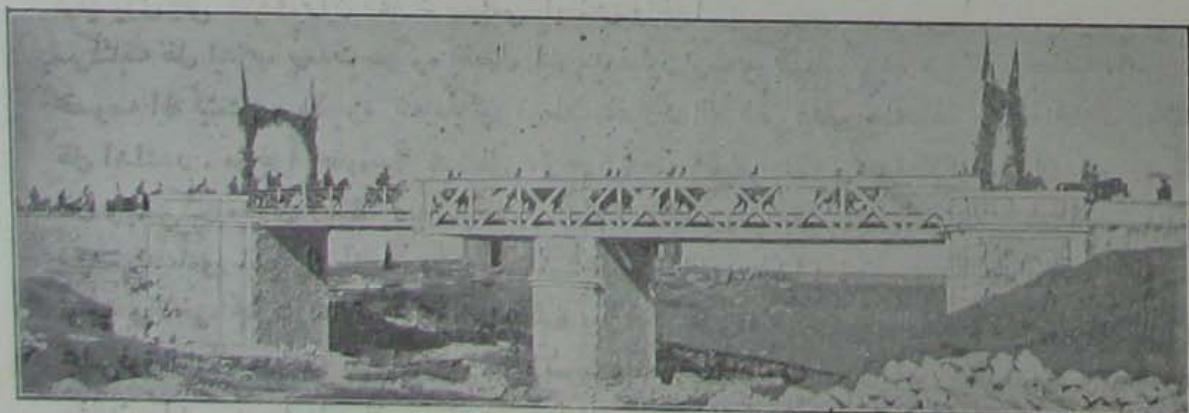
مکتب طبیه ملکیه  
منسق امور انسانی اسلامی، هنر و کار و رسم کردی

### مکتب طبیه ملکیه

هر سلکدن از باب فن و معلومات پیش از این ترد عالیه معلوب و ملزم او لدینه بناء قادر غه پیدائند  
کافی مکتب طبیه ملکیه، سایه کالانوایه حضرت پادشاهیه طباشیک ترقیات حاضر میله متناسب بر صورتند  
تفصیل و اصلاح ایده درک پانه برده مکمل خسته خانه الشاشهیه اسباب استظام استعمال و اظرایالک عمداً نه بر از  
ایران ولی می ایخون و سائل لازمه قیه استكمال او لمندر.



سی وزده مجدداً ائمہ اولان حکومت دار، سناک رسم کشادی



سی وزده ائمہ اولان میراطه کوہ بی

گذاشته شده بود که در سال ۱۳۰۲ خورشیدی این سازمان را تأسیس کردند.



### کاخانه خسته خانه‌سی

پارس‌ان صورت مخصوصه جلب ایدیان دوقور سعادتلو ریدر افدبینک تحت اداره‌سنه او له رق کاخانه‌ده وجوده گنوریان امراض عمومیه خسته‌خانه‌سی ده مؤسسات نافعه حضرت پادشاهینک اک کریده‌لو ندند.



بادی<sup>۱</sup> تدبیر مملکته و ترکجهده مستعمل لغات اجنبیه به دائر بزر تأثیفی وغیر طبعه را از بعض تأثیفات وبن سنه قدر نشر اولان مجموعه فون نام رساله<sup>۲</sup> موقوفه دخنی بعض آثار قلمیه می وارد.

### حسن فهمی پاشا حضرتلىرى

دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلىرى بىدرلىرى باطوم ملحقاتىدن مرادیه قصبهسى قدمای خاندانىد  
 حاجى زاده شريف ملا بن محمد آغا در.

مشارالىه مملكتىندىھى صييان ورشدیه حكمىتىندىھى مكتىبلرده انجاب ايدن درسلىرى تحصيل اىتىكىن صوکره  
دوسعادىه كلتىن و معلمىن مخصوصە دن عربى وفارسی و بادى<sup>۳</sup> علوم فقهیه وادبیات عربیه و زركىه، تاریخ، جغرافیا،  
فرانززجه، مجله، حقوق تجارتى، آوازىن سیاسىه، حقوق دول و فرانسە قوانین او قوه شدر.

مشارالىه ۱۲۷۵ ده باب عالى ترجمه اورطە سنه و ۲۷۸ سنه سندىد

مجدداً تشكىل ايدن تجارت محاكمىك ايكنچى دائزهسى کتابتە و ۱۲۸۰

سنه سىزىدە مجدداً تشكىل ايدىلەن افالاس محکمەسى اعضا، الفنە و ۲۸۴

سنه سندىد و باستە ۲۸۵ سنه سندىد تجارت محکمەسى رياست او لا سه

تعين ارلنەش و ۲۸۸ سنه سندىد، رياست هذكى ددى انصال اىتش

و آىدۇن صوکره بىدى بىچق سنه قدر دعوى وكالى اىله اصرار ایام اىلمىش

اولدىنى حاىدە ۲۹۶ سنه سى محىمنىدە خزىنە خاصە شاهانە نظارات جليلە سنه

تعين بىورلىشىدر.

مشارالىه نظارات مشارالىه اىن انصال اىتىكىن بىچق آى سوکره

يعنى ۲۹۶ رمضانىندە نافعه نظارات جليلە سنه مأمورىت و ۲۹۹ قىرخە زىاب

خلاققىتاھىدەن عەدە سنه رتبه سامىيە وزراتا توچىچى بىورلىشىدر.

مينىف پاشا حضرتلىرى

مشارالىه ۳۰۱ سنه سى ربىع الاولىه عدىلە نظارات جليلە سنه تحويل مأمورىت و ۳۰۲ سنه سى ذى

الحج سندە اورادن انصال ايدوب ۳۰۳ سنه سى ربىع الآخرىنە نافعه قومىسىونى اعضاڭىنە و ۳۰۵ تارىختىدە

قومىسىون الغا ايدىلەن اولىدېنەن ۳۰۶ سنه سندە خزىنە جليلە تشكىل

اوئانان قونترول قومىيەنى دىبا-تە و ۳۰۷ سنه سندە رسومات امامت

جليلە سنه ۳۱۰ سندە آيدىن والىكىن و ۳۱۳ سندە دىسانلىك و حاب

والىكلىرىنە و دفعە ئانىه اولەرق رومات امامتىنە تعين بىورلىشىدر.

مارالىه عدىلە نظارات سندە اىكىن مأمورىت مخصوصە و سفارت فوق.

العاده اىلە لوندرىدە و دفعە اولى رسومات امامتىدە اىكىن اىسالىا قوال

وقرالىچەسى حضرتلىك كوش دوكۇنى منا-بىتىلە طرف اشرف حضرت

شەنۋاشەنەن لاجل التبرىك سەفارت فوق العاد، اىلە رومايدە عنىمىت

ايلىشىدر.



حسن فهمی پاشا حضرتلىرى

### عابدین پاشا حضرتاری

اجله وزرای سلطنت سنه دن جزار بحر سفید والیسى دولتو عابدین پاشا حضرتاری او نهادنبری دولت ابدمدت عثمانیه به خدمات صداقتکارانه می سبق ایتش برخاندان اصالعنوانه منسوب اولوب مشاغل رسمیه لرندن خالی بولدقلری زمانلری جداً موجب استفاده آثار بر کزبدہ تأیقنه حصر ایشلاردر، شمدى به قدر تشریته موفق اولدقلری آمار میانشده جناب مولانا رومنک متوفی "شربقلری" یازدقلمی شرح کندیلریش ایقا ناملریه و سیله اوله حق بر انر جلیلدر، مشارالیک هفتھلوق «معلومات» الهدخی «معالی» اسلامیه، و «مدافعه» کی حکمت جلیل اسلامیه دائز برایک تأییف معتبرلری دخنی زینت بخش ایدی استفاده در.



### منیف پاشا حضرتاری

عیتاب علماء‌لدن عبدالنافع افدي زاده سید محمد طاهر منیف پاشا اوجله شام ایالقی مجلس کیری فلمنه چراغ وبعده باب عالی ترجمه او طهست قبول اولنوب کلیولی عساکر معاونه جزار بحر سفید والیسى عابدین پاشا حضرتاری قومیسیونی باش کتابته، برلین سفارت سنه می ایکنچی واخیراً سرکتابته نقل ایدوب بر مدت صوکره انصاص ایله ینه مذکور او طه به کلشدر، بعده هر سک سنجاغنه مأموریت خصوصه ایله ینتش، بالآخره ینه مذکور او طه به عودت ایله ینتش یدی سنه سنه محکمه تجارت ریاسته نقل ایدلشدر، مؤخرآ صرمیله باب عالی مترجم اولاکنه و ضبطه نظاری مستشارلنه دیوان تمیز ریاسته نقل و مجلس کیر معارف ریاسته تعین او لخشددر، بعده مختلط روپیه قومیسیونی ریاسته و طهران سفارت سنه مأمور ایدلله رک طقسان درت سنه می حرم اطرا منه عهده ایتمه‌لاریه معارف نظارات جایله می توجیه وبالآخره تجارت نظارته تحويل ایلدکدن صوکره ایکنچی دفعه اوله رق معارف نظاری توجیه و بعده مجلس فوق العاده صحیده ریاسته تعین ایدلشدر، آئدن صوکره ینه معارف نظارته تحويل مأموریتله بر مدت صوکره طهران سفارت سنه می توجیه و احسان بیورلشدر، مشارا به مرصع مجیدی و عنانی نشان ذیشان از بله آنون و کوش امتیاز والتون گردید مدالیه ریاسته نائل اوله بینی کی سکر قدر اجنی لشانی ده حائز درلر، توکیه و هر بجه و فرانزجه و آلمانجه و انگلیزجه و روچسجه مکمل صورنده تکلم و کتابت ایلدیکی کی

استانبولده بولندیینی ائمداده طرف شاهانه دن مشار الیک معیته مأمور ایدلش و او زمان آلمانیک (اغل روز) نشانیک او چنچی رتبه سی آمشدر. او جیوز آلتی سنه سنه تو شان ذیشان عنایتیک او چنچی رتبه سی آمشدر. او صرہ لرد مأموریت موقعه ایله ایتالیا و بوناستان طرفه ریشه عزیت ایتشلر و امور مأموره لری محظوظیت شهریاری بی موجب اوله حق صورتده ایفا ایدرک عودت ایام مشدر. او جیوز یدیده شیقاغو سرکیسی برنجی قومیسر اکنه تعیین اولنمشلر و استانبولدن شیقاغویه عنیتارندن اول او سنه مسافرة استانبوله کان سیام قرالیک برادری برنس دامبرغه هم‌ماندار اولمشلر در.

برنسک حضور شاهانه به قبوله ترجیحات خدمتی ایفا ایله امتیاز نشانیک آلتون وکوش مداله لریه سیام قرالیک (اله فان بلان) نشانی آمشلر در.

حامی اولدقلری او چنچی مجیدی او جیوز سکرده ایکنچی به تبدیل و بعده رتبه لری دخی اولی اولماکنه ترفع اولنمشن و سنه مذکوره ایلوانده شیقاغویه کیدرک کانون اولده استانبوله عودت ایام مشلر در. استانبوله عودت ایلاندن صوکره عهده لیاقتلریه بالارتبه سی توجیه و مؤخرآ مجلس امور صحیه اعضالغنه آندر صوکره ترفعیما باب عالی حقوق معاور اکنه تعیین بیورلما: اراده.

کچنلرده رومایلی ولایات شاهانه سی هیئت نفتیشیه سی ریاسته بولندیه هر زرده و علی احصوص کریده ایراز حسن خدمت و صداقت ایله رک در سعاده عودت ایام مشلر و بعده جبل دروز اصلاحات مأمور آاعزام بیورلشلر در.

### غولچ پاشا حضرتی

غولچ پاشا حضرتی بیمه من بر عنایلی بوقدر. مشار الیک آلمانیا اعظم رجال عسکریه سنه ایلدن اولوب مؤلفات عدیده سیله کندی بتونجهان مدیته طامشدر. خدمت سلطنت سنه ده بولندیینی مدینجه عالم عکری عنایی به سبق ایدن خدماتی و با احصوص ردیف مرکزی نسیقان عنایانیلرک الى الاید جایکیر ضمیری اوله حق در.



غولچ پاشا حضرتی

### عطوفتلو ساقز او خانس افندي حضرتی

او خانس افندي حضرتی ۱۲۵۱ سنه سنه تو لد ایتشلر در. یدی بحق سنه قدر پارسده ارمی قتویلک رهبان مکتبه تحصیل علوم و فنون ایله رک شهادت نامه آلدقدن صوکره در سعاده عودتله ۱۲۷۲ سنه سنه تو جمه او طه سنه چراغ بیورلشدر. استعداد و معلومانلری آزمدت طرفه تقدیر اولنفله صرسیله قطع مراتب ایدرک ۹۶ کانون نایب‌نده معارف نظاری مشار اغنه تحویل مأموریت ایام مشلر در. ۹۳ نوزنده مأموریت مذکوره لفو ایدلکله الفصاللاری و قوع بولشدر. بر مدت معزول قالدقدن سکره ۱۲۹۴ سنه س مارسده دعاوی خارجیه کتابته، سنه مذکوره حزیرانده ایکنچی دفعه اوله رق شورای دولت و تشرین اولده اصلاحات مالیه قویی وی اعضا افکریه تعیین اولنوب ۹۵ تشرین اولده اورادن دیوان خاصیت مدعی عمومیاکنه و ۳۲ کانون نایب‌نده شورای دولت ملکیه دائره سی اعضالغنه نقل ایله رک چکن تشرین ناینک آلتی‌نده دخی عهده استیه‌الریشه خزینه خاصه شاهانه نظاری توجیه بیورلشدر،  
شار الیک معارف مستشار اغنه لفویله معزول قالدقدری یدی ماه استننا ایلدیکی حالمه فرق او ج سنه در.

مشارالیه مرصع عنای و بجیدی و افتخار لشان عالیه ایله امتیاز نشانه ک آنون و کوش قطمه لوبن و کرد  
مدالیسی و برنجی رتبه دن ایران دولتک شیر و خورشید و ایتالیا دولتک سن لازار و موریس و آوسترایا ک قوروں  
دوفر نشانلوبن حامیلدر، مشاراله آثار مؤسسات عامیه حضرت خلاصه پنهانیدن اولان مکتب حقوق ک حین  
کشادنده حقوق تجارتی در سلیمانه اون سنه قدر بجانا خدمت ایتشدر .

کمال فضل و عرفان ایله ممتاز اولان حسن فهمی یاشا حضرت تلوی رزانه رأی، حسن تدبیر، سرعت انتقال  
کی وزارت لایق اولان کافه اوصاف بر کردندی حائز اوله بینی کی لاس فاخر خلقانه علو کرم، حلم  
و تواضع، وقار و نمکین ایله منین؛ دولتک مایه الاعتمادی بر ذستور کالات بوفوردر، آثار متعدد دسی  
واردو .

### حق بلک افندی حضرت تلوی

مکتب ملکه نک یتشدیدیکی افضل ارباب اهلیتندن اوlobe بیک ایکی بوزیعش طقوز شوالک یکمی ایکانجی  
کوفی ولادتی و قوعیلشدر. بدر عالیلری شهر اماتی مجلس رئیسی مرحوم محمد رمنی افیدیدرو .  
من تحصیله رسیده اولدینی زمان اولا استدانی مکتبته دخول ایله اکمال مدت ایلدکدر صوکره بشکطاش مکتب

رشدیه سنه تقل ایتش و طقسان او جده مکتب مذکوردن  
برنجیلک شهادت نامه سنه استحصل ایله چیمه شدر . آدن  
صوکره برسه تهدت خرج افلام . دوام ایلدکدن صوکره مکتب ملکه  
شاهانه نک استدانی کدادی اولان طقسان درت سنه سده مکتب  
مذکوره کیدرک ویس سنه دخی اوراده علوم و تنوون ش تابی  
تحصیل ایلدارک طق . ان سکرده بو مکتبین ده رنجیلک ایله  
دیبلووه آله رق چیمه شدر. مکتب ملکی دن چیمه دقدن صوکره  
مالازمه تحریرات خارجیه قلمه دوامه باشامش واون بر آی  
قدر مذکور قلمده بولجشدر .

کندیلر نده تحصیل علم و معرفه اولان هوس و ایمماک  
مکتبین دبلووه آلمقه سکونت بولیوب، مکتبین چیمه دقدن صوکره  
انگلیزجه لسانی تحصیل و علم حقوق ایله لسان فرانسوی بی  
اکمال ایلخشاردر .

### حق بلک افندی حضرت تلوی

تحریرات خارجیه قامه دواماری انسانده عهده لریه رتبه نانه توجیه او لتش و طقسان طقوز ده مترجمه کله  
ماین هایونه آله رق ارباب اهلیت ولیافت و اتحاب رشد و فطانتی هر برده تمیب ایمکده اولان نور اغفار بادشاهی  
کندیلر نی غرق اتواره اهافت ایلمشدر .

خدمت سنه بادشاهیه ایز ایلکاری اقامه وغیرت حق احق سامیلر نده دامنی المعنان اولان بیر توجهات  
خلافه نهانک بیمه آفیمه از دیاری موجب اولنله اوج بوزده عهده لریه رتبه نانه توجیه رسیده لری دخی  
در دنچی بجیدی اشانلیه ترین او لمشدر. او جیوز برده حامل اولا فاری در دنچی بجیدی او چنچی یه تبدیل  
و لوچیوز اوجده حائز بولند فاری رتبه نانه تجارتی تر فیع او لمشدر .

او جیوز در نده عهده لریه رتبه اولی صفت نانی نوجیه بیور لشدر . او جیوز بشده آلمانیا ایهرا اطهور بینک



بوندن صوکره استحقاق و لیاقیه بعض مأموریتلارده بولندقدن صوکره منصب وزارت جلیله عهده باهر الابهالار ينه توجیه بیورلمشدر . او صردهه احوال محلیه غایت قاریشیق اولدیفندن اصلاحات ایله بلک چوق اوغر اشمش واک زیاده نظر اهیته آلدینی شی تعمیم علوم و عرفان قضیه معتابهانی اولمشدر . داخلیه نظارتنده بولندقلاری مدتبه و رکولری تعديل ، لوائح قانونیه تحریر ایامشدر . خارجیه نظارتنده بولندینی صردهه ایسه دول اجنیمه ایله تعاطی ایتدیکی معاهدانده حکومتک برچوق مشکلاتی حل ، دول اجنیمه نک تداخلی تحديد ایتدیکی کی ۱۸۷۶ سنه سنه تشکل ایدن هیئته مأمور اولدینی انساده مصرک مدیون اولدینی بارگران دیوی تحفیف و نهیه موفق اولمشدر .



۱۸۸۰ سنه سنه برهیئت نظار تشکلنه موفق اولهرق اداره مصالحه ایله زراعت دائرة می ایجون تحریر نظاماته ابتداء ایتش و اموال امیریه نک مقطعاً تحصیلی تحت قراره آلدشدر بوندن ماعداً مأموریتک معاشانی تربید و مایهه موافقه سی تنظیم ایتدیکی کی مطبوعاً بر قانوننامه وضع و ( مشیخت ) و رکیلخی دخی ابطال درجه - سنه تنظیم و اصلاح ایتش و امور مایهه تذبذبدن قورتاره شدر .

مشارالیک ، اثر غرامی جمهه سدن اولهرق ۱۸۸۲ سنه سنه وزرائی یعنی رئیس نظارلئی ترک ایتدیکی زمان نظارات مایهه ده ۱,۰۱۳,۰۰۰ لیراکی جم برمبلغ احتیاطی ظهور ایشدر .

۱۸۸۸ سنه سنه تکرار رئیس نظارلئی عهدله رنه تقویض ایدیلارک صوک درجه حال پریشانیده بولنان بلاعی حسن اداره سیکن و هرچه ته تورهمش اولان خرسنلری ، بول کشنلری تشکل و تأدیب ایشدر .

مشارالیه حضرتاریتک تعمیم معارف ، اعمار مملکت ، ترویج زراعت و تجارت ، هیئت اسما راحت عباد بولند واقع اولان خدمتلری حقیقة نام عالیلری تأیید ایده جک مأثر جلیله دندر . خدیویت مصریه داخله اليوم مشاهده ایدیان آثار ترق و تکملک الکیوک خادملرندن بری ده مشارالیه حضرتاری دندر .

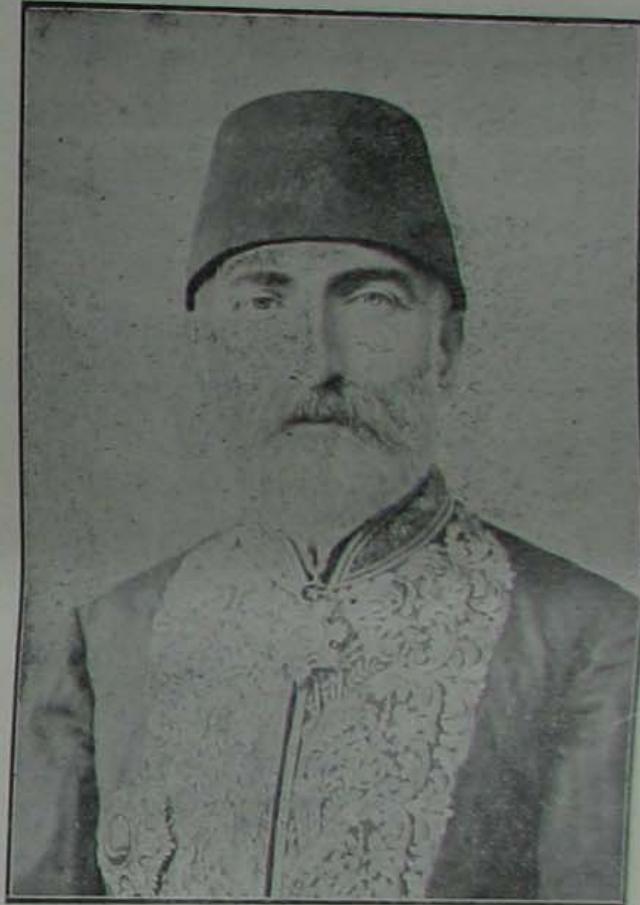
### محمد اسعد افندی حضرتاری

فطرتک نادرآ ایشدریکی ذکای خارق الماده اصحابدن بری ده فضیلتلو محمد اسعد افندی حضرتاری دندر . مشارالیه مشهور چور قاضی احفاددن و نوابدن سیدی شهرلی محمدامین افندیتک مخدوملری اولوب ۱۲۷۳ تاریخنده قد نهاده عالم شهود اولمشدر . بدروی ، موی الهدیه دهابک کوچک ایکن بیول بیول آثار استعداد و ذکار کور دیکنده تعلم وندریته صرف اعتماد ایتش و محمد اسعد افندی ایشته بوصوته بیدی یاشلرندن ایکن علوم عربیه تحصیله باشلاشددر . ۱۲۹۸ تاریخنده تکمیل نسخ ایده رک فاتح درس مامنلرندن و مشاهیر فضلان ایلسانلی عبدالکریم افندیدن اجازننامه اخذشته موفق اولمش وبالآخره باب قتو اینا شاهیده منعقد مجلس علمیده روئ امتحانه کروب هنوز یکرمی بشن یاشلرنده بولندینی حالده تدریسات عربیه مقتدر اولدیغی ایبات ایده رک برمدت فاتح جامع شریفه ده تدریسات عربیه همود اسعد افندی حضرتاری ایله مشغول اولمشدر . مع هذا مشارالیه دوره شبانی یالکر علوم عربیه تحصیلنه حصر اینه مشهدر ، بلکه علوم عربیه ایله اشتغال ایدیکی اوانده بر طرفدن ده فتوں جدیده تحصیلنه سی وغیرت ایلمش واول وقت کشادیدیان



او خانس افندی حضرتlerی ۱۲۹۳ تشریین  
اولدن بری مکتب ملکیه شاهانه علم ثروت  
واسوول اداره مملکتنه دخی دوام ایشلردر.

مخطوی دیاض باشا حضرتلى



اوچانس افندی حضرتلىرى

بر عالیه دن زینت از عالم شهد او له رق مهد ناز و اعن ازده برو رده اولدۀ ن صوکره حله علم و عرفان ایله ترین ذات ایش و مفطور اولدقاری من ایای نادره جایه ایله کنج ایکن مودوع عهده اقتداری اولان حکومت ماموریت فرنده فوق العاده آثار رویت و کار آشایی اظهار اید ک بین الخاص والعام اشتهر ایمشد.

مشاریح ایالک مأموریتی ۱۸۷۳-نهندۀ عهده‌داریته توبدیع اویان جینه مدیریتیدر. مذکور مدیریتک مهام اموری عهده‌سته توبدیع اولنور اولنگز اصلاحات جدیه به ابتدار اینش وایلک کوریدیکی ایش انغاریه‌ایله-نی اهالینک اویزندز قالدیر مقدن عبارت بولنشددر. فی الحیة اووقته قدر اهالی بر طاقم افراجه لره حکوم اویله حق مدار قیام حیات و تنبیشاری اولان زراعته ایس-تمدکاری کی چالدشه مدقفاری جهتله صوک درجه فقر و فاقه به حکوم ایدیلر. فقط بوبیله قالقدقدن صوکره هر کس زراعته منظمآ اوغر اشمق ایچون وقت بولماش ور مدت صوکره اوچه هیچ مخصوص ویرمهین برچوق اراضیدن برکتی محصول آلغه باش-لامقله اه-الی، و حکومت بویوزدن مستقید اویشتدر.

ریاض پاشا مذکور مدیریت‌دن صوکره خارجیه نظارت‌ئک اک مهم مأموریت‌لرینه تمین اوکه‌رف بونلرک کافه‌سنه ، طهارت فطرت‌سنه ، اصابت رائیسه دلیل اوکه حق مأثر رویت و درایت اظهار ایلمشدر .

۱۲۹۷ سنه‌ی راهنمایی طوبیجی ارکان حربیه ملازم نایلکی رتبه‌ی نائل اولمن و بر سنه دها تحصیل ایندکدن صراحته ملازم اوللاک رتبه‌ی مکتب حربیه ذکرار داخل اوله‌رق ایکی سنه‌ده او را ارکان حربیه درس‌لرخی تحصیل ایدوب ۱۳۰۰ سنه‌ی شباهنده طوبیجی ارکان حربیه بوز باشیانی رتبه‌سیله مکتب‌دن نشئت ایامش و مکاتب عسکریده او زیر سنه‌یه واران سین خصیابه‌ستک هر سنه‌سته صنفنده برخی اولمک کی شهدی به قدر مکاتب عسکریده می‌لی پک نادر بخاره کوسترشدر.

مکتب‌دن نشئت ایامکدن صوکره حساب تقاضی و عامی و هندسه رسمیه و تطبیقی درس‌لریه معلم‌ماعونی تعیین اوشه ق بعده اشیو درس‌لرک ملامکنکه صوکره مکتب حربیه طوبیجاق خواجه اکنه تعیین بیودیوب ۱۳۰۲ سنه‌ی شوالته عهده‌نه ارکان حربیه قول آغازی و تباشی تفویض بیور بی‌لارق محاربات نیاع درمی دخی عهده تدریسنه احاله اولمن و بوصره‌ده مکتب ملکیه شاهانه بروغراهم ادخل ایدیلان « فن ترسم ریاضی » درس مهم‌منکتد بی‌دختی عهده لیاقتہ تفویض قائمش و ۱۳۰۳ سنه شیرمه‌سته مهندس‌سخانه بزی همانون عموم طوبیجاق معانی اسکندر پاتامک تقاعده آلمانیه عوشه بناء آمک برسنه ماویجی ارکان حربیه بیکاتانی تبه‌سیله مهندس‌سخانه بزی همانون طوبیجی عامی انصب بیور بی‌لارق مکتب حربیه ۱۴۵۴ کی



طوبیجی ارکان حربیه میر الایلرندن احمد مختاریک

تدریسنه دخی دوام ایدهش و ۱۳۰۶ سنه‌ی ذی القعده سنه‌ده غیرت فوق العاده و نشر ایستادیکی آثار عدیده‌سته بناء عهده‌سته طوبیجی ارکان حربیه فائمه‌قاپانی بالتجیه ۱۳۰۹ مارخون هجر سنه اوروپا به اعزام قلنار بزیه و تحریه ضابطاً‌سته مهندسکل بر قویه‌یون ایله فرانسه به و ایده آلمانیه بالعزیزه ای رالرد طوب فارقه‌زی و وزارک اعمالاً‌تی کوره‌زک پاسلان طوب تجربه‌لرند و موخرآ بائز و غرزوں طوب بی‌لاره جن‌الجهد اجراء قلنار تجارت مکملده بوانه ق ابراز اهلیت ولیاقت فوق العاده ایده‌سته مکافاتاً عموم طوبیجی واستحکام قویه‌یون عالیسته اعضاً‌تیین فلکه‌رق آثار و خدمات واقعه‌سته طولای ۱۳۱۱ سنه‌ی شبابانه رتبه‌سی طوبیجی ارکان حربیه میر الایلرندن رفعی بیور لمش والیوم مذکور قویه‌یون عالی ایله مکتب حربیه‌ده طوبیجاق و فن اسلحه خفیفه وبالیستیق درس‌لری ملجه‌لکنده ایفای و ظائف عسکریه ایلمکده بوله‌شدر.

منشأ معلمین مکتبه دوامه علوم ریاضی و طبیعی و سائمه بایمداد تحصیل فرق العاده اوله رق مجلس معارف عسکریت  
مساءرة مخصوصه می اوزریه مکتب حریه شاهزادک ارکان حرب صنفنه تحصیلی اکال و ریاضیات عالیه تطبیقات  
صنفی معلمکنه انتخاب او لمشدرو .

۱۲۹۶ سنه سنه زیر حایه حضرت خلافتبا به اوله رق مکتب حقوق شاهزاده تأسیس و کشاد او لفعله  
محود اسد افندی بالامتحان مکتب مذکوره دخول و ۱۳۰۰ ناریخنده مکتبینه شهادت امامه  
استحصاله اکتساب موقفت ایامشدرو .

مکتب حقوق دوام ایلدیکی صرده قومیون مخصوصه دلازم امتحان برنجی صنفدن اجرای و کاته ماذوقیت  
ا. تحصال اینکله بش سنه قدرده در سعادت امتحان و کالله اشغال و اشتار ایامشدرو . ۱۳۰۱ سنه می ایلو لنده آیدن  
ولایت جلیله می مرگ برداشت مکمه سی دیاست اولاده تعیین بیورلوب اوراده اون بر سنه مدت ایضاً حسن  
خدت ایتدیکنند صوکره ۱۳۱۲ سنه می حزیرانک اون بشنده عهدہ اهای و کفایته خزینه جلیله مای حقوق  
شاورلکی توجیه و احیان بیورلشدرو .

محود اسد افندی حضرت از مردمه بولندیق اون بر سنه طرفنه فرانسرزیدن بشقه انگلیز آلمان ،  
ایتالیان لسانی تحصیل و عقائد ، اصول فقهه ، اصول حدیثه ، فرایضه ، علم حقوقه ، تاریخ طبیعی و تاریخ  
صنایعه دائز بر جویق قیمتدار اثرل نشر ایده رک نامنی بحق اعلا ایامشدرو . نرق ، معارفه شو سورنه قلمرا خدمت  
ایلدیکی کی از مردم مکتب اعدادی "ملکیتنده دخن آلتی سنه علوم فنیه و ریاضیه و طبیعیه معاملکنده بوله رق  
شو و جهله ده نسر و معرفه بذل وجود ایامش دیگدرو .

مشار الیک عهدہ لیاقته کنارده مخرج باهی احیان بیورلبه بیگی کی مکتب حقوق شاهزاده کتاب النکاح  
معلمکی ده ذات فاضلار نه لرسته تعریض اولوش و مکتب مذکوره بعض مادرین عدیمه مک اجرای امتحانلری  
ایجون تشکل ایدن هیئت میزه اعضا الفنه و بودفعه ده رزینک تدقیق معاملاتی ضمته ده بازاره سنبه حضرت  
پادشاهی تشکل ایدن قومیون اعضا لغه انتخاب و تعین بیورلشدرو .

### شمس الدین سامی بک افندی حضرتی

شمس الدین سامی بک افندی حضرتی عمری توسعی عرفان امنه حصر ایش غور ، فداکار شایان  
احترام بر ذات عالیقد در . مشار الیک شمدی به قدر وجوده کتیردیکی آثار علومتنه دادر ،  
قاوس فرانسوی رقاوس الاعلام کی ایکی بیوک نزندن بشقه لسانه ، ادبیانه دائز مدد  
ازلری تیارولری وارد در .



شمس الدین سامی بک افندی حضرتی

وقایع ماضیده و باخاسه فرم شماره سنه خدمت حینه ندانه و جانپاراله می کوریلان من حوم قول آنامری  
جن اندیشک مخدومی اولوب ۱۲۷۷ ناریخ هجریتنه نولد ایامشدرو . برام پاشا مکتب ایتمانی سیله دارد  
پاشا در شده سنه معلومات ایتمانی تحصیل ایتدکن صوکره ۸۹ ناریخ هجریتنه مخرج مکاب عسکریه به  
داخل و اوراده و مؤخرآ قله لیده کائن مکتب اعدادیده و صوکره مکتب حربیه تحصیل ایدرک صوکره طویلی  
صنفنه خیریق فلامش ۱۲۹۵ ناریخ هجریتنه هندرسخانه نه نقل ایامش واوراده اکال تحصیل ایلدکن صوکره

### احمد متیار بک افندی

وظیفه ایله برایر مکتب حربیه شاهزاده «مؤلفات عسکریه تدقیقانی» ایله آلمانجه درسلری تدریس ایلمشدر . میرآلای طاهر بک فندی عسکرلک وادیبلک کی ایکی مزیت عالیه بی؛ جامع حقیقته طبیعتک نادرآینشدیردیکی خوارقدندر . نوکنمک شاندن اولیان سعی مهادیی سایه‌سنده درکه مؤلفات عسکریه سندن ماعدا بر جوق حکایه و رومان تحریر و توجه امتحاردر . کنندلری غایت خلوق و جداً جسم اخلاق اطلاعه مزا روجرد کاملدر . هر مأموریته ابراز آثار ایساقت ایلدکارندندرکه بتعابیاً مظاهر تاطیفات بی غایت اولشدر . ایسته میرآلای طاهر بک افتدی کیجهنی کوندوزه قائدرق دولت و مملکت ایغای خدماتی اخص امال ابدعیش بر ذات معارف‌جاندر .

مومى الیک رومان و حکایه‌لردن ماعدا باشـلیجه مؤلفانی بروجه

آتیدر :

ملت مـلـیـحـه، تـرـجـهـهـی اـرـکـانـ حـرـبـهـ وـظـائـفـیـ، آـلـانـجـهـ قـرـائـتـ مـعـلـیـ، آـلـانـ لـانـسـنـدـهـ آـشـکـلـ کـلـاتـ، مـؤـلـفـاتـ عـسـکـرـیـهـ  
تدـقـیـقـانـیـ، بـیـوـکـ فـرـهـ دـرـیـلـکـ اـمـیـلـ حـکـمـیـهـیـ، مـشـهـورـ قـوـمـانـدـانـلـ وـسـائـرـهـ .



میرآلای طاهر بک افندی



میر مومن ایله مکاتب عسکریه منک پیش در دیکی افضل امرای عسکریه دن اولوب شمدی به قدر کتبخانه عسکری و ملیعه پک جو حق خدماتی سبقت ایدرک عسکر لک متفرق بر خیلی آثار نفیه، نشر ایامش و آثار مذکوره مملکتمند و حقی بونلردن بر طافقی آور و باده بیله شهرت آله، ( رایخس و مر ) ( ره و دolar ) باز ) ، ( یاد سپریخ ) کی بر طاقم فنی غزنه و آثارک مظاہر سایشی اولماش واشبوا آثار مقوله سنه بناء در که سینه سی تواریخ مختلفه ده در دنجی عنای و بعده اوچنجی مجری و صوکره اوچنجی رتبه عنای اشاره لله ترین قائم است در .

### سعید بک افندی حضرتی

اعاظم وزدای سلطنت سپه دن کمال پاتا مر حومک نجل کریمیدر . میر مشار ایله قدرت خارقه ادبیه بیله ادبی عنایه ارد منده رموضع ممتاز احرار ایتمشد . با خصوص تتفیه آثار و ادیشنده قله آلدینی از لر ممتاز فکر و تغییر سنه برهان قویدر . ( غلطات ترجمه ) نامیله نشر ایتمکده اولدینی آثار عالیه کنندیلرینک لان فرانسو بیک غواص و دقیقته و قرقری حق کوسنزو . فن جلیل حقوق ده ایداد کل مرتبه سی احرار ایله مندر .

بوبایله کتبخانه میمزی ترین ایدن آثار عالیه سی حالاز بورایدی ایتفا ده در . مشار ایله بر زمان معاویات عنایه نک ترقیتی اغور نده خیلی مسامی صرف ایتش و بر جوق مدت محرا کده بولن شدر .

### میرآلای طاهر بک افندی

عن اصل و سنه اولوب ۱۲۸۸  
سناده کتاب اعدادی شاهانه به  
داخل اوله درق ۱۲۹۷ سنه سنده کتاب  
مذکور دن پیاده ، لازم نایل کی ایله نشأت  
ایدو ببر مدت طاویط ایشی و قوچا مصطفی

### سعید بک افندی حضرتی

پاشا رشیده عسکریه لرنده فرنسیه معلمکی وظیفه سی ایفا ایت . کلن صوکره مکاتب عسکریه نک اصلاحه ، امور آلمانیادن جلب او لان مشیر فون در غولتس پاشا به معاون تعیین اولنمش و آلمانیاده ماوزر تفنگ فابریقه سنده اولان ایکی سنه لک مأمه و درینه صرف نظر اید بله جات اولور سه مشار ایله باشانک تکمیل مدت خدمت ایشانه معاونک و وظیفه سی ایفا برو



اک بیوک منی کال و نوح ایله فکر و مقصدینی آکلاماق ایدی . افاده می ، تقریبی دیکله نه اصلا کالا  
ویرمن ایدی . خلاصہ هرسوزی برهمیار فساحت و بلاغت حکمnde ایدی .

مرحوم شا. إله بالکز تدريس و تعلم ایله اکتفا ایتیوب سایه نم و عاطفتده بروورده و منع اولنیغمس  
دوات ایا. مدت عنایی، به بالفعل عرض خدمات صادقانه ایامک مقصود حیت که زانه سیله خدمت دولت سلوك  
ایدرک مکتب تواب مدیر اکی ، عکری ق-املی ، اعلامات شرعیه میزانکی ، اوقاف هایون مقتشانکی کی  
ما و زیستلارده بوالهرف جمهوره اینده استقادت و عفقی حسیله خدمات برگویده ایراز ایلماشدر . بوقدر مشغولیت  
ایچده جوامع شریفده رحله ایضاشه سنه شتاب اولان ایکی بوذی متجاوز شناقین علم و ادب اجازت و پرسیدر.  
مکتب ملکیه و حقوق شاهزاده دخی رجوق طلبه باشد مرشدر .

عاطف بک بوده‌ر فانی به بکارکن و داعی ، هنوز دوره کالانی طول دوره‌هه دن عالم عقیبایه ارتحمالی قلوب اهل عرفانی اک زیاده داغدار خزن والم ایده‌جک مصیت اولمشدر . من حوم مشار الیه بودولت ابدی الدوامه بک چوق اعاظم و اصدقها و عالما بتاش . برن «قویوچقلی» خادانه منسوب عبدالرحمن افندینک سلطان (۱۲۶۷) تاریخ شهریسته . تولد اینش ایدی . بکن ایلولک اون آتنجی چهارشنبه کیجه‌س هکمه‌ی آله‌ده کائن قربانغنه خنم اتفاق ایله شدز .

و فان ايچون سو يلنيلان تعميملى تارىخىدر :  
« جيقدى بو - يحن علايىقىن ، لىنده إسمەلە »  
« روح عاطف آجدى يروبال كىرىدى جىتە »

— ۴۷ —

آسلا ، آغلات ای کوکل شمدى فلوب امتی  
داغ داغ ایت سینه هر دم خروش فرقی  
آغلاسون . داروی صبر او لسوون مرشد آل آل —  
آغلاسون ارباب عرفان ، آغلاسون اهل کمال ...

علی شہباز افندی

محکمه تمیز اعضا ندین و مکتب حقوق شاهانه اصول محاکمات جزائیه و حقوقیه ، مکتب ملکیه ده تجارت  
بریه و حقوق دول درس لری معلم فضائلمندی علی شهباز افندی وجودیله افتخار او اور علمای رجال دولت  
عالیه دن ایدی . مشارالیه «ایاقی کتبخانه» عنوانی ویرنار بک اصابت اینتلدر . شهباز افندی قیصر بده  
براره فی عائله سیدن نولد ایدوب بک کنج اولدیه خالده باشه کیدرک آلتی سنه قادر تحصیل ایله مشغول  
او ماشددر . آورو بادن عودتنده بر مدت حلب ولایتی و آنچه قونسولوسخانه سی ترجیحات لغتنده بولنمشدر . او وقت  
حلب والدی بولنان و بیر حکیم خودت پائی مرحوم تظر تقدیری جلب ایتش اولمله شارالیه توصیه  
و توسطی ایله مأمورین سلکه داخل او ملشدر . مرحوم مشارالیه الی یاشنده بولنديه صره دنه ، تبعات ذاتیه سی  
نیجه سی اوله رق دین میین اسلامی قبول ایدرک زمره ناجیهه التحقق ایلامشدر . ترجمه ای آورو بادن عودتندن  
و کره تحصیل استدیکه باقیلوزه ، اکتاب هنر و هنرفه نه درجه هله قدر ساعی و مقدم اولدیه اکلاشیلوره .

# وفیات مشاهیر

88(1)8

عادله سادهان علیہ الشان حضرتlerی

شوكتبناه ذيشان اندمن حضر تلرينه خاله مکرمه‌لری عادله سلطان عليه الشان حضر تلرينه بيك اوچجوز اون التي سنه‌می سواندك ونجي بازار کونى ارتحال دارنامىم ايلامن ووقوع وفان زداقدس جناب خلافلپاهيدم بيك زياده موجب تأسف وتأز اولدىاني کي يتون عنانلولرج، دخني باعث تأسن فراوان اولمشدر. خير وقات ماتم انگيزى نشره توسط ايدن مطبوعات عناییدن ره :

اویلدی بر سلطان عالیشان بوکون مقبر کزین  
دل آصل ایت-ون تحمل بوله مهیجوریته

قطعه سیله تأثیرات عمومیه تر جان اولش ایدی . عادله سلطان ۱۲۴۱ سنه می شوالک یکرمی ایکنجه توولد ایتش ایدی . تاریخ تولدندن یکرمی ایکی کون اول بخت بش باشنده اولدینی حالده ار تحمل دار بنا ایامندر . مرحومه مشارلها صوک درجه دیندار و فرق العاده صاحب خیر وحدتات اولوب نایتسز وجوده مالک ایدی . سایسته یوزلرجه او کوز . یعنی ، بخاره نامین سعادت حال ایتشار ایدی ؛ مشارلها فدقایده بوان دائزه جلیله لرنده بعض کیجه لر حفاظ خوش الحان اجتماع ایدرک صباحه قدر تلاوت فرات عظام اشان ونمود و قصائد ایله اشتعل ایدر و گندومی دخی بونلری اسماع ایله ذوقیاب اولورلدی .

سلطان مشارالها بعضاً انشاد شعره رغبت بیورلردى . الها به داڭىز بارچە منقاوه‌ئى خىدەت اماماتلىرىنده بولۇش اولان بىستە كارشىيەر ادھم بىك ايلە حاجى فائىق بىك مىرحوم طرفارىندىن بىستە ئىشىدر . مىرحومە مشارالها غۇنۇدة خاڭ غفران اولدۇقە جناب واحب العطايا شوكتىلو پادنا ھەز اۋەدمۇن حضرت اپىرىشە عمر طوپىل وعاقىت جىزىل احسان بیورسون آمېن .

استاد محترم عاطف بک

برود شیاب فیض وکال اولیسی اعصار مدیده به محتاج اولان، بر نادره روزگارک متوازی "حالا فنا اولیشی، قدرشناسان امن بیوک برباس و مانعه دوجار ایامش در، عاطف باک کی امثالی نادربوند بر دفینه علم و کمال و فانی تون عالم اسلامیت ایجوان خایعات عظیم و دندر. حضائل برگزیده ایله متحلی و مهتف اولان منحوم مذکار ایه نور جوال ذکا و عرفانیله هم مسالکاری ارستنده حقیقته حائز رتبه امتیاز برادب ایدی.

حافظ بک مشاهیر علمای اسلامیه دن حازم افندی و ملکی احمد افندیار، ملاو نوادر دهر دن تدرس و تعلم ایشاند. برگره او ایون خلقه تدریس نده بولحق شرفه مائیاتله بختیار اولا ازارک تسلیم کرده‌اند اولدینی او زرمه کیفاریه کی سلامت، طرز تغیر و پیاننده کی نزهت هرج بر فاضله، بهتر او ایش حالاندن دکل ایدی.

آسایشی تقریر ایتدکن بشقه بحر احمر ساحل‌نده کائن و فوق العاده حائز اعیانی اولان (الوجه) و حوالی‌سینی اداره مسیره دن طوغری‌دن طوغری به اداره عادله عنایه به آتش و باب‌المندبده شیخ سعید نفعه مهمه‌سی اشغال و بر مکمل انتی‌حکام انسابله تحکیمه‌سبب اولمشدز. مکه، کرمه‌ده جبل هندیده بر طابور اقیاده و بر مکمل طویجی قشلاق‌لیله مأمورین ملکیه و عسکریه ایچون (حیدیه) نام عالی انسابله بر حکومت قوانغی، ایکی نظامیه قره‌غزلانه‌سی، بر مکمل مطیعه، تلغی افخانه انشا و عنین ذریعه سویولاری تطهیر ایله شهر مقدس کافه محلانه اون آلتی عدد دهی و بیوک چشم‌هار تأسیس ایام‌شدز.

١٣٠٤- منه سنه حل ولاتي والملك

آیین ایدلش ایمداد، عارضہ وجودیہ سندن  
لائی بالاستھا بیرونیہ قالمش . ۱۳۰۵ ده  
اردوی ھماں و شیرینیلہ یعنی و لانہ تعین  
اولنیش ایمداد برمدت صکرہ تکرار استھا  
ایله بیرونیہ واورادن درستہ کلشندز .  
۱۳۰۸ ده انتھی اردو و شیپاںدن تکرار  
استھا اید ک ۱۳۰۹ سورا و لایہ واورادن  
تکرار حجازہ و ۱۳۱۰ ده ایک جی دفعہ اولہ فرق  
حباب والیکنہ تعین بیورنا واورادہ یعنی  
انار نافہ وجودہ آنیز مرشدز . ۱۳۱۳ ده  
تکرار سوریہ نقل اولنیش اورادہ دخی  
خدمات تافہ بی کرلش ایسہ ختنہ انتک  
اشتدادی حبیله بالاستھا درسعادتہ کلہ راوی  
و اده وفات امشدز .

رَحْمَةُ اللَّهِ

مکانیزم انتشار و توزیع

آکلم ام دروغایت سایس ترجمه کنایته اشنا، وسم



مدونہ عقائد نوری پاٹا

وفن معماری به فوق العاده مرقق وار ایدی . فنون حربیه دهکی و قدف کامپی ، فعالیتی ، جـ-ارقی ، تواضعی و اخلاقی حبیبه‌سی معروف ایدی . مرحوم مشارالله برخی و تبهدن مجبدی نشان ذیشانی والتون وکوش امتیاز مدلایله لریله اجنبی نشانزیری حامل ایدی .

عصب میا

مرحوم عصمت باشا عن اصل (زغفران بولی) ده طوغمشدرا. محمد افندی نامنده بر ذاتک مخدومیدر. اوون اینک پاشنده در سعادتنه کله رک او لا آیاسوفیه مکتب ابتدائی‌نامه، صکره خبره خانه‌دهکی مکتب طبیه شاهزاده‌داخا اولم. او و راده اکمال تحصیل ایله (۸۸) تاریخنخده علی الاعلا درجه‌ده شهادت‌نامه آلمرق بوز باشیله

مرحوم دولت‌نگار اکبریک، اکتوبر ۱۳۷۰م مأموریت‌نگار بولنوب تبعیمات ذاتیه سنه اضمام ایدن قرق سنه‌که اوزون بر تجربه‌ی صدق و طویت و عفت اسلامی اوزرینه موقع فعل و اطیبه‌هه قویشدر، علوم حقوقیه و سیاست‌دکی کمال وقوف کندیستک اور و بالیک نزدیکه سیله بر موقع محترمه بولنوبه باشی اویشدر. بر تجربه تجارت محکمه می‌رویسته بولنديفی اون سنه، ظرف‌نده اجتیبلره تحوث اید مسائل مهمه حقوقیه حقوق و منافع سلطنت سنه‌ی رآن نظر داشتن دور طویامش، جمله‌نده حسن صورته احرار و فقیت ایام‌نادر، تعییرات و اصلاحات فیه و علمیه ده هرمه کاملی اولوب (choose judge) تعییرینک مقابل اولان (قضیه محکمه) تعییرینی وضع ایام‌شدر، مشارالیک کنریسته مخصوص رتفه‌ری وار ایدی.

تجارت بریه شرجی، حقوق دول کی تاد نادرسی ایادی "ایقاده ده" می‌داول اولوب اصول محکمات جزائیه و حقوقیه در سلمونده کی تقریر لزوده ور مجله‌نفیه، شکانده‌در. آوروپا قادیت‌لرینک حقوق ناقصه‌لریه اسلام قادیت‌لرینک حائز او فاری حقوق ارمه‌نده کی فرقه و آوروپا قوانین مدنیه سیله علوم فقهیه‌نک معاملات قمی پتند کی فرقه و شریعت بیضا احراریه‌نک معاملات حقوق‌نده وضع بیرونی قواعد مکالمه‌یه دادر فرانزجه غایت مهم، آوروپالیک حرف جاها لانه و غرضکا اه استادات، اتهام‌لرینی اسان‌نندن رد و جرح ایده‌چک از لر تأییف ایله مشغول بولنخن اولاًی خبر و بیلوبه غیوبت ایده‌ستدن متحصل تأثیرک قات اندر قات آرته‌جنی وارسته کلفه ایضا‌حدور.

خدمات مهمه‌یی می‌اند، قوتوسلارک دجه امتیازاتی تعین و تحديد ایجون دول سائمه ترجمان‌لریه مأمورین دولت علیه‌دن متشکل قوییون مخصوص اعضالغذه بولنديفی صردده ایفا ایتدیکی خدمه‌تلر شایسته تقدیردر.

سدۀ سنه ملوکانه اولان فرط صداقتی حبیله تدریجیاً قطع مراتب ایله رتبه بالای احرار و در تین‌نونه‌دن نشان دیشانه مظہرستله بین الافران نائل امتیاز اولانی ایدی. تاریخ وفاتی کانون اولک او تجربه کیجه سیدر ۱۳۱۴

### عنان نوری پاشا

عنان نوری پاشا حضرت‌لری نظامیه سواری میر آیا لرندن احمد شکری بکل مخدومی اولوب (۱۲۵۶) سنه هجری‌ده در سعادت‌نگه تولد ایشدر. ۱۲۷۴ ده هجریه شاهانه‌یه داخل اوله‌ق اوراده، علوم و فنون تحصیل اندکدن صوکره ۱۲۷۹ ده اراکان هجریه بوزبات‌یاغله مکتبدن جیقمشد. مشارالیه ۱۲۹۰ ده رومانیا عسکرینک مأموریت‌نگه بولنخن اوزره مأموراً عنیت ایش و (۱۲۹۱) ده ضربستان اوزرینه سوق اولان فرقه هابون ارکان هجریه و پاسیله کوندوشدر.

زاخار جوارنده و قوع بولان شاربده خدمات بسالکارانه‌یی کورالیکی کی رو سه ایله اعلان حرب ایدلیکی زمان طونه شرق قول اردوی سواری فرقه‌یی ارکان هجریه ویاشه تعیین اوله‌ق هزار غراده کیتمش و ۱۲۹۴ ده بالفعل قوماندا ایچک آوزو سیله پیاده نقل ایله خاصه اردوی سیاده ایکنی ایله میر آیا تعیین بیورلشدر، حربک خانمه‌قدر بیوک کوچک (۱۳) شماربده، بوله‌رق جمله‌نده ایراز شجاعت ولیافت ایله‌دار. (۱۲۹۸) ده کوملچنه دریف لو الغنه (۱۲۹۹) ده قومانداناق اضمایله حجاز والیکنه تعیین اولنخن و ۱۲۹۱ سنه‌نده رتبه سایه مشیری ای احرار ایشدر، حجازه، بولنديفی بشن یتحقیق سنه ظرف‌نده اصلاحات جدیه نوسال‌ایله‌شان و سطوات سعادت‌لریه بی عیان قطمه‌هه ده لایقیه طائیده ررق خطمه‌نک امن و

تاریخنده اعضاق انصمامیه شورای دولت باش کتابخانه و (۸۵) ده داخلیه مستشاراغنه (۷۸) ده آمدی دیوان هایونه تعین بیورلشدر .

۸۰ سنه سنه محاکمات دائره می اعضا غنه ، ۹۲ ده تکرار آمدی به تعین بیورلشدر . (۹۵) سنه می ربیع الآخر نده ایکی آی قدر بلا معاش آجیقده قالقدن صوکره سنه مذکوره جاذی الآخر سنه شورای دولت تنظیمات دائره می اعضا غنه تعین او نموده . ۹۸ سنه می ذی الحجه سنت یکمی ایکستنده رئیس امیه وزارت توجیه بیورلوب بعض تحقیقات اجرامی ضمته بشیوزلیرا خرجراد و مصارف فوق العاده اچون داشقجه درت بیک عدلیه ای اعطا شده کرید و سیام اطهار شه عنیت ایام شد . (۳۰۴) ده مرصع نشان عالی عنانی احسان بیه رملشدر . (۲۹۵) ده مالیه نظارته تعین ایده رک سلاک و کلایه داخل او نموده . (۲۰۶) ده تکرار کرید کیتمش ۳۰۷ ده دوفمه نایه اوله رق شورای دولت تنظیمات دائره می ریاست نایه سنه وجاذی الآخر مده خداوند کار والیکنه ، (۳۰۹) تجارت و نافعه نظارته و سنه مصقومه محرومیه کرید والی و کاتله کیتمش ، و دوبلو طرخان باشا حضر تاریثک ولایت مذکوره بیه تعینی او زرینه افضل ایده رک دسرعته عودت ایام شد . سنه مذکور ده مارین هایون جذاب ملوکه ده تشكل ایدن بودجه قومی بیون ریاست نایه سنه ، (۳۱۴) ده تجارت و نافعه نظارته و نافعه دائره سنه اوقاف ، مالیه ، معارف ناظر لرندن مرکب اصلاح مالیه قومی بیون : باسته ، غالواه مأموریت اوله رق (۳۱۵) ده زراعت بانقه می هدیریت عمومیه شه ، تأسیسات عسکریه قومی بیون عالیسته مأمور بیورلشدر .

۳۱۶ ناسی امتیاز نشان فروغ افسانی احسان بیورلشدر .

### عمر عالی بک

بو سنه ، جهان ادب و عرف یکدیگری متعاقب بر طاقم صدامه او غرامش ، هر بری آبروی مات ، هدار افتخار امت اولان مشاهیر و دهانی الابد غائب ایمک صورتیه دوچار بیاس و الم او نموده . عرفان و ذکای امک بر مثال مشخصی اولان ذوات که — عاطف و عالی بکاره علی شهباز افندیدر — عصرک نادرآ بیشتر دیگر مشاهیر نموده .

دیون عمومیه عنانیه دیرکتوری رتبه بالا رجالندن عمر عالی بک افرادی کن کانون ناینک یکمی ایکنیجی جمعه کونی تکمیل انفاس مددوده حیات ایلمشدر .

عالی بک ، اجله ارباب قلمدن ایدی ، باب عالی ترجمه او طمه سنه اذناب ایده رک برمدت حکمه مجلس امور صحیه باش ناینکه بر قاج سنه صکره بو مأموریتند استغفا ایده رک دیون عمومیه سر مقفله کیم ب بغداد ، عنیتله اوراده بر زمان بله ریڈلکنده بولمشدر . مذکور ریاسته بولندیجی صرده تزید و توسعی عمران مملکته سی و اقدام ایمکن شد . دها صکره لری دیار بکر ، سمرد ، و خربوت دیون عمومیه مفتشلکنده تعین ایده رک بوندن چند سنه اقدم طرزون والیکنه نصب و تعین بیورلوب اوراده دخی رضای عالی دائره سنه بوندن حسن خدمتیه موفق او نموده . ولایت مشارالیه والیکنندن افضلندن صکره در سعادتہ کله رک ۱۳۰۹ سنه سنه دیون عمومیه مشاور اکنه ، ۱۳۱۰ تاریخنده بوز لیرا معاش ایله دیون عمومیه دیرکتور لغنه تعین بیورلش ایدی ، مشارالیه شمده بیه قدر بولندیجی معنا و مهم مأموریتلرده ابراز صدق و استقامت و اراده آثار در ایت واهیت ایلمش اصحاب ذکا و عرفانند ایدی .

مشارالیه بک حیات سیاسی قدر حیات علمی ده پارلاقدور . مسلک شعر و ادب ساحب بد طولی ایدی .

جیمه شاد، مرحوم مختاریه عل الاصول ترق ایدرک کوش صوفی خسته خانه نده بولندینی اشاده وظیفه  
مأموریتی حسن ایفاده کی سعی و غیرنیه  
مکافاہ عهده نه، میر آلایق رتبه می توحیه بیور لغایه  
برابر طبیب شهریاری سلاک جایله قبول اولیق  
صورتیله ده مظہر تاطیف عالی اویش و خدمات  
صادقانه، میر کریمی تزد معالیوقد ملوکانه ده اطفا  
رہیں تقیر بیور لغایه اویزیوز اون درت سنہ هجری باسی  
محرمی غرددند درتبه سامیه مشتری ایله قدری بر  
قات دها اعلا و توفیر بدلش ایدی.

### محمود جلال الدین باشا

تجارت و نافعه ناظری محمود جلال الدین  
باشا ۱۳۱۴ سناسی کانون نانی رومینک  
بدنجی بجهتیه کوئی ساعت الی راده لرنده دو جار  
اولدیقی خسته لک حبیله اجرا قلان عملیات  
جرایحیه بی تعاقب تکمل صحیفه عیارات  
ایله شدو.



مرحوم عصمت باشا

مختاریه قدمای رجال دولت علیه دن، و ورزای عظام قبو کیخدالرندن بیوفی عنز افندیک مخواهی  
اویوب (۱۲۵۴) سنہ تند در سعادتند طوغتم شدو.

۶۳ تاریخنده سلطان بازی برشد مکتبه، القش الیدم دار لاما فه دخول ایدر لامکات رشته جه رجات



تحصیلک هنر اولان منطقه قدر عربی ایله بعض مقدمات  
علومی تحصیل ایتدکدن سکره حضور هایوند اجراسی ممتاز  
اولان امتحانه داخل بوله رق تبادل تابعه اعذیه موافق اویش.  
سکره حکمت و ادبیات فارسیه تحصیلکه دوام ایدوب ۶۹ تاریخنده  
۱۵ باشندہ اولدیقی حالمه مجلس والا مصیعله او طه سنه ملازمۃ  
داخل و ربیه رابیه ایله مجلس والا مایه جمعیق باش کتابتیه  
و بر قاج آئی سکره مصیعله او طه سنه ۷۸ اوائلنده مجلس والا  
باش کتابتی معاوناکنہ و ۷۹ ده مجلس ولا باش کتابتیه تهیین  
بیور لشدر.

(۸۴) ده صدار اسبق عالی باشا مرحوم مختاریه مأمور آ  
کریمی عنیت وشورای دولاتک بدایت نشکلی اولان (۸۴)

مرحوم مشارکه مجلس طبیعت عهایی اعضالغفاره متنظماً دوام وایقای وظیفه به اهتمام ایلار ایدی .  
تلعیفات سینه حضرت جهانباشیدن برخی مجیدی ایله ایکنیجی عمانی نشانلرینه مظہر اولمشد .  
مشارکه ترکجهد کی طلاقفتی شایان نذکار او ولد اینی کی فرانززجه ایله فارسیده کی وقوف نامی ده خیرت بخش عقول  
وراده ده بولمشد . هله مجلسنده بولنانلر مرحوم کلطیفه ایله مزوج علامه باحتاتی لآن نقدیردن خالی قالماسدر .

عبدالفتاح افندی

عبدالغفار افندی بیک ایکیوزا تو زاوج سنه  
شهر به سنده در سعادت نه مهد آرای وجود  
اوله ررق، مكتب ابتدائیده، خدمات علوم دینیه  
اوقدقدن سکره باب والا سرعکریده  
قرآن عظیم الشان و عربی و فارسی و هندسه  
وحـاب ندرس ایش و تلث و نسخ و تعلیق  
ورفعه و دیوانی خطاطین اجازت آمشد.

مرحوم مشارالیه سلایک والی وکالی  
و مل مدری بتده ایکن جتمکان فردوس اشیان  
س اطان عبدالمجید خان غازی حضرت لرینک  
جان هابونزند تینارووضه مطهره حضرت  
شهزاده دوسرایه تقدیم اولان شمعدانلرک  
یاز را لرنی اراده سید لولله مشارالیه عبدالفتاح  
افدی یاز، ق او زره سلانیکار-البیور لیله  
بو خدمته موفق او له رق محظوظیت شاهانه بی  
فزانش و سیک یکی بوز یتش بر تاریخ تند  
نشر اولان تو ایم نقدیه نک حک و اعمال تذکرہ  
خدمت سمه المحتذر



مددوم شمی ملائک

هله ادبیاتک منراح قسمتندگی شهرت مخصوصی اث نامدار بر ادیب زک سیله شایسته تقدیر فراونی اولمنش ایدی .  
تالی بک مطبوع و غیر مطبوع بر طاق آثار مقبوله می عرفان امنه بادکار قالمشدر . از جمله بغداده، بو بایه  
قدر اولان ساختامه می جداً شایان استفاده آثار مهمه دندر .

مشارالیه پو کشخالرندن یوسف حبل افدى مر حومک خندومی اولوب تخمیناً اللی ایش یاشلرنده ایدی .  
برنجی رتبه دن نشان ذیثان مجیدی ایله ایکنچی رتبه دن نشان عالی عنمایی و کوش لیاقت مدالیه می  
حامل اولان مری کی اجنبی نش نلرندن اکثریه  
دنی مالک ایدیلر . اناطولی حصارنده ( توکصو )  
قیرستانده پدری چنینه مدفو ندر .

### خواجه ا-حق افندی

دور اخیر ده هـ آرای وجود اولاد علمای  
عثمانیه نک الد مشهور لرنده دـ . السنـه شـرقـه اـیـله  
اوروبا اـسـانـلـرـنـدـنـ بـرـایـکـهـ نـهـانـهـ اوـلـدـیـنـیـ مـنـلـیـ عـلـوـمـ  
رـیـاضـیـهـ وـحـکـیـهـ وـقـوـنـ طـبـیـهـ دـهـ وـبـاـخـصـ عـلـمـ  
هـیـئتـهـ سـهـ کـامـلـیـ وـارـیـدـیـ . عـلـوـمـ رـیـاضـیـهـ وـهـیـئـتـ  
وـحـکـمـ وـکـیـانـیـ جـامـعـ اـوـلـارـقـ دـرـتـ مـلـدـنـ مـرـکـ  
وـانـرـمـتـبـرـیـ مـوـجـوـدـدـرـ . وـرـوـبـاـ اـسـانـلـرـنـدـنـ الـاـوـلـ  
ترـکـجـیـهـ کـتـبـ فـیـهـ تـرـجـهـ اـیـدـنـ بـوـذـانـرـ . مـشـارـالـیـهـ  
فـوـنـ جـدـیدـهـ نـکـ اـسـانـزـهـ تـقـلـهـ غـرـتـ اـیـدـنـلـرـکـ بـیـشـوـاـ  
سـیدـ . کـنـدـیـیـ یـہـوـدـیدـنـ دـوـنـ دـرـ .

برـیـوـقـ زـمـارـمـهـنـدـ خـانـهـ بـرـیـ باـشـ عـلـمـاـکـنـدـهـ  
بـولـنـتـ سـلـطـانـ عـبـدـالـجـبـیدـ خـانـ حـضـرـ تـلـرـنـتـ اـوـائـلـ  
سـاطـتـلـرـنـدـهـ وـفـاتـ اـیـتـدـ . «ـخـانـهـ زـرـاعـ» اـسـمـیـلهـ  
فرـانـسـزـجـهـ دـنـ مـتـرـجـمـ بـرـتـابـیـ دـهـ وـارـدـرـ .

مرحوم الحاج خواجه احق افندی

### شمسي منلا

مرحوم مشارالیه والد ماجد جناب شهریاری چتمکان - اطلان عبدالجیدخان حضرت اربنک هکیمی  
ومکتب طبیشه شاهزاده ناظری و رئیس العاما مرحوم جمال الدین افديشك خندومی اولوب ۱۲۶۰ سنه هجریه مسند  
در عادته تولد ایامشدر . علوم آله و عالیه بی تدرس ایتدکن و مکتب طبیشه شاهزاده فن طبیاتی بالتحصیل  
شهادتنه، استحال ایلدکدن سکره فرانسه به عنیتله وسع معلومات ایامش او را در کنديسی طاییم اولان  
اطباء، مرحوم مشارالیه فرط ذکا و حذاقی نسلی و تقدیر ایشاندر . در عادته عودت شده خدمت طبیاسته  
بو اعرق محاربه اخیره انسانده باب سر عسکری خـتـهـ خـانـهـ کـلـانـ بـرـوـجـنـ عـسـکـرـ عـثـانـیـهـ نـکـ اـمـرـ تـداـوـیـنـهـ  
جانـپـارـهـ هـرـضـ خـدـمـاتـ اـیـامـشـ ، بـعـدـهـ مـیرـ آـلـایـ رـتـبـهـ وـتـعـیدـنـیـلهـ باـاـرـادـهـ کـرـامـتـعـتـادـهـ جـنـابـ بـادـشاـهـیـ مـکـتبـ  
اعدادی "حری سر طبیعته تعین بیورلشدـرـ .

۱۳۰۱ سنه می افستونده شهر امانت جایلیمی اعضالغـهـ تعین و دها سکره طویخانه عامـهـ مـبـایـعـاتـ  
مستعجله قوهـیـوـنـیـ اـعـضـالـنـیـ دـنـیـ عـلـاوـهـ مـأـمـوـرـیـتـ بـیـورـلـشـدـرـ .



تحویل واکنجه دفعه ارلهوق کرج قبوسی کمرک نظارتنه نقل و ۹۲ سنه‌سته مجلس رسومات اعضالنه بالتعین ۹۵ سنه‌سته مجلس مذکور ریاسته ترقیع ایدلش و مؤخرآ حلب رسومات نظارتنه تحویل اوئلش ایسهده قبل العزیزه انصال ایدرک بر مدت صکره جویت مذکوره اعضالنه و ۹۸ سنه‌سته تکرار غاطله‌کمرک نظارت تحویل و ۳۰۳ شباطه‌مأموریتی جویت مذکوره ریاسته تحویل ایدلشدرو . ۶۳ سنه‌سته مع نشان و خواجه‌ملک رتبه رابعه . ۶۹ سنه‌سته رتبه ثانیه ، ۹۰ ده ممتاز . ۹۵ ده اولی صفت ثانیسی ، و ۳۰۰ سنه‌سته اولی اولی ۳۰۹ سنه‌سته رتبه بالا توحیه و ۳۰۰ رتبه ند اوچنجی مجيدی . ۳۰۲ ده ایکنجه عنانی ، ۴۰۴ ده کوش امتیاز مدالیه‌سی ایله تلطیف اولک‌دیفی کی ایران دوای طرفتدن دخنی ایکنجه وارچنجی رتبه‌دن شر خورشید تشارلری اهدا اوئلشدرو .

### رئیس‌العلماء‌السید حافظ محمد تجیب افندی

۱۲۳۴ سنه‌بهره‌سته دولیاده اشراف قضايان

اخجوی حاجی براقدار اوغلارندن صالح افندی

مرحوم محمود عاکف بک

صلبند نولد ایشدر. اون برا پاشنه حفظ قرآن ایله نسخ و ناث بازیلردن کتبه‌الهوق اون ایکی پاشنه مراد منلاسی تکیه‌سی شیخی افندیش داره‌زیه و تحصیانه دخول و عمری و فارسی تحصیل و علم قرآن‌دن سبعه و عشره و نقرب صورتله وجوهات قرآنی‌بی تکمیل ایله اجازت آماش مؤخرآ

بايزيد جامع شریفنده کشخانه‌لی صدوردن عمر افندی مرحومک درسنه دوام ایلدیکی صره‌ده خارجیه‌ناظری رشید پاشامرحومه متأبدت حاصل ایامشدرو . مشا ایله ۵۷ سالنده پاشای مشار ایله ایله تحررات توکیه مقیدی نامیله پارسه کیتمش وعدنلرند پاشای مشار ایله ادرنه ایالق والبلکی نوجیمنه‌ایالت مذکوره مکتو بجیلغه تعیین اوئلش ایسهده مؤخرآ بالاستغفا بنه پارس سفارتندہ برسابق امور تحریریده استخدام اوئلنق اوزره پاشای مشار ایله ایله پارسه کیتمشدر . ۶۲ سنه‌سته مجلس تجارت اعضا‌الgne تعیین ایدلش و علاوه مأموریت اوئلنق اوزره مجلس معارفک رسام ابراهیم پاشا ریاسته‌کی قومیسیونه مأمور اوئلشدرو .

مرحوم تجیب ملا ۶۶۸ فله نیابتنه ، ۶۹ سنه‌سته بطاله‌جی ایله آلونک حکومت



مرحوم تجیب ملا

بولان ایکی جامع شریف کافه خطوطی و سایمانیه جامع شریف نک دخنی خطوط جلیلیه من الابواب الى المحراب  
 کاملاً خطوط قدیمه من طرزندہ اوله رق بالتحریر ایکی بوز قطعه خطوط شریفہ بیک آرشونه بالغ و رسیده اولدینی  
 وینه خاقان متفور مشار الیہ حرم سعادت نبویہ تیناً عرض و تقديم ایلدکلری شمعدانلر خطی و خزینه  
 هابوندہ محفوظ نامہ سعادت جناب پیغمبری ایله حضرت عثمان و حضرت علی رضی الله عنہما اندیلر منک خط  
 شریفاریه محررا اولان و كذلك خزینہ مشار الیہاده محفوظ بولان مصحف شریفاریک  
 محفظه لارینک حسن حکی وینه خاقان مشار الیہ حضر تاریخ اعماره احیا بیوردقفری  
 چشمہ و اماکن امیریه و سائرہ ناریخلری و خاقان مغفور عبدالعزیز خان حضر تاریخ  
 تعمیر و تزیین بیرو دفتری ابوالفتح - اعلان محمد خان حضر تاریخ نربه شریفه لارینک  
 بوشیده سیله قیه من اطرافنده کی سوره جلیلیه فتح و اواح شریفہ معلم و خرقہ  
 رسالتناہی محفظه شریفہ سیله بخبره و قبولنده کی برده لردہ محرر صلوات شریفہ  
 وبروسده دفین خاک غفران اولان سلطان عثمان خان غازی - حضر تاریخ نربه  
 شریفہ من بوشیده من و کوچک حامده مرحوم شیخ نوری اندیلر منک طریق  
 قادری به مذ. وب در کاه معالی اکتاہنک خطوط عمومیه اسی و افسرا یاده والدہ جامع  
 شریفند کی چشمہ ناریخلری و شهزاده و بازیزد جامع شریفارنده بولان الواح نبیه  
 و باب هابونک داخل و خارجندہ کی آیات مبشره و احادیث نبویه و بکا بکی مرای  
 هابوننده تعليق وحدن خطیله محرر و من بن آیات کریمه و قصائد مقدسه و مشار الیہ  
 حضر تاریخ اعمار و انشا بیوردقفری اماکن امیریه و چشمہ ناریخلری دخنی تحریر  
 و مجدد بیان سلطنت ولی نعمت بیتمت سلطان الغازی عبد الحمید خان



افندی من حضر تاریخ بیان خبرات و میرات شمر یاریلنندن بولان او طغرل و حیدیه  
 جامع و تکیه شریفه لرنده معلق الواح نفیسه و چشمہ لر ناریخی و تعلم خانه ده انشا  
 مرحوم عبد الفتاح اندی  
 بیودیلان کبیر شادر و اولان اطرافنده محرر تواریخ اطیفہ و طرف هابوننندن  
 انکلتاره ده بولان جمیت اسلامیه و کرید جزیره ندیه کی جامع شریفه اهدا واحدان بیوریلان الواح شریفہ  
 و جزیره مذکوره محاکمته معلق قرق درت قطعه طغرای هابون و شام شریفه ارسال بیوریلان منین طغرای  
 ملوکانه و نشان ذیشان عثمانی و امتیاز و افتخار و صنایع ، تخصیصه و کرید وین مدالیلر بله خاندان آل عثمانه مخصوص  
 نشان هابون الله عصر شهنشاہینک آثار بر کریده مندن اولوب بالاراده سنیه جناب پادشاهی بوکره رسی و اعمال  
 اولان حبیب آنونلر بی ترسیم و حکایلمش و مشارالیه بیک او چیز او درت سنندہ ارتحال دار ایم ایامشدر .

### محمود عاکف بک

رجال دولت علیه دن و یوسف جابی احفاد کرامندن اسبق بارس سفیر کیری مرحوم محمد نافع چلبی  
 اندیلر اوغلی اولوب ۱۲۴۹ تاریخندہ در سعادتندہ نولد ایدرک ۶۲ ده دیوان هابون قائمنه مداومته بدأ ایله  
 مؤخرآ زوجه اومده سنه نقل واخیرآ حلب و قسطمونی و ودین قبو کتخدالقلرنده و مؤخرآ کرج قبوسی و بر  
 مدت سکره غلطه و بر مدت سکره ملحقات و در سعادت امتعه کرکی و مؤخرآ طونه رسومات نظار تاریخ

کنجالکنده بعض آثار، از جمله ترجمه‌های فرانسزجه و روچه و ایتالیانجه و ارمینیجه به برلغات کتابی نشر ایامش ایدی.

متوافقی مشارالمیک برادری درسعادت تجارت او طه سی رئیس اسبق رتبه بالا رجالتند اوسیداکس افدي بوندن ايک سنہ اول وفات ايتدیکی کی دیکر ايکي برادریده صوک ايک سنہ طرفده وفات ايتمشادرد .

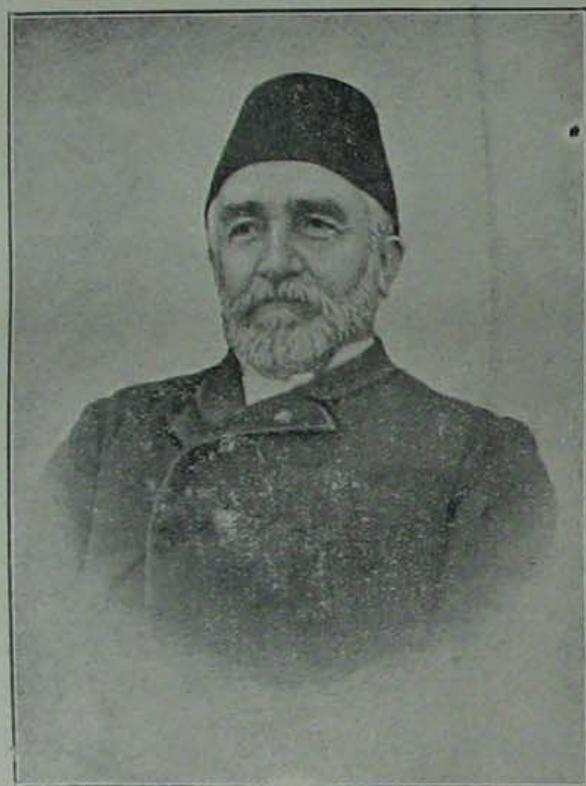
سی هشتمی متجاوز اولوب ترجمه‌دن ماعداً ارمغان و روم و فرانس و ایتالیان و انگلیز لسان‌برنده آشنا ایدی. متوفی کرک ولایات شاهانه‌ده و کرک در سعادت‌نده برجوق مکاتب و مؤسسات خیریه‌نک وجوده کلنه باعث اولوب ساقز اغاجنده پطریقخانه اتصال‌داره علوم عالیه تدریسی ایچون جسمی بر مکتب تأسیس ایلدیکی کی بهه بلک او غنده او کسوز قزلر ایچون لیلی بر مکتب امانه مخصوص دیکر بر مکتب صنایع وجوده کتو و مشدر.

برنجی رتبه‌دن مجیدی و عثمانی نشان ذیشانلریله  
بعض اجنبی نشانلرینی حامل بولمکده ایدی. کندایی  
ارباب اقتداردن او لدیغندن، ملاقو اولداینی ذوالک  
استحلاط توجهه موفق اولو دی.

امیل لاقوان افندی

پوسته و تلگراف نظارتی فن مشاوری اولی رجالدن  
متوفی امیل لاقوان افندی برایکی کون ظرفده دوچار  
اولدینی با غریب ساق خسته لکنیدن ناشی اجرا ایدیلن  
عملیات جراحیه متعاقب ترک حیات ایامشدر . متوفی  
آلتمش بش یاشنده ایدی .

فرق سنه ي متجاوز زبر مدت دولت ابدع دت عثمانیه  
خدمتده بولنوب او صاف صداقت کستانه سی و بالخاصة  
غیرت مهادیه سیله تمیز اینش ایدی. لاقوان افندیش  
فرانسده « شالون سورمارن » پلاده سنده طو غم شدر.



متوفی امیل لاقوان افندی

پارسده خواجه‌لک ایندکدن صوکره، تصادف اوله‌رق در ســعــانــه کــلــمــشــ؛ ســوــیــشــه کــیدــه جــلــکــ اــیــکــنــ شــهــرــ مــنــکــ مشــهــورــ عــالــمــ اوــلــانــ لــطــافــتــیــ کــنــدــیــســیــ صــوــکــ زــمــانــهــ قــدــرــ بــورــادــهــ اــخــتــیــاــرــ اــقــامــتــ اــیــنــکــ مــجــبــوــرــ اــیــلمــشــدــوــ . لــاقــوــانــ اــفــنــدــیــ اــقــنــدــارــ عــلــمــیــ وــفــیــســیــ آــوــرــوــبــادــهــ هــرــکــســکــ تــحــتــ تــصــدــیــقــ وــاعــتــرــافــنــدــهــ بــولــیــوــرــدــیــ . وــظــیــفــهــ ســوــکــ دــرــجــهــ مــقــنــوــنــ اــمــوــرــلــرــدــنــ اــیــدــیــ . بــرــچــوــقــ آــنــارــ فــیــهــیــ آــرــهــســنــدــهــ «ــســیــلــیــ هــوــادــهــ ســیرــســنــ »ــ حــقــنــدــهــ کــیــ اــنــرــ مــعــتــبــرــیــ اــوــرــوــبــاــ جــرــائــدــ فــیــهــ نــجــهــ بــادــیــ مــذــاــکــرــهــ وــمــنــاقــشــهــ اوــلــشــدــرــ . اــمــیــلــ لــاــقــوــانــ اــفــدــیــنــکــ قــرــقــ ســنــهــلــکــ اــشــتــغــالــاتــ مــنــهــدــیــســیــ کــرــکــ قــرــهــ وــکــســهــ تــحــتــ الــبــحــرــ تــلــفــرــاــفــ ، اــســتــیــلــوــکــ اــحــوــالــ هــوــایــهــســیــ ، قــوــزــمــوــغــرــاــفــاــ وــســاــرــهــیــ دــاــرــدــرــ . بــوــقــدــ آــنــارــ بــرــکــرــبــدــهــ مــیــانــدــهــ «ــهــوــغــ مــاــکــنــهــ بــیــلــهــ حــرــکــتــ اــنــتــقــالــیــهــ ، مــذــکــورــ مــاــکــنــهــ دــهــ اــهــتــزــاــزــاتــ نــظــرــیــســیــ ، الــاــنــوــرــقــهــ وــالــاــفــرــانــهــ ســاعــتــلــکــ مــقــایــســهــیــ اــچــحــونــ اــســتــانــبــولــهــ مــخــصــوصــ دــائــنــیــ ســاعــتــ »ــ بــوــســاعــتــ بــرــکــهــ فــابــرــیــهــ ســنــدــهــ بــایــلــوــبــ ۱۸۸۳ــ ســنــهــ مــیــلــادــهــ ســنــدــهــ کــشــادــ اــوــلــانــ وــیــانــهــ ســرــکــســنــدــهــ اــنــظــارــ عــمــومــیــهــ وــضــعــ اــیــدــلــشــدــیــ . تــلــفــرــاــفــ قــابــلــوــارــنــدــهــ

سنیه ایله سینین سایقه دنبری با نفعه می هست که رؤیتی ضمانته خزینه مالیه ده معتبران تجارت دن مرکب تشکیل قلنگان قوی بیرون دیانته تعین او لندینگدن اکمال و ظیفه ایله خدمتی موجب محافظه وظیت سنیه ولدینی بر قطمه مرصع قوطی احمد ایله تبشير و متعاقباً اوقاف هایون مفتده ملکنه ، واوج سنه صوکره مجلس والا اعضالغنه تعین پورلشدر.

مشاریلک دها بر جوق مأموریتلری وارد ، ۱۳۰۸ سنه ذی الحجه سنه وفات ایتمشدر. نجیب منلا مدار افتخار اولان احاطه دن ایدی.

### پطریق آزاریان افندی

آزاریان افندی مبتلا اولدینی  
خسته اکدن رهایاب اوله یه در قزوینی  
نیــانک یکرمنجی صالح یکجهــی  
وفات ایتمشدر .

آزاریان افندی ارمنی قاولیک  
جماعتیک اک زنگین عائله لرندن برینه  
منــوب اولوب ، صباوتــده در سعادت  
مکایــده رشدی درجهــنده تحصیل  
کوردــکدن صــوکره رومایه کیدهــرک  
اورادهــکی رهبان مکتبــرنده توــسعیــع  
معلومات ایلدــکدن صــوکره ۱۸۵۰  
سنــهــنده رهــناف صفتــی ۱۸۷۱ و  
سنــهــنده سراپــقوــسلیــ احرــاز ایلمــشــیــ  
ایــدــیــ . رهــناف صفتــیــ احرــاز ایتمــســنــدــنــ  
صــوــکــرــهــ دــتــ اــســیــقــ اــرــمــنــیــ قــاـوــلــیــکــ  
پــطــرــیــقــیــ تــوــقــیــ هــاســوــنــ اــفــدــیــنــکــ مشــاـوــرــ  
لــکــنــدــهــ بــولــنــشــ اــیــدــیــ . بــعــدــهــ پــطــرــیــقــیــ  
قــائــمــقــاــلــغــیــ دــخــیــ اــیــفــاــ اــیــدــرــکــ ۱۸۷۵  
سنــهــندــهــ بــطــرــیــقــلــکــکــاــتــخــابــ وــ تعــینــ



منوچ آزاریان افندی

اــلــنــشــ وــانــدــنــ بــرــیــ بــوــوــظــیــقــبــیــ اــیــفــاــ اــیــمــکــدــهــ بــولــنــشــ اــیــدــیــ .

۱۸۷۷ ســنــهــ مــیــلــادــیــســنــدــهــ پــاــپــاــ طــقــوــزــنــجــیــ لــوــنــکــ پــاــپــاــ لــفــ ۱۸۹۲ ســنــهــ تــعــینــنــکــ الــانــجــیــ ســنــهــ دورــیــســیــ منــاســبــیــلــهــ عمــومــ دــوــاتــلــ طــرــقــدــنــ اــعــزــامــ اــولــانــ هــیــاــتــ مــخــصــصــهــ بــیــانــدــهــ جــانــ حــکــومــتــ ســنــیــهــ دــنــ مــأــمــوــرــاــ رــوــمــاــهــ عنــیــتــ اــیــلــدــیــکــ کــیــ پــاــپــاــ اــوــنــ اوــچــنــجــیــ لــوــنــ حــضــرــ تــارــیــنــکــ رــهــبــانــقــ صــفــتــیــ اــحرــازــ اــیــمــســنــکــ الــانــجــیــ ســنــهــ دورــیــســیــ منــاســبــیــلــهــ دــخــیــ ۱۸۹۲ ســنــهــندــهــ بــرــســیــاــتــ اــجــراــ اــیــشــ وــاــمــنــاســبــلــهــ زــرــیــبــ اــولــانــ شــنــلــکــلــارــدــهــ حــاضــرــ بــولــنــشــ اــیــدــیــ .

## متوفی آوستريا ایمپراطور پچه سی

## الیزابت حضرتی

مشارالیها ایمپراطوریجه حلم و تواضع و فضرا  
پرورلکله مشهور ایدی . اسوچه رده جنوده  
شهر نده استاسیون جواننده بعنه و قوع و فای زوج  
اسلوب افاده سنه مشهود او لازرقت شایان دقت  
محترمی ایمپراطور فرانسا وزف حضرتاریله کرک  
اوستريا و کرک آور و پاده تأسقات و تاهفات عظیمه بی  
بادی او ملشدرا .

## فرانسه رئیس حکومتی موسيو فلیکس فور

فرانسه رئیس حکومتی موسيو فلیکس فور  
افرنجی شباطک اون لنجی و رومنک دردنجی  
پچشنه کونی اقشام ساعت او نده فزو لا وفات  
ایمیشدر .

مشارالیه ۱۸۴۱ سنه سی کانون نایسنک



متوفی موسيو فلیکس فور

## متوفی الیزابت حضرتی

اوتوز برنده تولد ایدوب ۱۸۹۵ سنه سی کانون نایسنک  
اوتوز برنده فرانسه رئیس حکومتی انتخاب ایدلش ایدی .  
متوفی موسيو فلیکس فور کنجل کنده صنعته انتساب  
ایله اقدامی سایه سنه یواش یواش هم صاحب مهارت  
و همده صاحب ثروت او ملشدرا .

۱۸۷۰ محاربه سنه فلیکس فور (هاور) شهر نده  
اک مشهور اصحاب سفائندن اولوب شهر مذکور تجارت  
او طهمی اعضالغذه بولنمش ایدی . محاربه انسانند  
فلیکس فور بر کوکالو طابورینک قوماندانلغی در عهده  
اید رک پارسلک امد دیه کلش در . ۱۸۸۱ سنه سنه کلش در  
یاشنده اولدینی حالده مجلس میعونان اعضالغه انتخاب  
اید لشدر . سنه مذکوره ، تشرن نایسنک اون دنده  
غامبناک تشکیل ایلدیکی هیئت و کلااده تجارت و معمرات  
لظاری مستشار افندم بولنمش ایدی . بو مأموریت ده  
بولن دینی صرهده ابراز ایلدیکی اثار درایت و قطان  
موسيو زول فرینک مظہر نقدیری اول غله ۱۸۸۳ سنه

بوزوقلی بولاق اوزره یکی بر اصول فن، جوامع شریفه ماردلی حقده بعض مطالعات مهم، در سعادت‌نده تعین زمان، در سعادت واوده سا قابل‌می واسطه سیله قره‌دگزک اعماق‌ده درجه حرارتک تعین و تقدیری، دار الشفقه مکتب فض مکبنده تلغراف درسی، بر نقطه‌دن دیکر نقطه‌هه انتقال قوت، اینجہ تلی مادن‌ملک مقاومت داخلی‌ی، طویح تلغراف تلری، تله‌مترو، تحت البحر تلغراف قابل‌برینت وضعی ایجون دینامو متره آلتربه دائر مطالعات فیه، توایخ اسلامیه و خرسیایه نک مطابقت و موافقی ایجون یکی اصول، و استون کویریسی حفنه مطالعات مخصوصه، تایخ مدیت نظر نده بلک زیاده حائز قیمت و اهمیت مواد دندر، امیل لاقوان افدبیت الکتریق و علوم ریاضیه ده کی اقدار و تجزیه‌ای سلم امامدر، خدمات بروکر بدده‌سی زدساطنت سیمه‌هه اثنا نظر قدر و تحسین ایله کورلدیکنندن نشان ذیشان ایله‌دنخی پاطلیف بیورلش ایه ضایع ابدیسی جهان فن و هر فتجه بادر، تأسف عظیم‌د.

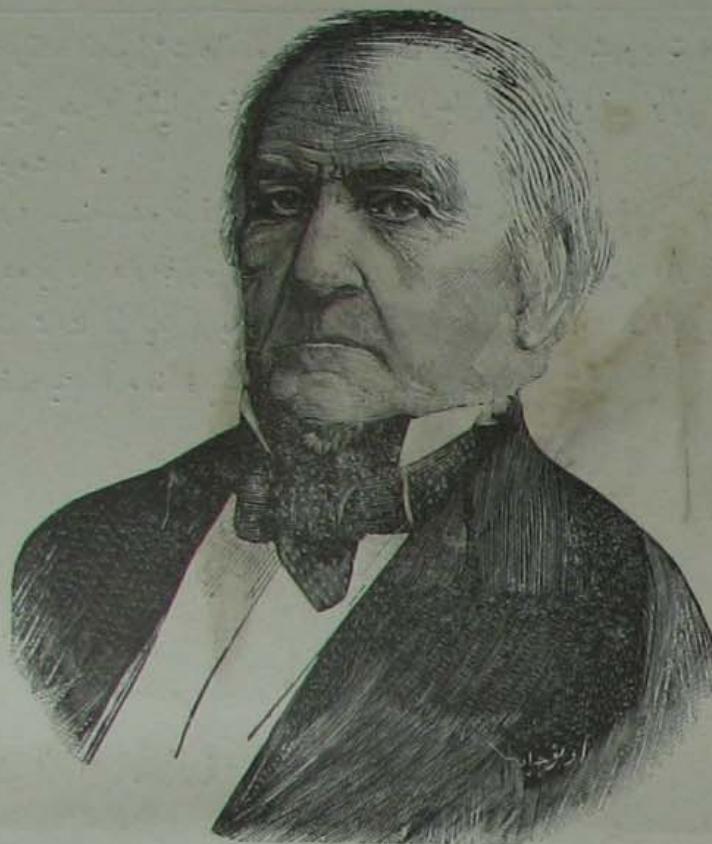
### آریستو قلیس افندی

چنان کیم معارف اعضا نندن متوف اریستو قلیس افندی علوم دیده وبالحاصه فنون نفیسه تاریخ‌نده کی افتخار خارق العاده سیله تمیز ایتش ایدی، شمار ایله موزه هایون اداره علیه‌نیه مربوط صنایع نفیسه مکتب‌نده تایخ فنون نفیسه معلمی ایدی، خلقه تعلیمنده بوانازارک تسلیم‌کرد، می‌اوله‌یی اوزره، طرز تریرو بیانشده کی سلاست

متوف آرب‌توقلیس افندی

و هنات بوقشه کی درجه وقوف کاملی ایبات ایدر احوال‌دندر، طلبیه هر زمان بدوانه، ملتفتانه معامله ایدر، واک کدری دمنده بیله اندال و تواضعی الدن بر اقازدی، هیئت تعلیم‌یه می‌باشد، بولادی مکتب‌ده در سیندن بر کون قلاماش، تعلیم و تدریس اطفالی کندنجه اک مقدس وظیفه‌دن بیامش ایدی، متوفا فنار روم مکتب کیرنده دخی تاریخ و فلسفه خواجه‌سی ایدی، غیرت واستقامت و صداقتی مشهور در.





متوقی موسیو غلادستون

علمده و قایع عدبده ایله اثبات وارائه ایدن پرنس بساردق میلادق بیک سکر یوز طقسان سکرنجی سنه می نوزینک او تو زنجی کونی توک دغدغه حیات ایلمشدر . مشارا لیه عصرک پک نادر یتشدیر دیکی ذواتندندر . آمایسا اتحادی بوداهی اشهر سایه سنده وجوده کشدر .

### غلادستون

ایکلتره سیاسیونندن بر قاج دفعه باش و کالتده بولنوب لیرال فرقه سنک رئیسی موسیو غلادستون بیک طقوز یوز طقسان سکر سنه می مایسنک اون طقوزنده (هاواردن) شانو سنده ترک حیات ایلمشدر . متفای مومی ایه عنانلیلر و بالخاصه اسلاملر علینه شدنه بولنقوله اشتهر ایتش ایدی .

### هائزی کیرتک وفاتی

برلین دار الفنونی معلم ندن وجفرافیا علمای مشهوره سندن هائزی کیرتک وفات ایتدیکی المان غنیه لرنده او قوئمشدره . متفا ممالک محروسه شاهانه نک روم ایلی و اناطولی ، سوریه ، فلسطین کبی جغرافیا جه معروف اولان اقسام طبیعیه می حقنده یائش اولدینی خریطه ار ایله اکتساب شرت ایتش و بو خربه لرک چوغن ایوم مکاب عالیه طلبه سنک جغرافیا در سار نده مناجعت کاهی بولمنش اولمگه هائزی کیرت نامی ممالک عنانیه جه بحق طانمشدر . موی ایه ۱۸۱۸ سنه سنده برلینده تولد ایدوب ۱۸۴۰ سنه سنده ترتیب ایش اولدینی بونائیان قدیم و مستعمرانی حقنده کی تاریخی اسلامی مبدأ اشتهری اولمشدر .



متوفی پرنس بسمارک

میلادیه سنه موسیو زول طرفدن تشکیل اولنان قاینه ده اسکی مامورینته ابقا ایدلش ایدی .

۱۸۹۵ سنه سنه رئیس حکومت موسیو قازمر پرینک وقوع استعفای او زیرینه ریاست حکومته برینک تمییز ایجون طوبیلانان قونفره به نامند اوله رق موسیو بریون و فلیکس فور و موسیو والدک روoso اورته به قونتو لدیغی حالده موسیو والدک نامند دلکی فوره ترک ایتش ایدی . نهایت قونفره موسیو فلیکس فور رئیس ریاست حکومته لایق کوردیکنند کانون ٹاینک اون یدنخی بختنیه کونی متوفی موسیو فلیکس فور رئیس حکومت اعلان اولنخ ایدی . درت سنه دوام مدت حکومته حسن اداره و معاملاتیه داخل و خارجده هر کلک توجه و محبتی فزانش بردات ایدی . فرانسه بی فرق مختلفه به تفریق ایدن دره بفوس مسئله سنه ، انگلتره ایله اولان حادثات اخیره ده میانت افکاریه اصلا فتور و خلال کنورمه رک عاقلانه ، دور اندیشه ایه ب صورتنه اداره امورله هیجان افکاری تسکین ایده جگ صورتنه نظریار ایراد ایله التزام کال بیطرفی ایلمش ایدی . خلاصه کلام حائز اولدیغی مقامک حقوق و منافع و حیثیتی محافظه ایتش ایدی . و فائی فرانسه ایجون ضایعات عد اولنse مزادر .

پرنس بسمارک

المانیا باش وکل اسبق و مشاهیر رجال سیاسیوندن اولوب پولیتیقدمه کی نفوذ و اقداری بی موازنة عمومیه



## سال سیاسی

منه حاضر و قاع مدهمی میانده افایا ایرانیوی حدیثلو کلیوم و ایرانیویه اوکوستا وینتو ریا حضراتنک در عادی ایکنی فه اوله رق زیانی عالم سیاست بانجیه یک زیاده جال نظر دقت اولشندو سلطنت سنه عنایه الله مایا دولت فخرمه می اورسته ایکنی چاری اولان شناسی دوسته دان معلوم اولوب ایرانیوی حضرت ایکنی حکومت فودلری تعاقد حقوقز سه اول در عادی زیارت پورملری دفعه تایه اوله رق تکار دربار شوکترار کلری ایکی حکدار دیشان الله دولت علیه عنایه والمایا حکومی یتندکی دوابع مخالفت اک جلی اک شتمه می بر دلیل میاهات آیدر.



عنایکلرک ولوه انداز جهان اولان سهایای بر گردید و خداوند جلیله مهمنتو از بری افتخارنجه مسافرن حشمت فرین خاص الطامن حضرت شهریاری ایرانیویه ایرانیویه حضرتی حضرتنده جان شریعتی جذاب ملکدار اعظمیدن شان علوب اشان سلطنت سنه لایق بر صورت احتمالکارانده رسم قبول اجراء حکمدار دیشان ایکنی خصلت طالیه مسافر پروبریت سه تبعا بالدویم باز نخت سکه صادقه می طرفتن داشت اکار حرمت و تکرم اظهار اینشندو مسافرن گرام حضرتی چنان قلمه دن استقباله مأمور پوربلان دولت گذرمه الله بر لکنه و هلا و هن تا سینه لری معیده بولندیق حاله طویه باخیه مساحدر ای هایبول ایجه لر کده توافت اینشندو ایرانیوی حضرت ایکنی ده هنوزون و باطن را کب ایدیلر ولي ایست چشمیز اند من حضرت ایکنی مسافرن

المدارک، ۱۸۵۴-۱۸۵۳ سال را که "الطبول" شاهزاده، بر سپاه است این را از درک مشبودات و تحفه‌های او بله یاد نمی‌شود اولان خوشحال اینه تحقیق ایندک آیا عذرخواهی داشت مندرجات اینه معروف اولان خوشحالی ترسیم و نشر و در قایق دلف طبع آشنا و منتشر.

هزاری کجیز ۱۸۵۵ سالسته ساقی و اکابر خوارها حمیق و باسته این اولانش ایسده ۱۸۵۲ ده برایه بوردت و ۱۸۵۵ ده براین دارالفنونه اعضا این اولانش و رسنه سوکره دارالفنونه خوارها ندوسته بدللامنتدر. مومن الیت نایق عذرخواهی خوشحالی اینه تمامت مختلفهات سیامی، طیبی، آتوغرافی، تاریخی خوشحالی، خوارها متحمسین آزمادند بـت مدیر اکبرهادر.

۱۸۵۵-۱۸۵۶

مدالیله مخصوص پلاقدن ترکمنستان اووزرنده خط تعلیق ایله:

« متبوع معظم وفخمیز شوکنلو بادشاهمز افدمن حضرتلرینه المانیا ایمپراطوری حشمتلو ایکنچی و یاهلهم حضرتلرینک فرط مودتاری حس-بیله ایکنچی دفعه اولاق اوژره پای تخت سلطنت سینه‌ی زیارت‌لرندن متولد سرور و افتخاری مختار اوله‌رق عموم درسعادت اهالیسی نامنه شهر اعانتی طرفزدن تقدیم قائمشدرو. »

١٣١٦ في ٢ جمادى الآخرة ١٨٩٨ وفي ١٧ شرين أول

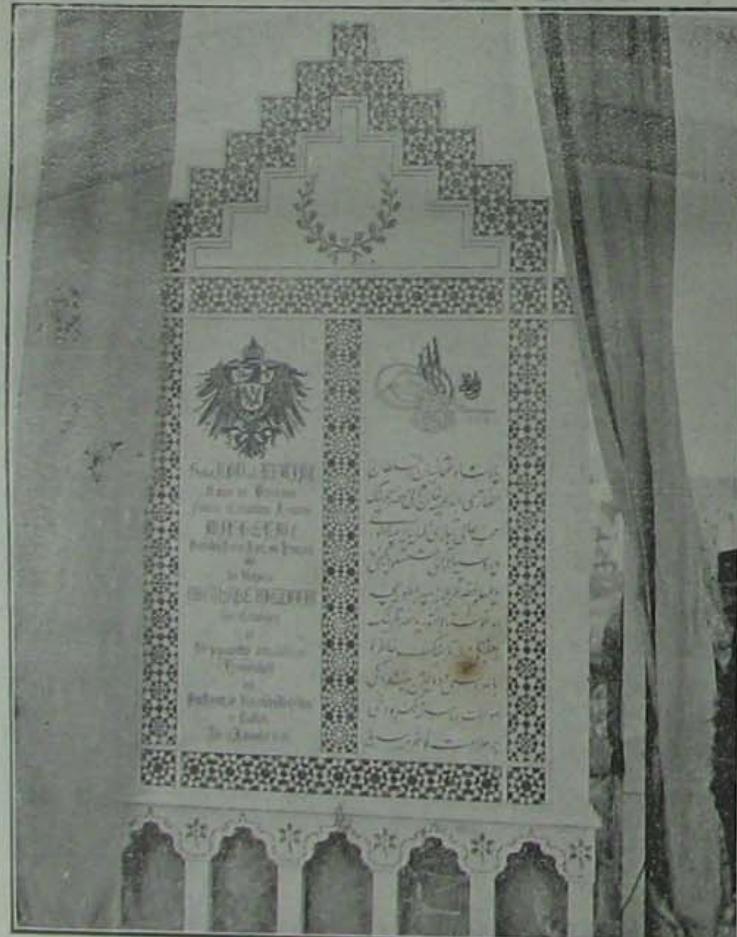
المانجسي دخی عین شکل و مائله در. بو لوحه‌لر جداً نظر دباره شکله‌و اوزارلی (مات) دنیان طرزده طونوق رنگلدر.

— ४८ —

المايـا امـپـرـاطـورـيـ حـشـمـنـدـوـ وـيـلـهـلـمـ حـضـرـتـلـرـنـدـ بـوـكـرـهـ باـيـ تـخـتـ سـلـطـتـ سـنـيـهـيـ زـيـارـتـلـرـنـدـهـ ذاتـ حـبـبـنـاهـيلـرـهـ وـمعـيـةـلـرـيـ اـرـكـاسـهـ اـهـدـاـ اوـلـمـقـ اوـزـرـهـ اوـلـاـمـشـدـاـ وـمـعـلـوـلـينـ غـنـةـ عـثـمـانـيـهـ اـعـانـهـ سـرـكـيـسـهـ مـخـصـوصـ اوـلـانـ مدـالـاـ، لـرـدـنـ صـورـتـ مـخـصـوـصـدـهـ الـنـونـ وـسـيـكـارـدـنـ مـدـالـيـلـرـ اـعـمـالـ اـيـداـشـدـرـ.

حشمتلو ایمپراطور و ایمپراطور پچه  
حضرات شرمنده بولادقلاری صردد  
لاماق رسم عالیس-فی متعاقب بیوک  
رسم کجید اجرا او نشدر.

ولی نعمت بیشتر باشد اهمیت افتد من  
حضرت‌لری رفاقت های یونان‌نده مسافرین  
حشمت قریشی‌لری بولند بینی حاده یادیز  
سرای های یونانی جوار نده مالطه قصر عالیسته  
وزینت بخشای دخول اولورا اولمز صاغ  
طرفده کی در که ذات شوکت‌نمایات حضرت  
خلاف‌پنهانی به مخصوص طغرا ای غرای ملوکانه  
ایله من اطلس رایت کشیده ایدل‌دیکی  
کی صول در کردخی هو هزرو لرن خانداسه  
مخصوص سنجاق چکلم‌شدر عاکر نصرت  
مائور ملوکانه طرف‌دن اجرا ایدیان رسم  
چکید ایمپراتور حضرت‌لری طرف‌دن  
ومظہر تقدیر اوله رق ، بونک بر دلبل  
علتی اولمق اوزره مشیر دولتو شوکت



بعلکده خاطره سیاحت اولق اوزرمه رکز ایدیلن کتابه

وسع الدین پاشا را حضراته و رسماً کیده مأمور امراً و ضابطانه رتب مختلفه دن نشانه اهدا گلمشتند . طرف اشرف حضرت پادشاهیدن حشمتلو امپراتور حضرت لریه اهدا بیوریلان هدایای کرانها میاننده غایت مصنوع و قیمتدار بر سیف ایله ( دومک ) میدان محاربه سنتی مصور نقیس برتابلو بولتیور . والطهه قصه عالیه . تزئینات آرمه سنده رعنائی سواری سیله برالمان عسکر یتک صورت مصافحه سنتی مصور



امپراتور و امپراتوریه حضراتک (قبور الملک)ی زیارتی

خاص اخاص هایونلری ساحلسرای مذکور ریختندن استقبال بیورمشادر. امپراتور حضرتاری هوسار الایت مخصوص او نیفورمه بی لابس و حادان آل عثمان و افخار نشان عالا مالاری حامل ایدیلر. امپراتوریه حضرتاری ده ایلاق رنگنده غایت ظریف و لطیف بر فتنان آکتسا ایامش ایدیلر. امپراتور حضرتارینک را کب اولدقلری فلکه ریختمه بناشور بناشمز پادشاهن افدمن حضرتاری دست معالیپوست هایونلری امپراتوریه حضرتاریست او زاده رق صندالدن چیقمه معاونت بیورمشادر. بعده امپراتور حضرتاریه مصالحه ایامشادر. رسم استقبالده با جمله و کلای فخام و سائز بندکان صدق اتسام معیت جهانقیمت تاجداریلرنده بولحق شرفه نائل اولمشار ایدی.

امپراتور و امپراتوریه حضرتی شهر منده بش کون اقامت بیورمشار و بو مدت ظرف ده شهر منک شایان نماشا وزیارت اولان محلاری کشت و کذارله حق حشتمانه لرنده هر طرفده اظهار اولان اثار تعظیم و حرمتدن طولایی فوق العاده ابراز اثار تشکر و منویت ایامشادر.

دکوب امپراتوریه مخصوص هو هنزو لرون با طبله معیت حشتمانه لرنده در سعادته کلان اولان هلا و هر تا قروازورلری و مانایا سفارتی معیته مأمور «لورلای» وابوری عموم ضابطان و افرادینه لیانزده بولندقلری مدبجه لوازم و تینات خربنۀ خاصه شاهانه لرندن تسویه واعطا بیورمشادر.

امپراتور و امپراتوریه حضراتک در سعادتی زیارتاری مناسبت جیله سیله عموم استانبول اهالیسی نامنه شهر امات جلیله می طرفدن مشاربه کوشدن معمول بیوک بر وازویله برجیچکلک تقدیم قلنمشدر. کنک برو وازنک او زدنده کر که چیچکلاک او ستدن بنه کوشدن قطع ناقص شکلنده برر خاطره سیاحت مدلیسی وارددر.

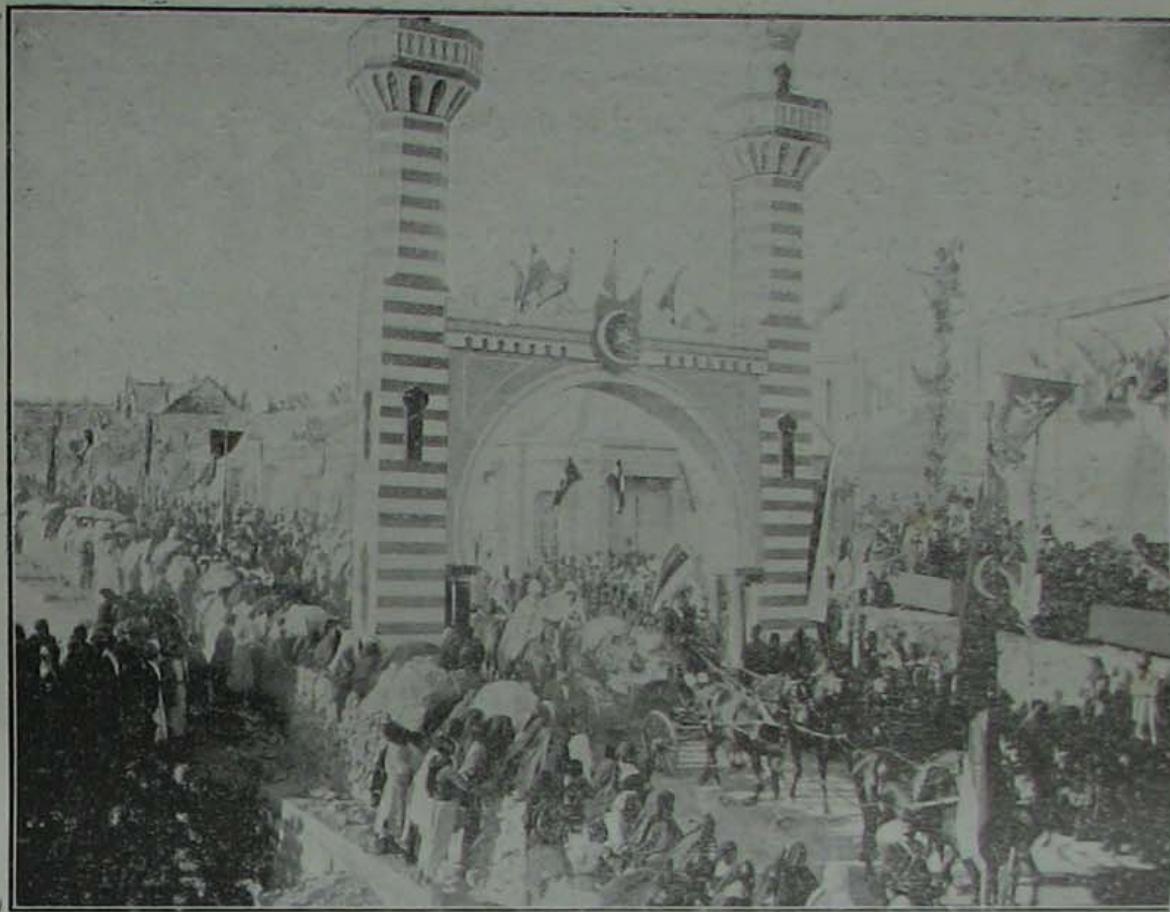
حق ملکانه لرنده طرف حشم تا به لرندن ابراز اوله  
کان انار محبت و بودت قاوب عناییه فی مسرت کامله  
و ذات عالی<sup>\*</sup> امپراطوری برینه فارشو احتسات  
احترام کارانه ایله الا ایتش ایدی .

ایمپراطور و ایمپراطوری چه حضراتی در سعادتمند  
مفارقت ایلدکدن صوکره سوریه قطعه‌منده بیاحت

سیورا مشرک در ده بیانیه، بیرونی، شام، قدس شریف طرف‌گزندۀ فوق العاده ترتیبات اجرا ایدلشدر.

ایمپراطور و ایمپراطوری چه حضراتی مشهور به باشک خرابه‌لرینی دخنی زیارت استدکاران ن خاطره سیاحت اولمک او زده اوراده مر مردن مصنوع برووحه رکز ایدمان و سوریه والی‌ی دولتو نظام پاتا حضر تبارله سائز مهمه‌اننداران کرام حاضر اولدقاری حالده مواجهه ایمپراطوریده رسم کشادی اجرا فائمشدر.





آکانیا ایمپراطوریجه سی حضرت‌لرینک قدره موافقاننده صورت مخصوصه ده انشا ایتدیریان طاقدک آلتندن ورودلری تابلو بالاخاصه جالب نظر دقت اویشدر . بوعنائی دلاوری؛ بوشیر پیشه حاست غایت صعیمی بروضع مردانکی ایله رفیقانک ایلی سیقیور ، دیکر طرفدن ده اوزرینه کوناکون ازهاردن متشکل دمتار آتیلیور . بو تابلو ایمپراطور حضرت‌لرینک جالب تقدیر فوق العاده‌لری اویشدر .

حشتملو ایمپراطور و ایمپراطور پیچه حضراتی هرکه فابریقه هایوئی دخی زیارت بیورمشلدرد .

هرکه فابریقه هایوئی زیارت‌لری مناسبیله ایمپراطور حضرت‌لری اسلام ایشجی قزلردن طقوزیه حهاز مصارف اولق اوزره مقدار کافی مبالغ اعطای و بونلری تمهی ایمک اوزره باقی عنانی به ارسال ایتشلدرد .

المایامکتبی زیارت‌لرنده طالباتدن برینک لسان عذب ایلان عنانی اوزره ترسم و تغی ایلدیکی مارش عال‌العال جیدی کرک ایمپراطور و کرکه ایمپراطور پیچه حضرات‌لرک مظہر تقدیرات مخصوصه‌لری اویشدر .

ایمپراطور حضرت‌لری درسادت اهالیی نامنه اویلرق وازو تقدیم اویلندیقی صرسه‌ده شهر امیی دوکلو رضوان پاشا حضرت‌لرینه طرفدن صورتی آیده مندرج برلنط ایراد اویشدر :

حشمپ‌مأب ا

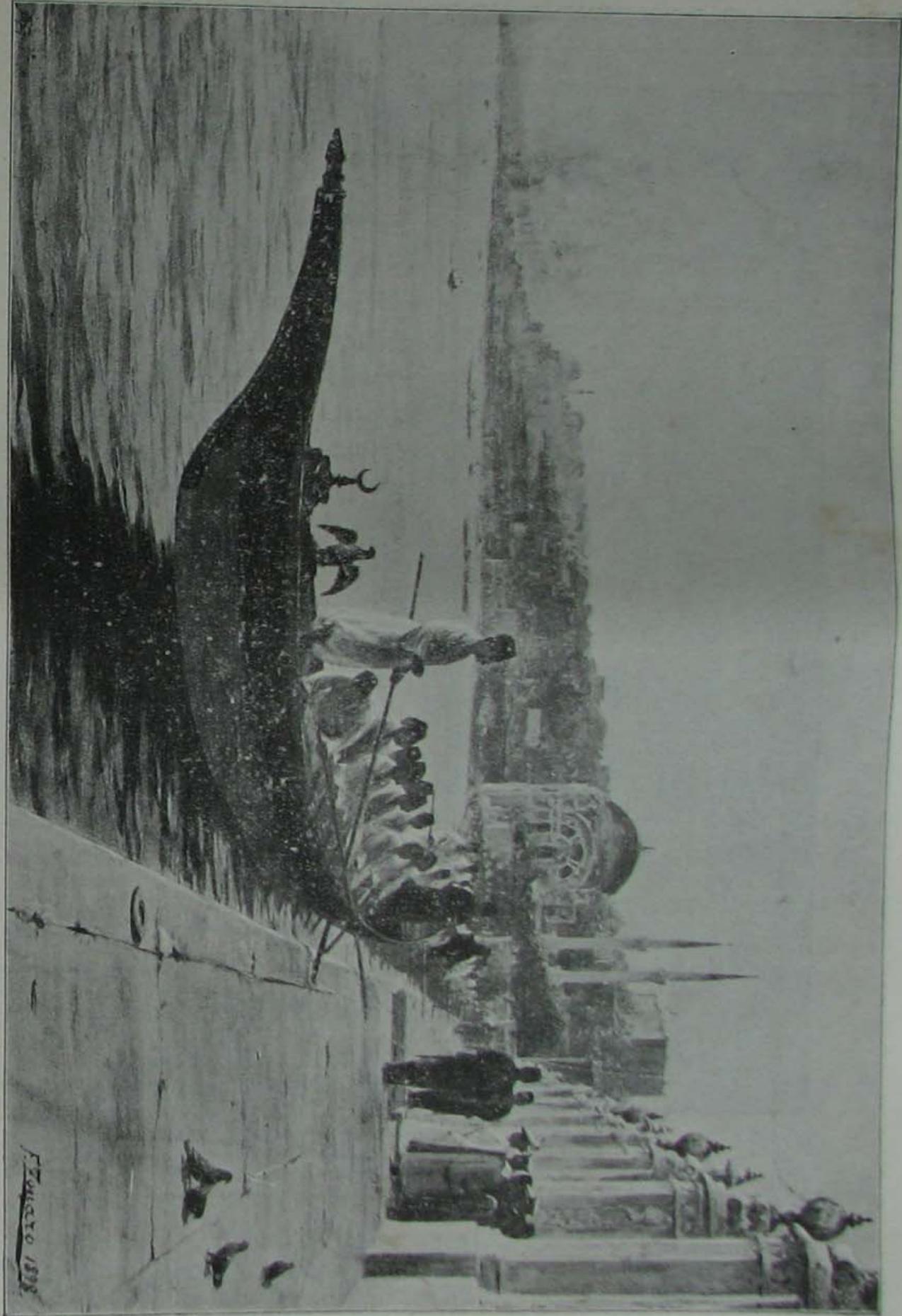
پای تخت سلطنت سـنـیـه و قوع بولان اشبو ایکنچی زیارت حشمـتـانـهـلـرـی ولی نعمت بـیـمنـمـ، مـتـبـوعـ مـفـخمـ ذات شـوـکـ مـهـاتـ حـضـرـتـ پـادـشـاهـیـ اـیـلهـ ذاتـ مـالـیـ حـشـمـتـانـهـلـرـیـ وـیـانـنـدـهـ تـیـهـاـ جـارـیـ اوـلـانـ مـوـدـتـ کـامـلـهـ وـمـنـاسـبـاتـ مـخـالـفـتـکـارـانـهـلـکـ بـرـدـلـیـلـ جـدـیدـ مـیـانـ بـدـیدـیدـدـرـ .

برنجی زیارت حشمـتـانـهـلـرـیـ اـنـسـانـهـ وـولـیـ نـعـمـتـ بـیـ مـنـمـ، مـتـبـوعـ مـفـخمـ پـادـشـاهـمـ اـفـدـمـنـ حـضـرـتـلـرـینـکـ حقـ

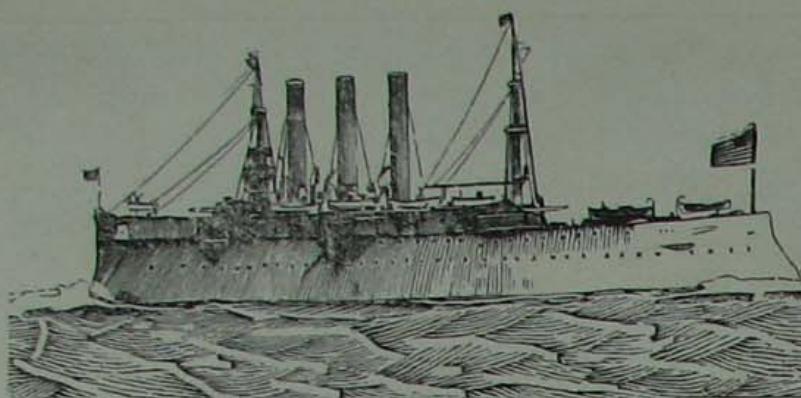
## آمریقا مباربه‌ی

جنبه‌های

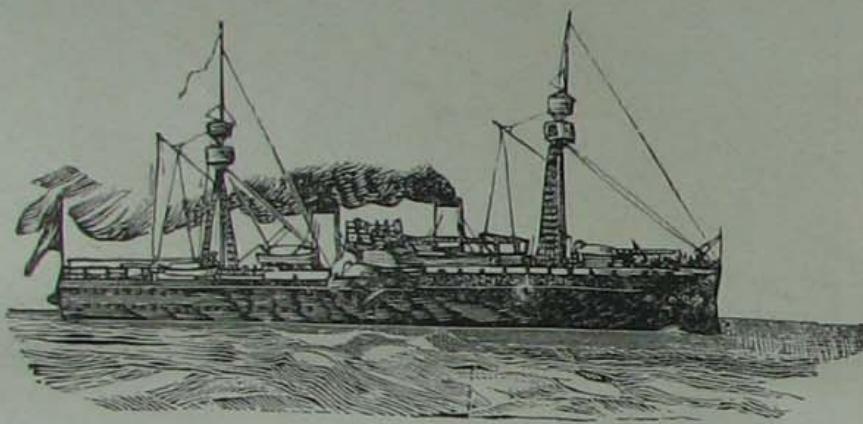
چون سنه‌نک شئون سیاسیه‌ی میانسته، منافع مشترکه، دولت نظر دقت اولیه او زرده اسپانیا ایله امر تا ارسنده سرزده ظهور اولوب اسپانیالک ماده و معناً غلوتینه ختم پذیر اولان مباربه عظیمه بحریه ذکر ایده بیلورز. دها مباربه سلری ایشیدلزدن اول امریقا حکمرتی کوبا اطه‌سنه بین الدول جاری اولادیفی او زرده (مین) اسمنده غایت جسم بر زرهی سکرندرمش ایدی. بو زرهی کوبا صولرنده بولندیانی صرده هر نصله دیوندنه و قوعه بولان بر اشتعال سبیله بر هوا اولوب کیتمش اولدیغندن، امریقالیلر بو کیفیتی اسپانیالیله عطف و اسناد ایدرک غایان افکاره بادی ارم‌شد. دیگر طرفدن امریقا علبوغانی ده «یانفیه کوراکله، کیدرجه‌نه اذهان عمومیه بی تحریک ایده جنک سورته نشرباته با ارادقاری کی دیگر جهتدن اسپانیا مطبوعانی امریقا ایله و قوعه بوله حق مباربه‌نک مملکت ایجون موجب اوله جنی و خامت و فلکتی درک و تیقن ایله دائم مس‌المجاویه بر سورته اداره کلام ایلمکدن واژ چکمه‌شد. کوبا اهالی‌ی ده ایکن ایکن امریقا رئیس حکومتی موسیو (ماق کینله‌ی) کوبا به همه حال استقلال ویریلوب اسپانیالک قوه بحریه و برهه‌نک قطعی صورته اورادن چکامسی ایجون اسپانیا حکومته بر او ایمانوم تبلیغ ایله‌شد. بونک او زرینه اسپانیالک و اشغونده بولان سفری او اینه‌نومه حکومت متبوعه‌ی طرفدن جواب و رو. ایم‌کم‌زین امریقا طوراعنی ترک ایله انکازه متمکانشدن بولان (فتادا) به جکلادی و اوراده بعض تحریکانه باشادایغ‌دن طولایی امریقا حکومتی انکازه خارجیه نظارتیه مباربه قوبوله‌رق سفیر مویی ایله قناد‌دن تعید و اسپانیاه اعاده او لشدر. بو و قوعانی متعاقب اسپانیا نائمه حکومتی قرایچه حضرت‌لری مجلس معمونه بونان در حال امریقا فارشو اعلان حرب ایلمشدر. و امریقا فیری ده رسابور طنی‌اله‌رق فرانه طوراعنه چکام‌شد. ایشه اسپانیا و امریقا مباربه‌نک ایلک صفحه‌ی فنی تشکیل ایدن و قوعات شوندن عبارتدر. شمدی اصل مباربه‌یه عطف کلام ایده‌م: مباربه باشلام‌دن، اسپانیا حکومتی و قوعاتک مزحب اوله جنی نتیجه‌ی تقدیر ایده‌رک ردیف عاکری سلاح الته جمع ایتدیکی کی کوبا و قاریا اطه‌لرندن بولان عساکری دخی ته‌ویه ایلمش ایدی، مباربه‌دن اول اسپانیالک کوبا اطه‌سنه (۱۸۰۰۰) عسکری بولنیوردی. قوه بحریه به کاتجه المانیالک اطلانیق قوه ایله اسنده منسوب غایت جسم ایکی قطعه‌نگیه. فینه‌یه می‌ایله ایدلیکی کی انکلت‌ردن دخی ایک عدد طوری‌دو که چر صانون انتشار. او زو بالیلر بو مباربه‌یه کاتجه به قدر اسپانیا دونخاسته قاتقات فوقنده ظن و تختین ایدرلر ایدی. حق اسپانیا دونخاسته برنجی صنفدن سکریک طونیلا طوقی درت قطعه زرهی بولندیانی کی سرعت سیره مالک اون عدد قرو و ازوره متعدد طوری‌دو استمبو طلربته مالک ایدی. امریقالیلک تدارکات عسکری‌هه سنه عطف نظر ایدنچه: حکومت مشاریها در حال دونخاسته اوچه قدم اینشدر: برنجی‌ی شمالي اطلانیق دونخاسته امیرال (صادر-ون) قومانداسنده اولادیفی کی خفیف دونخاسته قوم‌دور (شملي) نک زیر اداره‌سده بواپوردی، و بر دونخاسته دخی (کوبا) و (بورتو ریقو) بوغازلری



کوہی رجہ میں اسی سارے اپنے کام کرنے والے اینہا علماء میں سے ایک



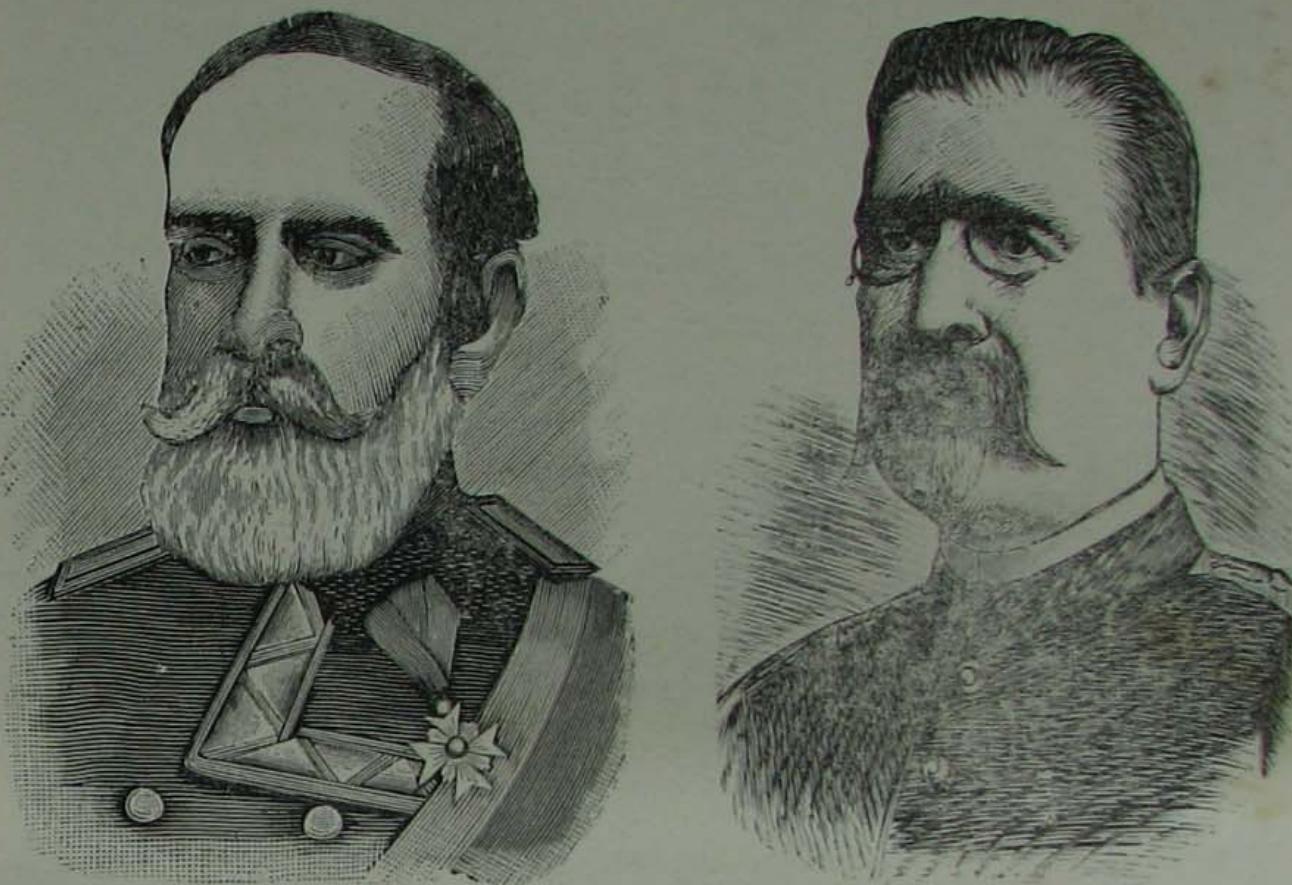
آمریکان (برونین) زرهی قر، واژوری



اسپانیان (بلایو) زرهی

انتظار ایدیورلر دی. امیرال (دموی) بر کیجه (هونغ - لیانی) تولک ایده رک بر کون صکره یعنی ایکننجی کیجه (مانیلا) لیانی اچیقلرنده ترصده باشلام شد. کیجه نک قراکاگنده امیرال در حال عموم سفان حربیه نک قندیلارینک سوندر مس-نی امر ایلدی. و مانیلا کور فریزینک مدخله کله رک جنوب قالان-دن (۱۶) سفینه حربیه بی اند پانیالیلر خبری اول مقصزرن پکور مکه موفق اولدی؛ بر مدت صوکره کیفیت دن خبردار او لان اسپانیالر اتش ایمه که باشلام شلر ایسه ده، امریقا طرفدن نه دله مقابله ایدلر یکنندن اسپانیالر سکونه مجبور اول مشلر ده. ایرتی صباح مانیلا اهالیسی، امریقا دونخانیک مذکور لیان او کند: عرض منغره دهشت ایلدیکنی کور نجعه شاشیر دیلر!

اسپانیا دونخانی ایسه، مانیلانک (قاوینا) ترسانه سنده استیمسز اوله رق اکر انداز بوئیور دی. اسپانیا امیرالی امریقا سفن حربیه اسنی کور دن کور من در حال قرمدن کمور جلب ایده رک او جاقلری نی یاقله مشغول ایکن امر بقادونخانی طرفندن کاهلر ایتمامه باشلام شد. بو آتش اوچ ساعت قدر امتداد ایتد کدن صکره امیرال (دموی) کندی دونخانی کری چکمش در. اسپانیالر، امریقا امیرالنک شو حرکتی مغلوبته عطف ایتشلر ایسه ده ب ساعت صکره باشلايان بومباردمانی کوره رک نه به او غر ادق لری نی بیله مه مشلر ده. یونک او زرینه اسپانیا امیرالنک را کب اولدینه سفینه امیرال ده وینک بوئندینه سفینه او زرینه یورو مس ایسه ده، امریقا طرفدن اولن-ان شدتلی مقابله ده اسپانیا سفینه می، هیچ بر فرد قور تو مقصزرن کاملاً محترق اویش، دیگر مفن حربیه نک بر قسمی ضرق اویش و بر طقی ده همه التجا ایده رک قوتلمش در.



(قاویت) حاره‌سنده احراق و غرق اولن اسپانیا دونخاستک  
فرماندهانلردن آمیرال (مونبوبو)

ابیانیاک (فیلیپین) جزائی والی و قوماندایی  
جنال (آوغوستی)

ابلوقه ایمک شخصیس ایدلش ایدی. بوندن ماعدا اقصای شرقده قومودور (دهوی) لک اداره‌نده‌کی دونخا دخی (هونغ قونغ) ده تحشد ایمک امر المش ایدی. امریقانک اقصای شرق دونخامی هر تقدیر انگلتره وروسیه دونخه‌لریه نبَّه جزئی ایسه‌ده، تجهیزات و تسایلای فوچ العاده، ایدوکنندن دول مشارایها دونخه‌لرینه بوجه‌تندن تفوق ایمک ایدی.

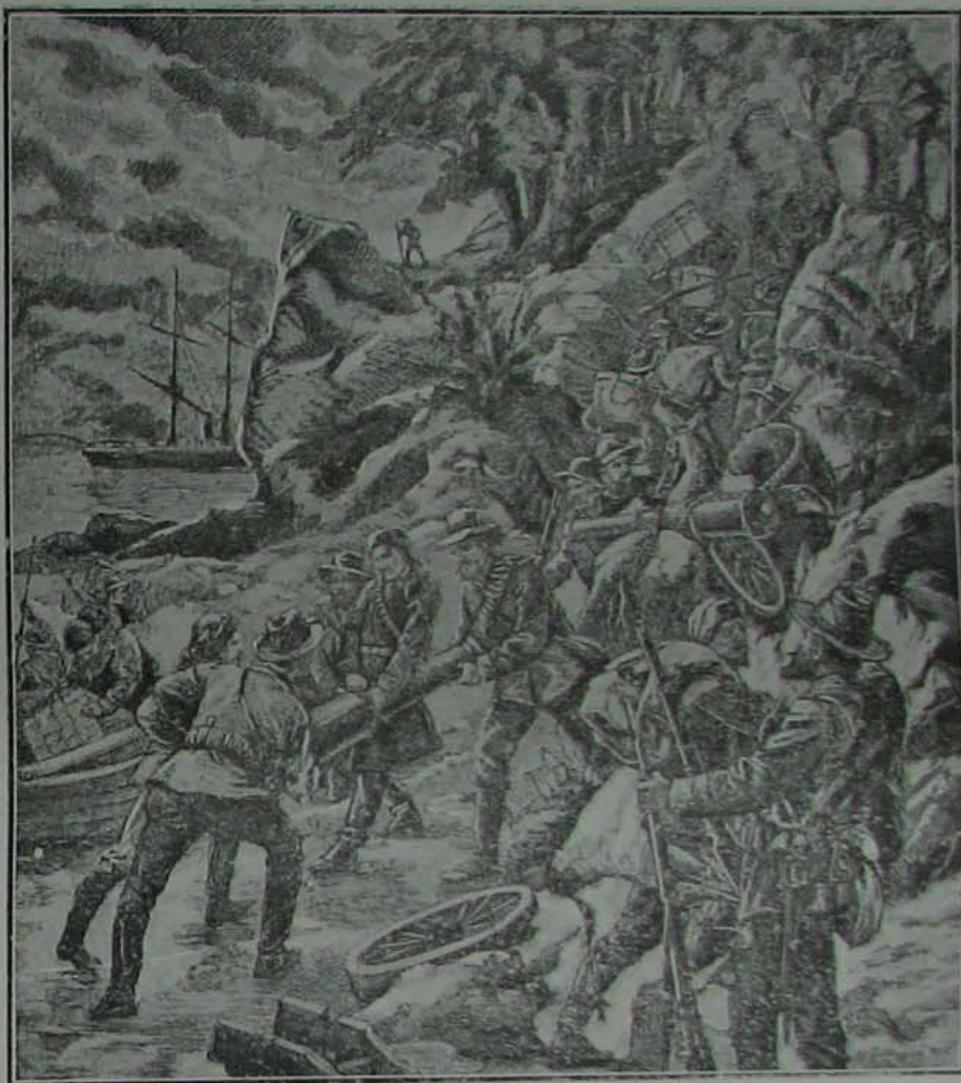
امریقا حکومتی، اعلان حری متعاقب کوبا و بورتوریقو لجائزه‌نک ابلوقه النَّه الزوب س. فائن تجارتیه سدابله‌یکنی دول مظمه‌یه سفراسی واسطه‌یله تبلغ ایدلی. لک اول هاوانادن حرکت ایمک اولان اسپانیا پاندره‌سی حامل بر تجارتیه‌سی امریقا نک (بیوول اورانان) لجائزه کیروب چیقدینی اسناده، بر امریقا فیلوسنه تصادف ایدلرک اسپانیا بالدیردمی رسم سلامی ایفا ایمک ایسته دیسه:ه امریقا حرب سفینه‌سندن جواباً برکله اسیله‌رق کوکره‌سندن صیبرتندی. اسپانیا سفینه‌سندن تکرار اسپانیا بالدیردمی چکامش ایسه‌ده، امریقا کمیسی طرفندن تکرار برکله دها فیلا نیله‌رق بو سفر کمینک بعض محله‌نی رخداده ایدمک‌مدد. بیچاره قبودان نه به اوغرادیغی بیله‌میدرک حریت ایمک ایکن امریقا سفینه حریبه‌ندن بر فلکه بناشدق تسلیم او لنسنی تکلیف ایمک اولدیدن بر لکده (تاپا) لجائزه کشوده شدر. ایشته محاره‌نک باشلانگچی بوکله اولمشدر. بونک او زریسنه امریقا حکومتی عموم حکومات متحده‌یه بیانعامدل ارسال ایدلک سلاح باشنه دعوت ایدلی. عساکر مرقومه تاپا لجائزه طوپلاعنه باشلامشدر. بو عسکرک اکثریسی زنجباردن مرکب ایدلی. زیرا زنجیلرک قابلیت عسکریه استک فوچ العاده اولدینی هندستان خواره‌اند کوریاش ایدلی بو عسکرک کوبایه چیقدق اوزر



ترک و فیلپین اداره مستقبل اسی امریقایی بـ ادارهـ نه تودیع او لحق شرطیـه برمهـار کـه عـند و ، و خـرا دخـی ایـکی دولـنـک مـرـخـارـنـدـن مـرـکـبـ پـارـسـدـه بـرـصـالـحـه قـوـمـیـسـیـونـی تـشـکـل و اـمـرـیـقا طـرفـد دـیـمـان اوـامـان شـرـائـطـ بـاضـ آـمـدـبـلـات وـعـلـاـرات اـجـرـاسـیـه قـبـول وـعـاـمـدـه قـطـعـه تـصـدـیـق اـرـاـور .

مشالح نامه نك اك مهم ماد لري امريقا طرفدن اسبانيا يکرمي ميليون دولار اعطاسي و عموم فليبين جزايرينك قطعياً امريقا يه ترك اوئمي و كوبا ايله فليبين دوتنك اسپانيا طرفدن تأديه اوئمي ماد لريدر . محاربه نك ندي به منه طوغرى ارجاع نظر ايديلورسه . بوشه ماده اسبانيانك غلوبته ايشنه نهايت ويرلايکي ظاهر ايدر . جهت معنویه کانجه ، امريقانك بکده کارلى جيتمدیني کورلور . چونکه بدايت امریقا کوباليک اسپانيايلردن داکير اولوب امريقانك مداخله‌ئى ارزو و طلب ایتشکن محاربه ختام بولوب ده امريقا فليبيه وضع يد ايمك باشладىنى صرهده ، ايش ستون بـتون عـكوس بر جريان الهرق امريقا يه قارشو مقاومتلى باشладى . حتى بر آرالق ( ايـلوـ ايـلو ) موقعه امريقا طرفدن عـسـكـرـ جـيـقارـلـغـه تـشـبـتـ ايـدلـانـ اوـلـدىـنىـ حـارـه عـصـاهـهـ مـازـتـ ايـدرـكـ اـمـريـقاـ عـسـكـرـيـهـ سـلاحـ بـيلـهـ آـتـدـيلـرـ فـليـبـينـ اـحـواـلـيـ كـونـدـنـ كـونـهـ كـ بـ وـخـامـتـ ايـدـوبـ اـمـريـقاـيـلـرـيـ جـداـ دـوشـونـدـرـمـكـ باـشـلامـشـدرـ . حتى اـمـريـقاـيـلـرـيـ اـيـخـنـدـهـ فـيلـبـينـ جـزاـيرـينـكـ اـمـريـقاـيـهـ الحـاقـهـ بـيلـهـ رـاوـيـ موـافـقـتـ كـوـسـتـرـيـاـنـلـ اوـلـدىـغـدنـ شـوـ حالـ ( فـليـبـينـ ) ايـدرـكـ بـورـ درـجـهـ دـهاـ شـهـارـهـرقـ تـزـيدـ سـلاحـ قـاـوـتـ المـلـمـ سـهـ بـادـيـ اوـلـشـدـرـ .

فیلیپینه امریقا به افزایه اکسیژن مقاومت ایدن ویس عصمه ایکالدوور . انجق شوراسیده شایان اخخارد که ، امریقاییلر کوبا و فیلیپین اهالیسته قارشو ابراز اطف و کرم ایله بگزیری حاله عصمه مرفوونک بود درجه ممتازت و مقام مباری امریقا قاینه سنی بعض شیوه لره دیشوره نماید .



کوبا مباربستدن : عصانه قرای معاونه الله مهمات حربیه ارسالی  
یووقوئت مدهنه اوژرینه (قاوینا) تواناندیمه امریکایلر کیدضعلته چمتدور. بومباربده اسپانیالیلر الی  
بیک نافرات، امریکایلرده اوج مجروح و مرشددر .  
اسپانیا و امریقا شاربه لری اینخده اک ده نیلی : مانیاغو و کوبا ، مباربہ بربه و بحریسی ، هاوانا  
شهریه بورتوریهو جزر مسنک طوبه طوتلمی در ، امیرال چهروانک فیاوامی (قادیفکس) لیانندن حرکته  
امریکایلرک معلوماتی اولمه دن ساله اغوبه کیمشددر. امیرال سادیسوز دخی مذکور لیمالک ماحله برکی با تیر مقله برابر  
برآ و بخرا آهوم ایدرک اسپانیا امیرالی اسیر ایدر. بومباربادن برمدت صوکره چاروه را نابایه نقل ایله حقنده  
احترامات عکریه اجرا ایدلشدر. ایته چهروانک اسارتی اسپانیالک مغلوبته دب اولمشدر.  
شاربیه مذکوره نک دورایتیکی مدفعات بربور نظرند قدن سکر بل جل اولورسه؛ جمله نده اسپانیالیلرک  
مغلوب اولدقلری کوربلور . اسپانیالک تادی " مغلوبیتندن متاثر اولان فرانسه حکومی واشنینگتونه کی سفیری  
موسیو (قامبون) واسطه سیله (ماق کینه) به مراجعت ایدرک بیوده سفلک دمایه سدب اولان مباربیه نهایت  
ویرلینی اخاس ایلادی. طرفین یانده و قوع بولان موافقت اوژرینه، کوبالک استغلالی اعلان ایدلک، اسپانیانک  
کوبا جزره مدهک قوه بربه و بخربه نک چکلامسته قطعیاً موافت اولنق، اوژرون اطسیله مایلا شهری امریقا

حقوقی تصدیقاً بر صورت تسویه بولنه جنی و شوقدارکه، قطعه مذکور دده کی انکلایز منافه نک دخی کوزه دیله جکی  
بیان ایدر، المانیا غزنیه لری انکلایز معاخوب عانه نک فرانسه ایله المانیا ارمه ننده تضاد ایقاعی ایجود، جایدش قلرنی  
نظر بودنکه کوردکاری حالمه دیکر جوتدن انکلایزل المانیا غزنیه لرینک انکلازه ایله اتحاد حسوله کاورسه بونک  
انکلایز منافه موافق و خادم اوله جنی بولنده کی بیاناتی واهی کوردلر.

انکلتاره ایله امریقا ارده‌سنه حصوله کان ائتلاف اوزرینه المایا ایمپراطوری حضرت‌لری بو باید کی حسن فکر و نیتی اظهار ایچون اسپانیانک قادیکس لیمانه اوغرار. اقصای شرقده کائن چین ایمپراطورانی نزدناه روسیه مصلحتکداری روس-یو پاولوفک اورادن قالدیریارق قوره به تحویل، اموریت ایتمی و مساقوف طرفدار اغیله اش-تئار ایتمش اولان چین رجال سیا یه س-مندن لی هونع چانهک موقع افتداردن ستونی خطة مذکوره ده انکلتاره پولتیقه سنک احرز غلبه ایتدیکنه دلیل عدایدیلور. انصای شرق وسائلنده انکلتاره ایله روسیه ارده‌سنه حصول ائتلاف ایچون مذاکرات جریان ایتدیک بر صره‌ده انکلیز معلوب‌عائنك حکومتین بیننده بر محابه و قرعندن اندیشناک اولدقارینه در اداره کلام ایتماری روس-یه‌ده عدم مزوینله تأقی اوکوز.

انکاره ایله فرانسه اره نده ظهور ایده جلک  
بر مهار بُخربه طوغری تمدید نظرایدن فرانس  
هر قیقینی انکاره دو نهانش کثیر و قوتی نظر دته  
الهیق موجود زره لیلره مستملکات امدادیته  
پنهانک عادت ایلر خیال خام حکم نده اولدینقی طرق  
بُخربه نک جلاسی انکلز لرک تحت حاکمیته اولدینقی  
کرز اوکنه کتو ریله رک محاربه واقعه نک فرانس  
ملتی ایجون بر دوره فلاکت اوله جغی بی امدن  
چکمزلر . حق فرانس نک توء بُخربه



فرانسہ ریس حکومت موسیو لوہے حضرتلری  
بولندینی حال و موقی، اپاں لک امریقایہ قارشو -  
و مستحلاکائی فرانسہ لک امداد عسکری سندن مستعفی  
وبون کچون قرتلی یہ مستحلاکات اردوی تائیں  
فرانسز مستحلاکمی اولان مادagasقاردہ فرانسز  
ایدل دیکنندن طولای فرانسہ ایله انگلترم ارہ سے

## مناسبات دولیه

۳۸۵

بوسنه به کاریجه به قدر نام و نشانی، نارنج سب امی نقطه نظر ندن هیچ بر اهمیت حائز اولین و فائز داده است  
مارشان هیئت سفر را می طرفندن اشغال و محل مذکوره فرانسز با راغنک و کزنک طولایی، انگلتره ایله فرانسه  
اره سنده جاری اولان مناسبات سیاستیه به بک زیاده کر کینک عارض اوله رق بر طرفندن انگلتره دیگر جهتند  
فرانس فرق العاده بر صورتند تدارکات بزیره و بخوبیه اندام ایدرک فرانسنه بحر سفید سواحلندک لیمانلرند  
کیجه و کوندوز تایملری، مجموعه مانورهایی، مریلر اداخت ایدلک صورتیه نمایشلر ایضا ایدلکه با بلاشدر.  
انگلتره دخی تو سانه له اثر مؤسسات حربیه منادیاً جایده رق عساکره، دوستیه لزمی اولان الات  
و ادواتی تهیه و احضاره غیرت ایدیلور. انگلتره که باش و کلی لورد سالی بوری (کلید هال) ده ابراد ایدلکی  
نفعی و میدار سوزله تو شیخ ایدرک هر ایکی دولت تدارکات خربه سندن خوف و هیجانه دوشن اوکار  
عمومیه بدرجیه قدر تسکین و هر ایکی جهته منعطف بولان انظار عمومیه قارشو سنده تحسم ایدن لوحه نک  
حوله کتو: دیکی دهشتی ازاله و تحفیظه جایده سور؛ فرانسنه دوچار اولدینی خوف و مشکله قارشو منتفق  
بولان رو سینک اغوش عنایته اتمامی محتمل اولدینی لوزد سالی بوریجه مجزوم بولدیغدن معهود نطبقند  
بوجهی ده ایما ایدرک حتی بولله بر حال و قدر عنده صلح و مصالحت عمومیه نک خلدار اوله جغی سویلمکدن چکنمز.  
انگلیز لرک اوندان بری تعییب ایتدکلری بولنیقه ایجاده ایلان اوله رق یک دنیا سکنه نک اوروپا سیاسته  
مدخله لری جائز اوله مدینی حالت اختلافات حاضره سییله امر بحالیلرک انگلیز لرله بر اشمی انگلتره منافعه  
موافق دوشه جی زمینه نطقه ایراد اولنور. شو حال سیا-یون نظر نده انگلتره ایکاره بیه میال اولدینی  
کوسته. لوردک نطق اوروپا مخالف سیاستیه نتجه صور مختلفه ده تاقی ایدرک المانیا مطبوعای بو خصوصدن  
بولان اختیاطی الدن بر اقامه لر بر ایمان ایلان ایکاره ایکاره ایمان ایلان ایکاره ایمان ایلان  
بیان و اوسترا مطبوعانی مسد مطالعات ایلمکدن صوک درجه احتران ایله انگلتره و فرانس اختلافه ایکاره ایمان  
بر فکر خصوصتکاره اویاندیر مدینی و فقط انگلتره نک تدارکات عکریه ایچون وجہ اندشه  
اوله جغی زمینه اداره کلام ایدوب خارجیه نظارتی واسطه نشر افکار اولان «فرم مدینه لات» غرن تهی دخی انگلتره  
بر ایل تعریف کاره بیه دکل بلکه مستملکاتی و منافعی محافظه ایک فکریه تدارکات دوام ایکنی اینان ایلر.  
اینایاده ایسه سالی بوریتک بو نطقه موجب خوف و تلاش اوله رق. فاشودامک تخلیه سییله ملحوظ اولان  
تمکنکیه ختم ویرلش ایسده، انگلتره نک معلوم و مشهود اولان آمال حریج و بیه سییله بو تهابکه نک تکرار میدانه  
جیقه جغی و ایسنه ارخای عذان ایدیلور. امر بقا حننه سیلان سوزله لوندره ایله واش-ینگتون قاینه لری  
اره سنده بر اتحاد وجود اولدینه دلیل طویلور. مستملکات ناظری چهارین طرفندن ایراد اولنان متعدد  
نطع افکار عمومیه هیجانه دوشور، انگلتره نک تجارت ناظری موسیو ریچلی تجارت او طه سنده ایراد  
ایلکی بر نطقه، فرانس ایله انگلتره ارد سنده حسن مناسبات اعاده می شدنه ارزو ایدلکیکه داعر  
سیامنده بولنور. پارلنتو اعضاء سین (هاری تاپل پارمان) سوبلدیکی نطقه مایه ناظری سیر میخائل  
هیکن بیچک نطقه فاشودا مسلمه سی تا خبر ایشکی سویلر، انگلیز مطبوعانی، مطبوعانی، ترنوو مثله سنده فرانس ایله

ایلدیکی قرایی بوزدهیه جنی و بو مسئله اه اسلا برائیلاف قبول ایدیله، یه جکی و فرانزه نک فاشوداده قالمی امکانک خارجذبه اولدینی سیلدریلور . نهات فرانسه ، انکلتنه طرفدن کوردیکی همدیدانه قارشو محضا فناقی بتهون جهان . مدینته سرات ایده جلک اولان بحریه و سـیله اولماق اوزره فاشودایی تحیله ایدرک (مارشان) هیئت سفریه سنی کوی جلب ایدر .

دریفوس . فاشودا ، ماداغسقار کی وقوعات فرانسه نک موجودیت ملیه سی کرکی کی صارصه رق خارجی و داخلی اس-ایش و امنیتی خلملدار ایدر؛ دریفرس مسئله سنه هیئت رو حایه نکده الی اولدینی حس ایدیه رک تحقیقاته کیریش لور؛ فیغارو غن ته شک، بمض ذواتک محکمه تمیز حضور نده و برداشت افاده ای شه جرات اینمی هیجان افکاری موجب اولور . بمض میری ده بو-مسئله نک اسامی کایسانک عداله ، فنه ، افکار غالبه قارش-و اچدینی محابیه دن بشقة، برشی دکادر دیگدن چکنمز لر بوندن اول ظهور ایدن پاناما مسئله می تبیه دائزه خصر صیته قلمش ایکن بودریفوس ایشی فرانس اقوامی نفرقه به دو شوره مکله جدا آفناک بر حال کسب ایتدیردیکه دائر سرزلر دران ایدر، (۱۸۵۰) سنه سنه معارف ناظری بولان «فالو» طرفدن تنظیم ایدیان قانون افراط پورانک شد له تقدیم و مؤاخذه لر بنه هدف اولور؛ رسیع مکابه پایا-لرک ارتق نهود و مداخله لری قللزار ، فرانسه ده مسائل سیاسیه صردمسته برده تدبیه ات مسئله هی ظایهور ایدر . فرانسه کندی ملکه دن طرد ایتالیکی هیلیو زلری خارجده محنتا بر فائدہ سیاسیه ایچون شدنه حایه به باشادر، انصاع شرقده بربایاسه ایدیان حقارندن طولانی فرانسه دونتها سوقه قدر وارر . فاشودادن عودت ایدن بیکان مارشال طولونده صورت مدبدده استقبال ایدیلور، کندی نه جیبو تیده ایکن ازیون دو نور نشانی وریلور .

صاوا ياخود ( آرشیل ده نادیغ تور دنیلان جزار ، بحر محیط کبر او قیانوسده کائن اوسترالیانک شمال شرقیس-نده در) جزار مذکوره ده اجرای نفوذ ایدن ایکی حاکمدن بربنک محلی المانيا قونولوی طرفدن حایه والتزام خصوصنده وانع اولان حرکت امریقا انگلتره والمانیا دولتلری اره-نده منعقد بولنان مقاوله احکامنہ هغایر اولدینگدن امریقا وانگلتره نک اعتراضات شدیده سنه هدف ارله رق بو ایکی دولتك نظر دولتلری بو جهته منعطف و بجذب اولور . دولئنه مأمور لرندن مرکب برقوه بیسیون تشکیل و محمده اعنام ایدیلور .

ووسيه جاري ايکنجي نيقولا حضرتلىرى امور خارجىه ناظرى قوت موراوبىاف واسطه سىله ترك سلاح عمومى بى داير بىزىبورغۇردىن ئىيم دول مختلفه سفراسىنى بى تحريرات عمومى يە تېلەخ ايدرك مايلرك ( ١٨٧٠ ) سنه مىلايدىيەندىزى تىحمل اوئىچىق درجه، كى تسلیمات و تجهيزات ئاكىرىلۇنى بى مدت معينه ظرفىدە تىيات ويرلىسىنى والات وادوات موجودە حربىدۇن دەشەتلىيسىنک عدم ائتمالىي و تخت البحر طورىيدولرك وە، وزلى زىرەليلرك انشا آيتدىرىلە، سىنى تكاليف ايدر، فرانس- سىاپىونى چارك بو تكاليفنى انسانىت نقطە ئاظنندىن شابان تىخىين و تقدىر كورە، اىقشادىقلرى حالدە، اۆتكايز رجالي بونى بى خىال خامدىن عبارت عدد ايدوب بى كېيىم- ائمىل، سىاپىيە و عظىز و نصيحة دىن زىفادە ئۈزۈ، امئىل اولقى لازم كە جى و دوسيه هېچ بى طرفدىن خوف والدىشە اۆتكىسىزنى تىسايدىتىزدىن بىرقىسىنى ترك و تخفيف ايلە تىجرى بىه قىام و بىوصورلىه عموم مائىلەرە حسن فىكى و نىزى ارىڭىز بىلە جىكى زۇمۇيەنداه ادارە كلام ايدرك بى طرفدىن ترك سلاح تكاليفى، دېكى طرفدىن

واثلاوه کيده مين منابات يكدين کريمه نك پارس سفيری سيرمونسونك شهر مذکور  
تجارت او طه سنه اراد ايلدیگي نطق معهود مطبوعات نظارنه درلو درلو تاویلات و نفس پر انه او غرایه درق  
لورد سالی-پوری ايله فرانسه خارجيه ناظري و سيو دلقا-ه اره-نده او زون بر دوري محابرations سيا-ه  
اجيامنه سبيت ورر. نهايت فرانساده حصوله كان غيان افكار او زدينه ذكرين سفيری اينکني بر نطق  
دها اراد ايدرك اسکي سوزلري تاويل و تمديل ايله جاب مونيه چاليشور. المانياه اسکي رايختشتاغ مجلسنک  
خلاقه کر ان فرقه سنه منسوب اعضاء موسیو او كومت لالانس، (غرا دره وو) ايله ثمر اينديکي بربند سياهي ده  
روسيه والاما و فرانسه انکلتريه مدعاشه



Leo U. S. #111 -

پاپا اون او چھی اون حضرتلىرى

المايا امریقا و آسیا مخابرات سندے حال  
بیعترفی مخاذنه ایدر ، مخابراتک ختمه ان  
صکره کوبا و فایدینه امریقا اداره سه قارشو  
حس غرت اویاندرق امریقا لاره قارشو صوك  
درجه ده مقاومت و مخالفت کوستربلور رئیس  
عصمه اکنالدو بومقاومتک باشلوچه هیلرندن  
بولنور . عسلک بوصود تله تادی ایدر متاره مبار  
حضر ترینک برادری اولوب دونما ایله اقصای  
ایتدیکه دائز بعض افکار اویانور . معاهده س  
امریقانک التحاق پولنیقه نی تحفته ایلر ، لوسو  
تصدیق اویانور .

پر اس هاری حقنده شایع اولان سوزلر او زینه المائیانک واشینگتون سفیری طرفدن و قوعه بولان بیانات  
تائیت از کارا به بود در جهی قدر افکار عمومیه ن تسکنیه خادم اولور.

انگلزه حکومتی قاوشودا حادثه سنه عالیه باجهله اور اف مخابره صور تقارنی حاوی اولین اوپر زره بر (ماوی کتاب) نشر ایدر . بو کتاب ( نیل علیا وادیسی حفندہ فرانسیسی حکومتیله مخابرات سر لوح اسی اللدھ اولوب یکر بھی بر تجیہ دن مس کبدر ) بو کتاب ایده، فاش ودا مسلمانہ ان مولاپی موقمنک پاک و خیم اولدیانی و انگلزه اولیاہ اتحام

چینهاده مالایا میسیویز لری هتل اولدینگدن کیاچه ئۇ خبىط اوئلور . روسييەدە ياتونغ شې، جىزىرسىلە تائىهن وان، پۇد آرتور لىك ازلىنى اشغال ايدر بۇ صورتىه روسىي، چىنەدە كېپ نفوذ ايدر، ھونغ تونغ جىزىرسى قارشوسىزدە بولغان شې جىزىرە انكلاترە يە ترك ايدىلور، چىنەدە ظھور ايدن اخىشاش اوزدىرىنە فرانس، الماسا، انكلاترە، امىرىقا دواةلارى سفارتخانەلىكىن مخالقىسى يېخون قىرى يە عەكر جىقاررلر، امپراطورىچە فوق المادە كېپ نفوذ ايدر، ايمىك دفعە اوملق اوزرە سفرا فاما يەلىرى امپراطورىچە طرفندن قبول ايدىلور. تىهن - چىن دىن نىو - چانغە قدر دىمير يولى امتيازى انكلاترە وشان تونغ شەندە فرى دە المان و ماپچىرى دە رى شەندە فرى دە روسيي قومانىسىنە ويريلور .

شانگای جرارنده بازوت دپوی  
پاطلایه رق اوچیک چین ع کری آف  
اولور. وی-های - وی لیانندہ بولان  
چیناینرک آملرمی اچون انکلتوددن ضایعات  
ورود اند.

رسویه - اوروبای رومینیا، بیالات  
غرجیه ننده قحط و خلا ظهور ایدر --  
یولارک عدم انتظامی طولانی بورالرده  
س- اکن اعماقی به وقت و زمانیه ذخیر  
ایصال ایدیله من، قطائق تائیرینی آترد.  
م- ابق اپر اطوريجه فودورالک دیانتی  
تحیده بر امامه جمعیتی تشکل ایدر --  
آتسای شرق مسائلی کب اعمیت ایدیکندن  
سیریا خطی اوروبا شبکه' حددیدیه سیله  
التصاق ایدریلور -- بور آنور لیواندن  
سیریا خطوطه ماوغری جسم بر خط  
تمدید ایدریلور -- ماورای بحر حزر خطوطی  
اوژرنده کان (صوفه) شهر نهان افناه، تان  
حودنده کان منار شریفه قدر دیگر



## روسیہ جاہی ایکنھی نیقرلا حضرتی

قول انشا ایدیلور - ماورای نهرده فرغانه‌ایانده بیوک اغتشاش ظهیورایدرو، رویه‌دسا کن اسلام‌لرده بردوره  
ابنیاه و توق کوریلور - ترقیه مارفه لزویی در جاده می وغیرت ایدیلارک بعض جمیعات عالمیه تأسیس و تشکل ایدرو.  
چینده اکارتادیله رویه ارمه‌انده تنظیم ایدیان مقاوله‌نامه و جنبجه رویه پیکن ایله منچوری اردستاده طوغریدن  
طوغزی رو شمند فر خطی تاریدنی طلب ایدرو.

طوعی بر سمعندر لر حکمی جایدی سب بزیر  
الماپا — المایادن دانیمارقه واوستیالیلر طرد ارانور — اوستیا باش و کیل قوت تون بو، عامه‌دان طولایی  
 مجلس می‌توانده شدنی بر ناطق ابراد ایدر — ایکی حکومت ارمنیه کی مناسبت بیوژدن بر آز کر کیناک پیدا

اقصای شرقه طوغری موق ابیش نقطه نظرندن غایت مهم شمندوفر خطاری تحدید و المانیا دست کاهله به  
یکیدن قرووازور ، طور پیده استمپو طلری سپا شی بو باده اورته به اینلان فکر و تصورات ایله اصلا قابل  
تألیف اوله، به چنی مطالعه نی درمیان ایدرلر، ایتالیا و کلای سابقه ندن قریبی چارک بو تکلیفه هیج بر  
نتیجه به منجر اوله بیوب بلک عمومی بر مخازنه به قبو اچه جغتی سویلر، بعضی ایله توکلیف بر نتیجه به اقتضان  
ایمه بیله روسیه نک تحریرات عمومیه سنک سکزنجی فقره نددموضع اولدینی اوزره، ین الملل قبولی اختیاره  
ملق بر حکم مجلی تشکله، وفق اولنوزسه اول وقت تسایحات حریه تحدید و تزلیل ایملش ارلور رائینده  
بولنور، سیامی بر فرانز مجموعه موقوتاسی، روسیه و انگلتره دولتلرینک بر اشمی بتون جهانی صالح  
و مالمه اجیار ایدوب عموم ملتلرک سعادت حل و توسعه تجارتی تأمین اید. جکنی وشو حاده روسیه چارینک  
ترك سلاحه دائر اولان تکلیف واعنک کندیلکنندن حصول اولمش بولنجه غنی و بوکا فارثو هیج بر طرفدن  
مرانع ایقاع ایدیله بیه جکنی بازار.

ترك سلاح عمومی به عائد مسائل  
هذا کره ایمک اوزره دانیه ارتهمک هقر  
اداره می اولان (توبناغ) ده اجتماع  
ایلن قونفرانسه پایا حضرتلرینک دعوت  
ایمیه جکی عادتا بر مسئله سیامیه حکمه  
کبر، واک نهایت ایتالیاک عدم موافقته که  
اصراری او زرینه پایا وکیل کوندرمه که  
مجبر رومانله بر ارلاهی دیکی مأور، و حایسنک  
لوکنبو غه کیتمی ایمون امر ویر.  
« مومنیغ پوست، نام انکلیز غنیمه سی،  
مکلام سلاح اولان دولتلری تعداد ایتدیکی  
صره: المانیا و فرانسه و روسیه نک بر نجی



چنک سایی باش وکیل لی — هونه — چانچ جناباری صنفده وقوه بخرمه سی ده نظر دقته له رق  
دولت علیه عنایه ایله اوستریا و مجارستان و ایتالیا دولتلرینک ایکه جی صنفده بولنقدلری و انگلزه حکمه  
قوه بخرمه سنک حال حضرندن زیاده تزید ایدلماه ندن عبارت بولنار بر تکلیف اصل قبول ایده، بیه جکی کی  
بو باده هذا کرمه دخی هیج بر زمان کبریث. بیه جکنی و بالکس منافع ملیه و استقلالی محافظه ایمون قوه  
بخرمه سنک حد لاپنه ایلاعی مقتنسای حالت ایدوکنی اچیقدن آجیغه سویلر. بر طافقی ده چارک بو تکلیفی  
کنجالی حیله آمال و افکار شاعر اند بنشه بر شی اولدینی درمیان ایله، نهایت افرنجی مایلک اون سکزنجی  
بخشنده کوئی فامنکا، قر حکو، ق اولان «لاهی» شهر نده عمومی بر توئنرائس عقد ایدیلور، طرف سلطنت  
سنیمه ندختی دوللو مارخان باشا حضرت از بله تحریرات خارجیه کانجی علوفتو نوری بک افندی و معیت سینه  
ارکان حربیه فریقی عبدالله و بخربه میلوالوندن محمد باشال حضراتی و دیکر بعض ذوات مأمور بیودیلور.

## قسم فنی

۵۳۶

### نوم و حالات نوم

نوم، امایت دینلان کیفیت و نهاد، ابطالان، یعنی تأثیر، ارزو و حدیت دینلان افعال فیزیولوژیک بر مدت اجرای فعلدن قالمیسیدر. او بیقو انسانند، دماغک افعال افعال فیزیولوژیک ها، کاملاً فملدن قادر. دیگر افعال فیزیولوژیک ایله از جوک کسب بطائیت ایله؛ قبلک ضربانی دها از وقوع بولود.

فعل تنفس زیاد، اشوار، افزایش کوندوز ککنه نسبه دها از الور. فقط شو سیل دیگر افعال فیزیولوژیک، او بایسیق حالت نسل ایسه اویله جه بربنی متعاقباً اجرا او نور. زیرا افعال مذکوره محشو بکنک حکم و اداره سی التیه از لوب دیگر افعال متلاو دماغک اراده و قومانداسی تختنده دکلادر. یعنی افعال مذکوره ده انسانک اراده، واختیاری بوقدر. تحرک بتنفس ده طوغریکی بر طبق افعال منعکس دد. اراده واختیارک دخلی بوقدر. براز ایضاح ایام :

مثال سو قافرن بر اراده کورد ولیسی ایشیدلیکی و با خود جوا عیزد، بغناه بر طبیجه صدای طوبیا یعنی آنده باشمی بر دنبره صدا کلن جهه، چو بر رز و با خرد خبریز اوله دن پارغمغزه بر ایکنه باطنیله، در حال قولمازی چکورز. ایشه بو کی افعالده اراده واختیارک دخل و تأثیری بوقدر. بو ذله ناریخ طبیعی اصطلاحنده افعال منعکس دینور. غایت مهم بر بحثه در. قبلک ضربانی ده بو قابلین اولوب اراده واختیارک تختنده دکلادر. اراده و مزله، ایسه کنکله قبلک ضربانی تعديل و تسریع و با خود آنکن ایده منز.

حتی طبیعی ندن بر طاهی او بیوده بوانان بر آدمی باشی کسی ایمش بر قو بعده بکزه دیبورل. ف الواقع، باشی کسی ایمش بر قوربغه کورمن، ایشتمز، طویزده، اکر ایاندن بینه بر ایکنه بازیله حق او لسه هان ایاغنی چکر. (قبل منعکس ده)، فقط هیچ بر الم و اضطراب طویز، و تحریک ایدلاد کنکن دن هیچ بر عضوی ایستادمن. کنده ایله دن ایشتمز بر می بوقدر. والحال قوربغه به «وحالیه او بیبور دیک جائز اولور.

او بیقو ایله حواس خسیه تدریجیاً درین بر او بیوشو قلق عارض اولوب ترجیحات خارجی دن طولایی مرکز دماغی دده بر بطائیت حصوله کاور میلا: ایندا حس باصره قالمز، قوه باصره ده و قطعیت کوریله من؛ کرپکارک فعل و حرکتی ده اغراضور، حس لامسده طاورر، و طوقوندایی شیلد دن تأثیر اولمه غنه باشلا. نهایت حس ذائقه ایله شامه والک صکره ده حس سامعه تأثیر دن قالور.

او بیقو انسانند و قویه کان حالانی بر بر تدقیق ایتدک، بر آزده نصل او بیونور و نقدر او بیومق لازم کاور، یونی معالمه ایده: مدت اعتباریله او بیقو نکد، بر درجه می، برحدی اولدیغنه شهه بوقدر. بر انسان ماده و میا بک زیاده بود وله حق اولور سه چا بوجق او بیور، کنده دن سکر. اکثریا او بیقو بر انسان بک اغیر استیلا ایدر. و بیوش بیوش او بیقو غلبه ایشیدلیکی حس اولزد.

اسپانیا — امر بقا املاه محاربه اولور — اسپانیا ضربه اغلو بیته دوجار اوله رق کوبا و فلایبن و بوئر تور یقو جز اورینی امر بقا نه ترک ایدر — بار سده بر معاہدۀ صلاحیه قریبیه بونی شکل ایدر — امر بقاک مطابی پک اغیر اولدیندن اسپانیا برمدت قبوله تردد استریکنند قولی بر امر بقا دونهایی اسپانیاک بحر سفیده کافن لیماز لرینی طویه طویق او زره تدارکانده بولور — نهایت بعض تهدیلات اجراییه معاہدۀ شرائطی قبول ایدیلور — قاریه یار شمالی ولاستردۀ بعض اغتشاشاته سبب اولور لر — اداره داخلیه محل اولور — انکلیز لر جبل الطارق بوغازندۀ بعض نمایش لر اجرا ایدر لر .



ایتالیا — میلانه امک، سنه سندن طولایی هم قاریشیه ماقله لر ظهور ایدر — قوی عسکریه سلاح انته ایبر — فرانسه ایله برمقاویه تجارتی عقد اولور — افق مناث تجدید ایدیلور — المانیا ایبر اطواری حضرتاری وندیک کادرک ایتالیا قرایله ملاقات ایدر — فلورانسde صنایع فنیه باد گر قو نفرانس اجتماع ایار — رو ماده او تو پیستار حقنده بعض مقررات تجذذ او لحق او زره بین الملل بر قو نفرانس اجتماع ایدر کطرف سلطنت سدیه زن با ب عالی حقوق مشاوری عطاو فلو حق و تحریرات خارجیه کانی نوری پک افشاری حضرتاریه رود ما سفیر کبیری رسید پک اندی حضرتاری صرخ تعیین و اعزام بیوریلایور — حبس — حبس تاک نیغره والیی رأس مانغاشا طور خصوصی کا ناده بولندیندن تأثیی اپهون رأس ماقونن اداره سنده اتونی بر اراده سوق ایار —



اهیت عطف او لغز ایدی. خطوط مستقیمه و بسیط کمرلر مبانیک باشلوچه منیستندن معدوداًیدی. بواسویله انشا اولنان اماکن میانده، ایتالیاده فلورانس شهرنده کائن (ریقادی) مراپیدر. بو سرای، او تاریخنده (فلورانس) طرز معماریست نمرنگی اولوب قسمآ قلعه و قسمآ دخنی های شکننده ایدی. او وقلو ایتالیاده داخلی محابه بلک زیاده اولدینهندن، تحفظ ابجون بولیه هیثن ورصن بنادر وجوده کتوولمسنده لزوم قوی حس ایدیلوردی. رقتا که امینت داخیه تقرر ایتدی، ارتق بولیه قلعه لره، مستحکم شاتوله احتیاج قالمیوب (تجدد) دیلن در رک اثاری کورملک باشلاحدی؛ امکیدن بنادرده، تزیبات داخیه به دها زیاده اهیت عطف او اوردی. و مرون، میلان، وندیکده بو طرز معماریده بلک چوق مبانی به تصادف او لمحقده در. باخصوص وندیکده وجوده کتوولین انار و مبانی ظرافت و سادکی ایله تمیز اینشدرو.

دور تجددک فرانسه اوزرنده کی تأثیرانه کانجه: فرانسه قرالی سکرنجی شارلک ایتالیا به وقوع بولان سفری حبیله؛ اوراده کی تزیبات بواش فرانسیمه ده انتقال ایلمش، واون التجی عصر میلادی به طوغری، بلووا، شابور، فونتبلو، لوور و دها سائز شهر لردہ مبانی عالیه وجوده کتوولمه در. بونلر معماری نقطه نظرندن فوق العاده حائز قیمتدر.

اون یدنچی عصره طوغری، تزیبات خارجیه به بلک ده اوقدر اهیت ویرلمش، نمک هرتیه ساده اکه دقت ایدلشدر. بوصور تله یک نسق مبانی و اماکن وجوده کتوولمه کباشلامشدر. در دنچی هاری ایله اون اوچنچی لوئی زمانده اصول معماری بر طرز دیکر الوب بنادرده طاشله قاریشیق طوغله و آرد و آز دیدکاری سیاه یازی طاشی قولانمته در. اون در دنچی لوئیک هنکام حکومتنه ایسنه، معمارلر عظمت راحداشامی بالحاصه استظامده ارامشلردر. ورسای، و تقاوین دائره هی، بو بولده یا میلان مبانیدندرو.

اون سکرنجی عصرده، اون بشنجی لوئینک زمان حکومتیله دیکر بر طرز معماری بدأ اینشدرو. مبانیده ذوق سایعی او قشایه حق نقطعه و بالحاصله کوزلک ارائمه باشلاشدرو. (بومبادور) اسلوبی ایشته بو زمانک محصولات فکر به سندره، مبانی داخلاً غایت جسم و محتمم آینه لره تزین و دیوارلو رنگلی، بولی کاغدلره ستر و توشیح ایدیلورک بر لرمده طوغله یریشه (بارکه) دو شنمه که باشلاشدرو. قوهوردیا میدانده بولنان اماکن ایله ضربخانه بو بولده شایان دقت مؤسساندندرو.

اون التجی لوئی زمانند، اذفار عمومیه تکرار اعصار قدیمه به طوغری متوجه اولش بولنیوردی. یونان طرز معماریی اسکی قیمت و اهمیتی آکتا-اب ایلمش ایدی. فرانسز رساملوندن (داوید) ک تشوق و تأثیریله افکار ناس هب بو اصول معماری ایله مشغول اولمغه باشلامش، وهر کده اویانان ذوق، Stile Empire دیلان طرز معماری بی تعمیمه و سیله اولمشدر. عصر مذکورده بایسان بنارک اک کوزه جا پانی (محلس مبعوثان) دائزه سیدر.

اون طقوزنجی عصرکه — عصر اخیردر، ادبیات جدیده نک اتساعندن طولای (غرتیک) اصولی تدقیق و بونانستاه کوندریلان متفننلر قطعه مذکوره مبانیسی اولدینی برد، مطامه و تبعه باشلامشلردر. ایشته شو حالک جمله تأثیرانندن اوله رق ازمنه قدریه مبانیه مودانه، مؤسسات، از جمله نوردام «کلیسا می کی محتمم بنالر باشلامشدر. فرانسز آریستلریست اولانجه قوتاری غایت بوكـک خانه ایشانی نقطه سنه معطاوف بولنیشدر، مثلا نویورقده، شیخ غوده، اون النیدن یکرمی قاته قدر خانه انشا ایدلادیکی حالده، طرق و مغار نظامنامه سی بولیه یوکـک بنالر انسانی فرانسده منع اینشدرو.

چوک و یا از او بومق نهان کیفیت‌هه تابع بر شنیدر. هشلا چو جقلرده کیفیت نهان مضاد نهانه غایبه ایده جلک بر حالت او لدیغه دن چوک او بولر. حال نقادنده بوانازلردده بو حالت وامدر؛ زیرا بولر اشو ونمای بدناریا. دسیله محتاجدرلر، اختیارلره کانیجه: بولر از بوروله جقلرندن اکثرا ز او بولر. او یقونک بر دیجاسی او لدیغه سویامش ایدک. ارت! چوک او بومه نک گرک ذهن و فکره و کرسه بدن، پسری وارد. زیرا ذهن، بدنک افعال فیز بولزیه سنه آفران کاور؛ بوندن فعالیت حیاتیه ده هنادر اوله رق حاصلات بدنیه تایمات و استهلاکات بدنیه نک فوقه چیته جفندن بادلات عضویه کسب باطائیلر. او یقور انسانسته (روپیا) دستان غریب بر حالت ظهوه کاور. روپا حنده اوزون او زادی به تفصیلات اعطانه بوانز من مساعد اولادیقندن صرف نظر ایدیورز.

او یخوی موجب اولان حال: فایلت دانه لردن طولای صرف و استهلاک اولنان اعنه. آنک لزوم تعمیر و تجدیدن عبارتدر. شمده بقدور اجرا اولان مذاکرات و تجزیه لردن مستبان او لدیغی او زمه، دوران دمه بر رجه باطائی عارض او لور. بوخه، دماغه طوغری تراکم دم و قوبولز.

ادعیه محبه شخص ایشیکندن بومخ حل نظاهه ده حاوی او لدیغی قاندن دها آزدمی محترمی بوانز ر. ای او بومق ایجون ده باض شرائط وارد: او بورکن رأسک آجالی و بوكک بوله نک او قدر اهمیتی او له من. نک بندکن سوکره لااقل ایکی-اعتن قدر او بوملی در، یدی و یاخودسکز ساعت او بوملی و یازین صیحاق کونلرده او کله او یخومنی ترک ایتمه لی. او کله بندکن سوکره او بومق باض خملرده بردات حکمه کرمشدر. هلا ساقزده، مدلاؤده، او کله بکی بندکن سوکره، همه حال برایکی ساعت او یقور او بونور؛ بوزمانده سوقافله کیمه بکی کوره من سکز. هر کس فرش انت احتنه بکلمه دار؛ بخمره لری آجیق او بوملی، یازین دنی بوبوله حرکتیه ایشیلی در.

او یخوی مزلف زمانزنده، کوزله او بومق ایجون، بول بوروملی، یانزدن اول صریق صو بایوسی کی تداور صحیه مراجعت ایک موجب فراملدر. راحب او یخو او بوموجم دیه، تأثیرلری جاچوک پکن معاجلات قوالانی موافق سخت دکادر، شرقد که باض احوال استثنایه ده دواترلر بکی ماجانه مساغ کو-تریورلر.

— — — — —

(مارغیریت بونیوال) اسنده بر قادن ۱۸۹۸ سنه آفس تو سانک برجی کونی ادیقه طاله رق (۵,۵۰۰) کون و او قدر کچه، یعنی ۱۲۲,۰۰۰ ساعت هیچ او بانفسزین یامشدر.

## دور تجدد

### مساکن

اون بشنجی عصر میلادیدن اعتباراً از نهه عتیقه طرزه همیا: ایسه بلک زیاده رغبت کوسترش و بالحاص، بوان طرزه همایی قبول و فلاید ایدمکه باشلامش ابدی؛ تاریخ مذکورده او بله بر طاق تزیبات و احتشامه بلک ده

وظیفه‌سی بو کی حلالاری منع اینکه در ، شاید پنجره‌لر چوq بوكسل او ملزمه خانه د و نمده بو ازان شیله ،  
مندر، يورغان کی اشیالاری سوقاغه اتوب او زدینه اتلامی . بوصورته تهاتکه يوقدر حریق ظهورنده اشاغی  
اینک ایچون شمدی به قدر متعدد منزله باز ایمش ایسه نه بوزارک به ل اویسی وردہ لا یقیله استعمال ایدیله مه مسی  
بو کی و س-اولت تخلیصیه ای تمیمه مانع اولمگارده . حریق ظهورنده اعلان کیفیت-ا-ه بر دقيقه ترد و تآخر  
ایم ملی در . امداد کانجیه قدر ، او جاغه ( ملح اموسیاق ) سربیلی . زیرا بوماج اتشک تأثیر بله ازوت و صوبه  
تحول ایلر . کرک ازوت و کرکه صو هر ایکیمی ده ، احتراق فعلذک حسول و دوامه مانع اولدیدن اتشی  
جاوq سرندیره . سایج صوبی سیفر نزدی ده حیثک هنوز باشلا دینی بر زماده اک این سوند بمحی و سائطه‌ندر .  
پنجره‌لردن سوقاغه طور غری اشیا تماالمی و با خود اتارکن اشاغی‌ده کیمسه بولخامسته دقت ایقلی در زیرا بولده  
آضا رقو عی نادر دکلار .

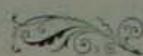
امیاب حریق

حریق موجب اولان است- اب ایکی طفه ایریلور : برگی دایمی قسم دیگری عارضیدر . طبیعی اولانلر  
ی نشده: شعاع شمسی ذکو اید. بیلورز . شعاع شمس قابل اشتعال اولان مواد او زرینه اجرای تأثیر ایده در  
حریقه بادی او ریفی کی دلک و تنفس و باض مواد عضویه نک اختهارندن، صهانک طوتوشمندن دخی یا انین ظهور  
ایده بیلور. اسباب عارضیه کانجه: بونلر بک کثیردر واکثری عدم دقت و تقدیدن نشست ایلر .  
فوسفودلی کبرتی آجیه عده بر قامی، زیرا چو جقارک بو کبرتی اوته و برویه سورتمیستن آتش ظهور ایدر.  
بو نوع کبرتیلری چکمه و یاخود کاغ. تو طولر درونه حفظ ایتلی در. هر حالده فوسفورسز کبرت قولالا-  
نامی در. سیغاره لری ایجه سوندره دکدن صکره یره آنمامی، هله یتاقده ایکن هیچ سیه- اره ایچمه ملی در. ال  
لامبه لری ده باشلوچه حریقه باعث اولان شیلدندر. مطبخ واچاق کی محللرک دبور و طوازی آتش المیه حق  
ماده لره ستر و مح- افظه اولنلی در . صوبالره کانجه . اک زیاده بونلره دقت ایملی در . دیوارلردن کجن صوبا  
بو ولریک اهار افذه کونک کبیر ملی .

حریق ظاهور نده در حال اجرایی لازم کان تداریز

بر یerde اتش ظهور ایدر ایمز یا غایت صولی بر مونکر و با خود صویه باتیرانش صابلی بر حصر سپور که  
الوب اتش با صدیر ملی . اکرا اتش او طنک ایچنده ظهور ایدرسه ، او طهدکی پرده لری سرعته اشاغی ایندیره ملی  
وهنوز اتش المامش با رچه لرینه بول صو سربملی . وبصورته اتشک دیکر لرینه سرا یته میدان و زمه ملی در .  
اکر انسا مک او زندگی کی ایسه اتش اله جق اولورسه ، اعتدال دنی تما میله محافظه ایدوب هیج شاشیر .  
ما در یور غامی اولور ، کجه می بوانور . الله نه سکر سه همان صیق صیق به صاریخی و در حال اوسته صوبو شانمی .  
یانغیه سبب اولان احوالان بری ده اسپرتو ، پترول غازی کی قابل اشیمال اولان مادردر . شمدی به  
قدرو طویلان استاتسیتی لردن اکلاشدیغنه کوره : پاسده و قوعولان (۲۴۸) حریقدن (۱۱۷) یسی قضا  
لامه نک دور یلمه ندن ایلو روکلشید . لامه بی سوندوره مک ایجون فتیل ایجه اشاغی ایندیروب شیشه نک اغزندن  
او فله ملی . بعض افتیلک پارچه لری لامه نک ایچنه دوشهرک غازی طوتشدیره بیلور . شو حالمه صافین لامه بی  
او فله میکز . زیرا آلو بوذیکزی یاقار . فقط شیشه نک اغزینی قابایوب او زینه یاش بز صارملی . بو صورتند  
چوق کچمه کمزین لامه کنه دیا کنندن سونر .

بو ارالق فرازه ده تزینات خارجیه مسئله‌سی تکرار اویامش و پارس بلدیه مجلسی بروکسل دائمی بلدیه سنک ازینه آیه‌ای بعض محلانده الا کوژل طرز عمارتی او زره پایامن خانه‌لره مكافات اعطائیه تحت قراره الشدره پارس بلدیه سنک شو قراری تزین و اعمار مملکت نقطه نظرندن پک بیوک بر سائق و مشوق مؤثر حکمه چهرک از زمان ظرفنده حقیقته لطیف، جداً محتمم اماکن تأسیس ایدمه باشلاش‌دره پاره‌دهک اماکن خصوصیه‌دن الا اطبیق پرس رولاند بوناپارت خانه‌یاه سائر بعض اماکن‌دره.

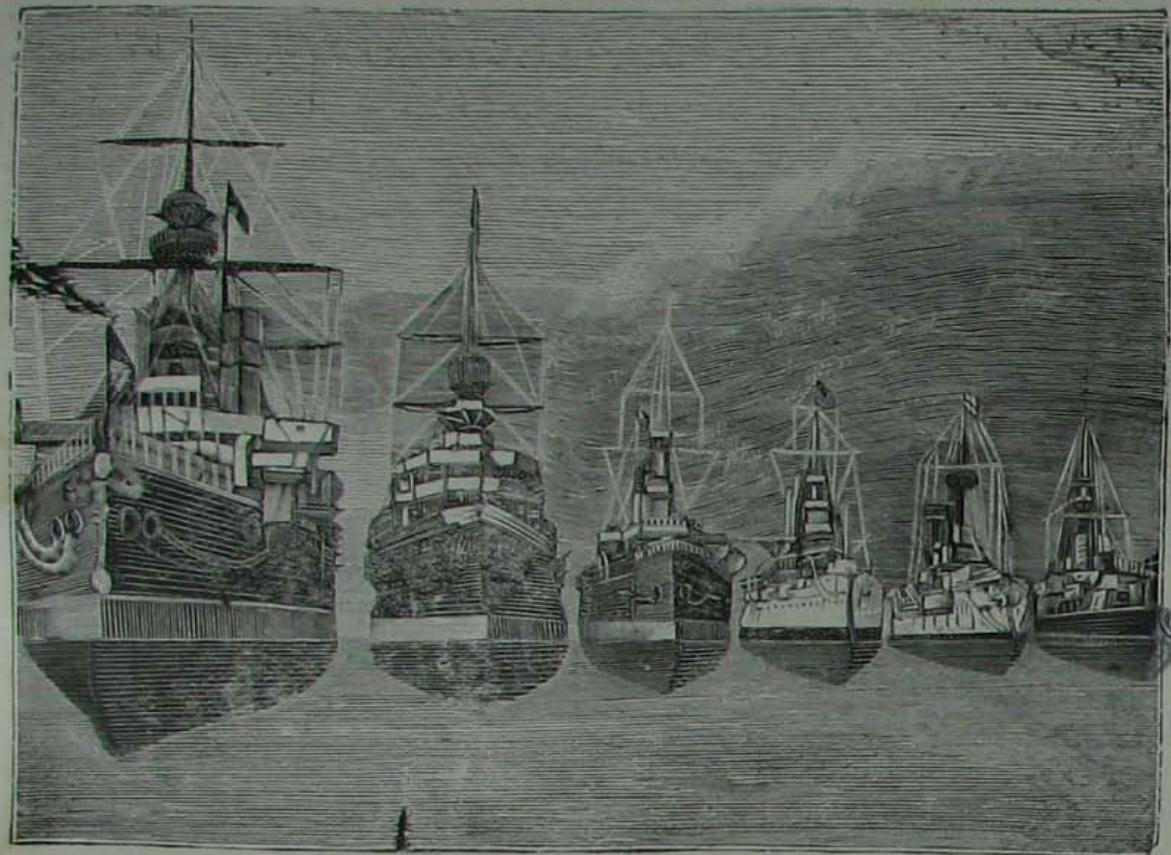


### یانغین ظهورنده نه یانعلی

آنالک بوعالمده پک زیاده دوشونه‌جکی مسئله‌لدن بری‌ده، خداگرده بحریق ظهورنده جاتی انصورنه تخیصه موفق اوله‌جنی مسئله، بهمه‌یدر. بونکچون بوراده حین حاجته قابل تعایق و اجرا بعض و مائط تخیصیه‌یی انتظار قاریه عرض ایده‌جکر: انشای مـاـکـه الا زـیـادـه دـقـتـاـیدـیـلـهـجـکـبـرـشـیـوارـهـاوـهـمرـدـیـونـدرـهـ. بر خانه‌مک مردیوناری نقدر کنیش و متعدد، دخول و خروجه مخصوص قپولری نقدر چوچ اولوره، حریق ظهورنده تخیص نفس خصوصی ده او درجه کب مهربات اینشن اولور. زیرا معاده تمامی الا مدھش حریقده یاه انسان مردیوندن اشـاـنـیـهـ اینـوـبـ نـفـسـیـ قـوـرـنـارـمـیـلـورـ. بـوـلـهـ بـرـاـشـادـهـ مـوـبـهـ وـیـاـخـودـ سـرـکـیـهـ باـتـرـلـانـ بـرـیـزـیـ باـشـهـ اوـرـهـرـکـ وـیـاـخـودـکـ اـیـسـلاـقـ وـیـوـجـکـ بـرـبـزـ پـارـجـهـسـیـهـ وـجـودـیـ سـتـ اـیدـهـ کـ آـلـوـرـ اـیـخـدـنـ جـکـمـکـهـ هـیـچـ بـرـهـلـکـ بـوـقـدـرـ. دـوـمـانـ هوـایـ نـیـعـیدـنـ دـهـاـ خـفـیـفـ اوـلـدـیـنـیـ جـهـتـهـ، دـائـمـاـ بـوـقـارـیـ چـیـقـارـ، بـوـنـکـچـونـ دـوـمـانـ اـرـهـ بـنـدـنـ کـبـرـکـنـ مـمـکـنـ مـرـتبـهـ بـرـهـ طـوـغـرـیـ اـکـیـلـهـ کـ وـ بـلـکـدـهـ سـوـرـوـنـارـکـ وـاـغـزـخـیـ بـاشـهـ مـنـدـیـلـ اـیـهـ قـبـاءـرـقـ صـاوـوـشـ مـلـیـ دـرـ. اـکـرـ حـرـیـقـ مـحـلـانـدـهـ کـمـوـرـ بـاـسـیـورـهـ اوـوقـتـ پـکـ زـیـادـهـ اـکـیـلـمـکـ موـافـقـ اوـلـهـ منـ، جـوـنـکـ بـوـصـ وـرـتـهـ اـنـشـارـ اـیدـنـ حـاءـضـ قـارـبـونـ تنـسـ اـیـجـونـ مـضـرـ وـبـاـکـ مـهـلـکـدـرـ. هـمـ حـامـضـ قـارـبـونـ هـوـادـنـ دـهـ اـغـیرـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ اـنـاـغـیـلـرـ تـرـاـکـ اـیـلـ.

شاید مردیوندن قاجق هـکـنـ اوـلـهـ منـ، قـپـولـرـیـ قـایـبـ بـخـرـهـلـهـ جـیـقـهـلـیـ، پـرـدـهـلـرـیـ، فـلـازـلـرـیـ مـرـعـتـهـ قـوـبـارـهـدـقـ سـوـقـاغـهـ اـنـلـیـ .

وـیـاـخـرـ دـامـ دـادـ کـاـنـجـهـ بـقـدـرـ بالـقـوـنـدـ طـوـرـوـبـ بـکـلـمـلـیـ. اـنـهـ اـیـصـلـاـقـ بـرـبـانـوـرـسـهـ آـلـوـبـانـدـهـ بـرـمـدـتـ طـارـرـیـلـهـ بـلـورـ. طـامـ اوـزـدـیـنـهـ چـیـقـعـ اـیـجـابـ اـیدـرـسـهـ توـنـدـهـلـرـیـ جـیـقـارـهـلـیـ. ذـاـنـآـیـشـ بـودـرـجـهـهـ کـارـکـدـنـ صـوـکـرـهـ اـرـتـقـ اـطـفـائـهـ وـنـخـایـصـیـهـ اـدـمـلـرـیـ کـلـوبـ اـنـسـانـ توـرـنـادـهـ بـلـورـ. حـثـیـ بـوـبـولـهـ حـرـکـتـ اـیدـنـلـهـ بـیـانـدـهـ تـلـفـاتـ اـنـدـرـدـرـ. شـمـدـیـهـ بـهـ قـدـرـ بـارـسـدـهـ وـقـوـعـ بـوـلـانـ (۲۰۶۱۵) حـرـیـقـهـ بـالـکـ اـوـجـ وـفـیـاتـ کـوـرـاـشـهـدـرـ. اـیـبـدـنـ وـیـاـخـودـ اـیـکـدـنـ مـعـمـولـ هـنـدـیـوـنـلـهـ تـأـمـیـنـ مـقـصـدـهـ کـافـیـ دـکـلـدـرـ. زـیرـاـکـنـجـ دـمـارـ بـوـسـایـدـ، بـرـدـرـجـهـهـ بـقـدـرـ تـخـایـصـ جـانـهـ مـوـفـقـ اوـلـوـلـرـسـادـهـ، اـخـتـیـارـلـهـ قـادـیـنـلـهـ وـجـوـجـقـارـ بـوـصـورـتـهـ جـانـلـرـیـ قـوـرـنـارـهـمـنـلـرـ. الاـ اـیـ اـصـوـلـ بـیـوـجـکـ وـقـوـتـلـیـ بـرـبـودـهـ وـیـاـخـودـ اوـزـوـنـ بـرـقـاشـ پـارـچـهـسـیـ بـخـرـهـلـارـ، بـرـیـتـهـ بـالـفـونـهـ، وـیـاـخـوـ کـ خـانـهـ درـوـنـدـهـ بـوـاـانـ بـرـ حـالـهـ صـیـقـیـجـهـ بـاـغـلـایـهـ رـقـ اـشـانـیـهـ طـوـغـرـیـ سـاـقـمـالـیـ، بـوـصـورـتـهـ هـرـحـالـهـ اـیـکـدـنـ بـیـامـشـ مـرـدـیـوـنـهـ مـرـجـعـ اوـلوـبـ حـینـ حاجـتـهـ اـشـانـیـهـ قـالـهـ بـوـنـانـ دـیـکـرـ بـرـبـالـقـوـنـهـ اـیدـیـلـهـ بـلـورـ. اـکـرـ خـانـدـهـ کـافـیـهـ اـرـدـهـ اوـزـوـنـ بـزـبـولـنـزـسـهـ اوـوقـتـ مـوـجـدـلـرـیـ بـرـیـتـهـ بـاـغـلـایـوـبـ دـوـکـومـ اـیـمـلـیـ. کـنـدـوـبـیـ بـخـرـهـدـنـ اـشـانـیـ آـنـقـ هـیـچـ بـرـوـقـتـ جـاـزـ اوـلـهـ منـ، مـأـورـینـ اـطـفـائـهـنـکـ لـکـ بـرـتـجـیـ



انگلزه

فرانسه

امریقا

ایتالیا

المانیا

طور پیدو

۳۰

آویزو

۲۰

— آمریقا —

زرهلي و زرهلي قرووازور

۱۲

طور پیدو

۴۸

آویزو

۱۵

— زاپونیا —

زرهلي و قرووازور

۱۶

طور پیدو

۱۶۹

آویزو

۴۱

— المانيا —

زرهلي و قرووازور

۱۴

طور پیدو

۴۴

آویزو

۵۸

— اسپانیا —

زرهلي و زرهلي قرووازور

۱۰

طور پیدو

۶۶

آویزو

۱۱

— اوستریا —

زرهلي و زرهلي قرووازور

۶

محافظه قرووازوری

۹

محافظه قرووازوری

۷

محافظه قرووازوری

۲۰

محافظه قرووازوری

۱۹

برده خانه درونه زه ایصالاق طوبراق و یاخرد قوم بولوندو ملی در . بولنر طویشان یاغ ، اسپرتو؛ غاز اوژزینه آسیلورسه سوندورز .  
 ایصالاق بزرگ بخدمتی ایغا ایدر، الدیرونلری (بینین) کی؛ هرزمانز قابل؛ ماک او لازما مایمله نمیزله مهملی .  
 پونک برده معاذ الله تعالی و جودک احترافته بادی اولور .  
 هوا غازی — تنویرانده تو لالانیلان و بولکون شهر من ده یانغین ظهورا یانکه ددر،  
 بولکی قضلر حقنده بک زیاده دقت واعتا لازم در . هوا غازی هوا نیمی ایله قاریشه حق او لورسه دهشتی  
 برائمهال و توعه کاوب نتایج و خیهی موجب اولور . ذاتا بر مجلد، هوا غازینک ترا کم ایندیکی قوقوسدن  
 بالی اولور . دفتری از اولهرق براوطه نک ایند، هوا غازینک مومنی آچیق فائش بولور . ص-اقین  
 او اوط-۴۶، کبریت یافیکن . همان قبو و بخجرلری اچوب غازک کاملا ماید . اری چیقمنه انتظار ایدک ، فقط  
 هر شیدن اول اصل الم بورو سندک موصلى ف-اعلی-کر . بورودن غازک قاجرینی حس اولنورسه اورا-نی  
 سافره و یاخرد بوزله صاروب محافظه ایتلی . لایدیک بورولری دنه بایندهن کری طور ۱۰۰ ملی در .  
 سلاصد کلام را وجاذبه یانغین اولور اولاز همان قبو و بخجرلری قایوب جربان هر ایه مانع اولمی دز . صکره  
 کبریت قحم قولانه ملی در . بونک صورت استعم-الی شو وجهه ده : قبو و بخجرلری قایا-قدن صکره ایکی  
 دانه چقدر طباق بخروسنه کبریت قاربون قویدقدن سوکره بولنری یان یاه او لهرق اتشان اینه طوغزی  
 سورمه . حاصل اولان حرارت بومادهین یاقار مایع یاندق-دن سکره قبو و بخجرلری قایوب اوجاغك  
 اوکنده کی بردی ایندیره ملی . اکر لزوم کوریلورسه بوعیانی بر قاج کرم اجرا ایتلی ، او جاغك بردنه سی  
 بوقه اوکه ایصالاق بربز کرمه ملی .

— — — — —

### کره ارضه بولنان دول مختلفه سهان حربیه سی

— انگلتره —

زرهلی، زرهلی قرووازور طورپیدو قرووازورلری آبیزو، طوبچکر، طورپیدو کچر طورپیدواستم بوللری  
 ۱۶۶ ۱۳۹ ۴۹

— فرانسه —

زرهلی وزرهلی قرووازور محافظه قرووازورلری عاورپیدو قرووازورلری آبیزو، طوبچکر، طورپیدو کچر، طورپیدو  
 ۲۳۵ ۴۴ ۴۲ ۳۶

— ایتالیا —

زرهلی وزرهلی قرووازور آبیزو محافظه قرووازورلری ۱۶  
 طورپیدو ۱۱ ۱۶

— روسیه —

زرهلی و قرووازور محافظه قرووازورلری ۲۰  
 طورپیدو آبیزو ۸ ۲۶

کشفات فنیہ

هوای نیمه‌ی مایع حالهٔ قویق اجمون، نانص ایکیوز درجهٔ حرارتی لزوم وارد، قطبله‌ده ایمه اعظمی اوله‌رق الی درجهٔ ۴ به احتیاج کوریلوور، ولدالحرثه کی مائی برنکده اولان هوای نیمه‌ی نانص (۱۹۱) درجه‌ده غلیاز و تخر ایدیبور، بوتخر شناسنده اطرافنده نهوار ایمه کافه‌نه انجماد استدیریبور، دیگ که بیرا، شراب نصل ایچیلورسه بوآلت تضییق سایاسنده یقین وقت‌ده میکده‌لرده بیرا خانه‌لرده دخی هوای نسیمنیک کندویه مخصوص اولان طعمنی طاد، بغاز، بوصورله تمیع ایتش برطامه هوای نسیمی ایله شامبانیه ای طوکدیره‌رق هرایکیسنی بردن ایچمکه برتهلکه ملحوظ دکادر، فقط بوصوشه بیک زیاده دقت واعتنای لازم ر، چونکه هوای نسیمی نجارینیک فوق العاده اولان قوهٔ آهایه‌سی کندنده ذتاً موجود نانص (۱۹۱) درجهٔ ۵ کی اوده‌هه‌تلی صوونگی درحال شیشبرو.

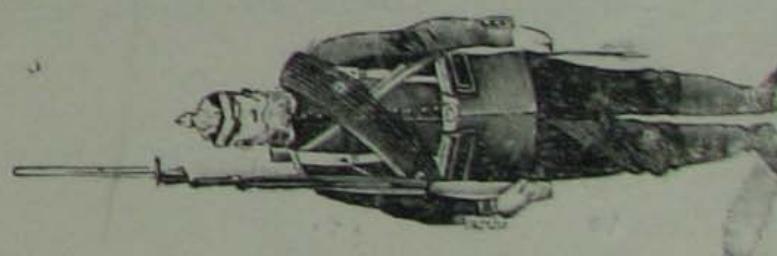
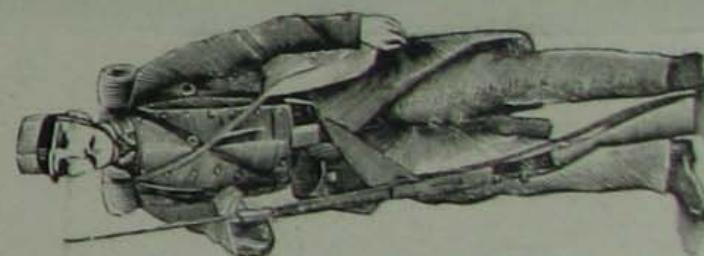
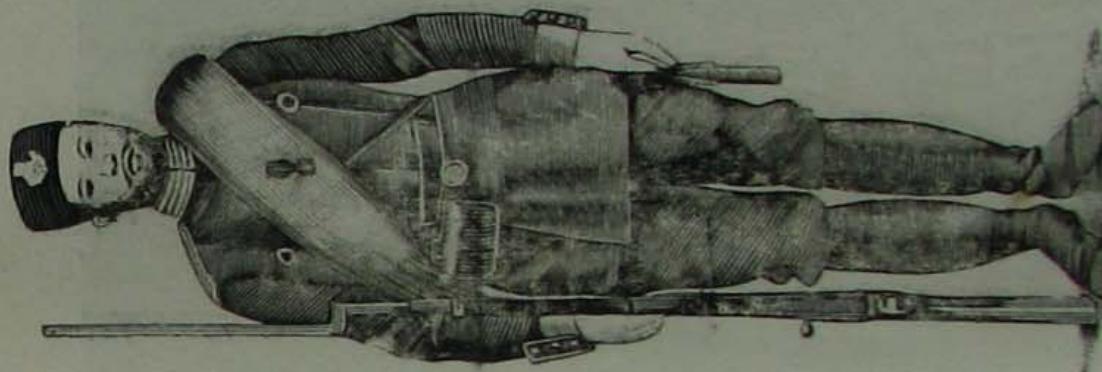
صاغر لو الشیدیورمش !

فونوغرافک نه اولدیفی بیامده دک که -ه قلاماشدر دیمه ک مبالغه ایمه مش اولورزه معلومدرکه ، فونوغراف ، براسطاونه نک دونه رسیله برانسان ویا حیوانک ویا خود دیکر برثیثک صداسنی تمامی تمامنه ضبط اینکدن عبارتدر . جنوملی وسیو (دوسو) اسنه ب محکم شناس ب فونوغراف ماکنه -نه کندی اختراعکرددهی اولان میقر و فون دنیلان بر آلت مصنوعی علاوه ایده رک بو آنک بر صورت مهارتکارانده وضع و تأسیسی سایه نهاده فونوغرافک حاصل ایتدیکی صداری لزومنه کوره ملام و سرد بر حاله کتیربورمش ; بوده کوچک بر مانیووه . لامک تحریکیه او لیورمش . شهدی صاغرک بری فونوغرافک بایته کوبده لاستیک بورونک او جنی قولاغه یافلاشدیره حق او لورسه بوقالین و سرد صدای ایشیدیو بیورمش بوبابده اجرا ایدیلن تحریکلرده اوفقیت حدوله کلکندر . دملک که بوندن صوکره صاغرلرده ایشیده جگکدر .

بوندن بشقه، موئی الیه برده از جوچ مسافت دن قید ایدر بر نوع تلفرن اختراع ایله شدرو، شوبلمه که: تلفون واسطه سیله سویلیلان سوزلر تلفون خطک دیکر منتهانده بولک-ان بر اطوانه او زرنده ضبط و تثیت اولندرق دوندگه کندیاکنندن صدا حاصل ایلیو؛ بناء علیه سویلیلان سوزلری ایشتمک ایچون ماکنه بی حرکت استدیرمک کافیدر؛ بوصورته او جه نه قونوشولش اپه تمامیله دیکارسکر.

مالحظه — امر طایله اسپانیا کي بری ساقه ون دیکری لاتین يكی مات ارده سنده ظهوراً یادن محارمه بحر بهدن اکلاشاديفی  
اورزده بحر أضعف اولان بر قوم اير کج م تملکاني الدن چيقاره جهه در بناء عليه هم مستحکماً کانک محاذظه می همده  
سواحلان مدافعه می ایجون اویله بر طاف بطي الحركه اغیر وايلک صده خراب او له حق زرهيلر انتا یتکدن ایسه صوک  
سیده تم اویزه سریع اتیلی طوبه ره بجهز سریع الحركه خفیف سفن حریبه مالک اولماق فدون بحر به بدهد نه صر جباره

دول، هژمه دن بعضی نک قوای رمه لینی کوستر نسبت



四

四

三

تلسر تلغراف س ۱۸۹۸ سنہ میلادیہ میں مایسنک ایکسندھر موسیو (دو قرہت) پارس افانہ میانی حضور نے تلسر بر تلغراف ما کنہ سنک تجربہ سنی اجرا ایتمشدر. بوما کنہ بیلڈیکنر مورس ما کنہ بیدر، ما کنہ بہ ہر انپنک ناقل شعاع بر انبوہ می دبیط والصاق ایتمشدر. (انبوہ مذکورہ دمیردن اولوب موصل آئندن حاصل اولان تمو جات الکتریقی، ایله ناقل حالہ کلشدر). آخذ ایله موصل ما کنہل ارہسته واسطہ انتقال او لان تل بولندی فی حالدہ بومورس ما کنہ سی ایشامک باشلا بوب ویریلان تلغرافی قید و ضبط ایلمیور.

از اقدمن یازی یازمق اصولی — بودہ تاغراف ما کنہ سنک بر نوع دیکریدر. کوچک بر قو طودن عبارت او لان بوما کنہ سنک او زرنده عادتا پیانونک پار مقابله طو وقوہ جوی با امقلہر کی بر جویق با صامقلہر و اردک بونزدن هر بری بر حرف، بر قا و یاخود هر ہانکی بر اش ارتہ اتفاق و توافق ایتمکددر. شمی بونکله یازی یازمق ایچون نوصیل مرکزندہ کی ما کنہ او زرنده مرضوع با صارقلاردن برمیہ با ملادی فی حالدہ موصل موقعہ کی ما کنہ سنک ابردی سی حرکتہ کلہ رک التدہ بولنان بر کاغذ پار جہ سنه بریکی مرکزدہ ہانکی حرف واشارتہ توافق ایدن دوکہ او زرمیہ با صامن ایسہ بریدہ او حرف و یاخود اشارت عینیہ کاغذ او زرمیہ رسم اونور.

الکنزیقی لوقومویف — چند سلدن، موسیو (ہامان) اس منہ برمی اخیراً الکتریقی بروتو مویف انشا ایده رک پاس ایله نانت پیوری آرہ سنک تجربہ فی اجرا ایتمشدر. بولو تو وویفک رساعت ظرفندہ قطع ایتدیکی م۔ افہ بوزدن بوز اون کیلو مترہ بہ قدر در. طولی اون حقوق مترہ در. ثغات مجرعہ می (۱۲۸,۰۰۰ کیلو غرامدر. قری : (۱,۵۰۰) بار کیر تو تندہ در.

یکی بر قو طوغراف — (قابلہت) ا جنڈہ بر ہزو ر فرانسہ فنون قادیا نہ غرہوت طرفندن یا پامشی بکی بر قو طوغراف ما کنہ سی مودی تقدم ایتمشدر. بر قو طوغراف ایله نتالا بولنله جو هویا طوغری چمکدی فی حالدہ روی ارضدہ بولنان مناظر ک فو طوغرافی انسنی چکدک مکن ار لہ جنی کی، معدنی بر بار و مترہ سنک فو طوغرافی انسنی الارق نہ ارتفاعہ قدر صود ایلدیکی تعین ایٹک قابل اولہ جقدر. بر قو طوغراف کنڈیلکنڈن ایشایہ جکنڈن بالونہ بیله حاجت قالمقسىن، الی کوز بله بر لش دیرہ رک موائزی بولدقدن صوکرہ، بر اوچورتیہ بہ ربط ایدوب بو صورتہ مناظر مختلفہ المقاہک، داخلانہ کبرہ جکدر.

بالونہ برواغون ربط ایده رک جو هویا طوغری سیاحت — بر طاغلک زروہ سنه هم شمندوفرلہ وهم ده بالونہ چیقه بیامک مسئلہ می، شمی بہ قدر بر چوک کرہ، موضوع بحث اولمش مسائیل قیہ دن در. بودفعہ هوٹانفن اسمنہ برمی (تیروں) ایالتندہ بوبولدہ بر تجربہ فی قیام ایتمشدر. انشا ایلدیکی بالون (۲۰) مترہ قطرندہ و (۴,۷۶۰) کیلو غرام قوہ صعودیہ سمنہ اولوب ارقہ سنه ربط ایدیان تک بولالی برواغون طاغلک ذروہ سنه قدر جیقاہرہ بیله جکی تحقق ایتمشدر. شمی بہ قدر بوكسٹ طاغلرک ذروہ سنه قدر جیقه بیامک ایچون شمندوفر خطی تأسیس و تندیدی بر از مشکل کی کوریتیورڈی. حالبکہ بودفعہ تجربہ می اجرا فلان بوجسم بالون سایہ سمنہ بوكادہ موفق اولہشدر. بقلملم ذکای بشر، منابع طبیعت دها نہلر کو سترہ جکدر!

درت تکر اکای و ملو سپید — و ملو پیدلرک ایکی تکر اکلیسی پیلیوردق. جزا بر شمندوفر قوم پانیہ می بوکرہ خطاطی معانیہ و تدقیق ایٹک او زرہ، دمیر بولی او زرنده حرکت ایدر درت تکر اکلی برو ملو سپید اختراع ایتمشدر. بو آر ابہنک طولی (۲,۲۰) سانتیترہ اولوب نفلتی ده (۷۴) کیلو غرامدر.

بوملو سپیدک شمی بکی حالدہ بر مخدوری وار ایسہ او ده بر دن بہ بولدن صجر ایشی در؛ اکر بونک جارہ از الہ می بولنور سه شمندوفرلر ده پکی بر ترقی دها مشہود اولمش دیکدر.



منابع نبیه دن لوچه : تذکر

رومادا قادیتلری ده قورصە قولانلارلاردى . فقط بۇنلار قورصە بى بويونه صارارلاردى ؛ ايتاليانك ( آرل ) شهرىندە ايسە يۇنانيلىرى كىيى بله صارىلوردى .  
غاليادە اىـهـ فـارـانـهـ خـانـدانـقـرـىـنـهـ،ـ مـدـوبـ ( قـارـلوـوـقـزـىـنـ،ـ مـهـروـوـنـزـىـنـ ) لـرـدـخـىـ رـوـمـالـولـرـ كـىـيـلـرـدـىـ كـهـ  
بـوـعـادـتـ نـاـشـارـلـانـ زـمـانـهـ قـدـرـ قـالـشـدـرـ . شـارـلـانـ زـمـانـهـ بـىـسـهـلـرـجـهـ بـعـضـ تـبـدـلـاتـ اـجـراـيـدـىـلـهـرـكـ بـولـ الـدـهـ  
بـىـرـيـنـهـ،ـ طـارـ . صـيـقـ بـىـسـهـ اـكـتـاسـاـ اوـلـنـغـهـ باـشـلاـمـشـدـرـ .

( باـيـهـرـالـىـ اـيـزـابـلـ ) قـورـصـەـلـرـكـ اـيجـنـهـ بـالـيـنـهـ باـغـنـكـ كـيـكـارـىـنىـ قـوـيـغـىـ اـحـدـاـتـ اـيـامـشـ وـبـوـلـدـهـ يـاـپـىـلـانـ قـورـصـەـلـرـ  
درـتـ يـوـزـ سـنـهـ قـرـىـمـ اـولـمـشـدـرـ . ( ۱۸۱۰ ) سـنـهـسـنـدـهـ بـوـ كـيـكـلـىـ قـورـصـەـلـرـ تـرـكـ اوـلـهـرـقـ اـسـكـىـ يـوـنـانـىـلـرـكـ  
قـوـشـاقـلـرـىـ قـبـولـ وـاسـتـعـمـالـ اوـلـنـغـهـ باـشـلاـمـشـدـرـ . اوـتـوزـ سـنـهـ سـكـرـهـ يـەـنـىـ ( ۱۸۴۰ ) دـهـ بـىـهـ قـورـصـەـلـرـ قـوـلـانـلـمـعـهـ  
باـشـلاـمـشـدـرـ . دـهـاـ صـوـكـرـهـ الـيـزـ قـادـيـتـلـرـكـ قـوـلـانـدـقـارـىـ قـورـصـەـلـرـ بـاـيـهـرـقـ كـوـنـدـنـ كـوـنـهـ اـصــلاـجـ اـيـدـلـكـدـهـ  
بـولـنـشـدـرـ . قـورـصـەـلـرـ حـقـقـهـ بـرـفـرـانـزـ :

« كـوـزـلـ اـوـلـاـقـ اـيـجـونـ مـضـطـرـبـ اوـلـلـىـ درـ ۱ »

ديـورـ ،ـ كـرـكـ اـنـاطـولـىـ وـكـرـكـ رـومـ اـيـلـيـدـهـ اـهـالـىـ اـسـلـامـيـهـ وـخـرـسـتـيـانـيـهـ بـلـارـيـنـهـ صـارـدـقـلـرـ اـكـلـىـ وـاـوـزـونـ  
قوـشـاقـ حـمـةـ وـقـبـولـدـرـ .

### غـرـيـبـ بـرـمـلـكـتـ

حـكـومـاتـ مـتـحـدـةـ شـهـالـيـهـ مـيـانـدـهـ « مـوـنـتاـنـاـ » حـكـومـتـيـ غـرـيـبـ الطـبـيعـهـ بـرـمـلـكـتـ اـيـشـ . هـوـاسـنـكـ لـطـافـتـ وـجـيـادـىـ  
اوـقـدـرـمـكـلـ اـيـشـكـهـ ،ـ اوـرـادـهـ بـرـسـنـهـ يـاـشـ اـيـشـ اوـلـسـهـ طـانـمـيـهـ جـقـ بـرـحـالـهـ كـيـرـلـورـمـشـ . قـادـيـتـلـرـىـ سـنـحـقـيـقـىـلـرـىـنـدـنـ  
دـهـاـ كـيـكـىـنـ كـوـرـيـنـورـلـرـمـشـ فـقـطـ سـجـتـ بـدـنـلـرـىـ يـرـنـدـهـ قـالـيـرـمـشـ . بـرـكـنـجـ قـزـ ( ۲۰ ) يـاشـنـدـهـ سـوـلـعـهـ باـشـلـارـمـشـ  
حتـىـ ۱۸۱۷ـ جـاغـلـرـنـدـهـ بـولـانـلـرـ بـىـلـهـ شـكـلـاـ بـرـ اـخـتـيـارـىـ اـكـدـيرـمـشـ . هـوـانـكـ قـوـنـدـنـ نـاـئـىـ صـاـچـلـرـ چـاـبـوقـ  
اـغـارـ ،ـ يـوـهـ دـوـكـوـلـكـ باـشـلـارـمـشـ . بـوـكـاـ مـقـابـلـ قـادـيـتـلـرـدـهـ بـرـ قـوتـ ،ـ بـرـفـعـالـىـتـ كـوـرـلـورـمـشـ .

### اـكـ آـيـمـتـدـارـ بـرـمـدـالـيـهـ

اـنـكـلـيزـ رـسـائـلـ مـوـقـوـتـهـنـدـنـ « اـيـتـ بـيـشـ » لـكـ اـفـادـهـ كـوـرـهـ ،ـ دـنـيـادـهـ شـمـدـىـ بـهـ قـدـرـ ضـربـ وـاعـمـالـ اـيـدـيلـنـ  
مـدـالـيـلـرـلـكـ اـكـ قـيـمـتـدـارـىـ اـمـرـيـقـاـلـكـ دـرـتـ بـوـزـنـجـىـ دـورـةـ كـشـقـ اـولـقـ حـسـبـيـلـهـ رـولـتـ عـلـيـهـ عـنـايـهـ طـرـفـنـدـنـ اـمـرـيـقاـ  
رـئـيـسـ حـكـومـتـهـ اـهـدـاـ اـيـدـيلـنـ مـدـالـيـهـ اـيـشـ . بـوـمـدـالـيـهـ لـتـونـدـنـ وـغـايـتـ مـكـمـلـ وـمـكـلـفـ صـوـرـنـدـهـ مـعـمـولـ اـولـوبـ  
اـوـزـرـيـنـهـ پـرـلـانـطـهـ يـرـلـشـ دـبـرـلـشـدـرـ . قـيـمـتـ مـخـنـاسـىـ اـيـكـيـيـكـ اـنـكـلـيزـ اـيـرـاسـىـدـرـ ،ـ مـذـكـورـ مـدـالـيـهـ رـئـيـسـ حـكـومـتـهـ  
مـخـصـوصـ ( وـاـيـتـ هـارـسـ ) دـاـئـرـهـنـدـهـ كـيـ خـزـىـنـهـ مـحـفـظـ بـولـنـيـورـمـشـ .

فـرـعـوـنـارـ زـمـانـنـدـنـ قـالـهـ بـرـجـيـچـ قـاـھـرـهـدـهـ كـيـ اـنـارـعـيـقـهـ مـوـزـهـنـدـهـ مـحـفـظـ اـيـشـ .

هـرـ كـونـ لـوـنـدـرـهـ كـوـپـرـيـسـنـدـنـ ( ۲۰۰,۰۰۰ ) آـدـمـ اـيـلـهـ يـكـرـمـىـ بـىـكـ آـرـابـهـ كـيـكـىـدـهـ اـيـشـ . بـوـقـدـرـاـيـابـ وـذـهـابـدـنـ  
هـرـسـنـهـ كـوـپـرـيـنـكـ يـكـرـمـىـ بـىـشـ مـتـرـهـ مـكـبـىـ بـولـانـ غـرـانـيـتـ طـاشـ طـوـزـ حـالـىـ كـسـبـ اـيـدـيـوـدـمـشـ .  
————— ( ۲۸ ) —————

### نـفـوـسـ عـمـومـيـهـ

روـسـيـهـ — ( ۱۷۸۹ ) سـنـهـ مـيـلـادـيـهـنـدـهـ بـجـمـعـ نـفـوـسـ يـكـرـمـىـ بـىـشـ مـيـلـادـيـهـنـدـ عـبـارتـ اـيـكـنـ ( ۱۸۹۷ ) سـنـهـنـدـهـ  
بـوـقـدـارـ ( ۱۲۵ ) مـيـلـيـونـهـ چـيـقـمـشـدـرـ .

آـلمـانـيـاـ — ( ۱۷۸۹ ) دـهـ نـفـوـسـ ( ۲۸ ) مـيـلـيـونـ اـيـدىـ . ( ۱۸۹۷ ) سـنـهـنـدـهـ ( ۵۲ ) مـيـلـيـونـهـ تـرـقـ اـتـمـشـدـرـ .

یکی بر الکتریق لامپهایی — کرکا ضابطه به و کرکه سائز خصوصاتدن طولانی کیجه، لین اجرا ایدیله.  
کلککه اولان تحریرات و تعقیب‌انه مدار اولمک اوژره اخیراً غایت قوتی و ارزون برضیا نشر ایدر بر الکتریق  
لامپهای اختزان اوئندار.

بِالْأَسْسِ

پاماس انسان‌لار کوکول ، اک موافق غدایم حکمند در . بر ایستادن حائز اوله یعنی قوه دارد ایشیه . بدله مالک محروسه شادابه مک هر طرفه ده زرعی اینجون صرف مساعی مخصوصه ایدله کده الدینی نظر نمیز باتله کو . یا بور . « فقرا امکی » نامیله هر طرفه ده ملوم او لان پاماس اک زهری برمادنی حاوی اولوب بناء عایله کوکول عورت اوئی ، نوتون ، طاطوله کی بادنجانیه فصله نه منسوب اولدینی سویلیله لرده وار . بونکله برابر پاماس صحی وزیاده میله مواد نشائیه بینی حاوی اک برجی مواد غراییه دن ادراق او زرده نوصیه ایدیلاسیلور . آنچق دلکز پاماسله تندی اینک بکده موافق سخت کور بله بیور . ساده بتنسله تغدی ایدن ایرلا دالیلرک فیزیولوژی نقطه نظر ندن کیت کیده ضعفه در چار او ملاری بوما نه انسان‌لار اینجون طبیعی ، موافق بر غذا بریشه قائم او لدینی کوسه تریبور . پاماس ، اسویچور دده جبل اهالیسنک ویاخود ( تیروں ) ایالق سکنه نه للا بادقلاری کی سرد ، تردیان ویاخود پیزله قاریش دیریلوب اکل ایدیله جک او لوره مکمل بر غدا بریشه چکر .



۴۰۷

فوردنهک نه وقت ایجاد واستعمال اولن-دینی -قندنه  
تدقیقات تاریخنده بوانه حق اولور-حق ، بونک پک اسکی  
زماندن قالمش اولدینی اکلارز . حتی شاعر مشهور یونانی  
(دوس) ک آثارنده بیله قورصه دن بحث اولنیور . هر مرک  
روایت-کوره ، سانورن نام معبوده نک کریمه سی و تأهل  
و ازدواج آله-می ژونون ، معبود اعظم اولان زویی-تر  
اوزرینه اجرای نفوذ آرزویله قد و قاتلان لعاتنی انتظار  
مشتاقینه عرض ایتدیرن آورصه-بی الله حن اولان وه .  
نوسدن (زهره) استماره ایامشدر . یونانیلرده ، قورصه نک  
ختاف اسماعلی وارابدی . یونان مشاهیر نسوادن فربینه ،  
سایفو مانطولرینک الته النون صجاقلی وارزی ذیقیمت  
احجار ایله منین قوشاق صارارلردى .

استوفیون Stophion دنیان بو قوشاق بی خفیف  
صورت نده صیهارق صدرک صورت متنظمده تشکله خدمت  
که، چلاق بدن حصاریلور ایدی ۱ بر نوع دیگری ایسه او زون  
ور ایدی . ب رطافی ده قد و قاماتک لطافی تامین اچون قزرلک



صنایع نفیس‌دن لوچه : خردمند عودت

ایشنه برگونه‌سی :

۱۸۹۷ و ۹۸ سنه‌سی ظرفند، فرانسه‌ده (۲۸,۷۸۲) طابه وار ایدی بو مقدارک (۲۷,۹۱۱) ی ذکور و (۸۷۱) انادر .  
ممالک اجنبیه طابه‌لری ایسه ایکی بوز ایکسی اثاث و بیک درت بوز طقس-ان ایکسی ذکور اولق اوزره (۱,۷۸۴) مقدارنده ایدی .

بالکن پارسده درت بوزی قادرین اولق اوزره (۱۱,۴۶۷) طلبه وارد .  
پارس مکتب طبیه‌سنه (۳,۹۷۱)، مکتب حقوقه (۳,۶۴۵)، ادبیات دارالفتوسنه (۱۰۵۹۷)، ابزار  
جیاق مکتبنده (۱۰۴۰۱)، فون مکتبنده ایسه (۱۰۲۹۳) طلبه موجوددر .  
پارسden صکره نفوسنک کیز تسلمه معروف بوانان لیون شهرنده (۲,۳۵۵) بوردو شهرنده ایسه (۲۰۱۴۴) طلبه وارد .  
بو شهر لردن صکره طولوز، و نسلیه، رهن، نانس و لیل شهر لر بادار الفتوس نلری کلیر که بور نده بیکی متباو ز طابه وارد .

فرانسه — (۱۷۸۹) ده (۲۶) میلیون ایدی . (۱۸۹۷) سنه سنه (۳۰,۳۸) را داده است جیقمشدر .  
 انگلتره — (۱۷۸۹) ده بجموع نفوسی (۱۲) میلیون ایدی . (۱۸۹۷) ده بوده قدر (۳۸) میلیونه بالغ اویلشدرا .  
 اوستريا — (۱۷۸۹) تاریخند (۱۸۲) میلیوندن عبارت ایدکن . (۱۸۹۷) سنه میلادی سنه (۴۳) میلیونه جیقمشدر .  
 بالاده کی جدول مطالعه سندن آکلاشلندیتی اوزره بر عصر ظرفیه اوروباده کی اقوام مقادیر مختلفه ده تزید  
 و تکثیر نفوس اینشلدرد . (۱۷۸۹) سنه میلادی سندنبری روسیه ، آلمانیا ، اوستریا و با خصوص انگلتره اوج  
 و درت مثی تفوسی تزید ایندیک حالمه فرانسه انجق اون ایکی میلیون قدر آرتبه بیامشدر . فرانسه (۱۷۸۹) ده  
 بیتون آوروپا نفوس عمومه بیست ربعتدن زیاده سنه مالک بولیور دی ، حابوک بوكون اون بری نسبتده بولیور .  
 نفوس عمومیه ده کوریلان شوتدن و احاطه فرانسده کی احوالک کسب صلاح ایندیکنی بلک کوزل کوستریور .  
 یعنی تولدات کیتکجه ترقی ایده جکنه بالعکس ثایان اسف بر صورتده تدنی ایلمکده در .  
 (۱۸۱۰) سنه سندن تولدات مقداری بیکده اوتوز اوج نسبتده ایدی . (۱۸۲۰) ده بیک ده (۲۷) ،  
 (۱۸۸۰) ده (۲۵) و نهایت (۱۸۹۵) سنه سندن دخی (۲۱) نسبتده بولمکشدر .

خلاصه کلام کرک قوه ایتایجه و کرکه سار و سائط نقطه نظرندن اک زنکن اولان ایالانه بیله تولدات  
 مسلمه سی شایان دقت بر صورتده تدنی اینکده اولوب ، بحوال فرانسنه آنیی اچون غایت و خیم همکدلر  
 احضار اینکده و بوده اک زیاده تولدات غیر مشروعه دن نشئت اینکده اولوب شوال اخلاق ملینک کوندن کونه  
 بوزولی موجب اولدیغندن فرانسه عقلای اصحابی درین درین دوشوندر مکده در .

فرانسده نفوس عمومیه نک بوصورته کوندن کوته تدنی و تناقصه فارشوک ای تدیر حفظ الصحة عمومیه به  
 کالیله رعایت ایندیرمکدر . بولیله اولورسه فرانسه بخصوصه اوروباده اسکیدن حائز اولدیغی موقعي بواش بواش  
 احرازه موفق اوله رق ، مستملکانه لزومی مقدارده اهالی بیش ریه کله بوصورته آنیی تحت تأییه آتش اولور .  
 شهدی مختلف سنه لردہ فرانسده و قوعه کلان تولدانی تدقیق ایدم :

۱۸۱۰ سنه سندن — تولدات بیکده اوتوز اوج نسبتده ایدی .

۱۸۵۰      \*      —      ۲۷      \*      \*

۱۸۸۰      \*      —      ۲۵      \*      \*

۱۸۹۵      \*      —      ۲۱      \*      \*

ندوفاتنی دها ایلوویه کنوره جک اولورسیق ده اهمهم نتیجه لر استحصال ایدرزو : شویله که ۱۸۹۷ سنه سندن  
 اجرا قلان تحریر نفوسده نورماندیا مک حاوی اولدیغی بش و لایت ده ، اک صوک اجرا اولان تحریره  
 نظر آن نفوس عمومیه (۱,۴۲۵) نسبتده تناقص اینش ایدکن ، فرانسنه نک شمال شرقی سندن کائن (بروتونیا) ایالتنده  
 عین زمانده (۲۳,۴۱۸) نسبتده تزايد اینشدر . شوال فرانسنه نک قطعات مختلفه سندن نفوسجه نفاوت عظیمه بی  
 اراده ایدیسور . فرانسنه شوالی سیاسیون و اخلاقیوتی ، جدا تزید و تکه نفوس اچون نه کی تدایر اتخاذ  
 اولنچ لازمکلودسه بلا افانه وقت وزمان اجراسی حکومته توسيه ایدنار چو غالديغی کی غیرمشروع ازدواجلرک  
 منعیه قانون و شروعیت دائره سندن تأهاری تحت تأییه آله حق قوانین و نظامات تنظیمنه بیله تشیث اویلشدرا .

### فرانسده مکتب طبله لری

فرانسده مکتبه بیکه تعطیل زمانی مناسب بیله محلی غنیمه لری طبله نک مقدار وجود بیه دائر اخیراً هم بر  
 استاتیق ترتیب و نشر اینشلدر .



(بورغونيا) وابورينك غرق

## مغروق بورغونیا و اپری

فرانس ترانس اطلانتیق قوم پانیمه سه منسوب مغروق بورغونیا و اپورنده بولن ان سوریه لیلردن اوچ کشی نسله قورتلمسندر در . بولن لرک سوزینه باقیلورسنه انسای غریبه ، و اپورنده آیریلان بر تخته پارچه سنه و ابور طائمه سندن و عرب بردن مرکب اولمک او زره بر قاج کشی طوته هرق جانلرینی قورتار، غه چالیده قلری انساده ایدی آمریقانی یا نلرینه یاقلا شوب تخته هی طوته هی ایسته مثلمه سده طائمه هر بولن لری ضرب و جرح ایله قروم شلر . بودی آمریقانی ایله برا بر بر قادین دخنی وار ایدی که بورکاری پارچه لارجه سنه اس-تر حامانده بولایور دی ، لکن طائمه هر بور جازه اهمیت ویرمیوب قادین کفاسنه دهشتی بر ضربه ایندیر مکله او لدیر مثلمه دندر . زهی مدینت !

مشاهیر سیاحیندن معلم (ساموئل طوماس) آلب طاغلرنده اخیراً غایت غریب و مثیل ناموج-ود قرمزی بر کول کشف ایامشدر .  
آلب جوارنده بولن ان (دولبیون) و (بروشون) موقعیتی آرد سنده و ایکی بیک بوز یکرمی متوا ارتفاعنده بولن ان بر محله کاشندز .  
اشبو یکی کوللک صوبی قان رنگنده قیب قرمزی توصیفیه سزا اوله بیله جک بر حاله در . بو زمانه قدر بوله بر کول هنوز نه کورلش ، نهده ایشیده ملشدر !

## استانستیق

ولايات شاهانه دن هر برنده بھر کیلو مترا مربعه اسابت ایدن نفوسي کوسته . جدولدر :

بر کیلو مترا	بر کیلو مترا
ماحت سطحیه مقدار نفوس مربعه	ماحت سطحیه مقدار نفوس مربعه
کیلومتر و مربعیه ولايت مقدار نفوس	کیلومتر و مربعیه ولايت مقدار نفوس
خداوندکار ولاي	۱۹۰۰ ۱۳۰۰۰۰۰۰۰
قطمونی	۶۸۰۰۰ ۴۰۰۰۰۰
طریزون	۲۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰
ارضروم	۳۲۱۵ ۱۰۰۴۷۷۲۰۰
سیواس	۸۱۰ ۶۴۵۹۷۰۲
آغره	۱۲۰ ۹۹۶۶۱۲۰
قوبه	۱۰۰۵ ۸۹۲۹۸۹۱
آیدین	۱۱۲۸ ۱۱۰۸۸۲۱۰
آطهه	۳۱۰ ۱۱۳۹۱۱۷۸۳
خریوط	۱۱۱۰ ۴۰۲۶۴۳۹
بنليس	۱۰۰ ۳۷۸۸۳۰
وال	۱۶۱۰ ۳۸۸۸۶۲۰
بوجدوله نغار آ ولايات شاهانه ناک نفوسيه لکابیلی او لانلری طربیون ، ایدین ، آطهه لریعنی جزا ایلر سفید ولایتلریدر .	۹۰ ۳۷۶۱۲۹۷







፲፻፭፻

۱۰۸۷۳ مکالمه اخیر را